

21. Jahrgang / 21<sup>me</sup> Année

No. 12

DEZEMBER/DÉCEMBRE 1946

Zürich, 17. Dezember 1946

*Schweizerische Nationalbank | Banque Nationale Suisse*

# Monatsbericht

## Bulletin mensuel

*Bearbeitet von der Volkswirtschaftlichen und Statistischen Abteilung | Elaboré par le Service d'études et de statistique*

---

### *Inhaltsverzeichnis — Table des matières*

	Seite		page
Stichwortverzeichnis zu den Tabellen . . . . .	2	Liste alphabétique des tableaux . . . . .	3
Schweizerische Wirtschaftskurven . . . . .	4—9	Graphiques économiques suisses . . . . .	4—9
Tabellen . . . . .	10—75	Tableaux . . . . .	10—75
Quellennachweis . . . . .	76	Indication des sources . . . . .	76
Beilagen :		Annexes :	
Die seit Kriegsausbruch (September 1939) aufgelegten eidgenössischen Anleihen.		Emprunts fédéraux émis depuis le début de la guerre (septembre 1939).	
Mitteilung Nr. 73 der Kommission für Konjunkturbeobachtung.		73 <sup>e</sup> Rapport de la Commission de recherches économiques.	

## Stichwortverzeichnis zu den Tabellen

	Tab.		Tab.		Tab.
Abrechnungsverkehr:		Produktion . . . . .	75	Paritäten . . . . .	18
Umsätze der Abrechnungsstellen	30	Grossbanken, Bilanzen . . . . .	71, 72	Pfandbriefe . . . . .	69
Wertschriftenclearing	16	Zinssätze für Obligationen . . . . .	9	Pfandkurs in New York . . . . .	20
Aktien: Emissionen . . . . .	22, 23, 27a	Grosshandelsindex: Ausland . . . . .	63	Post:	
Index: Ausland . . . . .	79	Schweiz . . . . .	57—59, 61, 63, 65	Anlage der Postcheckgelder . . . . .	28
Schweiz . . . . .	12	Grosshandelspreise . . . . .	55	Postcheck- und Giroverkehr . . . . .	28
Rückzahlungen . . . . .	25, 27b	Handelsbilanz . . . . .	48	Preise:	
Anleihen: Emissionen . . . . .	21, 23, 27a	Hotelfrequenz . . . . .	45, 46	Entwicklung seit 1939 . . . . .	65
Kurse von Bundesanleihen . . . . .	13	Hypothekenzins . . . . .	9	Gold in London . . . . .	20
Kursindex . . . . .	10, 14	Indices:		Grosshandelspreise . . . . .	55
Rendite . . . . .	8, 10, 11	Aktienkurse: Ausland . . . . .	79	Landw. Produkte . . . . .	56
Rückzahlungen . . . . .	24, 27b	Schweiz . . . . .	12	Preisindices siehe Indices	
Arbeitsmarkt . . . . .	44	Ausländische Anleihen . . . . .	14	Silber in London . . . . .	55
Ausfuhr . . . . .	48, 52, 54	Aussenhandel . . . . .	49	Privatdiskontosätze:	
Ausgleichssteuer . . . . .	32	Aussenhandelspreise	50	Ausland . . . . .	5
Ausländische Anleihen:		Grosshandel . . . . .	57—59, 61, 63, 65	Schweiz . . . . .	5
Emissionen . . . . .	24	Landw. Produktionsmittel . . . . .	65	Rheinschiffahrt . . . . .	78
Kursindex . . . . .	14	Landw. Produktenpreise . . . . .	65	Rendite:	
Rendite . . . . .	11	Lebenskosten . . . . .	60, 62, 64—67	Bundesanleihen . . . . .	8, 10
Aussenhandel:		Obligationenkurse . . . . .	10, 14	Neuemissionen . . . . .	8
Ausfuhr nach Ländern . . . . .	54	Industrie:		Obligationen im Auslande . . . . .	11
Aussenhandelsindex . . . . .	49	Aktienindex . . . . .	12	Richtsätze der LBK . . . . .	67
Aussenhandelspreisindex . . . . .	50	Beschäftigungsgrad . . . . .	42, 43	Rückzahlungen:	
Einfuhr nach Ländern . . . . .	53	Löhne . . . . .	66	Aktien . . . . .	25, 27b
Einfuhr wichtiger Waren . . . . .	51	Stellensuchende . . . . .	44	Obligationen . . . . .	24, 27b
Industrieller Export . . . . .	52	Kantonalbanken:		Schulden: Bund . . . . .	36a
Monatsergebnisse . . . . .	48	Bilanzen . . . . .	71	Kantone . . . . .	36b
Bankausweise:		Zinssätze . . . . .	9	Gemeinden . . . . .	37
Ausländische Notenbanken . . . . .	73	Kantone, Finanzlage . . . . .	36b	Schweizerfranken:	
BIZ . . . . .	70	Kassenobligationen:		in % des Dollars . . . . .	20
Darlehenskasse . . . . .	68	Zinssätze . . . . .	9	Silberpreis in London . . . . .	55
Grossbanken . . . . .	71, 72	Index . . . . .	57	Spareinlagen: Zinssätze . . . . .	9
Kantonalbankenverband . . . . .	71	Kleinhandel, Wertumsätze . . . . .	41	Staatsanleihen:	
Lokalbanken . . . . .	71	Konkurse . . . . .	39	Emissionen . . . . .	21, 23
Nationalbank . . . . .	1, 2	Krisenabgabe . . . . .	32	Kurse . . . . .	13
Pfandbriefzentralen . . . . .	69	Kurse von Bundesanleihen . . . . .	13	Rendite . . . . .	8, 10, 11
Banken: Aktienindex . . . . .	12	Landwirtschaft:		Rückzahlungen . . . . .	24
Bilanzen . . . . .	71, 72	Preise der Produktionsmittel . . . . .	65	Staatsrechnungen:	
Bautätigkeit . . . . .	40	Produktenpreise . . . . .	56, 65	Bund . . . . .	36a
Beschäftigungsgrad . . . . .	42, 43	Verdienstersatz . . . . .	38	Kantone . . . . .	36b
Betriebsergebnisse, SBB. . . . .	31	Lebenskostenindex:		Stellensuchende . . . . .	44
Bilanzen . . . . .	68, 71, 72	Ausland . . . . .	64	Stempelabgaben . . . . .	32, 33, 35
Börsenindex . . . . .	10, 12	Schweiz . . . . .	60, 62, 64—67	Steuern . . . . .	32, 36a, 36b, 37
Börsenkurse von Bundesanleihen . . . . .	13	Lebensversicherungsgesellschaften:		Verdienstersatz . . . . .	38
Börsenumsätze . . . . .	15, 16	Auszahlungen . . . . .	26	Verkehr im Basler Rheinhafen . . . . .	78
Bund: Finanzlage . . . . .	36a	Löhne: Entwicklung . . . . .	66	Versicherung:	
Goldbestand . . . . .	4	Richtsätze der LBK . . . . .	67	Aktienindex . . . . .	12
Steuern . . . . .	32, 36a	Lohn- und Verdienstersatz . . . . .	38	Auszahlungen . . . . .	26
Bundesbahnen, Betriebsergebnisse	31	Lokalbanken, Bilanzen . . . . .	71	Voranschläge: Bund . . . . .	36a
Callgeld . . . . .	5	Lombardzinsfuss:		Kantone . . . . .	36b
Clearing siehe Abrechnungsverkehr		Ausländische Notenbanken . . . . .	7	Währungsparitäten . . . . .	18
Clearingkurse . . . . .	19	Nationalbank . . . . .	7	Warenpreise:	
Darlehenskasse, Ausweis . . . . .	68	Luxussteuer . . . . .	32	im Grosshandel . . . . .	55
Devisenkurse siehe Wechselkurse		Nachlassverträge . . . . .	39	landw. Produkte . . . . .	56
Diskontosätze:		Nationalbank, Schweizerische:		Warenumsatzsteuer . . . . .	32
Offizielle Sätze . . . . .	6	Ausweise . . . . .	1, 2	Wechselkurse:	
Privatsätze . . . . .	5	Diskontosatz . . . . .	6	Clearingkurse . . . . .	19
Einfuhr . . . . .	48, 51, 53	Giroverkehr . . . . .	29	Geldkurse für Sichtdevisen . . . . .	17
Elektrizitätsproduktion . . . . .	47	Lombardsatz . . . . .	7	Kursfestsetzungen in Abkom-	
Emissionsstatistik . . . . .	21, 23, 27a	Notendeckung . . . . .	3	men . . . . .	18a, 18b
Fabrikbauvorlagen . . . . .	40	Notenbanken, ausländische:		Pfandkurs in New York . . . . .	20
Finanzen: Bund . . . . .	32—36a	Ausweise . . . . .	73	Schweizerfranken in % d. Dollars	20
Gemeinden . . . . .	37	Offizielle Sätze . . . . .	6	Wehrpfer . . . . .	32
Kantone . . . . .	36b	Notenumlauf: Ausland . . . . .	73, 74, 76	Wehrsteuer . . . . .	32
Fremdenverkehr . . . . .	45, 46	Schweiz . . . . .	1, 2, 3	Wohnbautätigkeit . . . . .	40
Geldkurse für Sichtdevisen . . . . .	17	Obligationen:		Wertschriftenclearing . . . . .	16
Geldumlauf in USA . . . . .	74	Index ausländ. Werte . . . . .	14	Zahlungsabkommen der Schweiz	18b
Gemeinden, Finanzlage . . . . .	37	Index schweiz. Werte . . . . .	10	Zahlungsverkehr mit dem Ausland	77
Gewerbe, Verdienstersatz . . . . .	38	Rendite ausländischer Anleihen	11	Zinssätze: Diskontosätze . . . . .	5, 6
Giroverkehr:		Rendite von Bundesanleihen . . . . .	10	Hypotheken . . . . .	9
Nationalbank . . . . .	29	Rendite bei neuen Emissionen . . . . .	8	Kassenobligationen . . . . .	9
Post . . . . .	28	Rückzahlungen . . . . .	24, 27b	Lombardzinsfuss . . . . .	7
Gold: Bestände . . . . .	1, 2, 4, 73, 74, 76	Offizieller Diskontosatz: Ausland . . . . .	6	Spareinlagen . . . . .	9
Bewertung . . . . .	76	Schweiz . . . . .	6	Zolleinnahmen . . . . .	34
Preis in London . . . . .	20	Papiergeldumlauf . . . . .	76	Zwischenbilanzen der Banken . . . . .	71, 72

## Liste alphabétique des tableaux

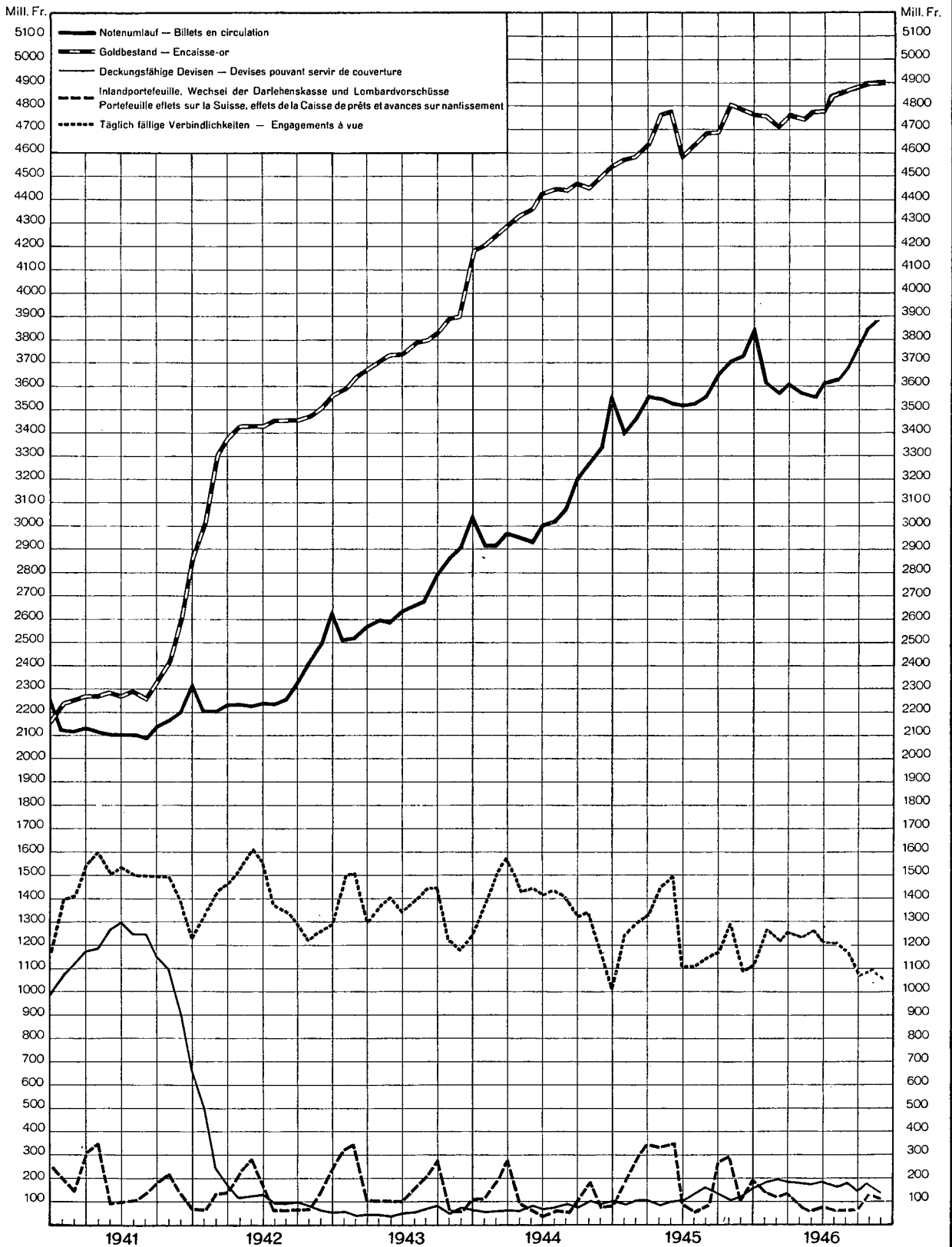
	Tab.		Tab.		Tab.
Accords de paiement de la Suisse	18b	Indice des prix . . . . .	57	du commerce extérieur . . . . .	49
Actions:		Commerce extérieur:		du coût de la vie:	
Emissions . . . . .	22, 23, 27a	Exportations par pays . . . . .	54	en Suisse . . . . .	60, 62, 64—67
Indice: à l'étranger . . . . .	79	Indice des prix du commerce ex-		à l'étranger . . . . .	64
en Suisse . . . . .	12	térieur . . . . .	50	Industrie:	
Remboursements . . . . .	25, 27b	Indice du commerce extérieur . . . . .	49	Degré d'activité . . . . .	42, 43
Activité:		Importations par pays . . . . .	53	Demandes d'emploi . . . . .	44
Bâtiment . . . . .	40	Importations de produits import. . . . .	51	Indice des actions . . . . .	12
Commerce de détail . . . . .	41	Industries d'exportations . . . . .	52	Salaires . . . . .	66
de l'industrie . . . . .	42, 43	Résultats mensuels . . . . .	48	Lettres de gages . . . . .	69
Agriculture:		Communes, situation financière . . . . .	37	Marché du travail . . . . .	44
Allocations pour perte de gain . . . . .	38	Concordats . . . . .	39	Mouvement: Bourses . . . . .	15
Indice des prix des agents de la		Confédération:		Chambres de compensation . . . . .	30
production agricole . . . . .	65	Encaisse or . . . . .	4	Clearing des titres . . . . .	16
Prix des produits agricoles . . . . .	56, 65	Impôts . . . . .	32, 36a	Comptes de chèques et virements	
Allocations pour pertes de salaire		Situation financière . . . . .	36a	postaux . . . . .	28
et de gain . . . . .	38	Constructions . . . . .	40	Comptes de virement de la Ban-	
Argent au jour le jour . . . . .	5	Conversions d'emprunts . . . . .	27a	que nationale suisse . . . . .	29
Artisanat:		Cours de clearing avec l'étranger . . . . .	19	Touristique . . . . .	45, 46
Allocations pour perte de gain . . . . .	38	de la livre à New York . . . . .	20	Navigation sur le Rhin . . . . .	78
Assurances sur la vie . . . . .	26	des changes . . . . .	17	Obligations: de caisse, taux des . . . . .	9
Avances sur nantissement:		des fonds d'Etat fédéraux . . . . .	13	Emission . . . . .	21, 23, 27a
Taux officiels . . . . .	7	fixés en vertu d'accords . . . . .	18b	Indice . . . . .	10
Balance commerc. de la Suisse . . . . .	48	Coût de la vie:		Rendement . . . . .	10, 11
Banque des règlements internat. . . . .	70	à l'étranger . . . . .	64	Or: Encaisses . . . . .	1, 2, 4, 73, 74, 76
Banque nationale suisse:		en Suisse . . . . .	60, 62, 64—67	Estimation . . . . .	76
Couverture des engagements . . . . .	3	Dette publique:		Prix à Londres . . . . .	10
Situations . . . . .	1, 2	Cantons . . . . .	36b	Production . . . . .	75
Taux d'escompte . . . . .	6	Communes . . . . .	37	Paiements avec l'étranger . . . . .	77
Taux d. avances s. nantissement . . . . .	7	Confédération . . . . .	36a	Parités monétaires . . . . .	18
Virements . . . . .	29	Douanes, recettes des . . . . .	34	Postes:	
Banques cantonales:		Droits de timbre fédéraux . . . . .	32, 33, 35	Chèques et virements postaux . . . . .	28
Bilans . . . . .	71	Emissions:		Placement des fonds du service	
Taux d'intérêt . . . . .	9	Actions . . . . .	22, 27a	de chèques postaux . . . . .	28
Banques d'émission étrangères:		Bons pour le sacrifice de la dé-		Prix: de l'argent à Londres . . . . .	55
Situations . . . . .	73	fense nationale . . . . .	21a	de gros . . . . .	55
Taux officiels . . . . .	6	Obligations . . . . .	21, 23, 27a	de l'or à Londres . . . . .	20
Banques locales, bilans . . . . .	71	Emprunts:		des produits agricoles . . . . .	56
Bâtiment . . . . .	40	Conversions . . . . .	27a	variation des . . . . .	65
Bilans des banques suisses . . . . .	68, 71, 72	Cours d'emprunts fédéraux . . . . .	13	Relation du franc suisse avec le dollar . . . . .	20
Billets en circulation:		Indice des emprunts étrangers . . . . .	14	Remboursement:	
à l'étranger . . . . .	73, 74, 76	Remboursements . . . . .	24, 27b	de capital-actions . . . . .	25, 27b
en Suisse . . . . .	1, 2, 3	Rendements à l'étranger . . . . .	11	d'emprunts obligations . . . . .	24, 27b
Bons de sacrifice pour la défense		en Suisse . . . . .	8, 10	Rendement:	
nationale . . . . .	21a	Energie électrique, production . . . . .	47	de nouveaux emprunts publics . . . . .	8
Bourse:		Epargne, taux des dépôts d' . . . . .	9	d'obligations suisses . . . . .	10
Cours des fonds d'Etat fédéraux . . . . .	13	Escompte:		d'obligations à l'étranger . . . . .	11
Indices . . . . .	10, 12, 14	Taux officiel à l'étranger . . . . .	6	des impôts fédéraux . . . . .	32
Mouvements . . . . .	15	en Suisse . . . . .	6	des droits de timbre fédéraux . . . . .	33, 35
Budgets: de la Confédération . . . . .	36a	Taux privé à l'étranger . . . . .	5	Sacrifice de défense nationale . . . . .	32
des cantons . . . . .	36b	en Suisse . . . . .	5	Salaires:	
Caisses de compensation pour perte		Exportations . . . . .	48, 49, 54	Allocations pour perte de salaire	
de salaire et de gain . . . . .	38	Faillites déclarées . . . . .	39	et de gain . . . . .	38
Caisse de prêts de la Confédération . . . . .	68	Finances:		Evolution . . . . .	66
Cantons, situation financière . . . . .	36b	Cantons . . . . .	36b	Taux d'ajustement . . . . .	67
Centrales de lettres de gage . . . . .	69	Communes . . . . .	37	Situations de banques:	
Chambres de compensation:		Confédération . . . . .	32—36a	Banque des règlements internat. . . . .	70
Clearing des titres . . . . .	16	Franc suisse en % du dollar . . . . .	20	Banque nationale suisse . . . . .	1, 2
Mouvement . . . . .	30	Grandes banques suisses:		Banques d'émission étrangères . . . . .	73
Changes:		Bilans . . . . .	71, 72	Caisse de prêts de la Confédération . . . . .	68
Cours de clearing . . . . .	19	Hôtellerie . . . . .	45, 46	Sociétés d'assurance sur la vie . . . . .	26
Cours des devises à vue . . . . .	17	Hypothèques, taux des . . . . .	9	Taux: d'ajustement des salaires . . . . .	67
Cours fixés en vertu d'accords . . . . .	18a, 18b	Importations . . . . .	48, 51, 53	d'avances sur nantissement . . . . .	7
Parités . . . . .	18	Impôts fédéraux . . . . .	32, 36a, 36b, 37	d'épargne . . . . .	9
Chèques et virements postaux:		Indice des actions:		de l'argent au jour le jour . . . . .	5
Mouvement . . . . .	28	à l'étranger . . . . .	79	d'escompte officiel . . . . .	6
Chemins de fer fédéraux:		en Suisse . . . . .	12	des obligations de caisse . . . . .	9
Résultats d'exploitation . . . . .	31	des emprunts étrangers . . . . .	14	hors banque . . . . .	5
Chômage . . . . .	44	des obligations . . . . .	10	hypothécaire . . . . .	9
Circulation des billets:		des prix de gros:		Timbre, droit de . . . . .	32, 33, 35
aux Etats-Unis . . . . .	74	à l'étranger . . . . .	63	Tourisme . . . . .	45, 46
Banques d'émission étrang. . . . .	73, 74, 76	en Suisse . . . . .	57—59, 61, 63, 65	Trafic des paiements avec l'étranger . . . . .	77
Banque nationale suisse . . . . .	1, 2, 3	des prix:		Trafic du port de Bâle . . . . .	78
Clearing: Cours de . . . . .	19	de la production agricole . . . . .	56	Virements:	
des titres . . . . .	16	des agents de la product. agric. . . . .	65	de la Banque nationale suisse . . . . .	29
Commerce de détail . . . . .	41	du commerce extérieur . . . . .	50	postaux . . . . .	28

# SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

## GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

### SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK – BANQUE NATIONALE SUISSE

am Monatsende – en fin de mois



# SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

## GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

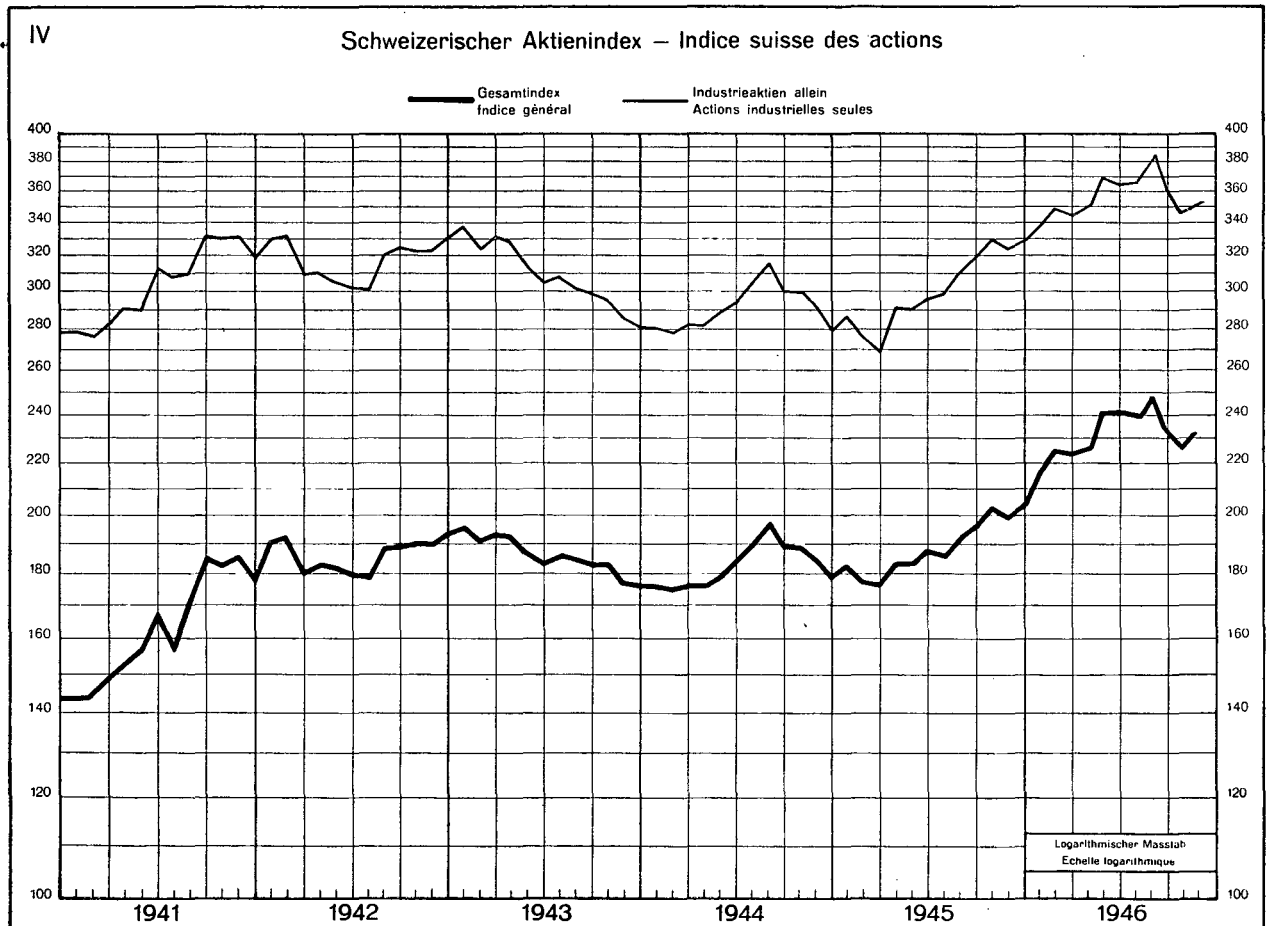
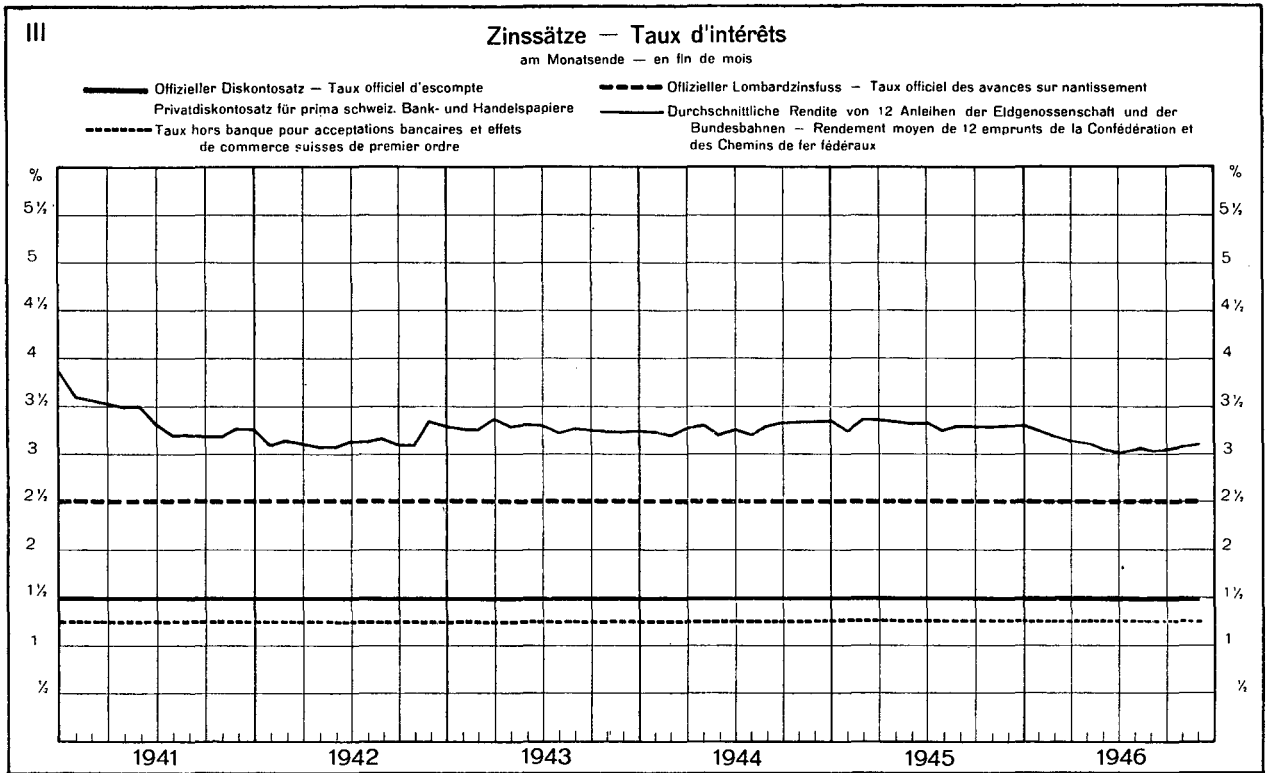
II

Kurse für Sichtdevisen in der Schweiz – Changes à vue en Suisse  
 Monatsdurchschnitte – Moyennes mensuelles



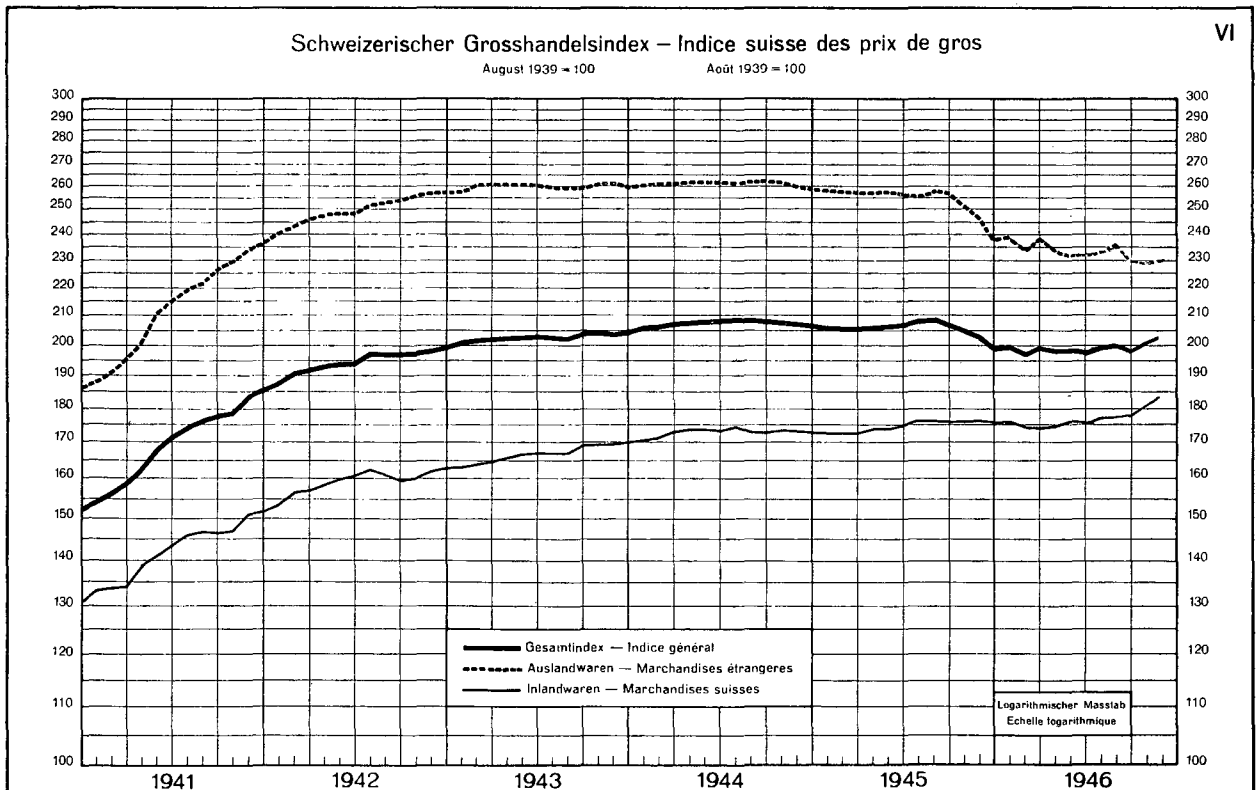
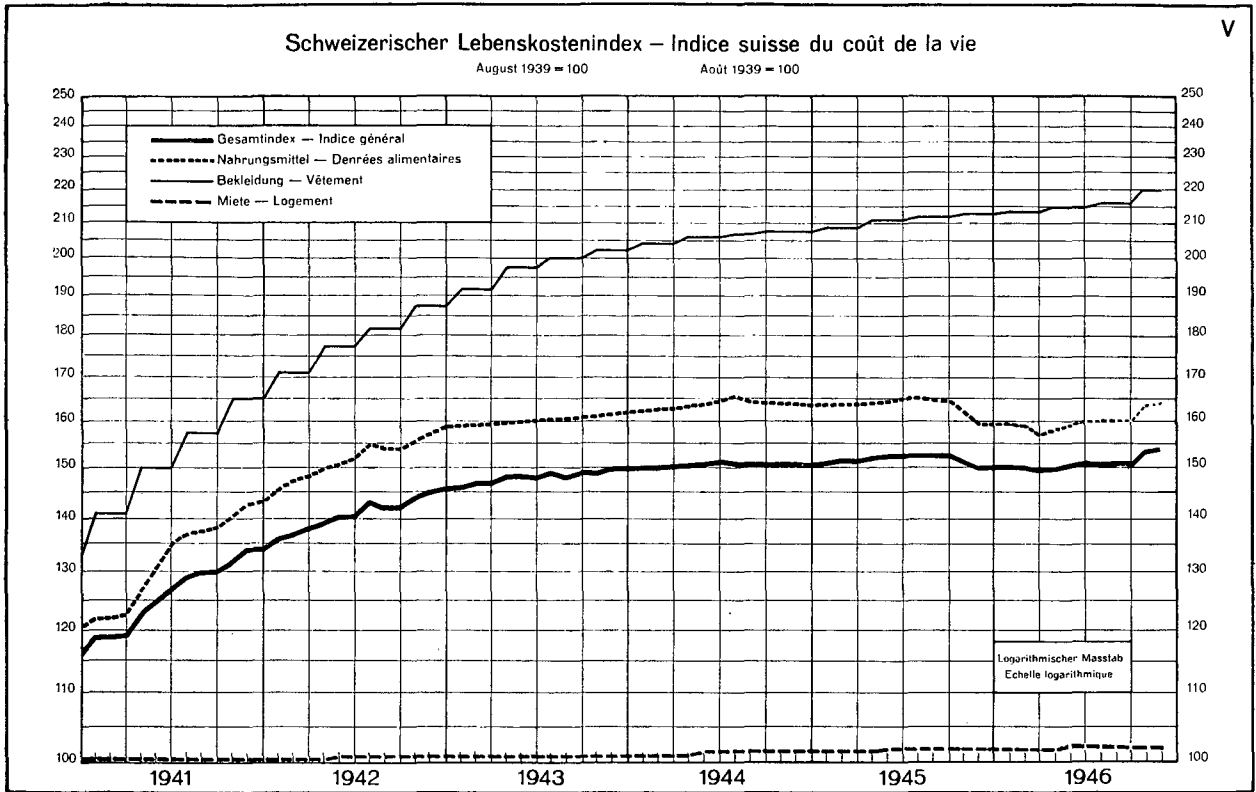
# SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

## GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

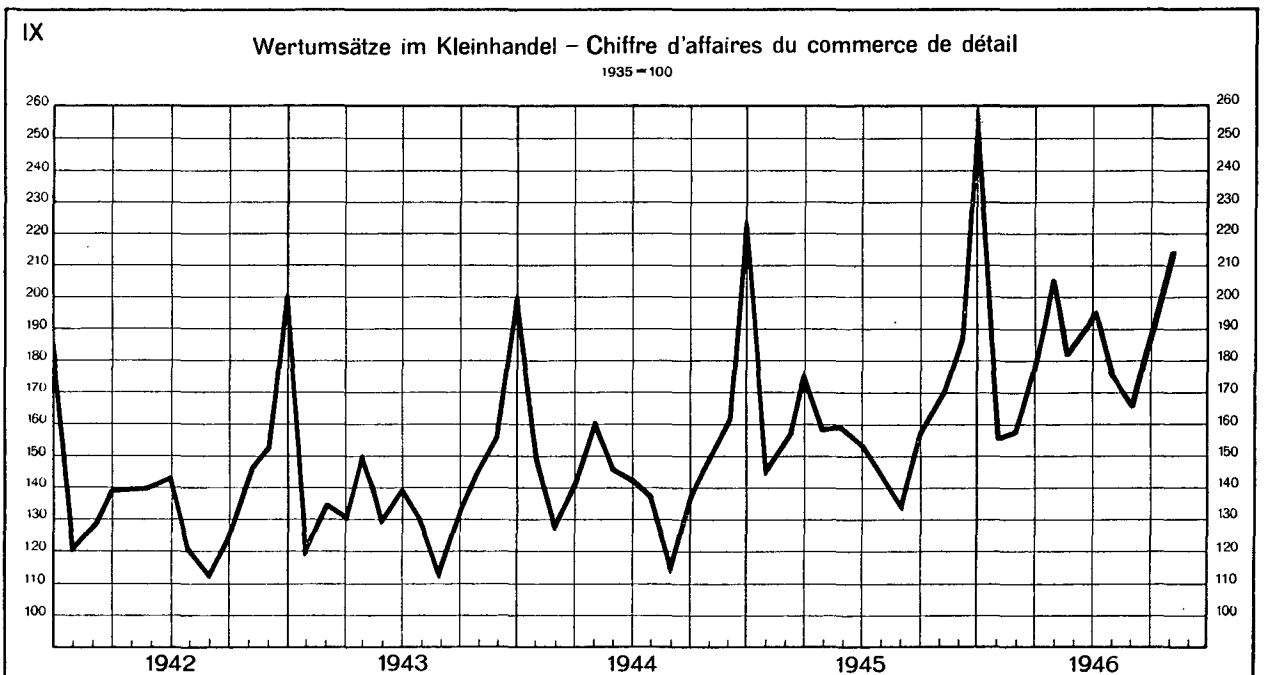
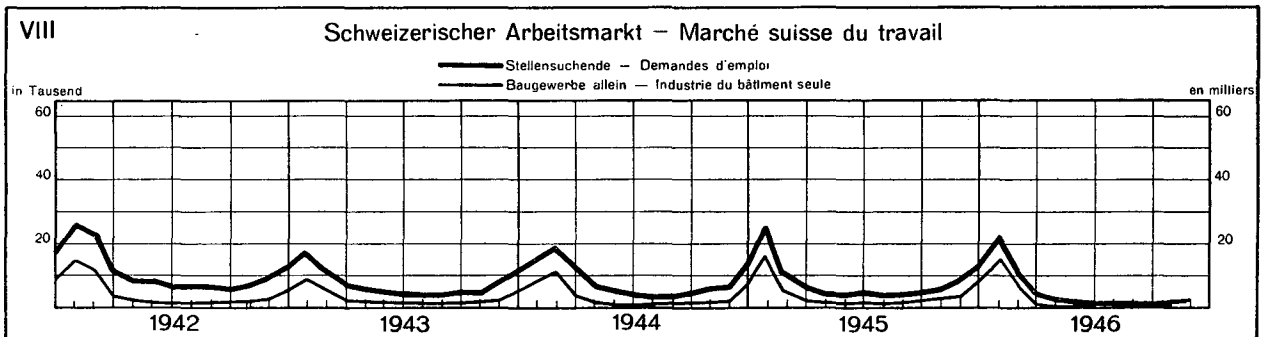
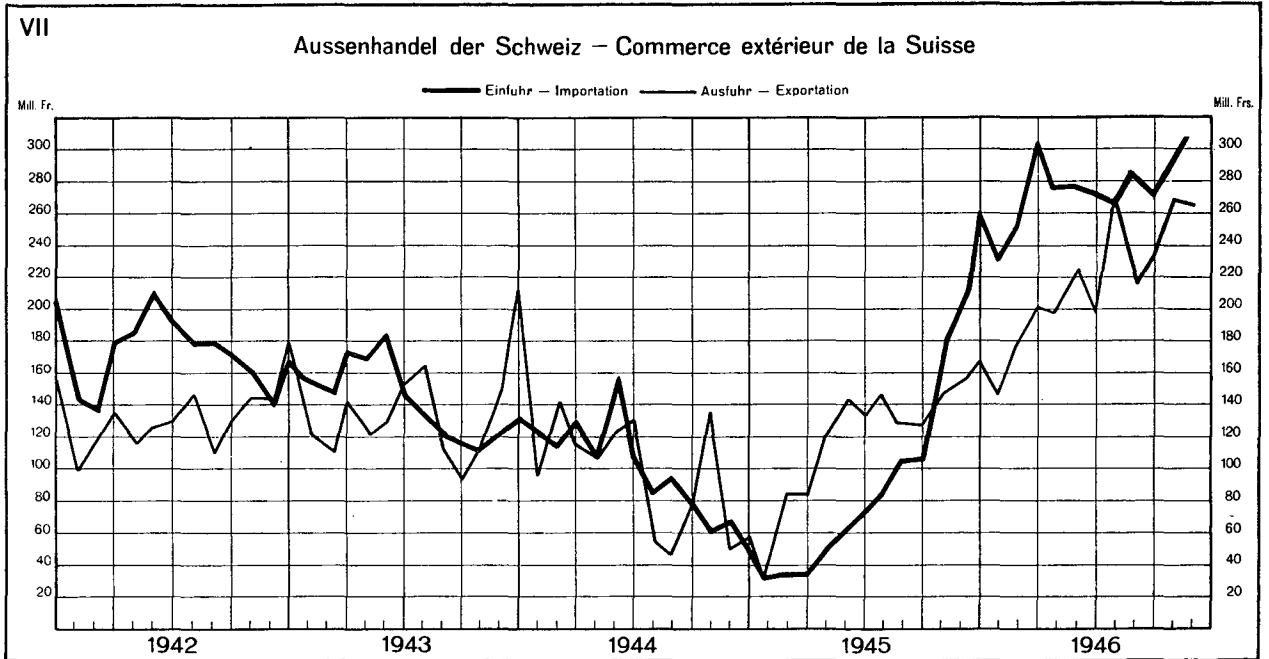


# SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

## GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



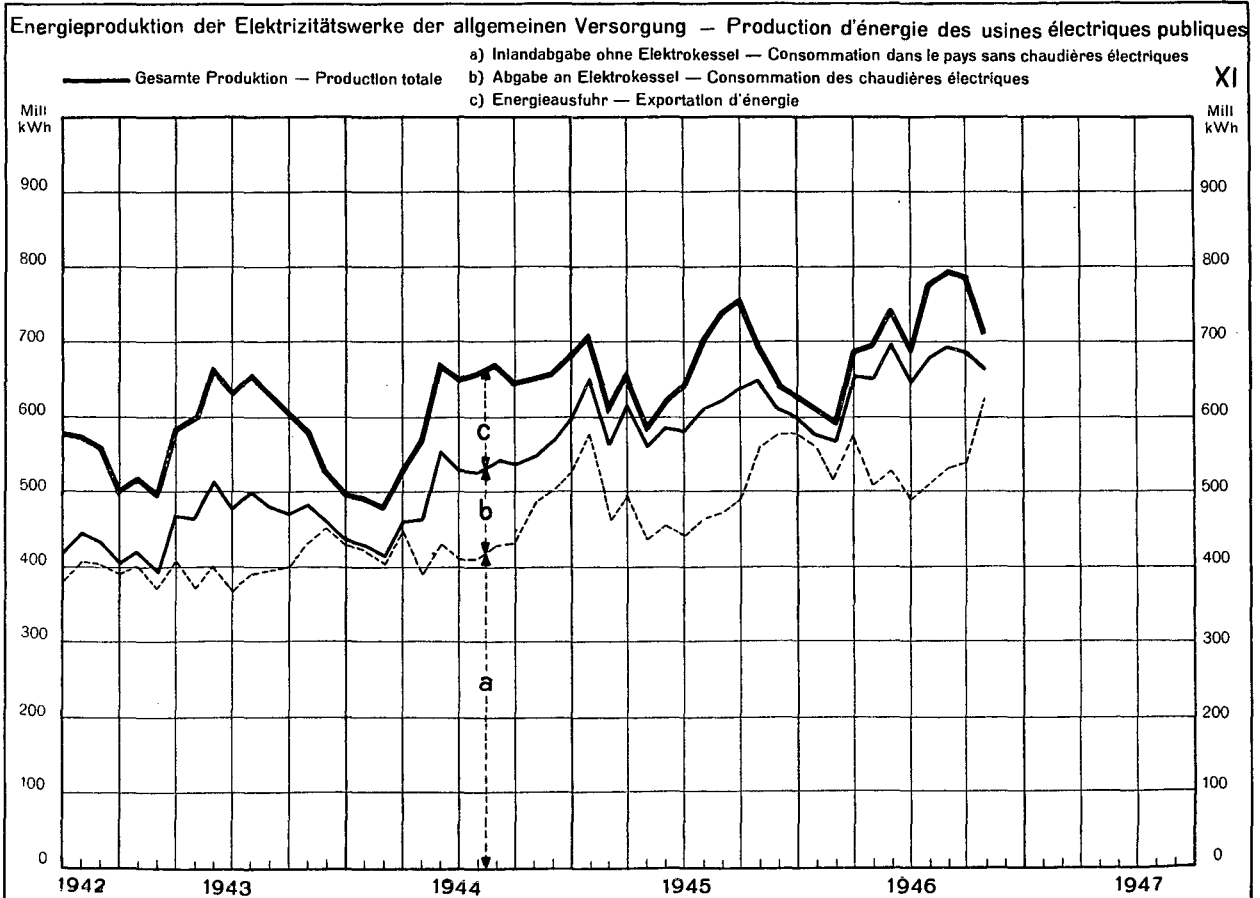
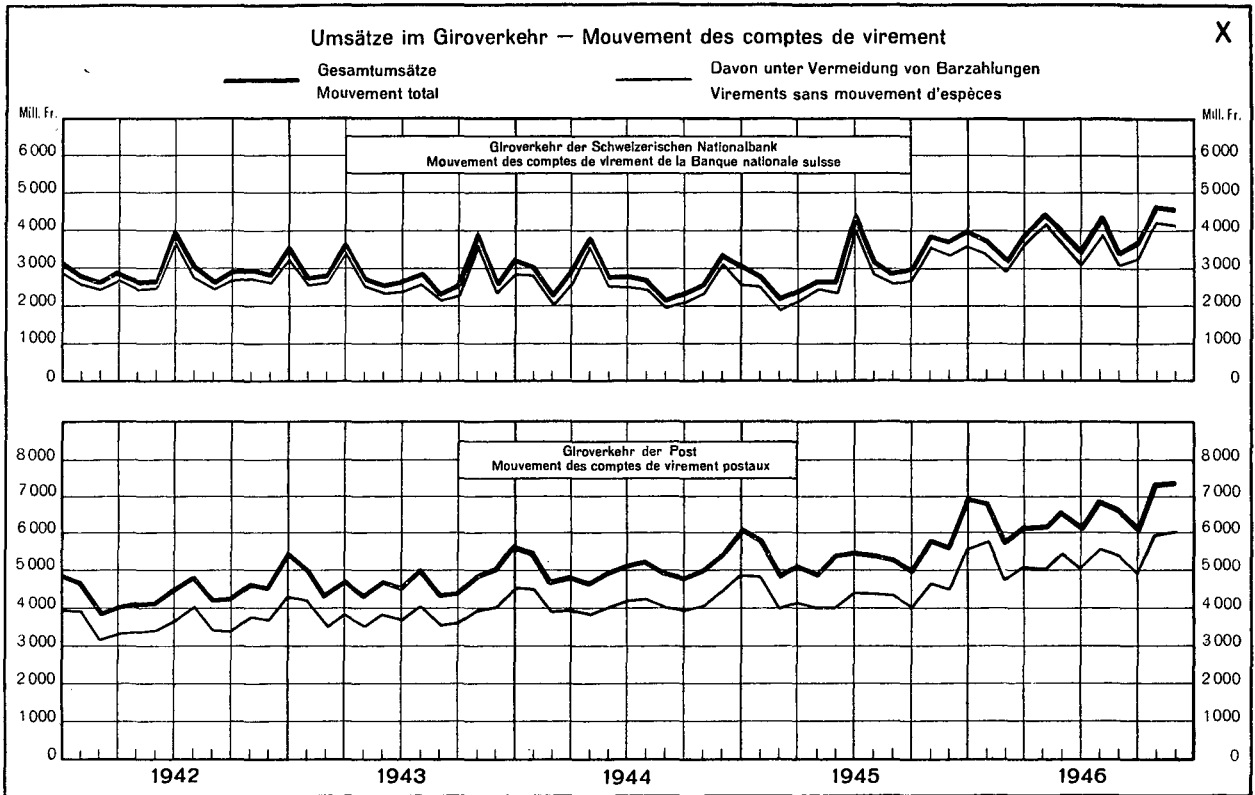
# SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES





# SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

## GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



**Ausweise der Schweizerischen Nationalbank**  
in Millionen Franken

Ausweistag	Aktiven — Actif									
	Goldbestand Encaisse or	Devisen — Devises			Inlandportefeuille Portefeuille effets sur la Suisse			Wechsel der eidg. Darlehens- kasse Effets de la Caisse de prêts	Lombard- vorschüsse Avances sur nantisse- ment	Wert- schriften Titres
		deckungs- fähige pouvant servir de couver- ture	andere autres	Total	Wechsel Effets de change	Schatz- anwei- sungen Rescrip- tions	Total			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1945										
23. Oktober ..	4 770,8	105,9	1,7	107,6	59,9	176,0	235,9	—	16,4	63,6
31. „ ..	4 805,9	110,6	0,4	111,0	59,9	217,0	276,9	—	16,9	63,7
7. November	4 805,3	106,7	0,7	107,4	59,9	210,0	269,9	0,1	16,9	63,7
15. „ ...	4 802,6	118,8	0,7	119,5	59,9	223,0	282,9	0,1	17,3	63,7
23. „ ...	4 809,2	113,6	1,2	114,7	66,2	—	66,2	0,1	28,1	63,7
30. „ ...	4 797,7	123,4	1,8	125,2	72,2	—	72,2	5,1	27,0	63,7
7. Dezember	4 774,5	126,8	1,0	127,8	73,9	12,5	86,4	1,4	25,5	63,7
15. „ ...	4 764,4	138,2	1,1	139,3	76,3	2,4	78,7	1,5	23,7	63,7
22. „ ...	4 759,3	138,7	1,5	140,2	77,7	77,5	155,2	1,5	28,6	62,6
31. „ ...	4 777,0	163,7	1,6	165,3	84,0	39,9	123,9	6,7	67,6	62,1
1946										
7. Januar ...	4 778,1	165,1	1,6	166,7	83,3	17,9	101,2	1,5	24,3	62,1
15. „ ...	4 755,0	178,0	1,3	179,3	81,7	15,9	97,6	1,5	20,6	62,2
23. „ ...	4 748,9	177,6	1,3	178,9	81,3	35,9	117,2	1,5	20,5	62,2
31. „ ...	4 757,2	184,5	1,0	185,5	80,2	41,0	121,2	—	23,6	62,2
7. Februar ..	4 734,8	183,7	1,2	184,9	80,0	—	80,0	—	23,6	62,2
15. „ ...	4 733,3	188,9	3,2	192,1	73,2	—	73,2	—	23,2	62,2
23. „ ...	4 725,0	196,9	0,8	197,7	73,6	5,0	78,6	—	22,2	62,2
28. „ ...	4 721,5	197,4	0,9	198,3	73,2	20,0	93,2	0,2	22,6	62,2
7. März ...	4 711,7	206,4	0,9	207,3	72,5	43,0	115,5	—	20,4	62,2
15. „ ...	4 767,4	177,6	0,6	178,2	71,4	13,0	84,4	—	21,9	62,3
23. „ ...	4 762,0	187,3	0,5	187,8	69,9	6,0	75,9	—	23,2	62,2
30. „ ...	4 767,0	185,9	0,6	186,5	68,4	28,0	96,4	—	27,0	61,8
6. April ...	4 757,0	179,9	0,5	180,4	69,0	—	69,0	0,9	24,4	61,8
15. „ ...	4 761,9	179,6	0,7	180,3	34,0	—	34,0	—	43,9	61,8
23. „ ...	4 759,7	174,1	0,3	174,4	34,1	—	34,1	—	39,9	61,8
30. „ ...	4 755,9	182,5	0,4	182,9	32,2	—	32,2	—	46,4	61,7
7. Mai .....	4 764,2	178,1	0,5	178,6	31,5	—	31,5	—	41,7	61,7
15. „ .....	4 771,4	175,1	0,6	175,7	30,6	—	30,6	—	39,7	61,7
23. „ .....	4 774,4	175,6	0,6	176,2	29,5	—	29,5	—	38,2	61,7
31. „ .....	4 784,0	175,8	0,6	176,4	28,0	—	28,0	—	39,7	61,7
7. Juni .....	4 776,0	174,3	0,6	174,9	28,5	—	28,5	—	37,9	61,7
15. „ .....	4 775,5	178,8	0,1	178,9	28,7	—	28,7	—	35,3	61,4
22. „ .....	4 783,3	176,6	0,2	176,8	28,5	—	28,5	—	35,4	61,3
29. „ .....	4 785,9	182,4	0,4	182,8	28,4	—	28,4	—	44,4	60,9
6. Juli .....	4 770,5	208,1	0,5	208,6	28,2	—	28,2	—	39,4	60,2
15. „ .....	4 819,2	159,2	0,5	159,7	27,6	—	27,6	—	37,3	60,0
23. „ .....	4 835,4	163,1	0,6	163,7	27,9	—	27,9	—	33,6	59,8
31. „ .....	4 843,9	167,3	0,5	167,8	27,1	—	27,1	—	33,8	58,1
7. August ...	4 845,1	176,1	0,7	176,8	27,3	—	27,3	—	32,1	56,9
15. „ ...	4 846,6	170,0	0,9	170,9	27,1	—	27,1	—	28,7	56,2
23. „ ...	4 846,9	162,4	1,3	163,7	26,6	—	26,6	—	28,7	56,0
31. „ ...	4 851,2	174,3	1,4	175,7	26,1	—	26,1	—	33,0	55,1
7. September	4 834,1	182,0	1,7	183,7	27,6	—	27,6	—	31,5	54,9
14. „ ...	4 830,7	187,9	2,0	189,9	28,0	—	28,0	—	31,1	54,4
23. „ .....	4 878,1	154,1	2,7	156,8	29,1	—	29,1	—	30,8	53,9
30. „ .....	4 881,3	145,8	2,8	148,6	28,8	—	28,8	0,2	34,2	53,5
7. Oktober ..	4 850,4	150,5	3,0	153,5	24,3	0,3	24,6	0,2	34,4	54,9
15. „ .....	4 856,9	161,7	0,4	162,1	47,3	—	47,3	0,2	32,8	54,9
23. „ .....	4 846,9	166,8	0,4	167,2	82,2	6,0	88,2	2,8	34,7	54,9
31. „ .....	4 894,8	169,1	0,4	169,5	83,1	—	83,1	2,8	35,1	54,9
7. November	4 929,0	151,2	0,4	151,6	83,7	—	83,7	2,7	34,9	54,9
15. „ ...	4 915,8	148,0	0,4	148,4	84,4	—	84,4	2,7	34,3	54,9
23. „ ...	4 922,7	142,7	0,2	142,9	90,5	—	90,5	2,7	35,1	54,9
30. „ ...	4 921,3	147,7	0,4	148,1	59,2	0,8	60,0	2,8	50,8	54,9
7. Dezember.	4 950,5	145,9	0,5	146,4	55,3	0,8	56,1	3,0	51,0	54,9
14. „ ....	4 949,1	140,0	0,6	140,6	47,2	0,8	48,0	3,1	46,2	54,9

**Situations de la Banque nationale suisse**  
en millions de francs

Korrespondenten im Inland Correspondants en Suisse	Sonstige Aktiven Autres postes de l'actif	Passiven — Passif				Total	Golddeckung — Couverture or		Situations au
		Eigene Gelder Fonds propres	Notenumlauf Billets en circulation	Täglich fällige Verbindlichkeiten Autres engagements à vue	Sonstige Passiven Autres postes du passif		des Notenumlaufs des billets en circulation	des Notenumlaufs und der täglich fälligen Verbindlichkeiten des billets en circulation et des engagements à vue	
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
7,8	16,3	42,0	3 597,3	1 323,0	255,9	5 218,2	132,62	96,96	23 Octobre
8,4	16,7	42,0	3 703,6	1 298,2	255,7	5 299,5	129,76	96,08	31 "
7,8	17,7	42,0	3 668,8	1 322,8	255,2	5 288,8	130,97	96,26	7 Novembre
8,5	15,7	42,0	3 636,7	1 375,7	255,8	5 310,2	132,06	95,81	15 "
8,0	15,9	42,0	3 650,8	1 157,9	255,2	5 105,9	131,73	100,01	23 "
7,4	17,6	42,0	3 725,3	1 093,1	255,5	5 115,9	128,78	99,57	30 "
8,2	16,9	42,0	3 696,0	1 111,3	255,1	5 104,4	129,18	99,31	7 Décembre
11,0	17,9	42,0	3 693,2	1 109,0	256,0	5 100,2	129,00	99,21	15 "
5,1	20,5	42,0	3 792,9	1 081,7	256,4	5 173,0	125,47	97,63	22 "
27,5	20,9	42,0	3 835,2	1 110,0	263,8	5 251,0	124,55	96,60	31 "
1946									
6,9	19,9	42,0	3 712,3	1 138,3	268,1	5 160,7	128,71	98,51	7 Janvier
8,5	11,9	42,0	3 605,2	1 231,3	258,1	5 136,6	131,89	98,32	15 "
7,0	15,2	42,0	3 558,0	1 296,6	254,8	5 151,4	133,47	97,82	23 "
8,3	13,0	42,0	3 614,5	1 260,9	253,6	5 171,0	131,61	97,58	31 "
5,8	14,1	42,0	3 550,0	1 258,8	254,6	5 105,4	133,37	98,46	7 Février
10,0	13,8	42,0	3 505,4	1 303,9	256,5	5 107,8	135,03	98,42	15 "
7,2	11,4	42,0	3 508,5	1 299,0	254,8	5 104,3	134,67	98,28	23 "
7,9	14,3	42,0	3 588,6	1 231,9	257,7	5 120,2	131,57	97,95	28 "
8,4	12,0	42,0	3 530,9	1 305,9	258,7	5 137,5	133,44	97,41	7 Mars
9,3	12,9	42,5	3 501,0	1 340,5	252,4	5 136,4	136,17	98,47	15 "
8,7	13,7	42,5	3 501,4	1 338,5	251,1	5 133,5	136,00	98,39	23 "
8,8	18,5	42,5	3 613,8	1 257,8	251,9	5 166,0	131,91	97,85	30 "
8,4	12,6	42,5	3 560,0	1 260,5	251,5	5 114,5	133,62	98,68	6 Avril
13,1	32,2	42,5	3 510,6	1 331,0	243,1	5 127,2	135,64	98,35	15 "
9,6	13,6	42,5	3 502,4	1 304,7	243,5	5 093,1	135,90	99,01	23 "
13,4	16,6	42,5	3 578,7	1 239,2	248,7	5 109,1	132,90	98,71	30 "
9,6	13,3	42,5	3 536,0	1 272,5	249,6	5 100,6	134,74	99,08	7 Mai
12,8	14,3	42,5	3 471,5	1 333,2	259,0	5 106,2	137,45	99,31	15 "
9,7	13,5	42,5	3 464,9	1 338,6	257,2	5 103,2	137,79	99,39	23 "
11,6	16,1	42,5	3 563,7	1 256,4	254,9	5 117,5	134,24	99,25	31 "
8,2	17,5	42,5	3 522,0	1 278,2	262,0	5 104,7	135,61	99,50	7 Juin
13,1	15,8	42,5	3 478,4	1 325,9	261,9	5 108,7	137,29	99,40	15 "
9,0	16,0	42,5	3 490,6	1 319,3	257,9	5 110,3	137,04	99,45	22 "
9,4	17,0	42,5	3 616,9	1 211,9	257,5	5 128,8	132,32	99,11	29 "
8,8	16,1	42,5	3 582,5	1 247,0	259,8	5 131,8	133,16	98,78	6 Juillet
13,0	18,7	42,5	3 544,7	1 284,1	264,4	5 135,7	135,95	99,80	15 "
10,3	17,0	42,5	3 554,6	1 283,8	266,8	5 147,7	136,03	99,94	23 "
12,6	16,9	42,5	3 639,1	1 210,2	268,4	5 160,2	133,11	99,89	31 "
9,6	17,7	42,5	3 596,8	1 255,8	270,4	5 165,5	134,71	99,85	7 Août
13,3	17,2	42,5	3 572,8	1 273,8	270,9	5 160,0	135,66	100,00	15 "
8,6	16,8	42,5	3 586,3	1 247,7	270,8	5 147,3	135,15	100,27	23 "
11,6	16,6	42,5	3 688,4	1 168,6	269,8	5 169,3	131,52	99,88	31 "
11,6	16,9	42,5	3 652,9	1 191,8	273,1	5 160,3	132,34	99,78	7 Septembre
13,6	19,6	42,5	3 637,6	1 213,5	273,7	5 167,3	132,80	99,58	14 "
9,0	18,4	42,5	3 642,9	1 218,4	272,3	5 176,1	133,91	100,35	23 "
10,0	23,7	42,5	3 784,9	1 078,9	274,0	5 180,3	128,97	100,36	30 "
7,8	22,6	42,5	3 743,2	1 087,6	275,1	5 148,4	129,58	100,41	7 Octobre
11,8	19,2	42,5	3 708,1	1 162,4	272,2	5 185,2	130,98	99,72	15 "
10,6	17,6	42,5	3 722,3	1 177,8	280,3	5 222,9	130,21	98,91	23 "
11,3	19,6	42,5	3 858,2	1 095,1	275,3	5 271,1	126,87	98,82	31 "
9,3	18,3	42,5	3 822,3	1 142,4	277,2	5 284,4	128,96	99,28	7 Novembre
13,7	19,5	42,5	3 796,1	1 151,9	283,2	5 273,7	129,50	99,35	15 "
8,5	17,4	42,5	3 794,8	1 156,1	281,3	5 274,7	129,72	99,43	23 "
15,0	24,2	42,5	3 898,3	1 054,7	281,6	5 277,1	126,24	99,36	30 "
9,9	19,3	42,5	3 857,4	1 107,7	283,5	5 291,1	128,34	99,71	7 Décembre
16,1	22,3	42,5	3 862,0	1 093,9	281,9	5 280,3	128,15	99,66	14 "

Die Schweizerische Nationalbank am Monatsende — La Banque nationale suisse en fin de mois

In Millionen Franken — en millions de francs

2

Monatsende	1941	1942	1943	1944	1945	1946	1941	1942	1943	1944	1945	1946	Fin de mois
	Goldbestand — Encaisse or						Deckungsfähige Devisen Devises pouvant servir de couverture						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Januar .....	2 250,8	3 037,4	3 599,4	4 210,7	4 576,8	4 757,2	1 074,3	514,0	58,3	59,8	93,5	184,5	Janvier
Februar .....	2 266,9	3 306,9	3 641,6	4 259,4	4 591,2	4 721,5	1 129,2	252,5	40,7	61,3	106,1	197,4	Février
März .....	2 282,0	3 394,5	3 682,1	4 299,4	4 639,2	4 767,0	1 188,9	176,0	47,8	72,9	109,6	185,9	Mars
April .....	2 283,0	3 442,7	3 717,0	4 343,1	4 771,3	4 755,9	1 196,1	121,6	45,8	60,5	98,2	182,5	Avril
Mai .....	2 293,4	3 441,8	3 746,0	4 372,4	4 783,2	4 784,0	1 276,0	129,0	42,3	77,7	100,2	175,8	Mai
Juni .....	2 283,1	3 441,7	3 749,5	4 426,9	4 626,3	4 785,9	1 302,9	137,1	55,1	67,2	110,0	182,4	Juin
Juli .....	2 304,6	3 463,7	3 790,7	4 455,0	4 641,9	4 843,9	1 250,3	99,0	59,5	72,0	134,5	167,3	Juillet
August .....	2 273,2	3 463,6	3 806,8	4 453,4	4 690,4	4 851,2	1 257,9	98,2	72,3	88,4	137,5	174,3	Août
September ..	2 349,7	3 466,2	3 837,9	4 468,2	4 697,0	4 881,3	1 152,4	101,2	84,1	80,4	127,5	145,8	Septembre
Oktober .....	2 423,1	3 484,1	3 896,4	4 450,5	4 805,9	4 894,8	1 083,4	83,3	58,9	107,1	110,6	169,1	Octobre
November ..	2 605,7	3 515,9	3 907,5	4 502,3	4 797,7	4 921,3	926,1	67,8	74,0	92,0	123,4	147,7	Novembre
Dezember ..	2 878,5	3 565,2	4 172,6	4 554,1	4 777,0		671,5	56,8	67,4	100,8	163,7		Décembre
Mittel .....	2 347,3	3 390,6	3 774,4	4 384,3	4 691,1		1 147,1	168,7	55,6	76,4	115,2		Moyenne
	Schweizerwechsel und Wechsel der Darlehenskasse Effets sur la Suisse et effets de la Caisse de prêts						Lombardvorschüsse Avances sur nantissement						
Januar .....	62,4	47,4	120,7	100,7	106,8	80,2	31,2	18,7	15,4	15,3	14,8	23,6	Janvier
Februar .....	57,8	121,0	92,0	115,0	97,0	73,4	32,9	18,3	16,1	15,0	15,5	22,6	Février
März .....	59,0	107,1	91,8	119,2	85,4	68,4	29,7	20,8	17,7	14,5	15,5	27,0	Mars
April .....	59,6	128,7	92,0	69,5	73,9	32,2	25,6	19,6	18,5	16,3	15,2	46,4	Avril
Mai .....	61,2	128,3	90,2	52,2	67,0	28,0	24,4	19,9	16,5	15,9	16,6	39,7	Mai
Juni .....	71,5	129,6	88,2	47,3	43,1	28,4	27,0	23,3	17,3	15,7	43,7	44,4	Juin
Juli .....	85,5	39,8	88,3	45,3	40,7	27,1	22,2	21,5	17,1	16,8	17,8	33,8	Juillet
August .....	89,5	44,9	87,6	47,5	43,8	26,1	19,4	22,9	16,1	16,0	24,6	33,0	Août
September ..	89,6	44,3	92,1	82,8	58,4	29,0	22,1	24,2	17,0	16,8	18,9	34,2	Septembre
Oktober .....	99,8	48,0	40,8	107,3	59,9	85,9	22,2	21,9	20,1	16,0	16,9	35,1	Octobre
November ..	107,9	118,3	46,5	62,7	77,3	62,0	26,1	20,0	17,2	28,1	27,0	50,8	Novembre
Dezember ..	47,6	136,8	93,0	71,1	90,7		25,0	25,2	18,4	27,6	67,6		Décembre
Mittel .....	73,1	83,0	87,5	77,6	68,4		25,4	19,4	16,7	17,0	19,6		Moyenne
	Schatzanweisungen — Rescriptions						Wertschriften — Titres						
Januar .....	103,0	3,0	189,3	0,4	61,0	41,0	88,1	68,1	64,2	64,7	64,4	62,2	Janvier
Februar .....	60,8	1,0	237,3	58,4	174,0	20,0	85,4	68,1	65,1	64,7	64,4	62,2	Février
März .....	155,7	18,0	0,7	145,3	250,0	28,0	71,8	66,4	64,9	64,3	63,8	61,8	Mars
April .....	195,6	75,0	0,7	0,3	250,0	—	70,2	66,3	64,8	64,2	63,7	61,7	Avril
Mai .....	7,2	139,0	0,7	0,3	264,0	—	70,2	66,3	64,9	64,2	63,7	61,7	Mai
Juni .....	4,2	1,0	0,6	0,2	8,2	—	69,8	66,3	64,9	64,2	63,7	60,9	Juin
Juli .....	1,2	1,0	46,6	0,2	—	—	69,8	66,3	64,8	64,2	63,7	58,1	Juillet
August .....	23,3	1,0	97,6	0,2	5,0	—	69,8	66,3	64,8	64,2	63,7	55,1	Août
September ..	74,3	0,9	165,5	0,1	114,0	—	69,9	66,3	64,8	64,2	63,7	53,5	Septembre
Oktober .....	96,3	0,9	0,5	61,1	217,0	—	69,9	64,5	64,8	64,2	63,7	54,9	Octobre
November ..	1,1	0,9	0,5	0,1	—	0,8	69,8	64,6	64,5	64,2	63,7	54,9	Novembre
Dezember ..	4,4	85,3	0,4	—	39,9	—	69,8	63,9	64,5	64,2	62,1	—	Décembre
Mittel .....	63,9	25,4	61,2	20,0	112,8		73,5	66,3	64,8	64,3	63,8		Moyenne
	Notenumlauf — Billets en circulation						Täglich fällige Verbindlichkeiten Autres engagements à vue						
Januar .....	2 130,2	2 213,6	2 514,6	2 913,7	3 409,2	3 614,5	1 399,7	1 342,8	1 491,8	1 367,9	1 241,5	1 260,9	Janvier
Februar .....	2 129,4	2 212,6	2 531,5	2 919,5	3 478,4	3 588,6	1 422,9	1 441,6	1 522,4	1 508,6	1 300,7	1 231,9	Février
März .....	2 146,2	2 238,4	2 579,1	2 980,3	3 563,8	3 613,8	1 559,3	1 466,8	1 308,2	1 580,8	1 333,2	1 257,8	Mars
April .....	2 133,1	2 241,2	2 605,0	2 962,4	3 558,0	3 578,7	1 606,3	1 535,3	1 370,5	1 427,9	1 447,0	1 239,2	Avril
Mai .....	2 114,8	2 237,0	2 602,7	2 945,3	3 532,2	3 563,7	1 520,4	1 622,0	1 412,6	1 449,5	1 493,6	1 256,4	Mai
Juni .....	2 115,2	2 246,3	2 642,0	3 004,3	3 521,6	3 616,9	1 545,7	1 476,6	1 350,9	1 432,3	1 102,0	1 211,9	Juin
Juli .....	2 113,7	2 244,8	2 669,7	3 028,2	3 522,2	3 639,1	1 514,4	1 377,6	1 394,6	1 440,8	1 104,8	1 210,2	Juillet
August .....	2 105,7	2 261,0	2 691,5	3 082,3	3 557,9	3 688,4	1 510,4	1 357,1	1 444,5	1 402,3	1 138,7	1 168,6	Août
September ..	2 150,0	2 340,4	2 804,5	3 193,9	3 640,4	3 784,9	1 502,2	1 302,9	1 455,2	1 325,4	1 169,1	1 078,9	Septembre
Oktober .....	2 175,3	2 428,9	2 872,8	3 267,0	3 703,6	3 858,2	1 503,1	1 225,1	1 232,6	1 336,5	1 298,2	1 095,1	Octobre
November ..	2 211,8	2 496,6	2 921,8	3 337,1	3 725,3	3 898,3	1 404,8	1 267,0	1 189,0	1 186,0	1 093,1	1 054,7	Novembre
Dezember ..	2 336,7	2 637,3	3 048,5	3 548,0	3 835,2		1 236,2	1 290,4	1 239,5	1 015,1	1 110,0		Décembre
Mittel .....	2 107,8	2 251,4	2 646,5	3 025,1	3 517,6		1 515,0	1 429,4	1 414,1	1 426,8	1 276,3		Moyenne

**Prozentuale Deckung des Notenumlaufes und der täglich fälligen Verbindlichkeiten durch Gold**  
**Couverture or des billets en circulation et autres engagements à vue en pour-cent**

Monatsende	Notenumlauf Billets en circulation						Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten Billets en circulation et autres engagements à vue						Fin de mois
	1941	1942	1943	1944	1945	1946	1941	1942	1943	1944	1945	1946	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Januar . . . . .	105,64	137,21	143,14	144,51	134,24	131,61	63,75	85,40	89,84	98,34	98,41	97,58	Janvier
Februar . . . . .	106,45	149,46	143,84	145,89	131,99	131,57	63,81	90,49	89,82	96,19	96,06	97,95	Février
März . . . . .	106,33	151,84	142,70	144,25	130,17	131,91	61,58	91,61	94,71	94,28	94,73	97,85	Mars
April . . . . .	107,02	153,81	142,88	146,80	134,10	132,90	61,05	91,16	93,49	98,92	95,33	98,71	Avril
Mai . . . . .	108,44	153,85	143,92	148,45	135,41	134,24	63,08	89,18	93,29	99,49	95,17	99,25	Mai
Juni . . . . .	107,93	153,21	141,91	147,35	131,36	132,32	62,36	92,44	93,90	99,78	100,05	99,11	Juin
Juli . . . . .	109,03	154,30	141,99	147,11	131,78	133,11	63,52	95,61	93,26	99,68	100,32	99,89	Juillet
August . . . . .	107,95	153,19	141,43	144,48	131,82	131,52	62,86	95,73	92,04	99,30	99,86	99,88	Août
September . . . . .	109,28	148,09	136,84	139,89	129,02	128,97	64,33	95,13	90,09	98,87	97,65	100,36	Septembre
Oktober . . . . .	111,39	143,44	135,62	136,22	129,76	126,87	65,87	95,35	94,90	96,67	96,08	98,82	Octobre
November . . . . .	117,80	140,82	133,74	134,91	128,78	126,24	72,04	93,41	95,05	99,54	99,57	99,36	Novembre
Dezember . . . . .	123,18	135,18	136,87	128,35	124,55		80,56	90,77	97,31	99,80	96,60		Décembre
Mittel . . . . .	111,36	150,80	142,62	144,93	133,36		64,79	92,11	92,95	98,48	97,85		Moyenne

**Goldbestand des Bundes — Encaisse or de la Confédération**  
in Millionen Franken — en millions de francs

Monatsende	Goldbestand — Encaisse or				davon bezahlt <sup>1)</sup> — dont payée <sup>1)</sup>				Fin de mois
	1943	1944	1945	1946	1943	1944	1945	1946	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Januar . . . . .	—	15,5	520,4	1 067,9	—	15,5	428,3	758,9	Janvier
Februar . . . . .	—	38,7	567,8	1 100,6	—	38,7	466,6	768,4	Février
März . . . . .	—	86,5	598,0	1 123,2	—	86,5	479,9	768,6	Mars
April . . . . .	14,3	97,0	540,4	1 141,6	14,3	97,0	413,7	768,9	Avril
Mai . . . . .	14,3	131,2	567,4	1 159,9	14,3	127,5	425,8	769,0	Mai
Juni . . . . .	14,3	216,1	818,6	1 169,2	14,3	197,4	657,1	769,2	Juin
Juli . . . . .	28,6	260,8	850,5	1 185,0	28,6	233,4	674,3	769,2	Juillet
August . . . . .	39,6	287,8	888,6	1 189,8	39,6	250,8	695,1	769,2	Août
September . . . . .	51,6	339,5	949,4	1 229,4	51,6	286,4	727,5	795,2	Septembre
Oktober . . . . .	62,0	381,4	942,4	1 196,7	62,0	315,2	701,4	751,4	Octobre
November . . . . .	62,0	435,4	997,4	1 213,1	62,0	358,3	730,1	759,0	Novembre
Dezember . . . . .	2,0	462,5	1 030,2		2,0	378,6	737,4		Décembre
Mittel . . . . .	24,1	229,4	772,6		24,1	198,8	594,8		Moyenne

<sup>1)</sup> Die Differenz ist erst im Verlauf der nächsten drei Jahre vom Bund zu bezahlen. — La différence ne doit être payée par la Confédération qu'au cours des trois années suivantes.

**Privatsatz in der Schweiz und im Ausland — Taux hors banque en Suisse et à l'étranger**

Plätze — Places	8. Nov.	15. Nov.	22. Nov.	29. Nov.	6. Dez.	13. Dez.	Monatsdurchschnitte Moyennes mensuelles				Jahresdurchschnitte Moyennes annuelles		
							Nov.	Sept.	Okt.	Nov.	1943	1944	1945
							Nov.	Sept.	Oct.	Nov.			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Schweiz — Suisse													
Privatsatz . . . . .	1 1/4	1 1/4	1 1/4	1 1/4	1 1/4	1 1/4	1,25	1,25	1,25	1,25	1,25	1,25	1,25
Callgeld in Zürich . . . . .	1	1	1	1	1	1	1,00	1,00	1,00	1,00	1,50	1,00	1,00
Amsterdam													
3 monatige Schatzscheine . . . . .	1	1	1	1	1 1/4	1 3/16	1,58	1,30	1,06	1,00	.	.	1,71
London — Londres . . . . .	17/32	17/32	17/32	17/32	17/32	17/32	0,53	0,53	0,53	0,53	1,03	1,03	0,94
New York													
3 month Treasury bills . . . . .	3/8	3/8	3/8	3/8	3/8	3/8	0,37	0,37	0,37	0,37	0,37	0,37	0,37
Bankers' acceptances, 90 days													
Federal Reserve Bank													
buying rate . . . . .	1	1	1	1	1	1	0,50	1,00	1,00	1,00	0,50	0,50	0,50
Open-market rate . . . . .	7/8	7/8	7/8	7/8	7/8	7/8	0,44	0,81	0,87	0,87	0,44	0,44	0,44
Paris													
Argent au jour le jour . . . . .	1 3/8	1 3/8	1 3/8	1 3/8	1 3/8	1 3/8	1,36	1,32	1,29	.	1,64	1,60	1,38
Bons du Trésor à 1 an . . . . .	1 3/4	1 3/4	1 3/4	1 3/4	1 3/4	1 3/4	1,75	1,75	1,75	1,75	2,25	2,21	1,75

## Offizielle Diskontsätze — Taux officiels d'escompte

Länder	Satz am 15. Dezember 1946 Taux au 15 Décembre 1946		Vor- heriger Satz  Taux précé- dent	Monatsdurchschnitte Moyennes mensuelles				Jahresdurchschnitte Moyennes annuelles			Pays
	%	in Kraft seit: Date de la mise en vigueur:		1945	1946			1943	1944	1945	
				XI.	IX.	X.	XI.				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Europa											
Schweiz .....	1½	26. Nov. — Nov. 1936	2	1,50	1,50	1,50	1,50	1,50	1,50	1,50	Suisse
Belgien .....	2½ <sup>1)</sup>	7. Nov. — Nov. 1946	1½	1,50	1,50	1,50	2,30	2,00	2,00	1,52	Belgique
Bulgarien ...	4½	14. Aug. — Août 1946	5	5,00	4,50	4,50	4,50	5,00	5,00	5,00	Bulgarie
Dänemark ..	3½	15. Jan. — Janv. 1946	4	4,00	3,50	3,50	3,50	4,00	4,00	4,00	Danemark
Rediskonto <sup>2)</sup>	3	15. Jan. — Janv. 1946	3½	3,50	3,00	3,00	3,00	3,50	3,50	3,50	Réescompte <sup>2)</sup>
Deutschland .	.	.	3½	.	.	.	.	3,50	3,50	.	Allemagne
England ....	2	26. Okt. — Oct. 1939	3	2,00	2,00	2,00	2,00	2,00	2,00	2,00	Angleterre
Finnland ....	4	3. Dez. — Déc. 1934	4½	4,00	4,00	4,00	4,00	4,00	4,00	4,00	Finlande
Frankreich ..	1⅝	20. Jan. — Janv. 1945	1¾	1,63	1,63	1,63	1,63	1,75	1,75	1,63	France
Griechenland	10	16. Aug. — Août 1946	7	7,00	10,00	10,00	10,00	6,00	6,32	7,44	Grèce
Irland .....	2½	23. Nov. — Nov. 1943	3	2,50	2,50	2,50	2,50	2,95	2,50	2,50	Irlande
Italien .....	4	11. Sept. — Sept. 1944	4½	4,00	4,00	4,00	4,00	4,50	4,35	4,00	Italie
Jugoslawien .	2½	1. Aug. — Août 1946	3	3,00	2,50	2,50	2,50	.	.	.	Yougoslavie
Niederlande .	2½	27. Juni — Juin 1941	3	2,50	2,50	2,50	2,50	2,50	2,50	2,50	Pays-Bas
Norwegen ...	2½	9. Jan. — Janv. 1946	3	3,00	2,50	2,50	2,50	3,00	3,00	3,00	Norvège
Oesterreich ..	3½	.	.	.	3,50	3,50	3,50	.	.	.	Autriche
Portugal ....	2½	12. Jan. — Janv. 1944	3	2,50	2,50	2,50	2,50	3,13	2,52	2,50	Portugal
Rediskonto <sup>2)</sup>	2	12. Jan. — Janv. 1944	2½	2,00	2,00	2,00	2,00	2,95	2,02	2,00	Réescompte <sup>2)</sup>
Rumänien ...	4	8. Mai — Mai 1944	3	4,00	4,00	4,00	4,00	3,00	3,65	4,00	Roumanie
Schweden ...	2½	9. Febr. — Févr. 1945	3	2,50	2,50	2,50	2,50	3,00	3,00	2,55	Suède
Rediskonto <sup>2)</sup>	2	9. Febr. — Févr. 1945	2½	2,00	2,00	2,00	2,00	2,50	2,50	2,05	Réescompte <sup>2)</sup>
Spanien .....	4	1. Dez. — Déc. 1938	5	4,00	4,00	4,00	4,00	4,00	4,00	4,00	Espagne
Tschechoslowakei	2½	28. Okt. — Oct. 1945	3½	2,50	2,50	2,50	2,50	3,50	3,50	3,32	Tchécoslovaquie
Türkei .....	4	1. Juli — Juillet 1938	5½	4,00	4,00	4,00	4,00	4,00	4,00	4,00	Turquie
Ungarn .....	7	1. Aug. — Août 1946	3	3,00	7,00	7,00	7,00	3,00	3,00	3,00	Hongrie
Amerika											Amérique
Argentinien <sup>3)</sup>	3½	1. März — Mars 1936	.	3,50	3,50	3,50	3,50	3,50	3,50	3,50	Argentine <sup>3)</sup>
Bolivien .....	6	4. Juli — Juillet 1932	.	6,00	6,00	6,00	6,00	6,00	6,00	6,00	Bolivie
Chile .....	6	13. Juni — Juin 1935	5½	6,00	6,00	6,00	6,00	6,00	6,00	6,00	Chili
Rediskonto <sup>2)</sup>	4½	13. Juni — Juin 1935	4	4,50	4,50	4,50	4,50	4,50	4,50	4,50	Réescompte <sup>2)</sup>
Costa-Rica ..	3	1. April — Avril 1939	5	3,00	3,00	3,00	3,00	3,00	3,00	3,00	Costa-Rica
Ecuador ....	4	30. Nov. — Nov. 1932	6	4,00	4,00	4,00	4,00	4,00	4,00	4,00	Equateur
Kanada .....	1½	8. Febr. — Févr. 1944	2½	1,50	1,50	1,50	1,50	2,50	1,61	1,50	Canada
Kolumbien ..	4	18. Juli — Juillet 1933	5	4,00	4,00	4,00	4,00	4,00	4,00	4,00	Colombie
Mexiko .....	4½	4. Juni — Juin 1942	4	4,50	4,50	4,50	4,50	4,50	4,50	4,50	Mexique
New York ...	1	27. Aug. — Août 1937	1½	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00	New York
Peru .....	4-6	2. Aug. — Août 1940	4-7	—	—	—	—	—	—	—	Pérou
Salvador ....	3	30. März — Mars 1939	4	3,00	3,00	3,00	3,00	3,00	3,00	3,00	Salvador
Afrika											Afrique
Südafrika ...	3	2. Juni — Juin 1941	3,50	3,00	3,00	3,00	3,00	3,00	3,00	3,00	Afrique du Sud
Asien											Asie
Iran .....	7	4. Sept. — Sept. 1939	6	7,00	7,00	7,00	7,00	7,00	7,00	7,00	Iran
Japan .....	3,29	7. April — Avril 1936	3,65	3,29	3,29	3,29	3,29	3,29	3,29	3,29	Japon
Brit.-Indien .	3	28. Nov. — Nov. 1935	3½	3,00	3,00	3,00	3,00	3,00	3,00	3,00	Inde britann.
Ozeanien											Océanie
Australien <sup>4)</sup> .	4¼	1. Nov. — Nov. 1934	4½	4,25	4,25	4,25	4,25	4,25	4,25	4,25	Australie <sup>4)</sup>
Neuseeland ..	1½	26. Juli — Juillet 1941	2	1,50	1,50	1,50	1,50	1,50	1,50	1,50	Nouv. Zélande

1) Taux d'escompte pour traites acceptées domiciliées en banque et warrants. En outre sont encore en vigueur: 2% pour acceptations de banque préalablement visées par la B. N. B. et pour traites acceptées ou documentaires ainsi que 2¼%, 3½% et 4% pour d'autres effets de change.

2) Satz für Einreichungen von Banken. — Ce taux est appliqué aux remises des banques.

3) Satz für Papiere mit 90 Tagen Laufzeit und 2 Unterschriften. — Taux pour papiers d'une durée de 90 jours, munis de deux signatures.

4) Overdraft rate of the «Commonwealth Bank».

Lombardzinsfuss zentraler Notenbanken — Taux pour avances sur nantissement des banques d'émission

Länder	Zinsfuss am 15. Dez. 1946 — Taux au 15 Déc. 1946		Vorheriger Zinsfuss Taux précédent	Jahresdurchschnitte Moyennes annuelles			Pays
	%	In Kraft seit: — Date de la mise en vigueur:		1943	1944	1945	
1	2	3	4	5	6	7	8
Schweiz . . . . .	2 1/2	26. November — Novembre 1936	3	2,50	2,50	2,50	Suisse
Belgien . . . . .	2 1/2 } 3 2/3 }	16. Januar — Janvier 1945	3	3,00	3,00	2,00 3,00	Belgique
Bulgarien . . . . .	5 1/2	14. August — Août 1946	.	.	.	.	Bulgarie
Deutschland . . . . .	2 3/4	23. November — Novembre 1944	4 1/2 3	4,50 3,00	4,50 2,00	.	Allemagne France
Vorschüsse auf 30 Tage . . . . .	1 5/8	20. Januar — Janvier 1945	1 3/4	1,75	1,75	1,63	Avances à 30 jours
Griechenland . . . . .	10	16. August — Août 1946	.	.	.	.	Grèce
Italien . . . . .	4 1/2	18. Mai — Mai 1936	5	4,50	4,50	4,50	Italie
Niederlande . . . . .	3	27. Juni — Juin 1941	3 1/2	3,00	3,00	3,00	Pays-Bas
Rumänien . . . . .	4	12. September — Septembre 1940	4 1/2	4,00	4,00	4,00	Roumanie
Tschechoslowakei . . . . .	2 3/4 — 3 3/4	28. Oktober — Octobre 1945	4 1/2	4,50	4,50	4,28	Tchécoslovaquie
Ungarn . . . . .	7 1/2 — 8	1. August — Août 1946	.	.	.	.	Hongrie

7

1) Prêts et avances en compte courant sur effets publics ayant maximum 120 jours à courir.  
2) Prêts et avances en compte courant sur effets publics à plus de 120 jours.

Nettorendite<sup>1)</sup> der neu aufgelegten Anleihen von öffentlich-rechtlichen Körperschaften  
Rendement<sup>1)</sup> net des nouveaux emprunts publics

Monat	Bund und S. B. B. Confédération et C. F. F.			Kantone — Cantons			Gemeinden — Communes			Mols
	1944	1945	1946	1944	1945	1946	1944	1945	1946	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Januar . . . . .	—	—	—	—	—	3,28	—	3,27	3,26	Janvier
Februar . . . . .	—	—	—	—	3,28	3,29	3,14	3,26	3,26	Février
März . . . . .	—	—	—	3,12	—	3,08	2,73	3,26	3,29	Mars
April . . . . .	2,74	—	3,02	—	—	—	—	3,26	3,27	Avril
Mai . . . . .	—	—	—	3,14	3,26	—	—	—	3,32	Mai
Juni . . . . .	—	2,96	—	3,14	—	3,33	3,13	3,28	3,00	Juin
Juli . . . . .	—	—	—	—	—	—	3,13	3,33	2,80	Juillet
August . . . . .	—	—	—	—	3,28	2,98	3,12	—	—	Août
September . . . . .	—	—	—	—	—	—	2,98	3,33	2,94	Septembre
Oktober . . . . .	2,78	—	—	3,14	3,26	—	3,12	—	3,05	Octobre
November . . . . .	—	3,18	2,92	—	—	—	—	3,25	3,02	Novembre
Dezember . . . . .	—	—	—	2,90	—	—	—	3,41	—	Décembre
Mittel . . . . .	2,76	3,01	—	3,09	3,27	—	3,05	3,29	—	Moyenne

8

1) Für den Zeichner nach Abzug des eidg. Titelstempels und der Couponsteuer. — Pour le souscripteur après déduction du droit de timbre d'émission et de l'impôt sur les coupons.

Zinssätze — Taux d'intérêt

Monatsende	Kassenobligationen Bons de caisse						Spareinlagen Dépôts d'épargne			I. Hypotheken Ires hypothèques			Fin de mols
	12 Kantonaibanken 12 Banques cantonales			5 Grossbanken <sup>1)</sup> 5 Grandes banques <sup>1)</sup>			12 Kantonaibanken 12 Banques cantonales						
	1944	1945	1946	1944	1945	1946	1944	1945	1946	1944	1945	1946	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Januar . . . . .	2,96	2,95	2,96	2,93	2,93	2,91	2,48	2,46	2,48	3,76	3,76	3,72	Janvier
Februar . . . . .	2,96	2,95	2,96	2,93	2,93	2,91	2,48	2,46	2,48	3,76	3,76	3,72	Février
März . . . . .	2,96	2,95	2,96	2,93	2,98	2,91	2,48	2,46	2,48	3,76	3,74	3,72	Mars
April . . . . .	2,96	2,95	2,96	2,93	2,98	2,86	2,48	2,46	2,48	3,76	3,72	3,72	Avril
Mai . . . . .	2,96	2,95	2,89	2,93	2,98	2,86	2,48	2,46	2,48	3,76	3,72	3,72	Mai
Juni . . . . .	2,96	2,95	2,87	2,93	2,98	2,86	2,48	2,46	2,48	3,76	3,72	3,71	Juin
Juli . . . . .	2,96	2,95	2,87	2,93	2,98	2,82	2,48	2,46	2,42	3,76	3,72	3,61	Juillet
August . . . . .	2,96	2,95	2,86	2,93	2,91	2,82	2,48	2,46	2,40	3,76	3,72	3,59	Août
September . . . . .	2,96	2,95	2,86	2,93	2,91	2,77	2,48	2,46	2,37	3,76	3,72	3,57	Septembre
Oktober . . . . .	2,96	2,95	2,86	2,93	2,91	2,77	2,48	2,46	2,37	3,76	3,72	3,57	Octobre
November . . . . .	2,96	2,95	2,86	2,93	2,91	2,82	2,48	2,46	2,37	3,76	3,72	3,57	Novembre
Dezember . . . . .	2,95	2,96	—	2,93	2,91	—	2,48	2,48	—	3,76	3,72	—	Décembre
Mittel . . . . .	2,96	2,95	—	2,93	2,94	—	2,48	2,46	—	3,76	3,73	—	Moyenne

9

1) Bis Ende Juli 1945 sieben Grossbanken. — Jusqu'à fin juillet 1945 sept grandes banques.

**Rendite und Index schweizerischer Obligationen<sup>1)</sup>**  
**Rendement et indice d'obligations suisses<sup>1)</sup>**

Jahresmittel und Datum Moyenne annuelle et date	Durchschnittliche Rendite <sup>2)</sup> Rendement moyen <sup>2)</sup> berechnet auf Grund calculé sur la base de		Index Indice
	der Fälligkeit l'échéance	der Kündbarkeit la date de dénonciation	Kurswert in % des Nennwertes la valeur boursière en % de la valeur nominale
1	2	3	4
1942	3,15	3,03	102,21
1943	3,32	3,27	99,93
1944	3,27	3,24	100,57
1945	3,29	3,27	100,45
1945			
26. Jan. - Janv.	3,25	3,22	100,85
23. Febr. - Févr.	3,36	3,36	99,72
28. März - Mars	3,35	3,34	99,84
27. April - Avril	3,33	3,32	100,02
25. Mai - Mai	3,31	3,29	100,26
29. Juni - Juin	3,31	3,30	100,23
27. Juli - Juillet	3,23	3,20	100,99
31. Aug. - Août	3,27	3,25	100,67
28. Sept. - Sept.	3,27	3,25	100,67
26. Okt. - Oct.	3,26	3,24	100,68
30. Nov. - Nov.	3,26	3,24	100,72
28. Dez. - Déc.	3,26	3,23	100,84
1946			
25. Jan. - Janv.	3,22	3,18	101,45
22. Febr. - Févr.	3,17	3,12	102,12
29. März - Mars	3,13	3,06	102,55
26. April - Avril	3,09	3,01	103,02
31. Mai - Mai	3,02	2,93	103,79
14. Juni - Juin	3,03	2,94	103,63
28. " - "	3,04	2,95	103,57
12. Juli - Juillet	3,04	2,95	103,59
26. " - "	3,05	2,97	103,39
9. Aug. - Août	3,03	2,95	103,59
30. " - "	3,03	2,94	103,66
13. Sept. - Sept.	3,03	2,95	103,59
27. " - "	3,04	2,95	103,57
11. Okt. - Oct.	3,09	3,02	103,02
25. " - "	3,09	3,02	103,03
1. Nov. - Nov.	3,07	3,00	103,15
8. " - "	3,10	3,03	102,86
15. " - "	3,12	3,05	102,73
22. " - "	3,12	3,06	102,68
29. " - "	3,15	3,10	102,34
6. Dez. - Déc.	3,18	3,14	102,02
13. " - "	3,17	3,11	102,23

<sup>1)</sup> Berücksichtigt sind 12 Anleihen des Bundes und der Bundesbahnen, mit einer Laufzeit von mindestens 5 Jahren. Rendite und Kurs werden mit dem am Jahresanfang ausstehenden Anleihebetrag gewogen.

Sont pris en considération: 12 emprunts de la Confédération et des Chemins de fer fédéraux d'une durée d'au moins 5 ans. Rendement et cours sont pondérés selon le montant des obligations en circulation au début de l'année.

<sup>2)</sup> Ohne Berücksichtigung der Couponsteuer.  
Sans tenir compte de l'impôt sur les coupons.

**Durchschnittliche Obligationenrendite im Ausland**  
**Rendement moyen des obligations à l'étranger**

Jahres- und Monatsmittel Moyenne annuelle et mensuelle	Belgien Belgique	Dänemark Danemark	Frankreich France	England Angleterre
	4% Dette unifiée	3½% Staatsanleihen	Fonds d'Etat et Valeurs industrielles	2½ Consols
1	2	3	4	5
1942	4,01	4,06	3,43	3,03
1943	3,95	4,38 <sup>1)</sup>	3,59	3,10
1944	3,80 <sup>2)</sup>	3,97	3,39	3,14
1945	4,00 <sup>3)</sup>	3,76	3,37	2,93
1945				
Okt. - Oct.	4,00	3,53	3,48	2,80
Nov. - Nov.	4,00	3,55	3,45	2,75
Dez. - Déc.	4,00	3,59	3,46	2,75
1946				
Jan. - Janv.	4,00	3,56	3,63	2,71
Febr. - Févr.	4,00	3,55	3,62	2,70
März - Mars	4,00	3,51	3,69	2,67
April - Avril	4,00	3,53	3,84	2,60
Mai - Mai	4,00	3,56	3,83	2,58
Juni - Juin	4,22	3,55	3,91	2,57
Juli - Juillet	4,32	3,53	4,18	2,58
Aug. - Août	4,34	3,55	4,31	2,59
Sept. - Sept.	4,38	3,53	4,35	2,56
Okt. - Oct.	4,39	3,56	4,56	2,54
Nov. - Nov.	.	.	.	2,52
	Niederlande Pays-Bas		Schweden Suède	Vereinigtes Staaten Etats-Unis
	2 staatliche Schuldverschreibungen	11 staatliche und private Anleihen	3% Staatsanleihen 1934	Treasury Bonds 4)
	6	7	8	9
1942	3,37	3,58	3,23	2,46
1943	3,53	3,44	3,27	2,47
1944	3,37 <sup>2)</sup>	3,26 <sup>2)</sup>	3,28	2,48
1945	.	.	3,04	2,37
1945				
Okt. - Oct.	.	.	3,01	2,35
Nov. - Nov.	.	.	3,01	2,33
Dez. - Déc.	.	.	3,01	2,33
1946				
Jan. - Janv.	3,29	3,31	3,02	2,21
Febr. - Févr.	3,24	3,23	3,01	2,12
März - Mars	3,23	3,22	3,01	2,09
April - Avril	3,20	3,20	3,01	2,08
Mai - Mai	3,20	3,23	3,01	2,19
Juni - Juin	3,38	3,36	3,01	2,16
Juli - Juillet	3,37	3,38	3,01	2,18
Aug. - Août	3,27	3,29	3,01	2,23
Sept. - Sept.	3,28	3,33	3,01	2,28
Okt. - Oct.	3,38	3,41	3,01	2,26
Nov. - Nov.	3,56	3,52	3,01	2,25

<sup>1)</sup> 11 Monate. — 11 mois. <sup>2)</sup> 8 Monate. — 8 mois.

<sup>3)</sup> 7 Monate. — 7 mois.

<sup>4)</sup> Berücksichtigt sind alle „Treasury Bonds“, die frühestens nach 15 Jahren fällig oder kündbar sind. — Sont pris en considération tous les „Treasury Bonds“ échus ou dénonçables au plus tôt après 15 ans.



Schweizerischer Aktienindex <sup>1)</sup> — Indice suisse des actions <sup>1)</sup>

12

Datum	Banken Banques	Finanz- gesell- schaften Sociétés finan- cières	Versiche- rungs- gesell- schaften Soc. d'as- surances	Diverse Unter- nehmen Entre- prises diverses	Industriektien — Actions industrielles						Gesamt- index Indice total	Date
					Kraft- werke Forces motrices	Chem. Industrie Industrie chimique	Maschi- nen Machines	Lebens- mittel Denrées alimentaires	Diverse Divers	Total (Kol. 6—10)		
Kotierungen	10	21	14	7	4	4	15	4	5	32	84	Cotations
Einbezahlt Kapital in Millionen Fr.	465,5	417,9	97,0	32,5	66,0	69,0	239,3	71,6	62,1	508,0	1520,9	Capital-ac- tions versé (en millions de francs)

Kurswert in Prozenten des einbezahlten Kapitals — La valeur boursière en pour-cent du capital-actions versé

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Ende												Fin
Dez. 1941	103,1	74,3	516,0	78,9	210,9	415,8	214,5	843,5	93,3	318,8	178,4	Déc. 1941
„ 1942	109,3	73,2	621,7	85,7	210,2	420,0	209,9	930,7	99,2	331,7	193,2	„ 1942
„ 1943	104,6	73,1	601,4	82,9	195,4	385,3	143,9	835,9	89,4	280,6	176,5	„ 1943
„ 1944	106,6	82,3	595,2	79,4	190,5	369,2	137,0	865,2	97,9	280,4	180,0	„ 1944
1945												1945
26. Jan. ..	107,6	84,2	601,9	84,4	193,5	378,2	138,1	882,4	102,0	285,7	182,9	26 Janv.
23. Febr. ..	106,0	82,7	588,3	84,0	184,5	358,8	137,8	836,4	101,1	274,6	177,8	23 Févr.
28. März .	103,0	83,7	582,1	82,8	189,6	345,0	140,0	797,9	99,6	268,4	174,8	28 Mars
27. April .	105,7	88,7	582,5	85,7	202,7	379,7	151,1	870,9	104,6	291,5	184,2	27 Avril
25. Mai ...	106,1	90,6	585,6	88,2	202,4	370,7	152,3	865,9	107,8	290,4	184,9	25 Mai
29. Juni ..	107,0	89,7	603,1	91,4	205,1	394,7	152,9	868,7	107,6	294,6	187,3	29 Juin
27. Juli ...	104,3	88,6	591,1	92,7	204,3	397,3	154,1	878,2	106,8	296,7	186,1	27 Juillet
31. Aug. ...	102,0	93,1	603,5	93,2	213,6	412,5	163,9	916,3	112,0	310,8	191,6	31 Août
28. Sept. .	104,8	95,4	613,7	96,6	216,9	444,5	163,1	949,6	114,3	320,5	196,8	28 Sept.
26. Okt. ..	107,4	98,7	639,9	98,8	223,7	449,5	165,6	992,0	118,1	330,2	203,0	26 Oct.
30. Nov. ...	108,6	94,1	634,6	102,6	222,3	436,4	164,0	962,3	119,4	324,5	200,1	30 Nov.
28. Dez. ..	112,0	91,7	635,9	101,0	227,2	451,1	166,6	972,2	120,0	329,9	203,9	28 Déc.
1946												1946
25. Jan. ...	126,3	91,9	618,2	94,4	228,0	541,5	177,8	967,4	135,1	339,7	218,5	25 Janv.
22. Febr. ...	131,3	98,9	634,8	96,4	234,5	555,8	180,9	998,7	141,8	349,2	226,2	22 Févr.
29. März .	130,0	99,0	643,6	97,9	235,3	542,7	175,9	1000,9	141,9	345,5	225,2	29 Mars
26. April .	135,4	97,8	621,3	100,0	235,5	551,9	176,6	1031,1	145,6	351,8	227,6	26 Avril
31. Mai ...	143,0	107,5	662,4	101,8	246,7	585,5	182,4	1091,9	152,4	369,9	241,3	31 Mai
28. Juni ..	142,9	117,0	640,2	100,0	244,2	593,7	179,0	1068,0	158,2	366,5	241,2	28 Juin
26. Juli ...	143,5	113,7	629,4	100,1	241,4	611,7	180,3	1046,9	163,5	366,9	240,9	26 Juillet
30. Aug. ...	147,7	116,5	648,9	102,5	247,8	679,1	188,2	1060,8	172,7	383,7	248,9	30 Août
13. Sept. .	143,7	111,0	630,9	100,7	241,5	637,5	178,5	1033,5	162,5	367,5	239,8	13 Sept.
27. „ ..	141,8	106,2	619,8	97,0	240,6	623,6	177,3	1010,3	160,8	361,5	234,9	27 „
11. Okt. ...	137,4	98,1	601,0	96,4	235,6	585,2	169,9	952,0	149,4	342,5	223,8	11 Oct.
25. „ ...	140,5	98,3	609,7	95,6	232,9	590,3	170,1	962,6	151,8	344,8	226,1	25 „
1. Nov. ...	140,7	101,2	608,0	95,0	233,2	600,4	169,5	962,4	152,7	345,9	227,2	1 Nov.
8. „ ..	139,7	101,7	605,8	95,5	232,5	594,9	168,7	966,3	152,4	345,2	226,7	8 „
15. „ ..	141,4	104,8	599,3	94,0	234,0	611,4	170,9	1001,8	154,1	354,0	230,5	15 „
22. „ ..	141,0	102,0	599,4	91,9	233,4	601,6	167,4	1001,8	152,1	350,7	228,5	22 „
29. „ ..	142,4	104,5	606,9	91,2	235,8	608,6	167,6	1003,0	153,4	352,3	230,8	29 „
6. Dez. ...	143,7	109,2	605,5	94,3	235,4	607,7	169,6	1007,3	151,6	353,5	232,7	6 Déc.
13. „ ...	143,3	112,8	611,8	93,9	239,0	619,5	171,0	1008,4	153,6	356,8	235,0	13 „

1) Anfangs 1946 wurden neun Werte neu in den Aktienindex einbezogen. In Wegfall kamen die Aktien der Eidgenössischen Bank A.-G. und der Basler Handelsbank, sowie einer Finanzgesellschaft, deren Aktienkapital den von uns vorgesehenen Mindestbetrag von 5 Millionen Franken nicht mehr erreicht. Der Vergleich mit den Angaben von 1945 ist dadurch beeinträchtigt. Au début de 1946, neuf actions ont été nouvellement admises dans le calcul de l'indice des actions. Les actions de la Banque fédérale S. A. et de la Banque commerciale de Bâle en ont été exclues, ainsi que celles d'une société financière dont le capital actions n'atteignait plus le minimum prévu de 5 millions de francs. Ces modifications nuisent à la comparaison avec les chiffres de 1945.

**Markt schweizerischer Staatsanleihen — Marché des fonds d'Etat fédéraux**

13

Notierungen an der Zürcher Börse Cours de la Bourse de Zurich	Fälligkeit Echéance	Künd- barkeit Date de dénon- ciation	Betrag in Millionen Fr.) Montant en millions de frs.)	Emissions- kurs Cours d'émission	Jahr - Année 1945 <sup>2)</sup>		Nov. - Nov. 1946 <sup>2)</sup>			Jan.-Nov. Janv.-Nov. 1946 <sup>2)</sup>		
					Maxi- mum	Mini- mum	Maxi- mum	Mini- mum	Letzter Kurs <sup>3)</sup>	Maxi- mum	Mini- mum	
					6	7	8	9	10	11	12	
3 1/2 % Eidg. Anleihe 1932/33	1933-1962	—	267	93,40/95,40/98,50	102,65	100,75	103,60	103,20	103,20	104,35	102,00	
4 % „ „ . . . 1933	1953	1948	165	99,75	105,65	104,00	103,70	103,00	103,00	104,85	103,00	
3 % Wehranleihe . 1936	1940-1949	—	134	100,00	101,85	101,00	101,00	100,75	100,75	101,75	100,75	
3 % S. B. B. . . . 1938	1949-1973	1948	355	100,00	96,25	93,05	99,75	98,70	99,15	100,25	96,00	
4 % Landesverteidigung	1940	15. 3. 1947	—	225	99,40	104,40	102,00	100,85	100,60	100,60	102,80	100,60
3 1/2 % Eidg. Anleihe 1941	1953	1949	280	99,40	103,45	102,00	103,45	102,50	102,70	104,15	102,50	
3 1/4 % „ „ 1941	1956	1951	320	100,00	101,10	99,75	102,10	100,90	101,20	102,95	100,65	
3 1/4 % „ „ März 1942	1954	1949	400	99,40/100,00	101,35	100,00	102,10	101,00	101,20	102,95	100,90	
3 1/4 % „ „ Juli 1942	1957	1952	250	100,00	100,85	99,80	102,10	100,90	101,10	103,00	100,55	
3 1/2 % „ „ „ 1942	1953-1972	1957	100	101,40	101,50	100,00	103,90	102,85	103,00	104,90	101,35	
3 1/2 % „ „ „ April 1943	1954-1968	1958	232	100,00	101,35	99,90	103,85	102,75	103,00	105,00	101,35	
3 1/4 % „ „ „ Mai 1944	1955	1951	282	100,00	100,90	99,75	102,05	101,00	101,20	103,00	100,70	
3 1/2 % „ „ „ 1944	1964	1956	338	100,00	101,70	99,95	104,10	102,90	103,10	105,10	101,50	
3 1/4 % „ „ „ Juni 1945	1955	—	315	100,00	100,85	100,30	102,00	100,90	101,15	103,00	100,60	
3 1/2 % „ „ „ 1945	1965	1960	400	100,00	101,35	100,50	104,30	103,00	103,25	105,00	101,40	
3 1/4 % „ „ „ April 1946	1966	1961	650	100,40	—	—	101,15	100,40	100,60	101,70	100,40	

1) Stand am 31. Dezember 1945. — Montant au 31 décembre 1945. 2) Comptantkurs. — Cours au comptant. 3) Dernier cours.

**Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen<sup>1)</sup> — Indice des emprunts étrangers cotés en Suisse<sup>1)</sup>**  
in Prozenten des Emissionswertes — en pour-cent de la valeur d'émission

14

Datum	Fran- zösische Anleihen Emprunts français	Belgische Anleihen Emprunts belges	Skandi- navische Anleihen Emprunts scandi- naves	Deutsche Anleihen Emprunts allemands	Oester- reichische Anleihen Emprunts autrichiens	Übrige europ. Anleihen Autres emprunts européens	Ausser- europ. Anleihen Emprunts non européens	Gesamt- Index total	Zahl der An- leihen	Date
Anzahl am 25. Nov. 1946	4	4	5	27	7	12	13	72	Nombre d'em- prunts	Nombre au 25 Nov. 1946
Emissionswert in Mill. Fr.	133,5	49,0	107,0	432,2	36,7	126,6	206,7	1 091,7		Valeur d'émis- sion en millions de francs
24. Dez. 1941	28,10	38,98	42,79	38,56	25,82	19,15	48,51	35,73	72	24 Déc. 1941
24. Dez. 1942	30,55	41,87	47,94	32,39	26,07	20,79	52,82	35,03	74	24 Déc. 1942
24. Dez. 1943	36,07	56,08	57,48	29,10	29,02	21,67	57,05	37,21	74	24 Déc. 1943
23. Dez. 1944	47,13	63,17	62,74	30,57	26,25	17,61	62,88	40,21	69	23 Déc. 1944
1945										1945
24. Nov. ....	60,26	93,90	81,27	22,81	42,74	22,71	67,63	44,81	69	24 Nov.
22. Dez. ....	59,67	90,45	86,91	21,18	39,99	22,45	67,17	44,30	69	22 Déc.
1946										1946
25. Jan. ....	48,10	96,24	93,58	22,18	39,75	23,81	73,35	46,14	72	25 Janv.
25. Febr. ....	46,48	100,99	91,65	23,44	38,92	23,00	77,01	47,04	72	25 Févr.
25. März ....	43,91	100,61	91,80	22,70	38,09	21,47	75,83	46,00	72	25 Mars
25. April ....	40,82	102,77	93,01	21,79	37,41	21,89	75,54	45,45	72	25 Avril
25. Mai ....	42,26	99,33	95,67	21,46	38,04	23,80	74,65	45,67	72	25 Mai
25. Juni ....	43,92	102,30	99,29	22,11	40,43	26,25	74,20	46,90	72	25 Juin
25. Juli ....	45,47	103,77	100,68	22,37	40,47	26,09	73,84	47,31	72	25 Juillet
24. Aug. ....	45,46	104,76	99,57	21,98	39,76	25,43	72,83	46,80	72	24 Août
25. Sept. ....	43,21	104,14	96,81	20,70	36,91	24,07	70,94	45,10	72	25 Sept.
25. Okt. ....	44,05	102,89	94,52	20,65	35,02	21,97	71,01	44,61	72	25 Oct.
25. Nov. ....	43,80	101,79	94,34	17,96	32,02	20,15	70,08	42,96	72	25 Nov.

1) Es sind nur die seit 1922 in der Schweiz aufgelegten und kotierten wichtigen Anleihen (schweizerische Tranche) berücksichtigt. — Seuls les principaux emprunts émis et cotés en Suisse (tranche suisse) à partir de 1922 sont pris en considération.

Börsenumsätze — Mouvements des bourses

15

Monat	Anzahl der bezahlten Kurse — Total des cours cotés											Mois
	Basel — Bäle			Genf — Genève				Zürich — Zurich				
	1944	1945	1946	1943	1944	1945	1946	1943	1944	1945	1946	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Januar ..	1 479	1 138	2 281	3 002	2 501	2 792	3 835	4 084	3 547	3 993	5 949	Janvier
Februar ..	1 117	1 112	2 701	2 894	2 326	2 604	4 116	4 263	2 660	4 033	7 312	Février
März ....	1 105	1 092	1 894	3 637	2 269	2 674	3 712	4 680	2 748	3 600	5 618	Mars
April ....	1 124	1 568	1 619	3 648	1 811	3 235	3 292	4 690	2 294	4 344	4 650	Avril
Mai .....	1 016	1 288	2 060	3 725	2 330	3 001	4 048	4 133	2 573	4 379	6 305	Mai
Juni .....	1 995	1 776	2 309	2 779	3 203	3 263	3 652	3 378	4 984	4 773	6 149	Juin
Juli .....	1 748	1 572	1 765	3 185	2 970	2 662	3 262	3 939	4 415	4 110	5 279	Juillet
August ..	2 257	1 492	1 831	2 635	3 643	3 153	3 327	3 456	5 514	4 716	4 727	Août
Sept. ....	1 326	1 689	1 945	2 630	2 440	3 350	3 456	3 569	3 983	5 060	5 274	Sept.
Oktober ..	1 018	2 332	1 814	2 719	2 132	4 056	3 494	3 412	3 080	6 283	5 126	Octobre
Nov. ....	1 098	2 062	1 557	2 552	2 293	3 417	3 554	3 283	3 278	5 460	4 733	Nov.
Dez. ....	1 426	1 721		2 971	2 918	3 487		3 664	4 243	4 621		Déc.
Jahr ....	16 709	18 842	.	36 377	30 836	37 694	.	46 551	43 319	55 372	.	Année
Jan.-Nov.	15 283	17 121	21 776	33 406	27 918	34 207	39 748	42 887	39 076	50 751	61 122	Janv.-Nov.
Umsatz in Millionen Franken — Mouvement en millions de francs												
Basel — Bäle <sup>1)</sup>						Zürich — Zurich <sup>1)</sup>						
1942	1943	1944	1945	1946	1942	1943	1944	1945	1946			
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23			
Januar ..	28,6	25,5	20,3	30,7	74,8	196,3	173,0	137,0	210,5	311,3	Janvier	
Februar ..	34,5	28,5	17,9	25,3	77,2	181,7	197,4	162,9	206,1	363,1	Février	
März ....	32,0	38,3	18,4	25,5	67,5	210,8	241,0	156,0	150,3	402,0	Mars	
April ....	23,3	31,5	24,8	34,6	86,0	149,7	173,2	169,8	185,6	350,5	Avril	
Mai .....	23,5	23,0	16,8	40,2	81,5	174,4	168,7	122,6	236,6	383,8	Mai	
Juni .....	32,8	18,0	26,5	59,2	82,6	204,9	132,4	202,7	299,8	345,2	Juin	
Juli .....	14,3	20,8	23,5	58,2	65,7	144,7	154,3	174,8	225,4	307,1	Juillet	
August ..	20,1	15,6	26,0	72,5	72,4	173,8	122,0	189,2	229,1	266,3	Août	
Sept. ....	20,8	18,8	15,0	72,9	80,0	178,1	158,5	160,7	328,2	286,7	Sept.	
Oktober ..	21,9	26,4	18,7	101,6	71,4	172,9	150,4	217,6	308,4	288,6	Octobre	
Nov. ....	36,5	18,6	18,9	90,1	75,5	216,0	134,3	190,1	300,2	317,2	Nov.	
Dez. ....	35,8	23,5	19,3	65,9		227,5	141,5	184,2	305,4		Déc.	
Jahr ....	324,1	288,5	246,1	676,7	.	2 230,4	1 946,7	2 067,6	2 985,6	.	Année	
Jan.-Nov.	288,3	265,0	226,8	610,8	834,6	2 002,9	1 805,2	1 883,4	2 680,2	3 621,8	Janv.-Nov.	

<sup>1)</sup> Mit Einschluss der ausserbörslichen Abschlüsse. — Transactions hors bourses y comprises.

Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte — Clearing des titres pour opérations au comptant  
in Tausend Franken — en milliers de francs

16

Monat	Basel — Bäle						Zürich — Zurich						Mois
	Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés			davon kompensiert dont compensés			Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés			davon kompensiert dont compensés			
	1944	1945	1946	1944	1945	1946	1944	1945	1946	1944	1945	1946	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Januar ..	5 950	5 284	14 708	2 170	2 471	9 108	28 817	39 388	59 230	18 646	24 360	41 003	Janvier
Februar ..	5 408	5 070	14 485	2 239	2 475	9 555	26 717	38 550	76 710	16 917	24 720	53 789	Février
März ..	4 995	5 354	10 850	1 853	2 728	6 575	30 148	35 436	70 882	17 819	23 585	46 976	Mars
April ..	5 323	6 223	13 125	2 394	3 581	6 631	26 320	38 697	57 129	14 000	26 416	39 588	Avril
Mai ..	5 107	6 762	13 998	2 493	3 974	8 241	25 653	48 892	71 853	16 812	32 789	49 662	Mai
Juni ..	9 042	8 497	17 209	4 885	4 166	10 147	43 433	43 496	73 743	29 745	27 340	53 904	Juin
Juli ..	7 947	9 827	14 121	4 488	5 623	7 406	40 965	44 916	74 385	29 030	28 655	51 474	Juillet
August ..	9 320	8 832	13 484	5 776	4 793	7 379	43 590	45 956	52 608	33 073	31 008	39 685	Août
Sept. ..	5 222	13 732	12 899	2 658	6 861	7 390	33 050	48 330	58 560	22 839	33 519	41 739	Sept.
Oktober ..	4 876	18 029	11 092	2 846	10 769	6 066	34 121	64 697	55 119	21 269	47 768	38 352	Octobre
Nov. ..	6 204	19 577	9 256	2 439	11 324	4 476	38 087	55 104	57 937	21 592	38 866	34 423	Nov.
Dez. ..	5 709	10 295		2 971	5 940		37 132	47 846		25 598	33 549		Déc.
Jahr ..	75 103	117 482	.	37 212	64 705	.	408 033	551 308	.	267 340	372 575	.	Année
Jan.-Nov.	69 394	107 187	145 227	34 241	58 765	82 974	370 901	503 462	708 156	241 742	339 026	490 595	Janv.-Nov.

Geldkurse für Sichtdevisen in der Schweiz<sup>1)</sup>

Datum	New York für - pour \$ 1.—	London Londres für - pour £ 1.—	Paris für - pour Fr. 100.—	Berlin für - pour RM. 100.	Mailand Milan für - pour L. 100.—	Brüssel Bruxelles für - pour Fr. 100.—	Amsterdam für - pour fl. 100.—	Stockholm für - pour Kr. 100.—	Kopenhagen Copenhague für - pour Kr. 100.—	Oslo für - pour Kr. 100.—
November 1946										
1	4,28	17,34	3,60 <sup>1/2</sup>	.	.	9,84 <sup>1/2</sup>	162,00	119,00	.	86,39
2	4,28	17,34	3,60 <sup>1/2</sup>	.	.	9,84 <sup>1/2</sup>	162,00	119,00	.	86,39
3										
4	4,28	17,34	3,60 <sup>1/2</sup>	.	.	9,84 <sup>1/2</sup>	162,00	119,20	.	86,39
5	4,28	17,34	3,60 <sup>1/2</sup>	.	.	9,84 <sup>1/2</sup>	162,00	119,45	.	86,39
6	4,28	17,34	3,60 <sup>1/2</sup>	.	.	9,84 <sup>1/2</sup>	162,00	119,50	.	86,39
7	4,28	17,34	3,60 <sup>1/2</sup>	.	.	9,84 <sup>1/2</sup>	162,00	119,35	.	86,39
8	4,28	17,34	3,60 <sup>1/2</sup>	.	.	9,84 <sup>1/2</sup>	162,00	119,40	.	86,39
9	4,28	17,34	3,60 <sup>1/2</sup>	.	.	9,84 <sup>1/2</sup>	162,00	119,40	.	86,39
10										
11	4,28	17,34	3,60 <sup>1/2</sup>	.	.	9,84 <sup>1/2</sup>	162,00	119,40	.	86,39
12	4,28	17,34	3,60 <sup>1/2</sup>	.	.	9,84 <sup>1/2</sup>	162,00	119,40	.	86,39
13	4,28	17,34	3,60 <sup>1/2</sup>	.	.	9,84 <sup>1/2</sup>	162,00	119,40	.	86,39
14	4,28	17,34	3,60 <sup>1/2</sup>	.	.	9,84 <sup>1/2</sup>	162,00	119,40	.	86,39
15	4,28	17,34	3,60 <sup>1/2</sup>	.	.	9,84 <sup>1/2</sup>	162,00	119,40	.	86,39
16	4,28	17,34	3,60 <sup>1/2</sup>	.	.	9,84 <sup>1/2</sup>	162,00	119,40	.	86,39
17										
18	4,28	17,34	3,60 <sup>1/2</sup>	.	.	9,84 <sup>1/2</sup>	162,00	119,40	.	86,39
19	4,28	17,34	3,60 <sup>1/2</sup>	.	.	9,84 <sup>1/2</sup>	162,00	119,40	.	86,39
20	4,28	17,34	3,60 <sup>1/2</sup>	.	.	9,84 <sup>1/2</sup>	162,00	119,40	.	86,39
21	4,28	17,34	3,60 <sup>1/2</sup>	.	.	9,84 <sup>1/2</sup>	162,00	119,50	.	86,39
22	4,28	17,34	3,60 <sup>1/2</sup>	.	.	9,84 <sup>1/2</sup>	162,00	119,50	.	86,39
23	4,28	17,34	3,60 <sup>1/2</sup>	.	.	9,84 <sup>1/2</sup>	162,00	119,58	.	86,39
24										
25	4,28	17,34	3,60 <sup>1/2</sup>	.	.	9,84 <sup>1/2</sup>	162,00	119,60	.	86,39
26	4,28	17,34	3,60 <sup>1/2</sup>	.	.	9,84 <sup>1/2</sup>	162,00	119,60	.	86,39
27	4,28	17,34	3,60 <sup>1/2</sup>	.	.	9,84 <sup>1/2</sup>	162,00	119,60	.	86,39
28	4,28	17,34	3,60 <sup>1/2</sup>	.	.	9,84 <sup>1/2</sup>	162,00	119,60	.	86,39
29	4,28	17,34	3,60 <sup>1/2</sup>	.	.	9,84 <sup>1/2</sup>	162,00	119,60	.	86,39
30	4,28	17,34	3,60 <sup>1/2</sup>	.	.	9,84 <sup>1/2</sup>	162,00	119,60	.	86,39
Monatsdurchschnitte										
1945										
Nov. ...	4,29	17,372	8,650	.	.	9,85	162,00	102,62	.	.
Dez. ...	4,29	17,395	7,773	.	.	9,85	162,00	102,62	.	.
1946										
Jan. ...	4,28	17,391	3,605	.	.	9,84 <sup>1/2</sup>	162,00	102,62	.	.
Febr. ...	4,28	17,390	3,605	.	.	9,84 <sup>1/2</sup>	162,00	102,62	.	.
März ...	4,28	17,363	3,605	.	.	9,84 <sup>1/2</sup>	162,00	102,62	.	86,39 <sup>8)</sup>
April ...	4,28	17,340	3,605	.	.	9,84 <sup>1/2</sup>	162,00	102,62	.	86,39
Mai ....	4,28	17,340	3,605	.	.	9,84 <sup>1/2</sup>	162,00	102,61	.	86,39
Juni ....	4,28	17,340	3,605	.	.	9,84 <sup>1/2</sup>	162,00	102,62	.	86,39
Juli ....	4,28	17,340	3,605	.	.	9,84 <sup>1/2</sup>	162,00	112,50	.	86,39
Aug. ...	4,28	17,340	3,605	.	.	9,84 <sup>1/2</sup>	162,00	119,04	.	86,39
Sept. ...	4,28	17,340	3,605	.	.	9,84 <sup>1/2</sup>	162,00	118,27	.	86,39
Okt. ...	4,28	17,340	3,605	.	.	9,84 <sup>1/2</sup>	162,00	118,29	.	86,39
Nov. ...	4,28	17,340	3,605	.	.	9,84 <sup>1/2</sup>	162,00	119,43	.	86,39
Jahresdurchschnitte										
1943	4,29	17,299	5,04	172,51	22,64 <sup>4)</sup>	13,90	230,—	102,65	90,25	98,75
1944	4,29	17,313	6,93	172,48	.	13,90 <sup>5)</sup>	230,— <sup>5)</sup>	102,64	90,25	98,75
1945	4,29	17,307	8,33	172,45 <sup>7)</sup>	.	9,85 <sup>8)</sup>	162,— <sup>9)</sup>	102,62	90,25 <sup>7)</sup>	98,75 <sup>7)</sup>

<sup>1)</sup> Devisenkurse, die nicht einem tatsächlichen Markt in der Schweiz entsprechen, sind über New York oder London errechnet. Während der Kriegszeit sind viele Kurse nur nominell. Paritäten s. Tabellen 18, 18a und 18b. <sup>2)</sup> Offizieller Kurs. <sup>3)</sup> Für 19 Tage. <sup>4)</sup> Januar—September 1943. <sup>5)</sup> Januar—September 1944. <sup>6)</sup> Januar—Oktober 1944. <sup>7)</sup> Januar—April 1945. <sup>8)</sup> August—Dezember 1945. <sup>9)</sup> Oktober—Dezember 1945. <sup>10)</sup> Mai—Dezember 1945. <sup>11)</sup> Januar—April und September—Dezember 1945.

Changes à vue en Suisse (cours de la demande)<sup>1)</sup>

17

Madrid (Brief-offre) für - pour Pes. 100.—	Lissabon Lisbonne für - pour Esc. 100.— 2)	Prag Prague für - pour Kr. 100.—	Budapest für - pour Pengö 100.—	Bukarest Bucarest für - pour Lei 100.—	Sofia für - pour Lewa 100.—	Istanbul (Brief-offre) für - pour l ₺ turque	Montreal für - pour \$ 1.—	Rio de Janeiro für - pour 100 Cruz.	Buenos- Aires für - pour P.Peso 100.—	Date
Novembre 1946										
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
39,75	17,425	8,57 <sup>1/2</sup>	.	.	.	1,50	4,10	21,25	104,00	1
39,75	17,425	8,57 <sup>1/2</sup>	.	.	.	1,50	4,08	21,25	104,00	2
39,75	17,425	8,57 <sup>1/2</sup>	.	.	.	1,50	4,09	21,25	104,00	3
39,75	17,425	8,57 <sup>1/2</sup>	.	.	.	1,50	4,09	21,25	104,00	4
39,75	17,425	8,57 <sup>1/2</sup>	.	.	.	1,50	4,07	21,25	104,00	5
39,75	17,425	8,57 <sup>1/2</sup>	.	.	.	1,50	4,07	21,25	104,00	6
39,75	17,425	8,57 <sup>1/2</sup>	.	.	.	1,50	4,07	21,25	104,00	7
39,75	17,425	8,57 <sup>1/2</sup>	.	.	.	1,50	4,03	21,25	104,00	8
39,75	17,425	8,57 <sup>1/2</sup>	.	.	.	1,50	4,03	21,25	103,75	9
39,75	17,425	8,57 <sup>1/2</sup>	.	.	.	1,50	4,03	21,25	103,75	10
39,75	17,425	8,57 <sup>1/2</sup>	.	.	.	1,50	4,07	21,25	104,00	11
39,75	17,425	8,57 <sup>1/2</sup>	.	.	.	1,50	4,08	21,25	104,00	12
39,75	17,425	8,57 <sup>1/2</sup>	.	.	.	1,50	4,08	21,25	104,00	13
39,75	17,425	8,57 <sup>1/2</sup>	.	.	.	1,50	4,09	21,25	104,00	14
39,75	17,425	8,57 <sup>1/2</sup>	.	.	.	1,50	4,09	21,25	104,00	15
39,75	17,425	8,57 <sup>1/2</sup>	.	.	.	1,50	4,08	21,25	104,00	16
39,75	17,425	8,57 <sup>1/2</sup>	.	.	.	1,50	4,07	21,25	104,00	17
39,75	17,425	8,57 <sup>1/2</sup>	.	.	.	1,50	4,08	21,25	103,75	18
39,75	17,425	8,57 <sup>1/2</sup>	.	.	.	1,50	4,08	21,25	103,75	19
39,75	17,425	8,57 <sup>1/2</sup>	.	.	.	1,50	4,08	21,25	103,75	20
39,75	17,425	8,57 <sup>1/2</sup>	.	.	.	1,50	4,09	21,25	103,75	21
39,75	17,425	8,57 <sup>1/2</sup>	.	.	.	1,50	4,08	21,25	103,75	22
39,75	17,425	8,57 <sup>1/2</sup>	.	.	.	1,50	4,08	21,25	104,00	23
39,75	17,425	8,57 <sup>1/2</sup>	.	.	.	1,50	4,10	21,25	103,50	24
39,75	17,425	8,57 <sup>1/2</sup>	.	.	.	1,50	4,08	21,25	103,50	25
39,75	17,425	8,57 <sup>1/2</sup>	.	.	.	1,50	4,08	21,25	103,50	26
39,75	17,425	8,57 <sup>1/2</sup>	.	.	.	1,50	4,08	21,25	103,50	27
39,75	17,425	8,57 <sup>1/2</sup>	.	.	.	1,50	4,08	21,25	103,50	28
39,75	17,425	8,57 <sup>1/2</sup>	.	.	.	1,50	4,08	21,25	103,50	29
39,75	17,425	8,57 <sup>1/2</sup>	.	.	.	1,50	4,08	21,25	103,50	30
Moyennes mensuelles										
39,75	17,425	8,57	.	.	.	3,40	3,893	21,25	100,54	1945
39,75	17,425	8,57	.	.	.	3,40	3,897	21,25	101,56	Nov. Déc.
39,75	17,425	8,57	.	.	.	3,40	3,887	21,25	105,08	1946
39,75	17,425	8,57	.	.	.	3,40	3,881	21,25	106,69	Janvier
39,75	17,425	8,57 <sup>1/2</sup>	.	.	.	3,40	3,883	21,25	107,00	Février
39,75	17,425	8,57 <sup>1/2</sup>	.	.	.	3,40	3,889	21,25	106,56	Mars
39,75	17,425	8,57 <sup>1/2</sup>	.	.	.	3,40	3,884	21,25	106,56	Avril
39,75	17,425	8,57 <sup>1/2</sup>	.	.	.	3,40	3,884	21,25	105,48	Mai
39,75	17,425	8,57 <sup>1/2</sup>	.	.	.	3,40	3,877	21,25	105,00	Juin
39,75	17,425	8,57 <sup>1/2</sup>	.	.	.	3,40	4,140	21,25	105,00	Juillet
39,75	17,425	8,57 <sup>1/2</sup>	.	.	.	3,40	4,143	21,25	104,81	Août
39,75	17,425	8,57 <sup>1/2</sup>	.	.	.	1,96	4,125	21,25	104,58	Sept.
39,75	17,425	8,57 <sup>1/2</sup>	.	.	.	1,50	4,106	21,25	104,31	Oct.
39,75	17,425	8,57 <sup>1/2</sup>	.	.	.	1,50	4,076	21,25	103,83	Nov.
Moyennes annuelles										
.	17,764	17,20	104,25	2,30	5,35	3,40	3,859	21,28	97,46	1943
.	17,177	17,20	104,25 <sup>6)</sup>	2,30	5,35	3,40	3,842	21,25	97,00	1944
39,75 <sup>10)</sup>	17,339	14,25 <sup>11)</sup>	.	.	.	3,40	3,881	21,25	97,39	1945

1) Les cours des devises n'ayant pas un marché régulier en Suisse sont calculés d'après les cours de New-York ou de Londres. En temps de guerre, de nombreux cours n'ont qu'un caractère nominal. Pour les parités, voir tableaux 18, 18a et 18b. 2) Cours officiel. 3) Pour 19 jours. 4) Janvier—Septembre 1943. 5) Janvier—Septembre 1944. 6) Janvier—Octobre 1944. 7) Janvier—Avril 1945. 8) Août—Décembre 1945. 9) Octobre—Décembre 1945. 10) Mai—Décembre 1945. 11) Janvier—Avril et Septembre—Décembre 1945.

Währungsparitäten in der Schweiz — Parités monétaires en Suisse

18

Land	Währungseinheit Unité monétaire	Datum der letzten Änderung  Date du dernier changement	Gesetzlicher oder errechneter Münzfuss in Milligramm Feingold  Définition légale ou théo- rique de la monnaie en milligrammes d'or fin <sup>1)</sup>	Schweizer- franken für 100 Währungs- einheiten  Francs suisses pour 100 unités monétaires <sup>2)</sup>	Pays
1	2	3	4	5	6
Belgien .....	Franken - franc	1. 1. 1945	20,277	9,978	Belgique
Bulgarien .....	Lew	3. 12. 1928	10,8696	5,349	Bulgarie
Dänemark .....	Krone - couronne	22. 1. 1942	185,5264 <sup>3)</sup>	91,291	Danemark
Deutschland .....	Reichsmark	30. 8. 1924	358,4229	176,367	Allemagne
Finnland .....	Mark	16. 10. 1945	6,5343 <sup>3)</sup>	3,215	Finlande
Frankreich .....	Franken - franc	26. 12. 1945	7,4611	3,671	France
Griechenland .....	Drachma - Drachme	25. 1. 1946	0,18514 <sup>2)</sup>	0,0911	Grèce
Grossbritannien .....	Pfund-Sterling Livre sterling	5. 9. 1939	3702,7971 <sup>2)</sup>	18,220 <sup>4)</sup>	Grande-Bretagne
Italien .....	Lira - lire	5. 10. 1936	46,77	23,014	Italie
Niederlande .....	Gulden - florin	7. 1945	336,7	165,678	Pays-Bas
Norwegen .....	Krone - couronne	17. 5. 1945	185,1398	91,10	Norvège
Polen .....	Zloty	13. 10. 1927	168,7923	83,057	Pologne
Portugal .....	Escudo	1. 8. 1940	37,0280 <sup>3)</sup>	18,220	Portugal
Rumänien .....	Leu	31. 3. 1941	4,7368 <sup>3)</sup>	2,331	Roumanie
Russland .....	Rubel - rouble	19. 7. 1937	167,6738 <sup>3)</sup>	82,506	Russie
Schweden .....	Krone - couronne	13. 7. 1946	246,8530 <sup>3)</sup>	121,467	Suède
Spanien .....	Peseta	19. 10. 1868	290,3226	142,857	Espagne
Tschechoslowakei .....	Krone - couronne	5. 11. 1945	18,376	9,042	Tchécoslovaquie
Ungarn .....	Forint	28. 7. 1946	75,7002	37,249	Hongrie
Kanada .....	Dollar	13. 7. 1946	888,6709 <sup>3)</sup>	4,37282 <sup>5)</sup>	Canada
Vereinigte Staaten .....	Dollar	31. 1. 1934	888,6709 <sup>3)</sup>	4,37282 <sup>5)</sup>	Etats-Unis
Argentinien .....	Gold-Peso - Peso-or	22. 9. 1939	264,6273 <sup>3)</sup>	130,213	Argentine
Brasilien .....	Cruzeiro	31. 7. 1946	47,1443 <sup>3)</sup>	23,198	Brésil

<sup>1)</sup> Wo nicht durch Gesetz ein Münzfuss in Gold festgelegt ist, wurde ein Münzfuss errechnet, der auf dem tatsächlichen Verhältnis zwischen der betreffenden Währung und dem englischen Pfund, dem Dollar oder einer andern jeweils massgebenden Währung beruht. — Lorsqu'il n'existe pas de définition légale basée sur l'or on a calculé le poids d'or en se basant sur le rapport réel existant entre la monnaie en question et la livre, le dollar ou toute autre monnaie dirigeante.

<sup>2)</sup> Errechneter Münzfuss. — Définition calculée.

<sup>3)</sup> Bei den Angaben in Spalte 5 handelt es sich nicht um gesetzliche Paritäten; die Zahlen wurden auf Grund einer Abwertung des Schweizerfrankens um 30% berechnet. Dem Schweizerfranken liegt folgender Goldwert zugrunde: 1 Franken = 203,2258 mgr. Feingold. — Les chiffres figurant dans la 5me colonne ne représentent pas des parités légales; ils correspondent aux parités calculées sur la base d'une dévaluation du franc suisse de 30%. Le franc suisse est compté à la valeur-or suivante: 1 franc = 203,2258 mgr. d'or fin.

<sup>4)</sup> Für 1 Pfund Sterling. — Pour 1 livre sterling.

<sup>5)</sup> Für 1 Dollar. — Pour 1 dollar.

Neue Kursfestsetzungen<sup>1)</sup> — Nouvelles fixations de cours<sup>1)</sup>

18a

Länder — Pays	Datum - Date	Kurse — Cours		
1	2	3		
Belgien - Belgique	Dänemark - Danemark	19. 11. 1945	100 b. Fr. = 10,950 Kr.	1 cr. = 9,133 fr. b.
	Niederlande - Pays-Bas	21. 10. 1943	100 b. Fr. = 6,053 fl.	1 fl. = 16,520 fr. b.
	Norwegen - Norvège	23. 10. 1945	100 b. Fr. = 11,324 Kr.	1 cr. = 8,831 fr. b.
	Italien - Italie	18. 4. 1946	100 b. Fr. = 513,37 L.	100 lit. = 19,479 fr. b.
	Polen - Pologne	1. 9. 1946	100 b. Fr. = 230,5 Zl.	100 zl. = 43,38 fr. b.
	Portugal - Portugal	7. 1. 1945	100 b. Fr. = 56,617 Esc.	100 esc. = 176,625 fr. b.
	Schweden - Suède	13. 7. 1946	100 b. Fr. = 8,201 Kr.	1 cr. = 12,193 fr. b.
England - Angleterre	Tschechoslowakei - Tchécoslovaquie	3. 4. 1946	100 b. Fr. = 114,084 Kč.	100 Kč. = 87,655 fr. b.
	Belgien - Belgique	5. 10. 1944	1 £ = 176,625 Fr.	100 fr. b. = 0,5662 £
	Dänemark - Danemark	16. 8. 1945	1 £ = 19,34 Kr.	100 cr. = 5,17 £
	Frankreich - France	25. 12. 1945	1 £ = 480,00 Fr.	100 ffr. = 0,208 £
	Griechenland - Grèce	25. 1. 1946	1 £ = 20000 Dr.	1000 dr. = 0,050 £
	Italien - Italie	26. 1. 1946	1 £ = 900 L.	100 lit. = 0,111 £
	Niederlande - Pays-Bas	7. 9. 1945	1 £ = 10,691 fl.	100 fl. = 9,354 £
	Norwegen - Norvège	8. 11. 1945	1 £ = 20 Kr.	100 cr. = 5 £

<sup>1)</sup> Durch staatliche Vereinbarungen in Finanz- und Währungsabkommen, sowie durch Regierungen und Notenbanken. — Par conventions entre Etats dans des accords financiers et monétaires, ainsi que par décision des gouvernements et des banques d'émission.

Neue Kursfestsetzungen<sup>1)</sup> (Forts.) — Nouvelles fixations de cours<sup>1)</sup> (suite)

18a

Länder — Pays		Datum - Date	Kurse — Cours			
1	2	3	4		5	
England - Angleterre	Polen - Pologne	27. 4. 1946	1 £	= 403 Zl.	100 zl.	= 0,248 £
	Portugal - Portugal	16. 4. 1946	1 £	= 100 Esc.	100 esc.	= 1 £
	Schweden - Suède	13. 7. 1946	1 £	= 14,48 Kr.	100 cr.	= 6,906 £
	Spanien - Espagne	25. 11. 1943	1 £	= 44,50 Pta.	100 ptas.	= 2,247 £
	Tschechoslowakei Tchécoslovaquie	1. 11. 1945	1 £	= 201,5 Kč.	100 Kč.	= 0,49 £
	Ungarn - Hongrie	31. 8. 1946	1 £	= 47,31 frt.	100 frt.	= 2,114 £
Finnland - Finlande	England - Angleterre	16. 10. 1945	100 Mk.	= 0,1828 £	1 £	= 547 mk.
	Schweden - Suède	13. 7. 1946	100 Mk.	= 2,6533 Kr.	1 cr.	= 37,688 mk.
	U. S. A.	16. 10. 1945	100 Mk.	= 0,7353 \$	1 \$	= 136 mk.
Frankreich - France	Belgien - Belgique	26. 12. 1945	100 fr. Fr.	= 36,797 b. Fr.	1 fr. b.	= 2,7176 ffr.
	Dänemark - Danemark	26. 12. 1945	100 fr. Fr.	= 4,029 Kr.	1 cr.	= 24,82 ffr.
	Deutschland - Allemagne	26. 12. 1945	100 fr. Fr.	= 8,33 RM	1 RM	= 12 ffr.
	England - Angleterre	26. 12. 1945	100 fr. Fr.	= 0,208 £	1 £	= 480 ffr.
	Finnland - Finlande	1. 3. 1946	100 fr. Fr.	= 114,025 Mk.	100 Mk.	= 87,70 ffr.
	Italien - Italie	15. 2. 1946	100 fr. Fr.	= 188,93 L.	100 lit.	= 52,93 ffr.
	Jugoslawien - Yougoslavie	24. 7. 1946	100 fr. Fr.	= 41,9815 Din.	100 din.	= 238,20 ffr.
	Niederlande - Pays-Bas	1. 4. 1946	100 fr. Fr.	= 2,227 fl.	1 fl.	= 44,8975 ffr.
	Norwegen - Norvège	3. 1946	100 fr. Fr.	= 4,167 Kr.	1 cr.	= 24 ffr.
	Polen - Pologne	27. 4. 1946	100 fr. Fr.	= 84,03 Zl.	1 zl.	= 1,19 ffr.
	Portugal - Portugal	20. 11. 1946	100 fr. Fr.	= 28,8333 Esc.	1 esc.	= 4,80 ffr.
	Schweden - Suède	13. 7. 1946	100 fr. Fr.	= 3,016 Kr.	1 cr.	= 33,156 ffr.
	Spanien - Espagne	26. 12. 1945	100 fr. Fr.	= 9,126 Pta.	1 pta.	= 10,958 ffr.
	Tschechoslowakei Tchécoslovaquie	18. 9. 1946	100 fr. Fr.	= 42,096 Kč.	100 Kč.	= 237,55 ffr.
		Ungarn - Hongrie	21. 11. 1946	100 fr. Fr.	= 9,86 frt.	1 frt.
	U. S. A.	26. 12. 1945	100 fr. Fr.	= 0,839 \$	1 \$	= 119,10669 ffr.
Niederlande - Pays-Bas	Dänemark - Danemark	6. 3. 1946	1 fl.	= 1,809 Kr.	100 cr.	= 55,28 fl.
	Italien - Italie	9. 1946	1 fl.	= 84,709 L.	100 lit.	= 1,18 fl.
	Jugoslawien - Yougoslavie	8. 1946	1 fl.	= 18,868 Din.	100 din.	= 5,30 fl.
	Norwegen - Norvège	11. 1945	1 fl.	= 1,870 Kr.	100 cr.	= 53,45 fl.
	Portugal - Portugal	20. 5. 1946	1 fl.	= 9,354 Esc.	100 esc.	= 10,69 fl.
	Spanien - Espagne	1. 2. 1946	1 fl.	= 4,15 Pta.	100 ptas.	= 24,10 fl.
Russland - Russie	England - Angleterre	15. 3. 1946	100 Rbl.	= 4,68 £	1 £	= 21,36 rbl.
	Schweden - Suède	16. 8. 1946	100 Rbl.	= 67,93 Kr.	100 cr.	= 147,22 rbl.
	U. S. A.	15. 3. 1946	100 Rbl.	= 18,87 \$	1 \$	= 5,30 rbl.
Schweden - Suède	Italien - Italie	13. 7. 1946	1 Kr.	= 27,83 L.	100 lit.	= 3,59 cr.
	Niederlande - Pays-Bas	13. 7. 1946	100 Kr.	= 73,82 fl.	100 fl.	= 135,46 cr.
	Norwegen - Norvège	13. 7. 1946	100 s. Kr.	= 138,11 n. Kr.	100 cr. n.	= 72,41 cr. s.
	Ungarn - Hongrie	14. 8. 1946	1 Kr.	= 3,26 frt.	100 frt.	= 30,63 cr.
Spanien - Espagne	Dänemark - Danemark	14. 1. 1946	100 Pta.	= 43,573 Kr.	1 cr.	= 2,295 ptas.
	Italien - Italie	10. 1. 1946	1 Pta.	= 9,13 L.	100 lit.	= 10,952 ptas.
Tschechoslowakei Tchécoslovaquie	Niederlande - Pays-Bas	13. 1. 1946	100 Kč.	= 5,306 fl.	1 fl.	= 18,8475 Kč.
	Norwegen - Norvège	12. 1945	100 Kč.	= 9,925 n. Kr.	1 cr. n.	= 10,075 Kč.
Vereinigte Staaten Etats-Unis	Belgien - Belgique <sup>2)</sup>	5. 10. 1944	1 \$	= 43,8275 Fr.	100 fr. b.	= 2,2816 \$
	Deutschland - Allemagne	25. 5. 1945	1 \$	= 10 RM	100 RM	= 10 \$
	Griechenland - Grèce	25. 1. 1946	1 \$	= 5000 Dr.	1000 dr.	= 0,20 \$
	Italien - Italie	26. 1. 1946	1 \$	= 225 L.	100 lit.	= 0,444 \$
	Japan - Japon	27. 10. 1945	1 \$	= 15 Yen	100 yen	= 6,67 \$
	Niederlande - Pays-Bas <sup>2)</sup>	7. 9. 1945	1 \$	= 2,653 fl.	100 fl.	= 37,693 \$
	Norwegen - Norvège <sup>2)</sup>	8. 11. 1945	1 \$	= 4,97 Kr.	100 cr.	= 20,161 \$
	Oesterreich - Autriche	26. 10. 1946	1 \$	= 10 Sch.	100 sch.	= 10 \$
	Polen - Pologne	27. 4. 1946	1 \$	= 100 Zl.	100 zl.	= 1 \$
	Rumänien - Roumanie	23. 5. 1946	1 \$	= 23 000 Lei	10 000 lei	= 0,435 \$
	Tschechoslowakei Tchécoslovaquie	21. 10. 1945	1 \$	= 50 Kč.	100 Kč.	= 2 \$
	Ungarn - Hongrie	14. 8. 1946	1 \$	= 11,739 frt.	100 frt.	= 8,519 \$

<sup>1)</sup> Durch staatliche Vereinbarungen in Finanz- und Währungsabkommen, sowie durch Regierungen und Notenbanken. — Par conventions entre Etats dans des accords financiers et monétaires, ainsi que par décision des gouvernements et des banques d'émission.

<sup>2)</sup> Berechnet auf Grund der festen Relation 1 £ = 4,03 \$. — Cours établis sur la base du rapport fixe de 1 £ = 4,03 \$.

NB. Die Übersicht erhebt nicht Anspruch auf Vollständigkeit; ferner kann eine Gewähr für die Kurse nicht übernommen werden, obwohl sie meist amtlichen Quellen entnommen sind. — Ce tableau ne prétend pas être complet. Bien que la plupart de ces cours proviennent de sources officielles, ils sont publiés sous toutes réserves.

**Zahlungsabkommen der Schweiz — Accords de paiements de la Suisse**

**18b**

mit — avec	Datum der Abkommen Date des accords	Offizieller Kurs — Cours officiel		Ankaufskurs Cours d'achat	Verkaufskurs Cours de vente
1	2	3	4	5	6
Belgien — Belgique . . .	25. Juli — Juillet 1945	1 Fr. = 10,12 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> b. Fr.	100 fr. b. = 9,874 fr.	9,84 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	9,90 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
England — Angleterre . .	12. März — Mars 1946	100 Fr. = 5,764 £	1 £ = 17,35 fr.	17,34	17,36
Frankreich — France . . .	16. Nov. — Nov. 1945	1 Fr. = 27,635 fr. Fr.	100 ffr. = 3,62 fr.	3,60 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3,63 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Holland — Pays-Bas . . .	24. Okt. — Oct. 1945	100 Fr. = 61,62 fl.	100 fl. = 162,29 fr.	162,00	162,60
Italien — Italie . . . . .	10. Aug. — Août 1945	1 Fr. = 23,256 L.	100 lit. = 4,30 fr.	4,30	—
Norwegen — Norvège . . .	1. März — Mars 1946	1 Fr. = 1,1541 Kr.	100 cr. = 86,65 fr.	86,39	86,91
Tschechoslowakei — Tchécoslovaquie . . . .	31. Aug. — Août 1945	1 Fr. = 11,628 Kr.	100 cr. = 8,60 fr.	8,57 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	8,62 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>

**Die im schweizerischen Auslandclearing angewandten Kurse — Cours appliqués au clearing Suisse avec l'étranger**

**19**

Länder	Kurs am 15. Dezember 1946 Cours du 15 Décembre 1946		Monatsende Fin de mois			Jahresende En fin d'année				Pays
	Fr.	in Kraft seit: date de la mise en vigueur:	1946			1942	1943	1944	1945	
			IX.	X.	XI.					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Bulgarien . . .	5,34	19. Febr. — Févr. 1941	5,34	5,34	5,34	5,34	5,34	5,34	5,34	Bulgarie
Dänemark . .	89,45	25. Aug. — Août 1945	89,45	89,45	89,45	90,08	90,08	90,08	89,45	Danemark
Deutschland .	173,01	10. Okt. — Oct. 1940	173,01	173,01	173,01	173,01	173,01	173,01	173,01	Allemagne
Finnland . . .	3,1496	2. Jan. — Janv. 1946	3,15	3,15	3,15	8,50	8,50	8,50	3,53	Finlande
Italien . . . . .	4,30 <sup>1)</sup>	10. Aug. — Août 1945	4,30	4,30	4,30	22,68	22,68	22,68	4,30	Italie
Jugoslawien .	8,60	15. Okt. — Oct. 1946	—	—	—	—	—	—	—	Yougoslavie
Polen . . . . .	4,301	24. April — Avril 1946	4,30	4,30	4,30	—	—	—	—	Pologne
Rumänien . .	2,288	15. Jan. — Janv. 1942	2,29	2,29	2,29	2,29	2,29	2,29	2,29	Roumanie
Spanien . . . .	39,526	15. Okt. — Oct. 1940	39,53	39,53	39,53	39,53	39,53	39,53	39,53	Espagne
Türkei . . . . .	1,488	9. Sept. — Sept. 1946	1,49	1,49	1,49	3,34	3,34	3,34	3,34	Turquie
Ungarn . . . . .	36,905	7. Sept. — Sept. 1946	36,90	36,90	36,90	104,21	104,21	104,21	104,21	Hongrie

<sup>1)</sup> Exportprämie seitens Italiens von 125%. — Prime à l'exportation payée par l'Italie: 125 %.

**Wertrelation des Dollars zum Schweizerfranken sowie zum englischen Pfund und Goldpreis in London**

**Relation de la valeur entre le franc suisse et le dollar, cours de la livre sterling à New York et prix de l'or à Londres**

**20**

Mittel	Der Schweizerfranken in % des Dollars Le franc suisse en % du dollar			Kurs des englischen Pfundes in New York Cours de la livre sterling à New York			Goldpreis in London Prix de l'or à Londres für Unze fein pour l'once de fin sh			Moyenne
	1944	1945	1946	1944	1945	1946	1944	1945	1946	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Januar . . . . .	101,89	101,89	102,17	4,038	4,038	4,030	168/0	168/0	172/3	Janvier
Februar . . . .	101,89	101,89	102,17	4,038	4,038	4,030	168/0	168/0	172/3	Février
März . . . . .	101,89	101,89	102,17	4,038	4,038	4,030	168/0	168/0	172/3	Mars
April . . . . .	101,89	101,89	102,17	4,038	4,038	4,030	168/0	168/0	172/3	Avril
Mai . . . . .	101,89	101,89	102,17	4,038	4,038	4,030	168/0	168/0	172/3	Mai
Juni . . . . .	101,89	101,89	102,17	4,038	4,038	4,030	168/0	172/3	172/3	Juin
Juli . . . . .	101,89	101,89	102,17	4,038	4,031	4,030	168/0	172/3	172/3	Juillet
August . . . . .	101,89	101,89	102,17	4,038	4,028	4,030	168/0	172/3	172/3	Août
September . .	101,89	101,89	102,17	4,038	4,028	4,030	168/0	172/3	172/3	Septembre
Oktober . . . .	101,89	101,89	102,17	4,038	4,034	4,030	168/0	172/3	172/3	Octobre
November . .	101,89	101,89	102,17	4,038	4,034	4,030	168/0	172/3	172/3	Novembre
Dezember . .	101,89	101,89		4,038	4,030		168/0	172/3		Décembre
Jahr . . . . .	101,89	101,89		4,038	4,033		168/0	170/5		Année



Öffentlich aufgelegte Obligationenanleihen — Emissions publiques d'emprunts

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)

Beträge in Tausend Franken — Montants en milliers de francs

Datum der Emission Date de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuss Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net <sup>1)</sup> %	Fälligkeit Échéance	Kündbar Dénonçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Con-version	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
Schweizerische Emissionen — Emissions suisses											
1946											
I.	Brauerei Erlen A.G., Glarus	3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	100,00	3,75	3,50	1950	—	110	110	—	110
I.	Doma A.G., Basel . . . . .	5	100,00	5,00	4,67	1955	1951	150	150	—	150
I.	Comune di Bedano . . . . .	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	100,00	3,50	3,26	1946-66	—	15	15	15	—
I.	Comune di Magliaso . . . . .	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	100,00	3,50	3,28	1964	1956	30	30	30	—
I.	Comune di Massagno . . . . .	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	100,00	3,50	3,26	1950-67	—	100	100	—	100
I.	A. J. Garin & Cie. S.A., Genève . . . . .	6	100,00	6,00	5,66	1946-86	—	200	200	—	200
11.—17. I.	Canton de Vaud . . . . .	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	100,00	3,50	3,27	1958-71	1961	20 000	20 000	—	20 000
14.—28. I.	Città di Locarno . . . . .	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	100,00	3,50	3,26	1951-68	1956	1 900	1 900	1 900	—
30. I.—6. II.	Kanton Solothurn . . . . .	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	100,00	3,50	3,29	1974	1964	20 000	20 000	15 000	5 000
11.—18. II.	Cantone Ticino . . . . .	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	100,00	3,50	3,29	1972	1961	20 000	20 000	14 650	5 350
11.—20. II.	Comune di Genestrerio . . . . .	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	100,00	3,50	3,26	1947-68	1957	42	42	42	—
4.—14. III.	Société du Chemin de fer funiculaire de Sierre à Montana-Ver mala, Sierre, Emprunt hyp. en 1er rang	3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	100,00	3,75	3,51	1961	—	1 000	1 000	1 000	—
7.—14. III.	Kanton Bern . . . . .	3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	100,00	3,25	3,04	1961	1956	40 000	40 000	39 000	1 000
11.—22. III.	Solothurner Handelsbank, Solothurn . . . . .	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	100,00	3,50	3,26	1958	1954	2 000	2 000	500	1 500
12.—20. III.	Motor-Columbus Aktien- gesellschaft für elektr. Unternehmungen, Baden, Anl. Serie XVIII..	3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	100,00	3,25	3,03	1960	1954	8 000	8 000	8 000	—
14.—21. III.	Canton de Genève . . . . .	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	99,70	3,52	3,30	1966	1961	20 000	19 940	20 000	(- 60)
20.—29. III.	Aare-Tessin Aktiengesell- schaft für Elektrizität (ATEL), Olten . . . . .	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	100,00	3,50	3,30	1980	1971	30 000	30 000	30 000	—
27. III.—1. IV.	Centralschweizerische Kraftwerke, Luzern . . . . .	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	100,00	3,50	3,30	1981	1971	12 000	12 000	12 000	—
28. III.—3. IV.	Ville de Fribourg . . . . .	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	100,00	3,50	3,29	1952-74	1962	5 000	5 000	—	5 000
III.	Canton de Genève, Bons de caisse . . . . .	3	100,00	3,00	2,78	1952	—	10 000	10 000	—	10 000
1.—9. IV.	Eidgenossenschaft . . . . .	3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	100,40	3,22	3,02	1966	1961	650 000	652 600	350 000	302 600
IV.	Comune di Bironico . . . . .	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	100,00	3,50	3,27	1950-71	1955	65	65	65	—
8.—15. V.	Compagnie des Tramways de Neuchâtel . . . . .	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	99,70	3,52	3,31	1946-71	1961	1 000	997	429	568
10.—20. V.	Kleinbaugenossenschaft Uster . . . . .	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	100,00	3,50	3,25	1956	—	200	200	—	200
16.—23. V.	Commune de Vevey . . . . .	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	99,40	3,58	3,32	1952-61	1956	7 000	6 958	3 725	3 233
1.—11. VI.	Vereinigte Bern-Worb- Bahnen, Worb . . . . .	3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	99,40	3,80	3,56	1961	1954	2 000	1 988	1 500	488

1) Für den Zeichner nach Abzug des eidg. Titelstempels und der Couponsteuer. — Pour le souscripteur après déduction du droit de timbre d'émission et de l'impôt sur les coupons.

Öffentlich aufgelegte Obligationenanleihen (Forts.) — Emissions publiques d'emprunts (Suite)

Beträge in Tausend Franken — Montants en milliers de francs

21

Datum der Emission Date de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuss Taux %	Emissi- ons- kurs Cours d'émissi- on %	Brutto- Rendite Rendement brut %	Netto- Rendite Rendement net 1) %	Fällig- keit Éché- ance	Künd- bar Dénon- çable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Emissi- ons- wert Valeur d'émissi- on	Kon- version Con- version	Neube- anspru- chung des Marktes Argent frais de- mandé au marché
Schweizerische Emissionen — Emissions suisses											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1946											
11.—24. VI.	Città di Locarno . . . . .	3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	100.00	3.25	3.00	1951-61	1956	1 300	1 300	1 300	—
11.—18. VI.	Kraftwerke Oberhasli A.G. in Innerkirchen . . . . .	3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	100.00	3.25	3.05	1968	1961	25 000	25 000	25 000	—
12. VI.	Canton de Neuchâtel <sup>2)</sup> . . . . .	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	99.40	3.54	3.33	1946-71	1961	12 500	12 425	12 425	—
15.—25. VI.	Winckler & Cie., Société anonyme, Marly-le-Petit . . . . .	4	100.00	4.00	3.75	1952-71	1954	700	700	—	700
24.—29. VI.	Rheintalische Gas-Gesell- schaft, St. Margrethen . . . . .	4	99.40	4.05	3.80	1961	1956	850	845	850	(— 5)
3.—10. VII.	Stadt Bern, Kassenschein- Ausgabe . . . . .	3	100.00	3.00	2.79	1958	—	3 000	3 000	3 000	—
9.—22. VII.	Comune di Pregassona . . . . .	3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	100.00	3.25	3.01	1951-61	1956	160	160	42	118
9.—14. VIII.	Kanton Obwalden . . . . .	3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	100.40	3.22	3.01	1964	1958	2 000	2 008	2 000	8
12.—28. VIII.	Alkoholfreies Volksheim Schloss Romanshorn (Stiftung des Frauen- vereins Romanshorn) . . . . .	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	100.00	3.50	3.25	1956	1953	120	120	120	—
2.—10. IX.	Kanton Baselland . . . . .	3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	101.00	3.18	2.97	1964	1954	6 000	6 060	6 000	60
3.—17. IX.	Société vaudoise d'agricul- ture, de viticulture et Agricola, Lausanne . . . . .	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	100.00	3.50	3.25	1951-64	1956	800	800	—	800
6.—13. IX.	Worb & Scheitlin A. G., Leinenwebereien, Worb . . . . .	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	99.40	3.56	3.32	1958	1954	500	497	—	497
23.—28. IX.	Stadt St. Gallen . . . . .	3	99.75	3.02	2.82	1958	—	8 000	7 980	8 000	(— 20)
24. IX.—3. X.	Stadt Luzern . . . . .	3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	100.00	3.25	3.05	1966	1961	8 000	8 000	8 000	—
25. IX.—3. X.	Pfandbriefzentrale der schweiz. Kantonalban- ken, Zürich, Pfandbrief- Anleihen Serie XXXI . . . . .	3	99.70	3.02	2.83	1962	1956	20 000	19 940	16 000	3 940
8.—15. X.	Ville de Genève . . . . .	3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	100.00	3.25	3.03	1956-66	1961	25 000	25 000	11 098	13 902
9.—17. X.	Ville de La Chaux-de-Fonds . . . . .	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	99.40	3.57	3.32	1951-64	1958	2 500	2 485	2 500	(— 15)
10.—20. X.	Imprimerie et Librairie St. Paul, Fribourg . . . . .	4	100.00	4.00	3.75	1961	1956	250	250	250	—
19.—25. X.	Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinstitute, Zürich, Pfandbriefanlei- hen, Serie 37 . . . . .	3	99.70	3.03	2.83	1961	1956	18 000	17 946	—	17 946
22. X.—5. XI.	Comune di Chiasso . . . . .	3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	100.00	3.25	3.02	1951-64	1956	1 000	1 000	227	773
25. X.—4. XI.	Crédit Foncier Vaudois, Lausanne, Serie IX . . . . .	3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	100.70	3.19	2.96	1953-72	1957	35 000	35 245	26 450	8 795
28. X.—4. XI.	Schweiz. Bodenkredit-An- stalt, Zürich . . . . .	3	99.70	3.04	2.82	1956	—	8 000	7 976	—	7 976
1.—16. XI.	Elektrizitätswerk der Gemeinde Linthal . . . . .	3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	100.00	3.25	3.02	1951	—	125	125	125	—
2. XI.—11. XI.	Gétaz, Romang, Ecoffey S. A., Lausanne . . . . .	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	99.40	3.57	3.33	1947-56	1952	500	497	—	497
4. XI.—11. XI.	Ville de Neuchâtel . . . . .	3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	100.40	3.22	3.02	1952-66	1961	10 000	10 040	8 057	1983
9. XI.	Commune du Landeron . . . . .	3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	100.00	3.25	3.05	1947-71	1964	150	150	95	55

1) Für den Zeichner nach Abzug des eidg. Titelstempels und der Couponsteuer. — Pour le souscripteur après déduction du droit de timbre d'émission et de l'impôt sur les coupons. 2) Il n'y a pas eu de souscription publique.

Öffentlich aufgelegte Obligationenanleihen (Forts.) — Emissions publiques d'emprunts (Suite)

Beträge in Tausend Franken — Montants en milliers de francs

21

Datum der Emission Date de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuss Taux %	Emissi- ons- kurs Cours d'émissi- on %	Brutto- Rendite Rende- ment brut %	Netto- Rendite Rende- ment net 1) %	Fällig- keit Éché- ance	Künd- bar Dénon- çable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Emissi- ons- wert Valeur d'émissi- on	Kon- version Con- version	Neube- anspru- chung des Marktes Argent frais de- mandé au marché
Schweizerische Emissionen — Emissions suisses											
1 1946	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
14.XI.-22.XI.	Eidgenossenschaft . . . . .	3	100.00	3.00	2.79	1958	1955	200 000	200 000	287 915	112 085
	Eidgenossenschaft . . . . .	3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	100.00	3.25	3.05	1971	1961	200 000	200 000		
25.XI.-4.XII.	Aktiengesellschaft der Eisen- und Stahlwerke vormals Georg Fischer, Schaffhausen . . . . .	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	100.00	3.50	3.27	1962	1959	12 000	12 000	12 000	—
4.-11. XII.	Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinstitute, Zürich, Pfandbriefanlei- hen, Serie 38 . . . . .	3	99.70	3.03	2.83	1962	1957	10 000	9 970	10 000	(— 30)
10.-28. XII.	Bergbahn Grindelwald- First A. G., Grindelwald, Hypothekaranleihen im I. Rang . . . . .	4	99.40	4.07	3.80	1957	1951	1 200	1 193	—	1 193
<p>1) Für den Zeichner nach Abzug des eidg. Titelstempels und der Couponsteuer. — Pour le souscripteur après déduction du droit de timbre d'émission et de l'impôt sur les coupons.</p>											

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen — Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)

Beträge in Tausend Franken — Montants en milliers de francs

22

Datum der Emission Date de souscription	Firma Raison sociale	Emissionspreis Prix d'émission %	Nominalbetrag Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission
1	2	3	4	5
1946 — 15. I.	Società Funicolare Locarno-Madonna del Sasso S. A., Locarno . . . . .	100	100	100
9.—18. III.	Aare-Tessin Aktiengesellschaft für Elektrizität (ATEL), Olten Inhaberaktien 1. Ranges, einbez. 30% . . . . .	140	20 000	8 400
11.—25. III.	Crédit mutuel de Lucens S. A., Lucens . . . . .	120	25	30
20. III.—15. IV.	Aktiengesellschaft Leu & Co., Zürich . . . . .	100	1 200	1 200
21. III.—30. IV.	Compagnie générale de navigation sur le lac Léman, Lausanne. Actions privilégiées „B“ . . . . .	100	500	500
25. III.—2. VII.	Ersparnisanstalt Bütschwil, Bütschwil . . . . .	100	200	200
25. III.—6. IV.	Grands Magasins Jelmoli S. A., Zürich . . . . .	100	2 000	2 000
27. III.—9. IV.	Grands Magasins Innovation S. A., Lausanne . . . . .	100	1 000	1 000
1.—29. IV.	Società elettrica sopracenerina, Locarno, libérées de 50% . . . . .	100	950	475
15. V.—11. VI.	„CUPRA“, Société des Produits Chimiques S. A., Renens . . . . .	110	1 000	1 100
20.—31. V.	Banque Populaire Valaisanne S. A., Sion, libérées de 50% . . . . .	120	500	350
29. V.—30. VI.	Expansion Electrique S. A. „EXEL“, Neuchâtel. . . . .	100	500	500
12.—22. VI.	Société Anonyme Vautier Frères & Cie., Grandson- Yverdon . . . . .	100	1 000	1 000
13.—27. VI.	Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich . . . . .	100	10 000	10 000
13.—29. VI.	Basler Transport-Versicherungs-Gesellschaft in Basel, einbezahlt 50 % . . . . .	115 <sup>1)</sup>	1 000	650
18.—29. VI.	J. Bobst & Fils S. A., Prilly . . . . .	100	500	500
15.—31. VII.	Solothurner Handelsbank, Solothurn . . . . .	112	2 000	2 240
27. VII.—16. VIII.	INJECTA A.-G., Teufenthal . . . . .	100	500	500
27. VIII.—5. IX.	Centralschweizerische Kraftwerke, Luzern, einbezahlt 50%, öffentliche Emission . . . . .	140	2 000	1 400
30. VIII.—9. IX.	Aktiengesellschaft Adolph Saurer, Arbon . . . . .	100 <sup>1)</sup>	5 000	5 000
5.—19. X.	„Swissair“, Schweizerische Luftverkehr Aktienge- sellschaft, Zürich, öffentliche Emission . . . . .	100 <sup>1)</sup>	13 000	13 000
7.—22. X.	Ateliers des Charmilles S. A., Genève. . . . .	105	1 000	1 050
4.—12. XI.	Société suisse Clématéite S. A., Vallorbe . . . . .	100 <sup>1)</sup>	150	150
9.—20. XI.	Gewerbekasse in Bern . . . . .	110	1 000	1 100
— 30. XI.	Aktiengesellschaft Kummler & Matter, Aarau . . . . .	100	150	150
20. XI.—5. XII.	ZENT A. G. Bern Fabrik für Zentralheizungs- material, Bern . . . . .	100 <sup>1)</sup>	1 300	1 300
23. XI.—7. XII.	Aktiengesellschaft Lagerhäuser der Zentralschweiz und Lagerhaus Aarau, Aarau . . . . .	112 <sup>1/2</sup>	400	450
6.—15. XII.	A. G. Drahtseilbahn Unterwasser-Iltios, Unterwasser	100	100	100
9.—17. XII.	Internationale Verbandstoff-Fabrik Schaffhausen . . . . .	140 <sup>1)</sup>	400	560

<sup>1)</sup> Zuzüglich eidg. Titelstempel. — Plus timbre fédéral d'émission.

Öffentlich aufgelegte Emissionen 1. Januar—30. November — Emissions publiques 1<sup>er</sup> janvier—30 novembre

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)

Beträge in Tausend Franken — Montants en milliers de francs

23

Gruppe	Zahl der Anleihen Nombre d'emprunts		Nominalwert Valeur nominale		Emissionswert Valeur d'émission		Konversionen Conversions		Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché		Groupe
	1945	1946	1945	1946	1945	1946	1945	1946	1945	1946	
	<b>A. Schweizerische Anleihenemissionen — Emissions d'emprunts suisses</b>										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1. Bund .....	5	3	1 240 000	1 050 000	1 240 000	1 052 600	150 000	637 915	1 090 000	414 685	1. Confédération suisse
2. Bundesbahnen .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2. Chemins de fer fédéraux
3. Kantone .....	4	9	82 000	150 500	82 064	150 433	75 678	109 075	6 386	41 358	3. Cantons
4. Gemeinden .....	14	19	24 975	73 387	24 969	73 350	23 919	48 221	1 050	25 129	4. Communes
Öffentlich-rechtliche Körperschaften Total 1—4	23	31	1 346 975	1 273 887	1 347 033	1 276 383	249 597	795 211	1 097 436	481 172	Emprunts publics Total 1—4
5. Transportunternehmungen .....	1	3	500	4 000	500	3 985	—	2 929	500	1 056	5. Entreprises de transports
6. Pfandbriefzentralen .....	2	2	55 000	38 000	54 946	37 886	55 000	16 000	— 54	21 886	6. Centrales des lettres de gage
7. Banken .....	2	3	40 000	45 000	39 925	45 221	40 000	26 950	— 75	18 271	7. Banques
8. Finanzgesellschaften .....	1	1	2 500	8 000	2 500	8 000	2 200	8 000	300	—	8. Sociétés financières
9. Elektrische Unternehmungen .....	4	3	33 500	67 000	33 491	67 000	13 500	67 000	19 991	—	9. Entreprises électriques
10. Andere Unternehmungen .....	5	12	5 665	16 380	5 605	16 369	5 525	13 220	80	3 149	10. Autres entreprises
Total 1—10	38	55	1 484 140	1 452 267	1 484 000	1 454 844	365 822	929 310	1 118 178	525 534	Total 1—10
<b>B. Ausländische Anleihensemissionen in der Schweiz — Emissions d'emprunts étrangères en Suisse</b>											
Total	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Total
<b>C. Schweizerische Aktienemissionen — Emissions d'actions suisses</b>											
1. Transportunternehmungen .....	—	3	—	13 600	—	13 600	—	—	—	13 600	1. Entreprises de transports
2. Banken .....	—	7	—	14 925	—	15 120	—	—	—	15 120	2. Banques
3. Finanzgesellschaften .....	1	—	2 500	—	2 500	—	—	—	2 500	—	3. Sociétés financières
4. Versicherungsgesellschaften .....	1	1	4 000	1 000	2 600	650	—	—	2 600	650	4. Sociétés d'assurances
5. Elektrische Unternehmungen .....	—	3	—	22 950	—	10 275	—	—	—	10 275	5. Entreprises électriques
6. Andere Unternehmungen .....	8	13	12 872	14 500	11 067	14 700	—	—	11 067	14 700	6. Autres entreprises
Total .....	10	27	19 372	66 975	16 167	54 345	—	—	16 167	54 345	Total

**Rückzahlung von inländischen Obligationen-Anleihen <sup>1)</sup> — Remboursements d'emprunts obligations suisses <sup>1)</sup>**

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)

Beträge in Tausend Franken — Montants en milliers de francs

24

Monat	Öffentlich-rechtliche Körperschaften Corporations de droit public				Transport- unternehmungen Entreprises de transports	Banken u. Pfand- brief- zentralen Banques et Centrales de lettres de gage	Finanz- gesell- schaften Sociétés finan- cières	Elektr. Unter- nehmungen Entre- prises élec- triques	Andere Unter- nehmungen Autres entre- prises	Total	An- zahl Nom- bre	Mols
	Bund und S.B.B. Conféd. et C.F.F.	Kantone Cantons	Ge- meinden Com- munes	Total								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1946												1946
Januar . .	—	—	134	134	—	—	—	—	240	374	5	Janvier
Februar . .	—	—	4 325	4 325	—	8 000	—	—	1 900	14 225	4	Février
März . . .	102 555	—	—	102 555	—	—	—	—	2 000	104 555	5	Mars
April . . .	44 463	—	1 624	46 087	150	—	6 225	—	1 000	53 462	8	Avril
Mai . . . .	—	—	50 097	50 097	—	—	—	—	—	50 097	3	Mai
Juni . . . .	1800	—	542	2 342	—	—	—	—	681	3 023	9	Juin
Juli . . . .	—	7 710	141	7 851	312	—	—	—	2 220	10 383	7	Juillet
August . .	—	—	145	145	—	—	—	—	—	145	1	Août
September	202 332	2 000	292	204 624	—	2 520	3 000	—	1 610	211 754	12	Septembre
Oktober . .	2 795	—	506	3 301	—	—	2 000	—	197	5 498	9	Octobre
November	3 101	—	—	3 101	113	—	—	—	44	3 258	3	Novembre
Dezember .												Décembre
Jan.—Nov.	357 046	9 710	57 806	424 562	575	10 520	11 225	—	9 892	456 774	66	Janv.—Nov.

1) Mit Einschluss der jährlichen Amortisationszahlungen auf Anleihen des Bundes und der Bundesbahnen. — Y compris les amortissements annuels sur les emprunts de la Confédération et des Chemins de fer fédéraux.

**Rückzahlungen von inländischem Aktienkapital**

**Remboursement du capital actions suisse**

Beträge in Tausend Franken — Montants en milliers de francs

25

Monat Mois	Banken Banques	Finanz- gesell- schaften Sociétés finan- cières	Andere Unter- nehmungen Autres entre- prises	Total	An- zahl Nom- bre
1	2	3	4	5	6
1946					
Jan. — Janv.	—	500	820	1 320	3
Febr. — Févr.	—	—	—	—	—
März — Mars	900	—	50	950	2
April — Avril	—	—	390	390	2
Mai — Mai	—	—	75	75	2
Juni — Juin	—	—	—	—	—
Juli — Juillet	—	—	—	—	—
Aug. — Août	—	—	—	—	—
Sept. — Sept.	—	—	3	3	1
Okt. — Oct.	600	—	70	670	2
Nov. — Nov.	—	81	—	81	1
Dez. — Déc.					
Jan. — Nov. Janv. — Nov.	1 500	581	1 408	3 489	13

**Gesamtauszahlungen für Todesfälle und Abläufe von Versicherungs-  
police n der schweiz. Lebensversicherungsgesellschaften**

**Indemnités payées en cas de décès par les Sociétés suisses  
d'assurances sur la vie et polices arrivées à terme**

in Millionen Franken — en millions de francs

26

Quartal Trimestre	1937	1938	1939	1940	1941
1	2	3	4	5	6
I	26,8	27,4	31,7	29,9	33,8
II	22,7	20,0	23,1	22,8	22,8
III	17,9	20,0	20,8	19,8	20,7
IV	11,8	25,1	22,2	20,2	25,5
Jahr — Année	79,2	92,5	97,8	92,5	102,6
Mit Einschluss der Rentenzahlungen Y compris les paie- ments des rentes	112,8	124,4	130,6	132,0	141,8
	1942	1943	1944	1945	1946
I	7	8	9	10	11
II	27,7	29,4	36,8	39,7	37,3
III	24,9	29,7	34,3	36,7	35,5
IV	23,7	29,6	30,3	31,7	33,1
Jahr — Année	104,4	125,6	140,9	147,3	.
Mit Einschluss der Rentenzahlungen Y compris les paie- ments des rentes	143,7	161,2	178,0	.	.

**Beanspruchung des Kapitalmarktes durch Emissionen**  
**Argent frais prélevé par voie d'émissions sur le marché des capitaux**  
 In Millionen Franken — en millions de francs

Jahr Année	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Total	
													Jahr Année	I.-XI.
<b>1. Inländische Obligationenanleihen — Emprunts obligations suisses</b>														
<b>a) Emissionswert — Valeur d'émission</b>														
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1942	31,8	490,9	36,4	22,4	27,6	617,7	49,5	21,6	85,4	48,3	15,5	46,6	1 493,7	1 447,1
1943	56,6	65,1	495,8	0,3	1,0	56,8	—	37,3	67,2	544,6	30,8	0,1	1 355,6	1 355,5
1944	1,7	47,4	996,0	—	14,8	82,5	0,5	0,6	29,1	715,2	17,9	8,5	1 914,2	1 905,7
1945	3,6	4,2	0,2	2,2	17,6	990,2	0,4	43,0	25,4	81,5	315,7	17,7	1 501,7	1 484,0
1946	42,5	20,1	127,9	652,7	8,1	42,3	3,1	2,1	43,3	89,9	422,8	—	—	1 454,8
<b>b) Konversionen — Conversions</b>														
1942	24,6	483,0	29,8	9,6	16,3	30,2	44,6	21,5	69,8	48,0	8,6	12,0	798,0	786,0
1943	23,1	60,6	5,8	0,3	0,4	44,2	—	37,5	59,6	1,2	30,9	0,1	263,7	263,6
1944	1,7	43,5	299,5	—	14,8	79,6	—	0,3	28,8	155,0	16,0	8,0	647,0	639,0
1945	3,6	4,2	—	2,0	17,5	200,0	0,1	37,0	25,4	60,9	15,1	17,2	383,0	365,8
1946	17,0	14,7	110,5	350,1	4,1	41,1	3,0	2,1	38,0	40,5	308,2	—	—	929,3
<b>c) Neubeanspruchung des Marktes — Argent frais demandé au marché</b>														
1942	7,2	7,9	6,6	12,8	11,3	587,5	4,9	0,1	15,6	0,3	6,9	34,6	695,7	661,1
1943	33,5	4,5	490,0	—	0,6	12,6	—	-0,2	7,6	543,4	-0,1	—	1 091,9	1 091,9
1944	—	3,9	696,5	—	—	2,9	0,5	0,3	0,5	560,2	1,9	0,5	1 267,2	1 266,7
1945	—	—	0,2	0,2	0,1	790,2	0,3	6,0	—	20,6	300,6	0,5	1 118,7	1 118,2
1946	25,5	5,4	17,4	302,6	4,0	1,2	0,1	—	5,3	49,4	114,6	—	—	525,5
<b>2. Inländische Aktienemissionen — Emissions d'actions suisses</b>														
1942	0,6	4,0	1,8	—	0,2	0,5	1,8	0,1	0,1	0,1	—	4,3	13,5	9,2
1943	1,2	0,5	0,5	21,0	0,6	0,7	0,1	—	1,4	0,2	—	—	26,2	26,2
1944	—	0,3	—	1,0	0,1	5,6	0,9	0,3	0,3	2,0	—	0,6	11,1	10,5
1945	1,0	—	2,5	—	0,3	4,6	—	—	0,3	5,0	2,5	0,6	16,8	16,2
1946	0,1	—	13,3	0,5	1,9	12,2	2,7	6,4	—	14,1	3,1	—	—	54,3

27a

**Rückzahlungen an den Kapitalmarkt — Remboursements au marché des capitaux**  
 In Millionen Franken — en millions de francs

Jahr Année	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Total	
													Jahr Année	I.-XI.
<b>1. Inländische Obligationenanleihen — Emprunts obligations suisses</b>														
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1942	9,1	0,6	16,4	78,6	1,5	24,7	16,5	25,2	20,3	5,5	46,0	20,8	265,2	244,4
1943	7,1	—	35,1	70,0	2,6	18,1	1,5	0,7	13,9	9,4	5,3	15,8	179,5	163,7
1944	3,2	1,3	9,3	47,1	2,7	22,0	5,3	4,4	25,1	8,1	4,4	5,6	138,6	132,9
1945	4,5	5,6	11,1	52,9	11,2	3,0	0,3	1,8	9,6	124,5	8,2	31,4	264,1	232,7
1946	0,4	14,2	104,6	53,5	50,1	3,0	10,4	0,1	211,7	5,5	3,3	—	—	456,8
<b>2. Inländische Aktien — Actions suisses</b>														
1942	1,7	0,6	1,4	1,3	16,0	1,3	2,5	1,0	0,1	0,1	1,2	1,4	28,6	27,2
1943	0,3	0,1	0,5	—	—	1,3	0,2	2,4	—	0,3	0,2	0,3	5,6	5,3
1944	—	0,2	—	—	0,1	—	2,0	—	—	0,5	1,2	0,3	4,6	4,3
1945	0,5	—	1,8	1,7	—	—	—	—	0,4	—	—	—	4,2	4,2
1946	1,3	—	0,9	0,4	0,1	—	—	—	—	0,7	0,1	—	—	3,5

27b

**Schweizerischer Postcheck- und Giroverkehr — Mouvement des comptes de chèques et de virements postaux suisses**  
 Beträge in Millionen Franken — montants en millions de francs

28

A. Anzahl der Konti und Gesamtumsatz — Nombre de comptes et mouvement total

Monat	Anzahl der — Nombre de				Gesamtumsatz			Davon Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen			Mois
	Rechnungsinhaber		Konten der Postverwaltung		Mouvement total			Virement sans mouvements d'espèces			
	1945	1946	1945	1946	1944	1945	1946	1944	1945	1946	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Januar .....	168 707	177 425	235	232	5 509	5 864	6 870	4 576	4 848	5 749	Janvier
Februar .....	169 531	177 457	234	232	4 753	4 881	5 793	3 930	4 007	4 799	Février
März .....	170 422	178 525	233	232	4 872	5 177	6 146	3 981	4 193	5 065	Mars
April .....	171 269	179 196	232	232	4 721	4 954	6 154	3 865	4 002	5 018	Avril
Mai .....	172 098	180 367	231	232	4 993	5 407	6 595	4 056	4 422	5 425	Mai
Juni .....	172 937	181 413	230	232	5 158	5 504	6 230	4 210	4 488	5 081	Juin
Juli .....	173 907	182 516	231	231	5 249	5 488	6 844	4 285	4 435	5 574	Juillet
August .....	174 715	183 186	232	231	4 953	5 344	6 544	4 065	4 352	5 363	Août
September ..	175 467	183 808	232	230	4 888	5 064	6 100	3 972	4 082	4 932	Septembre
Oktober .....	176 487	184 839	233	231	5 043	5 832	7 308	4 078	4 686	5 963	Octobre
November ..	177 445	185 745	230	231	5 463	6 046	7 362	4 465	4 920	6 018	Novembre
Dezember ..	177 725		230		6 155	6 950		4 926	5 549		Décembre
Jahr .....	—	—	—	—	61 757	66 516 <sup>1)</sup>	.	50 409	53 990 <sup>1)</sup>	.	Année
Jan.-Nov. ...	—	—	—	—	55 602	59 561	71 946	45 483	48 435	58 987	Janv.-Nov.

B. Gliederung des Umsatzes und Anlage der Postcheckgelder

Répartition du mouvement et placement des fonds du service des comptes de chèques postaux

Jahr Jahresende und Monat	Barverkehr		Giroverkehr — Virements			Anlage der Postcheckgelder				Guthaben der Rechn- inhaber Avoir des titulaires d.comptes (Kol. 19-22) <sup>2)</sup>	Année fin d'année et mois
	Mouvement en espèces		sans mouvement d'espèces			Placements de fonds					
	Einzah- lungen Verse- ments	Auszah- lungen Paie- ments	Schweiz Suisse	Ausland Etranger	Ausgleich mit National- bank Règle- ment avec la Banque nationale	Obliga- tionen Obliga- tions	Guthaben b. Eidg. Finanz- dept. Avoir auprès du Dép. féd. d.finances	Darlehen an Tel- Verwaltg. Prêts à l'Adm. d. Télé- phones	Kassen- bestände Caisse <sup>2)</sup>		
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
1942 .....	6 095	3 626	41 221	32	2 358	295	329	95	48	767	1942
1943 .....	6 593	3 990	44 268	26	2 529	291	388	95	41	815	1943
1944 .....	7 032	4 315	47 779	20	2 611	343	478	35	54	910	1944
1945 .....	7 976	4 550	50 645	5	3 340	379	529	—	105	1 013	1945
1946											1946
Januar .....	750,1	371,7	5 305,4	0,2	443,1	378,4	451,6	22,5	96,2	948,7	Janvier
Februar .....	651,6	342,5	4 465,8	0,3	332,5	378,4	436,5	18,5	91,2	924,6	Février
März .....	710,8	369,9	4 696,8	0,2	368,7	368,2	438,3	18,5	70,1	895,1	Mars
April .....	760,4	375,6	4 672,8	0,2	345,1	376,9	441,4	9,5	106,0	933,8	Avril
Mai .....	775,5	394,3	5 016,6	0,5	408,0	376,9	448,0	2,5	79,5	906,9	Mai
Juni .....	752,0	397,3	4 732,5	0,3	347,9	376,5	456,2	—	81,0	913,7	Juin
Juli .....	839,6	430,4	5 202,9	0,2	371,2	376,4	480,6	—	95,5	952,5	Juillet
August .....	771,2	409,5	4 990,3	0,1	372,4	376,4	484,7	—	80,1	941,2	Août
September ..	766,2	402,2	4 611,4	0,1	320,1	369,8	510,9	—	100,3	980,8	Septembre
Oktober .....	876,5	468,7	5 562,1	0,1	400,5	374,5	540,7	—	74,8	990,0	Octobre
November ..	878,7	465,8	5 615,3	0,4	402,0	375,5	536,8	—	90,7	1 003,0	Novembre
Dezember ..											Décembre
Jan.-Nov. ...	8 532,6	4 427,9	54 871,7	2,8	4 111,5						Janv.-Nov.

<sup>1)</sup> Das Jahresergebnis stimmt mit der Summe der Monatsergebnisse nicht genau überein. — Le total annuel ne correspond pas exactement à la somme des résultats mensuels.

<sup>2)</sup> Seit Juli 1945 mit Einschluss der Konten der PTT-Verwaltung. — Dès juillet 1945, y compris les comptes de l'administration des PTT.



**Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank — Virements de la Banque nationale suisse**

in Millionen Franken — en millions de francs

**29**

Monat	Gesamtumsatz — Mouvement total					Davon Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen Virements sans mouvements d'espèces					Mois
	1942	1943	1944	1945	1946	1942	1943	1944	1945	1946	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Januar . . .	2 773	2 763	3 047	2 807	3 726	2 571	2 556	2 826	2 574	3 435	Janvier
Februar . . .	2 619	2 823	2 263	2 229	3 230	2 440	2 617	2 050	1 967	2 940	Février
März . . . .	2 871	3 660	2 836	2 439	3 896	2 661	3 407	2 580	2 135	3 540	Mars
April . . . .	2 627	2 760	3 791	2 697	4 445	2 417	2 529	3 570	2 434	4 105	Avril
Mai . . . . .	2 693	2 595	2 750	2 661	4 002	2 459	2 350	2 511	2 385	3 640	Mai
Juni . . . . .	3 931	2 605	2 778	4 331	3 515	3 689	2 362	2 504	4 037	3 128	Juin
Juli . . . . .	3 006	2 837	2 647	3 168	4 394	2 758	2 577	2 411	2 869	3 987	Juillet
August . . . .	2 698	2 368	2 157	2 867	3 494	2 479	2 154	1 937	2 570	3 103	Août
September . .	2 952	2 569	2 326	2 980	3 658	2 694	2 287	2 041	2 660	3 237	Septembre
Oktober . . .	2 997	3 920	2 567	3 853	4 655	2 716	3 664	2 305	3 518	4 179	Octobre
November . . .	2 874	2 659	3 388	3 708	4 550	2 601	2 389	3 109	3 373	4 111	Novembre
Dezember . . .	3 593	3 217	3 025	4 052		3 221	2 839	2 599	3 564		Décembre
Jahr . . . . .	35 634	34 776	33 575	37 792	.	32 706	31 731	30 443	34 086	.	Année
Jan.-Nov. . .	32 041	31 559	30 550	33 740	43 565	29 485	28 892	27 844	30 522	39 405	Janv.-Nov.

**Umsätze der schweizerischen Abrechnungsstellen — Mouvement des chambres de compensation en Suisse**

**30**

Monat	Stück — Nombre					Betrag in Millionen Franken Montant en millions de francs					Mois
	1942	1943	1944	1945	1946	1942	1943	1944	1945	1946	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Januar . . .	31 283	27 420	28 686	28 306	30 985	162,9	149,9	143,0	128,7	176,2	Janvier
Februar . . .	28 085	27 513	26 556	24 734	27 998	131,3	158,8	127,9	117,9	163,9	Février
März . . . .	30 575	32 534	28 282	25 561	30 125	159,0	176,6	150,9	133,6	188,9	Mars
April . . . .	30 382	29 082	25 198	28 309	32 857	159,7	146,9	152,2	137,3	199,9	Avril
Mai . . . . .	29 408	30 398	29 572	28 289	35 560	151,2	160,7	144,9	145,1	206,7	Mai
Juni . . . . .	32 705	28 971	28 788	28 988	33 238	185,9	155,1	148,3	174,4	193,1	Juin
Juli . . . . .	31 945	30 622	28 460	29 967	40 059	180,9	165,9	152,1	173,0	229,1	Juillet
August . . . .	30 174	26 459	26 179	30 356	39 089	156,5	147,1	126,2	150,5	192,7	Août
September . .	30 563	27 255	25 337	28 047	37 256	156,8	144,0	118,1	145,5	189,7	Septembre
Oktober . . .	33 073	27 452	26 668	33 297	38 258	194,5	156,4	124,1	183,8	212,4	Octobre
November . . .	30 473	29 309	27 524	30 023	38 309	171,9	158,0	142,9	165,6	231,6	Novembre
Dezember . . .	33 371	30 849	28 081	30 699		200,2	158,7	130,5	172,4		Décembre
Jahr . . . . .	372 037	347 864	329 331	346 576	.	2 010,8	1 877,5	1 661,1	1 827,8	.	Année
Jan.-Nov. . .	338 666	317 015	301 250	315 877	383 734	1 810,6	1 718,8	1 530,6	1 655,4	2 184,2	Janv.-Nov.

Abrechnungsstellen	Stück — Nombre					Betrag in Millionen Franken Montant en millions de francs					Chambres de compensation
	1945		1946			1945		1946			
	Jan.-Nov. Janv.-Nov.	Sept. Sept.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Jan.-Nov. Janv.-Nov.	Jan.-Nov. Janv.-Nov.	Sept. Sept.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Jan.-Nov. Janv.-Nov.	
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
Basel . . . . .	42 952	5 319	5 255	6 091	54 624	352,9	43,3	44,7	52,6	488,2	Bâle
Bern . . . . .	29 960	2 807	3 006	3 150	31 342	139,6	14,9	8,9	17,5	152,0	Berne
La Chaux-de-Fonds	6 424	626	789	744	7 206	20,0	2,1	2,6	2,5	26,7	La Chaux-de-Fonds
Genf . . . . .	56 971	10 438	9 872	9 436	88 403	286,5	38,3	43,7	46,5	445,6	Genève
Lausanne . . . .	53 971	5 527	5 940	5 479	59 304	219,4	26,9	32,1	33,1	305,2	Lausanne
Neuenburg . . . .	7 102	689	784	760	8 110	23,7	3,1	3,0	3,7	35,5	Neuchâtel
St. Gallen . . . .	17 088	1 474	1 832	1 832	17 486	66,4	7,3	9,8	8,9	83,1	St-Gall
Zürich . . . . .	101 409	10 376	10 780	10 817	117 259	546,9	53,8	67,6	66,8	647,9	Zurich
Total	315 877	37 256	38 258	38 309	383 734	1 655,4	189,7	212,4	231,6	2 184,2	Total

**Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen<sup>1)</sup> — Résultats d'exploitation des chemins de fer fédéraux<sup>1)</sup>**  
in Tausend Franken — en milliers de francs

31

Monat	1944	1945	1946	1944	1945	1946	1944	1945	1946	Mois
	Einnahmen aus d. Personenverkehr Recettes de transport des voyageurs			Einnahmen aus dem Güterverkehr Recettes de transport des marchandises			Total der Transporteinnahmen Total des recettes de transport			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Januar ....	16 443	18 866	19 546	20 860	14 313	21 441	37 303	33 179	40 987	Janvier
Februar ...	14 626	16 172	16 584	20 787	15 184	24 014	35 413	31 356	40 598	Février
März .....	15 448	17 463	19 081	25 290	16 925	26 214	40 738	34 388	45 295	Mars
April .....	19 602	22 489	23 043	23 897	16 873	26 107	43 499	39 362	49 150	Avril
Mai .....	20 030	21 580	20 972	25 539	17 879	24 914	45 569	39 459	45 886	Mai
Juni .....	16 830	19 242	21 362	24 032	18 811	22 449	40 862	38 053	43 811	Juin
Juli .....	22 474	25 503	25 322	21 725	19 516	26 904	44 199	45 019	52 226	Juillet
August ....	21 998	25 028	24 870	21 198	21 979	26 294	43 196	47 007	51 164	Août
September .	18 035	22 652	23 605	19 197	22 271	25 316	37 232	44 923	48 921	Septembre
Oktober ...	21 819	23 791	22 610	21 393	25 200	26 050	43 212	48 991	48 660	Octobre
November .	16 515	19 748		20 527	25 942		37 042	45 690		Novembre
Dezember .	18 760	21 720		18 512	23 822		37 272	45 542		Décembre
Jahr .....	222 580	254 254		262 957	238 715		485 537	492 969		Année
Jan.-Okt. ...	187 305	212 786	216 995	223 918	188 951	249 703	411 223	401 737	466 698	Janv.-Oct.
	Betriebeinnahmen Recettes d'exploitation			Betriebsausgaben Dépenses d'exploitation			Betriebsüberschuss Excédent d'exploitation			
Januar ....	38 806	34 024	42 666	23 670	25 540	26 541	15 136	8 484	16 125	Janvier
Februar ...	37 582	33 543	41 994	24 610	26 178	28 157	12 972	7 365	13 837	Février
März .....	41 384	35 179	46 896	26 187	27 388	30 024	15 197	7 791	16 872	Mars
April .....	45 689	41 456	51 096	26 086	27 913	30 172	19 603	13 543	20 924	Avril
Mai .....	47 250	40 886	47 332	26 226	28 930	31 767	21 024	11 956	15 565	Mai
Juni .....	41 703	38 619	45 128	28 770	31 018	33 057	12 933	7 601	12 071	Juin
Juli .....	46 426	47 160	54 097	27 439	29 139	33 299	18 987	18 021	20 798	Juillet
August ....	44 809	48 475	52 500	27 556	31 690	33 325	17 253	16 785	19 175	Août
September .	37 727	45 703	50 422	27 791	30 222	32 295	9 936	15 481	18 127	Septembre
Oktober ...	45 355	51 181	50 573	32 481	35 623	41 267	12 874	15 558	9 306	Octobre
November .	38 379	47 205		27 193	32 111		11 186	15 094		Novembre
Dezember .	39 567	48 160		32 868	36 213		6 699	11 947		Décembre
Jahr .....	504 677	511 591		330 877	361 965		173 800	149 626		Année
Jan.-Okt. ...	426 731	416 226	482 704	270 816	293 641	319 904	155 915	122 585	162 800	Janv.-Oct.

<sup>1)</sup> Die Ergebnisse der drei letzten Monate sind nicht endgültig. — Les résultats des trois derniers mois ne sont pas définitifs.

**Bruttoerträge eidgenössischer Steuern — Rendement brut des impôts fédéraux**  
in Millionen Franken — en millions de francs

32

Steuern	Gesamter Rohertrag Produit brut				Anteil des Bundes Part de la Confédération				Impôts fédéraux
	1939 bis 1943	1944	1945	1939 bis 1945	1939 bis 1943	1944	1945	1939 bis 1945	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Stempelabgaben .....	345,2	71,0	79,5	495,7	276,4	56,8	63,7	396,9	Droits de timbre
Krisenabgabe und neue ausserord. Kriegssteuer ..	138,5	1,9	0,5	140,9	83,2	1,2	0,3	84,7	Impôt de crise et nouvel impôt de guerre extraord.
Währungsausgleichsfonds	250,0	—	—	250,0	250,0	—	—	250,0	Fonds d'égalis. des changes
Wehrsteuer .....	347,6	240,4	70,2	658,2	248,4	163,6	46,8	458,8	Impôt de défense nationale
Erstes Wehropfer <sup>1)</sup> .....	602,4	8,0	4,2	614,6	542,3	7,1	3,8	553,2	Premier sacrifice pour la défense nationale <sup>1)</sup>
Neues Wehropfer .....	—	—	84,0	84,0	—	—	73,2	73,2	Nouveau sacrifice pour la défense nationale
Kriegsgewinnsteuer .....	229,5	82,1	74,3	385,9	165,3	59,2	53,7	278,2	Impôt s. les bénéf. de guerre
Warenumsatzsteuer .....	335,6	247,5	281,3	864,4	335,6	247,5	281,3	864,4	Impôt sur le chiffre d'affaires
Luxussteuer .....	8,4	9,3	11,6	29,3	8,4	9,3	11,6	29,3	Impôt sur le luxe
Ausgleichsteuer .....	12,1	5,8	0,7	24,6	12,1	5,8	0,7	24,6	Impôt compensatoire
Total .....	2 269,3	666,0	612,3	3 547,6	1 921,7	550,5	541,1	3 013,3	Total
Verrechnungssteuer .....	—	99,1	126,0	225,1	—	15,0	25,0	40,0	Impôt anticipé
Sicherung der Steueran- sprüche b. Versicherungen	—	—	0,2	0,2	—	—	0,2	0,2	Impôt de garantie

<sup>1)</sup> inkl. Auswandererwehrbeitrag. — y compris l'impôt sur les émigrants.

**Rohertrag der Stempelabgaben**  
**Rendement brut des droits de timbre**  
in Tausend Franken — en milliers de francs

**Gesamteinnahmen der schweiz. Zollverwaltung**  
**Recettes totales de l'Administration des douanes suisses**  
in Tausend Franken — en milliers de francs

33

Monat - Mois	1943	1944	1945	1946
1	2	3	4	5
Jan. - Janv.	5 714	4 073	5 666	5 522
Febr. - Févr.	3 100	3 856	3 152	4 130
März - Mars	6 304	5 696	6 068	6 795
April - Avril	10 619	8 915	7 817	9 688
Mai - Mai	5 639	9 267	7 586	7 753
Juni - Juin	6 096	6 326	5 781	10 590
Juli - Juillet	8 376	8 181	8 497	10 285
Aug. - Août	2 009	3 060	7 908	3 058
Sept. - Sept.	3 547	3 193	4 142	3 733
Okt. - Oct.	9 601	6 188	8 011	7 988
Nov. - Nov.	3 741	4 225	7 690	6 106
Dez. - Déc.	6 380	7 862	7 165	
Jahr - Année	71 126	70 842	79 483	.
Jan. - Nov.				
Janv. - Nov.	64 746	62 980	72 318	75 648

34

Monat - Mois	1943	1944	1945	1946
1	2	3	4	5
Jan. - Janv.	12 754	8 277	3 970	18 294
Febr. - Févr.	11 674	8 150	1 971	20 148
März - Mars	14 669	8 595	2 625	23 143
April - Avril	12 494	8 803	4 335	21 213
Mai - Mai	14 717	11 230	5 847	22 184
Juni - Juin	9 299	8 052	6 514	20 962
Juli - Juillet	8 365	5 479	6 791	23 727
Aug. - Août	7 397	6 250	7 970	23 543
Sept. - Sept.	7 146	4 465	8 210	19 069
Okt. - Oct.	6 412	4 788	10 108	24 658
Nov. - Nov.	8 409	4 452	12 652	25 666
Dez. - Déc.	8 943	4 568	13 533	
Jahr - Année	122 279	83 109	84 526	.
Jan. - Nov.				
Janv. - Nov.	113 336	78 541	70 993	242 607
Tabakzölle — Droits sur les tabacs				
Jahr - Année	54 856	53 741	57 986	.

**Spezifikation der Stempelabgaben — Rendement des droits de timbre selon les sources**  
in Tausend Franken — en milliers de francs

35

Abgabe auf	Ganzes Jahr Année		November Novembre		Jan.-Nov. Janv.-Nov.		Droit de timbre sur
	1944	1945	1945	1946	1945	1946	
1	2	3	4	5	6	7	8
1. Inländischen Obligationen .	14 313	12 893	2 590	338	12 559	10 690	1. Obligations suisses
2. Inländischen Aktien . . . .	2 139	3 989	351	505	3 547	5 893	2. Actions suisses
3. Gesellschaften m. beschränk- ter Haftung, Anteile . . . .	59	92	7	7	81	109	3. Parts de sociétés à respon- sabilité limitée
4. Inländischen genossenschaft- lichen Stammanteilen . . . .	100	164	11	22	156	209	4. Parts de capital des sociétés coopératives suisses
5. Kommanditbeteiligungen . . .	99	139	5	13	123	192	5. Participat. en commandite
6. Miteigentumszertifikaten . . .	27	2	2	—	2	30	6. Certificats de copropriété
7. Trustzertifikaten . . . . .	77	56	11	7	55	67	7. Certificats de trust
8. Ausländischen Wertpapieren .	32	34	—	0	34	7	8. Titres étrangers
9. Umsatz inländ. Wertpapiere .	1 185	1 355	128	111	1 160	1 366	9. Négociations de titres suisses
10. Umsatz ausländischer Wert- papiere . . . . .	384	698	90	100	604	1 163	10. Négociations de titres étrangers
11. Wechseln und wechselähn- lichen Papieren . . . . .	1 262	1 139	121	151	1 046	1 342	11. Effets de change et effets analogues
12. Prämienquittungen . . . . .	8 208	8 690	227	440	7 770	8 144	12. Quittances de primes d'assur.
13. Frachturkunden . . . . .	3 466	3 583	413	441	3 291	3 869	13. Documents en usage dans les transports
Total 1—13	31 351	32 834	3 956	2 135	30 428	33 081	Total 1—13
14. Coupons von inländischen Obligationen . . . . .	21 294	28 704	2 717	2 615	25 374	24 751	14. Coupons d'obligations suisses
15. Coupons von inländ. Aktien .	17 172	17 011	908	1 322	15 617	16 935	15. Coupons d'actions suisses
16. Ertrag von Anteilen von Ge- sellschaften mit beschränk- ter Haftung . . . . .	19	39	7	15	35	52	16. Rendement de parts de so- ciétés à responsabilité li- mitée
17. Coupons von inländ. genos- senschaftl. Stammanteilen . . .	636	587	13	17	567	601	17. Coup. de parts de capital de sociétés coopératives suisses
18. Miteigentumszertifikaten . . .	48	32	—	—	32	32	18. Certificats de copropriété
19. Trustzertifikaten . . . . .	75	75	—	—	75	105	19. Certificats de trust
20. Coupons von ausländischen Wertpapieren . . . . .	125	97	0	0	88	66	20. Coupons de titres étrangers
Total 14—20	39 369	46 545	3 645	3 969	41 788	42 542	Total 14—20
21. Bussen . . . . .	122	104	89	2	102	25	21. Amendes
Total 1—21	70 842	79 483	7 690	6 106	72 318	75 648	Total 1—21

## Finanzen und Steuern des Bundes — Finances et impôts de la Confédération

in Millionen Franken — en millions de francs

**36a**

Bund Confédération	Rechnungsabschlüsse Résultats des comptes d'Etat				Wirkliche Ausgaben im ganzen Dépenses effectives totales	Feste Schulden Dettes con- solidées Ende - fin	Bundessteuern und Zölle Impôts fédéraux et douanes (Bundesanteil) — (Part de la Confédération)			
	1944	1945	1946 *)	1947 *)	1945	1945	Steuern vom — Impôts sur		1944	1945
	2	3	4	5	6	7	8		9	10
Verwaltungsrechnung Compte d'administration	- 207,8	- 214,4	- 354,8	- 306,8	498,8	.	Einkommen u. Vermögen Revenu et Fortune		246,2	205,3
Vermögensrechnung Compte capital	40,3	- 646,8	.	.	919,8	.	Vermögensverkehr Transferts de propriété		56,9	63,7
a. o. Rechnung Compte extraordinaire	-1032,3	- 861,9	- 151,2	34,4	1326,8	.	Verbrauch-Konsum Luxe et consommation		406,7	447,8
Total <sup>1)</sup>	-1199,8	-1723,1	- 505,8	- 272,2	2745,2	8 347,8	Total		709,8	716,8

\*) Voranschläge. — Budgets.

<sup>1)</sup> Ohne Spezialfonds und ohne Regiebetriebe. — Sans les fonds spéciaux et sans les établissements en régie.

## Finanzen und Steuern der Kantone — Finances et impôts des Cantons

in Tausend Franken — en milliers de francs

**36b**

Kantone Cantons	Rechnungsabschlüsse — Résultats des comptes d'Etat					Wirkliche Ausgaben im ganzen Dépenses effectives totales	Feste Schulden Dettes consolidées Ende - fin	Einkommens- und Vermögenssteuern (inkl. Gemeindeanteile)		
	Verwaltungsrechnungen (Ueberschüsse) Comptes d'administration (Excédents)				Gesamtrechnung (Ueberschüsse) Comptes généraux (Excédents)			Impôts sur le revenu et la fortune (y compris les parts des communes)		
	1943	1944	1945	1946 *)	1944			1945	1944	1945
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Zürich . . .	4 374	- 4 628	- 2 988	-11 751	- 2 014	447	197 671	108 407	67 351	77 468
Bern . . . .	900	336	447	- 7 989	- 1 710	.	.	277 565	72 971	69 756
Luzern . . .	- 160	1 174	- 1 347	- 1 747	- 1 107	- 1 090	43 609	73 850	12 207	12 978
Uri . . . . .	- 166	36	46	- 354	882	175	5 243	7 651	585	912
Schwyz . . .	- 566	- 594	- 11	- 267	- 342	904	7 806	15 339	1 036	1 198
Obwalden . .	- 94	- 90	- 67	- 230	56	- 57	2 753	4 952	230	271
Nidwalden . .	- 172	- 351	20	- 85	- 350	251	2 275	4 200	202	274
Glarus . . .	50	5	118	- 220	291	306	8 643	-	3 016	3 518
Zug . . . . .	- 811	- 915	- 788	- 1 185	140	119	5 960	6 644	1 533	1 588
Fribourg . .	- 1 490	- 3 861	- 3 143	- 4 451	- 3 371	.	.	134 469	5 599	6 662
Solothurn . .	1 207	- 86	4	- 2 680	1 658	541	35 967	65 500	11 697	12 325
Baselstadt . .	- 8 504	- 3 050	- 1 159	- 8 635	429	5 760	104 825	256 562	44 336	50 199
Baselland . .	34	- 845	- 676	- 1 669	145	.	.	30 000	7 018	8 044
Schaffhausen	60	- 682	- 443	- 851	- 8	280	15 874	5 000	5 143	5 363
Appenzell A.-Rh.	- 119	- 421	- 604	- 270	38	- 45	7 256	8 000	1 557	1 421
Appenzell I.-Rh.	28	- 41	111	2	- 109	248	2 161	3 990	474	591
St. Gallen . .	4	828	1 008	- 299	1 674	- 1 241	52 745	80 000	16 976	19 393
Graubünden .	- 1 806	- 1 757	- 1 486	- 4 721	- 1 773	- 1 868	38 673	112 974	10 138	10 437
Aargau . . .	36	10	63	-	807	712	57 829	39 500	20 821	20 705
Thurgau . .	18	17	20	- 983	79	110	27 091	37 000	6 386	7 212
Ticino . . .	- 231	- 474	- 397	- 2 687	- 4 567	2 160	.	86 989	10 980	11 538
Vaud . . . .	- 2 382	- 3 075	- 3 150	- 5 140	- 2 377	- 5 093	88 350	111 111	24 658	28 433
Valais . . .	- 868	- 1 232	- 873	- 1 832	2 171	- 520	.	46 620	6 448	7 528
Neuchâtel . .	- 1 557	- 1 775	554	- 2 334	3 676	.	.	117 255	10 804	11 079
Genève . . .	- 4 318	- 3 323	- 4 358	- 6 882	505	.	.	223 723	27 497	29 920
Total . . . .	-16 533	-24 794	-19 099	-67 260	- 5 177	.	.	1 857 301	369 663	398 813

\*) Voranschläge. — Budgets.

### Finanzlage der Gemeinden — Finances communales

In Tausend Franken — en milliers de francs

37

Gemeinden Communes 1)	Rechnungsabschlüsse — Résultats des comptes d'Etat						Wirkliche Ausgaben im ganzen Dépenses effectives totales	Feste Schulden Dettes consolidées Ende - fin	Einkommens- und Vermögenssteuern Impôts sur le revenu et la fortune			
	Verwaltungsrechnungen (Überschüsse) Comptes d'administration (Excédents)				Gesamtrechnung (Überschüsse) Comptes généraux (Excédents)				1945	1945	1944	1945
	1943	1944	1945	1946 *)	1944	1945						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11		
Zürich . . .	16	342	1 166	432	5 242	39 881	146 652	237 600	61 894	71 903		
Bern . . . .	25	44	28	— 4 220	1 463	.	.	109 308	19 798	23 675		
Genève . . .	— 844	— 683	— 2 154	— 3 308	1 327	— 723	26 492	178 022	10 469	11 080		
Lausanne . .	— 1 091	— 2 190	— 3 401	— 7 189	— 2 606	— 2 233	31 136	112 596	7 462	8 921		
St. Gallen . .	—	—	—	— 731	73	48	20 985	43 139	8 899	10 003		
Winterthur .	727	562	807	— 60	783	1 131	22 262	27 043	10 538	11 087		
Luzern . . . .	— 1 119	— 377	— 21	— 1 793	— 3	.	.	43 953	5 977	6 813		
Biel . . . . .	287	495	1 723	— 138	414	.	.	23 616	6 880	7 845		
Chaux-de-Fonds	3	— 348	— 1 474	— 823	974	860	11 574	33 303	4 995	5 624		
Fribourg . .	— 331	— 41	— 320	— 366	81	— 306	4 590	11 910	2 282	2 422		
Neuchâtel . .	— 799	— 1 122	— 1 234	— 1 168	173	— 128	9 841	43 037	2 842	3 118		
Schaffhausen	8	4	1	— 234	259	1 126	9 074	11 300	3 844	4 355		
Thun . . . . .	32	11	—	— 45	13	7	6 385	15 046	2 547	2 788		
Chur . . . . .	91	412	573	— 956	9	— 16	5 222	17 936	2 329	2 445		
Lugano . . . .	— 19	8	29	—	509	693	7 518	15 854	1 934	2 465		
Solothurn . .	36	24	31	— 210	— 270	— 2 575	4 279	7 671	2 797	2 871		
Olten . . . . .	— 439	1	20	— 100	471	.	.	2 500	2 597	2 890		
Köniz . . . .	2	5	3	— 150	36	32	2 747	4 182	1 453	1 606		
Aarau . . . .	58	26	46	—	697	69	4 654	2 597	1 744	2 112		
Herisau . . .	— 26	— 14	— 99	— 56	40	19	2 447	—	1 212	1 148		
Vevey . . . .	— 187	— 166	— 195	— 424	— 240	— 93	2 851	13 871	1 158	1 297		
Zug . . . . .	97	— 16	— 570	— 62	95	24	2 116	2 000	982	1 013		
Le Locle . . .	—	—	1	— 715	877	513	3 924	11 973	1 995	1 835		
Bellinzona . .	5	— 118	4	—	97	— 700	2 721	10 150	820	969		
Grenchen . . .	15	18	29	— 229	137	.	.	3 577	1 918	2 425		
Yverdon . . .	— 96	— 183	— 258	— 241	— 127	— 232	2 184	6 996	671	776		
Rorschach . .	— 13	14	2	— 71	71	64	2 710	4 620	830	834		
Uster . . . . .	—	— 272	209	—	— 194	137	2 362	3 356	1 161	1 478		
Baden . . . .	— 1	43	75	— 104	258	286	2 568	3 265	1 618	1 745		
Burgdorf . . .	2	7	16	— 90	46	32	2 820	4 050	1 364	1 772		
Châtelard-Montreux	8	— 30	— 95	— 191	110	— 72	2 072	11 674	723	832		
Frauenfeld . .	46	3	11	— 44	32	46	1 794	1 901	1 013	1 191		
Schwyz . . . .	— 152	— 201	— 225	— 48	— 1 193	229	1 107	1 604	506	633		
Sion . . . . .	6	7	1	— 47	70	2	1 628	4 136	1 041	1 188		
Liestal . . . .	4	— 7	— 196	— 112	89	85	1 379	—	825	898		
Altdorf . . . .	2	4	2	— 75	— 64	22	585	799	225	397		
Sarnen . . . .	— 5	— 62	— 6	.	— 62	— 100	433	688	201	349		
Glarus . . . .	— 113	— 246	— 268	— 284	— 18	— 123	1 762	960	453	508		
Appenzell . .	16	9	53	.	13	54	224	10	139	150		
Stans . . . . .	30	22	50	.	22	54	373	55	175	247		
<b>Total . . . . .</b>	<b>— 3 719</b>	<b>— 4 015</b>	<b>— 5 636</b>	<b>— 23 852</b>	<b>9 704</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>1 026 298</b>	<b>180 311</b>	<b>205 708</b>		

\*) Voranschläge. — Budgets.

1) 25 Kantonshauptorte und übrige Gemeinden mit mehr als 10 000 Einwohnern. — 25 Chefs-lieux de cantons et autres communes au-dessus de 10 000 habitants.

**Lohn- und Verdienstersatzordnung — Régimes des allocations pour perte de salaire et de gain**  
in Tausend Franken — en milliers de francs

38

Jahr und Quartal	A. Beiträge — Contributions										Année et Trimestre
	Lohnersatz Perte de salaire			Verdienstersatz — Régime pour perte de gain						Total	
	Erwerb <sup>2)</sup> Travail	Bund Confédération	Kantone Cantons	Landwirtschaft — Agriculture			Gewerbe — Artisanat <sup>1)</sup>				
				Erwerb <sup>2)</sup> Travail	Bund Confédération	Kantone Cantons	Erwerb <sup>2)</sup> Travail	Bund Confédération	Kantone Cantons		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1940	104 926	69 951	34 975	3 622	3 622	1 811	5 540	3 693	1 847	229 987	1940
1941	156 356	74 959	37 480	11 833	8 400	4 200	16 691	8 641	4 320	322 880	1941
1942	180 926	41 653	20 827	11 630	4 587	2 294	17 440	6 216	3 107	288 680	1942
1943	197 257	64 621	32 310	12 193	8 748	4 374	18 312	10 156	5 078	353 049	1943
1944	208 729	91 005	47 821	12 078	10 303	5 151	19 506	13 098	6 550	414 241	1944
1945	242 696	54 423	30 626	12 463	4 955	2 477	20 936	6 399	3 199	378 174	1945
1946											1946
I. Quart.	65 447	4 738	2 346	2 892	349	135	4 806	486	183	81 382	I. Trim.
II. „	65 901	8 155	3 541	2 808	708	255	5 329	980	341	88 018	II. „
III. „	72 255	8 968	4 430	2 848	590	212	5 666	828	289	96 086	III. „
IV. „											IV. „

Jahr und Quartal	B. Aufwendungen — Dépenses										Année et Trimestre
	Entschädigungen an Wehrmänner <sup>2)</sup> Allocations aux militaires				Renten gemäß Über- gangsord- nung zur AHV <sup>3)</sup>	Arbeits- beschaf- fung Création de possi- bilités de travail	Arbeits- losen- fürsorge Aide aux chômeurs	Ver- setzungs- entschädi- genen Allocations de trans- fert	Finanz- Beihilfen an landw. Arbeit- nehmer und Gebirgs- bauern <sup>5)</sup>	Total	
	Lohn- ersatz Perte de salaire	Verdienstersatz Régime-PG		Total							
		Landwirt- schaft Agricul- ture	Gewerbe <sup>1)</sup> Artisanat								
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
1940	149 151	9 628	11 512	170 291	—	—	—	—	—	170 291	1940
1941	140 497	13 169	20 460	174 126	—	—	—	—	—	174 126	1941
1942	124 886	11 467	18 628	154 981	—	—	—	—	—	154 981	1942
1943	189 513	21 866	30 440	241 819	—	—	4 318	—	—	246 137	1943
1944	254 983	25 755	39 265	320 003	—	14 543	4 196	18 096	1 079	357 917	1944
1945	138 585	12 402	19 157	170 144	—	9 085	4 305	25 150	6 145	214 829	1945
1946											1946
I. Quart.	4 786	275	380	5 441	9 955	2 260	62	2 488	1 142	21 348	I. Trim.
II. „	3 785	278	248	4 311	24 887	2 495	6	2 958	1 901	42 558 <sup>6)</sup>	II. „
III. „	2 926	225	226	3 377	20 891	2 153	4 238	5 305	2 036	38 000	III. „
IV. „											IV. „

<sup>1)</sup> Einschliesslich der Ergebnisse der Ausgleichskasse der Musikpädagogen. — Y compris les résultats de la caisse de compensation de la Société suisse des professeurs de musique.  
<sup>2)</sup> Ab II. Quartal 1945 einschl. der Beiträge der Studenten. — Y compris les contributions des étudiants (dès le II<sup>e</sup> trim. de 1945).  
<sup>3)</sup> Ab II. Quartal 1945 einschl. der Studienausfallentschädigungen. — Y compris les allocations aux étudiants (dès le II<sup>e</sup> trim. de 1945).  
<sup>4)</sup> Rentes payées en vertu du régime transitoire de l'assurance vieillesse.  
<sup>5)</sup> Allocations aux travailleurs agricoles et paysans de la montagne.  
<sup>6)</sup> Einschliesslich einer einmaligen Zuwendung von Fr. 6 000 000.— an die Schweizerische Nationalspende. — Y compris un versement unique de Fr. 6 000 000.— au Don national suisse.

**Konkureröffnungen und bestätigte Nachlassverträge im Handelsregister eingetragener Firmen**  
**Faillites déclarées et concordats homologués (maison inscrites au registre du commerce)**

39

Monat	Konkureröffnungen — Faillites déclarées						Bestätigte Nachlassverträge Concordats			Mols
	Total			eingestellte — clôturées			Total			
	1944	1945	1946	1944	1945	1946	1944	1945	1946	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Januar . . . . .	39	27	36	22	8	8	1	8	5	Janvier
Februar . . . . .	32	47	49	13	16	21	5	3	2	Février
März . . . . .	27	34	49	8	16	20	2	3	4	Mars
April . . . . .	30	21	38	12	10	19	4	11	4	Avril
Mai . . . . .	39	32	44	19	15	27	1	7	2	Mai
Juni . . . . .	21	40	31	7	16	17	4	3	2	Juin
Juli . . . . .	42	29	42	18	14	11	2	3	7	Juillet
August . . . . .	27	35	41	11	16	14	5	3	5	Août
September . . . . .	27	38	27	10	11	12	4	—	2	Septembre
Oktober . . . . .	26	35	39	7	17	14	3	2	2	Octobre
November . . . . .	22	35		9	13		6	1		Novembre
Dezember . . . . .	27	35		13	18		4	11		Décembre
Jahr . . . . .	359	408		149	170		41	55		Année
Januar-Oktober . . . . .	310	338	396	127	139	163	31	43	35	Janvier-Oct.

Neuerstellte und baubewilligte Wohnungen in Städten — Logements construits et constructions autorisées dans les villes

Monat	Neuerstellte Wohnungen Logements construits				Baubewilligte Wohnungen Constructions autorisées				Begutachtete Fabrikbauvorlagen Construction de fabriques, projets acceptés				Mois
	1943	1944	1945	1946	1943	1944	1945	1946	1943	1944	1945	1946	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Jan. ....	111	107	80	184	314	196	575	1 010					Janv.
Febr. ....	97	91	116	336	623	900	657	1 095	428	348	387	693	Févr.
März ....	521	865	797	1 095	416	863	1 166	874					Mars
April ....	206	490	463	577	570	514	698	1 309					Avril
Mai ....	236	175	261	358	447	598	801	1 260	461	360	472	800	Mai
Juni ....	567	661	730	748	457	961	622	891					Juin
Juli ....	227	322	242	343	432	521	592	1 136					Juillet
Aug. ....	159	283	314	364	538	927	690	817	488	359	552	897	Août
Sept. ....	860	1 372	1 221	1 065	899	554	808	1 051					Sept.
Okt. ....	627	674	537	759	463	572	510	881					Oct.
Nov. ....	216	654	508		509	429	843		437	378	598		Nov.
Dez. ....	276	234	376		511	672	1 056						Déc.
Jahr ....	4 103	5 928	5 645	.	6 179	7 707	9 018	.	1 814	1 445	2 009	.	Année
Jan.-Okt. ..	3 611	5 040	4 761	5 829	5 159	6 606	7 119	10 324	.	.	.	.	Janv.-Oct.

40

Wertumsätze im Kleinhandel pro Verkaufstag  
Commerce de détail, chiffre d'affaires par jour ouvrable  
Monatsdurchschnitt — Moyenne mensuelle  
1935 = 100

Monat - Mols	1943	1944	1945	1946
1	2	3	4	5
Jan. - Janv.	121,2	153,2	144,2	155,2
Febr. - Févr.	135,3	128,5	154,0	157,5
März - Mars	131,9	141,1	175,5	178,2
April - Avril	149,7	161,2	159,3	205,2
Mai - Mai	130,5	146,8	159,9	181,8
Juni - Juin	140,8	143,0	153,5	194,5
Juli - Juillet	129,0	137,3	146,8	177,9
Aug. - Août	113,4	116,4	133,1	165,5
Sept. - Sept.	131,1	136,9	158,3	186,6
Okt. - Oct.	146,0	148,2	169,3	216,6
Nov. - Nov.	155,8	161,2	185,7	
Dez. - Déc.	204,3	226,0	257,4	
Jahr - Année	140,7	150,0	166,4	

41

Beschäftigungsgrad der Industrie — Activité industrielle

Quartalsende Fin de trimestre	1942	1943	1944	1945	1946
Beschäftigungskoeffizient; 150 = gut, 100 = befriedigend, 50 = schlecht, Coefficient d'activité; 150 = bon, 100 = satisfaisant, 50 = mauvais					
1	2	3	4	5	6
I. Quart. - Trim.	115	110	103	110	131
II. " "	116	110	108	115	138
III. " "	114	106	106	122	140
IV. " "	115	105	108	126	
Index der in gleichen Betrieben Beschäftigten Indice des personnes occupées dans la même entreprise Jahresdurchschnitt 1929 = 100 — Moyenne annuelle 1929 = 100					
I. Quart. - Trim.	86	84	80	79	93
II. " "	86	82	77	85	94
III. " "	86	79	73	87	97
IV. " "	86	83	81	91	

42

Beschäftigungsgrad in einzelnen Industrien<sup>1)</sup> — Degré d'occupation dans les différentes industries<sup>1)</sup>  
1938 = 100

Quartalsende	Baugewerbe Industrie du bâtiment	Baumwoll- industrie Industrie du coton	Seiden- industrie Industrie de la soie	Metall- industrie Industrie métallurgique	Uhren- industrie Industrie horlogère	Chemische Industrie Industrie chimique	Nahrungsmittel- industrie Industrie des denrées alimentaires	Fin du trimestre
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1944								1944
IV. Quart.	75	73	113	115	107	124	108	IV. Trim.
1945								1945
I. Quart.	84	71	111	112	109	121	95	I. Trim.
II. " "	93	74	113	122	114	130	103	II. " "
III. " "	94	78	116	124	120	131	107	III. " "
IV. " "	85	83	120	131	124	139	111	IV. " "
1946								1946
I. Quart.	94	83	120	132	127	148	111	I. Trim.
II. " "	113	84	119	135	129	156	119	II. " "
III. " "	121	87	123	138	133	162	123	III. " "

43

<sup>1)</sup> Index der in den gleichen Betrieben Beschäftigten. — Indice des personnes occupées dans la même catégorie d'entreprises.

**Schweizerischer Arbeitsmarkt — Marché suisse du travail**

44

Monats- ende	Stellensuchende Demandes d'emploi			Gänzlich Arbeitslose Chômeurs complets			Offene Stellen Offre d'emploi			Fin de mois
	1944	1945	1946	1944	1945	1946	1944	1945	1946	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Jan.	16 005	25 233	21 817	13 226	22 692	19 582	2 941	3 236	5 046	Janv.
Febr.	19 468	11 024	11 385	16 985	9 038	9 234	3 532	4 577	7 180	Févr.
März	10 343	6 157	4 628	7 999	4 473	3 115	5 074	5 892	10 480	Mars
April	6 199	4 749	2 791	4 327	3 164	1 600	6 969	6 373	11 299	Avril
Mai	5 395	4 422	2 261	3 633	3 039	1 193	6 486	6 821	10 806	Mai
Juni	4 017	4 415	2 083	2 585	3 053	1 039	5 831	5 922	8 885	Juin
Juli	3 862	4 157	1 564	2 424	2 832	678	4 936	5 590	8 277	Juillet
Aug.	4 244	4 663	1 725	2 912	3 322	782	5 280	4 695	7 762	Août
Sept.	4 566	4 926	1 726	2 979	3 544	879	4 826	5 649	8 507	Sept.
Okt.	5 174	5 376	2 034	3 621	3 879	1 122	4 075	5 223	7 186	Oct.
Nov.	7 775	8 276	2 605	6 158	6 591	1 759	3 453	4 558	6 429	Nov.
Dez.	13 512	13 885		11 551	12 063		2 582	4 154		Déc.
Mittel	8 380	8 107		6 533	6 474		4 665	5 224		Moyenne

**Gliederung der Stellensuchenden nach Berufsgruppen — Demandes d'emploi groupées d'après les professions**

	Land- wirt- schaft und Gärtnerei	Lebens- und Genuss- mittel	Bekle- dung und Reini- gung	Bau- gewerbe	Holz und Glas	Textil- industrie	Metall- und Mas- chinen- industrie	Uhren und Bijouterie	Handel und Ver- waltung	Hotel und Gastwirt- schaft	Ver- schiedene	Total	
	Agri- culture et horti- culture	Denrées aliment., boissons, tabac	Habille- ment et toilette	Industrie du bâtiment	Industrie du bois et du verre	Industrie textile	Industrie des mé- taux et des ma- chines	Hor- logerie et bijouterie	Com- merce et admini- stration	Hôtellerie	Divers		
	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	
1945													1945
Okt.	65	143	146	1 173	128	109	523	42	1 200	471	1 376	5 376	Oct.
Nov.	93	162	207	3 276	179	127	567	47	1 199	659	1 760	8 276	Nov.
Dez.	201	138	174	8 660	205	162	726	47	1 082	555	1 935	13 885	Déc.
1946													1946
Jan.	343	237	378	15 086	314	166	935	39	1 168	538	2 613	21 817	Janv.
Febr.	133	177	227	6 151	188	156	719	35	1 154	480	1 965	11 385	Févr.
März	40	130	121	1 242	100	74	417	14	1 015	379	1 096	4 628	Mars
April	33	64	100	304	80	111	206	8	868	229	788	2 791	Avril
Mai	14	38	99	190	58	57	127	9	828	151	690	2 261	Mai
Juni	16	26	142	161	44	57	85	5	816	120	611	2 083	Juin
Juli	13	16	123	66	32	44	55	1	630	94	490	1 564	Juillet
Aug.	15	19	200	100	22	49	48	6	568	137	561	1 725	Août
Sept.	19	12	78	112	28	66	29	6	597	194	585	1 726	Sept.
Okt.	18	16	59	198	47	56	27	2	696	309	606	2 034	Oct.
Nov.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	2 605	Nov.

**Durch Arbeitsbeschaffung Beschäftigte — Personnes occupées par la création d'occasions de travail**

Art der Arbeit	Nov. Nov.	August Août	Sept. Sept.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Catégories de travaux
	1945	1946				
24	25	26	27	28	29	30
Notstandsarbeiter, Arbeits- dienst und Kursteilnehmer ...	1 029	684	641	701	734	Employés en vertu d'une action de secours, par le service du tra- vail et participants à des cours
Freiwillig Dienst leistende Wehrmänner .....	930	179	130	126	.	Militaires en service volontaire
Arbeits- und Bewachungs- kompagnien .....	3 338	—	—	—	—	Compagnies de travail et de surveillance



Der Fremdenverkehr nach Fremdengebieten — Mouvement touristique d'après les régions de tourisme

Regionen Régions de tourisme	Monate Mois	Geöffnete Betriebe Entreprises en exploitation	Verfügbare Gastbetten Lits d'hôtes disponibles	Gäste — Nombre d'hôtes			Logiernächte — Nombre de nuitées				Bettenbesetzg. <sup>2)</sup> Taux d'occupation des lits <sup>2)</sup>	
				aus der Schweiz domiciliés en Suisse	aus dem Ausland domiciliés à l'étranger	Total	Schweizer-gäste hôtes dom. en Suisse	Gäste aus d. Ausland hôtes dom. à l'étranger	Total	davon berufstätige Dauer-gäste <sup>1)</sup>		
Hotels, Pensionen — Hôtels, pensions												
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Graubünden	X. 1945	573	9 688	12 282	5 135	17 417	32 660	18 592	51 252	7 750	5,7	
Grisons	VIII. 1946	803	22 234	67 103	11 043	78 146	369 574	75 814	445 388	8 655	50,7	
	IX. „	760	16 100	27 138	4 657	31 795	83 779	22 467	106 246	8 077	12,6	
	X. „	587	9 934	12 913	2 041	14 954	34 489	9 849	44 338	8 166	5,1	
Berner Oberland	X. 1945	409	9 021	7 599	17 006	24 605	26 805	39 306	66 111	2 902	8,6	
Oberland bernois	VIII. 1946	620	18 786	54 009	27 381	81 390	295 516	146 169	441 685	1 799	60,1	
	IX. „	599	15 969	26 664	15 489	42 153	95 271	68 282	163 553	1 572	23,0	
	X. „	426	9 156	8 314	5 536	13 850	28 300	16 616	44 916	1 867	6,1	
Zentralschweiz	X. 1945	923	16 686	23 182	37 055	60 237	70 537	66 147	136 684	18 083	16,3	
Suisse centrale	VIII. 1946	1 041	23 829	74 016	35 628	109 644	327 249	143 038	470 287	18 127	57,0	
	IX. „	1 032	22 444	44 501	23 899	68 400	148 504	86 848	235 352	18 086	29,6	
	X. „	931	16 261	24 265	10 210	34 475	77 618	32 495	110 113	19 431	13,4	
Tessin	X. 1945	617	10 528	32 673	6 354	39 027	179 802	27 746	207 548	4 412	57,3	
	VIII. 1946	620	11 032	36 284	16 124	52 408	150 554	70 025	220 579	5 487	61,2	
	IX. „	623	11 106	36 734	16 112	52 846	188 384	76 683	265 067	5 244	75,5	
	X. „	616	10 930	31 265	11 166	42 431	167 050	56 353	223 403	7 111	61,5	
Wallis	X. 1945	219	3 867	6 129	6 490	12 619	18 378	10 800	29 178	4 137	6,3	
Valais	VIII. 1946	456	13 512	46 154	7 613	53 767	234 605	41 192	275 797	5 186	59,9	
	IX. „	411	9 903	19 747	3 478	23 225	56 689	13 569	70 258	4 887	15,9	
	X. „	226	3 978	7 702	967	8 669	22 683	4 890	27 573	5 894	6,0	
Genfersee	X. 1945	362	11 561	29 784	31 725	61 509	124 422	111 139	235 561	22 161	53,8	
Lac Léman	VIII. 1946	381	12 601	35 036	38 080	73 116	152 508	184 201	336 709	24 075	78,0	
	IX. „	375	12 579	36 260	31 139	67 399	147 016	158 814	305 830	23 872	73,0	
	X. „	358	11 913	28 802	21 915	50 717	121 329	121 039	242 368	25 499	56,0	
Waadtländer	X. 1945	90	1 580	1 394	135	1 529	6 437	1 403	7 840	1 536	6,0	
Oberland	VIII. 1946	130	3 444	5 114	2 291	7 405	52 072	28 371	80 443	1 515	64,2	
Alpes vaudoises	IX. „	127	2 849	2 188	1 184	3 372	14 592	15 074	29 666	1 599	24,5	
	X. „	100	1 907	1 330	499	1 829	6 582	7 393	13 975	1 217	11,1	
Jura	X. 1945	522	6 591	17 809	10 572	28 381	55 526	14 027	69 553	19 130	28,4	
	VIII. 1946	529	7 039	22 943	4 992	27 935	106 306	11 496	117 802	32 388	48,4	
	IX. „	530	7 030	20 882	4 730	25 612	83 248	9 667	92 915	33 544	39,6	
	X. „	519	6 721	18 450	3 375	21 825	75 085	7 074	82 159	36 135	33,8	
Ostschweiz	X. 1945	1 074	13 137	19 887	5 384	25 271	72 489	8 456	80 945	19 847	16,0	
Suisse orientale	VIII. 1946	1 138	15 579	43 239	3 637	46 876	268 833	13 512	282 345	24 482	55,9	
	IX. „	1 137	15 025	26 503	2 715	29 218	133 678	8 503	142 181	25 079	29,1	
	X. „	1 070	12 798	20 364	1 523	21 887	83 345	4 638	87 983	27 637	17,5	
Mittelland(Nord-Ost)	X. 1945	523	11 764	49 584	26 452	76 036	158 494	48 683	207 177	27 369	54,1	
Plateau <sup>[3]</sup>	VIII. 1946	517	12 221	41 743	39 245	80 988	171 259	103 952	275 211	32 805	71,5	
(Nord-Est) <sup>3)</sup>	IX. „	519	12 229	41 529	34 586	76 115	162 740	95 133	257 873	34 497	69,3	
	X. „	514	11 833	40 104	25 550	65 654	151 538	79 754	231 292	37 358	60,4	
Mittelland-West <sup>4)</sup>	X. 1945	437	6 884	24 344	7 457	31 801	66 010	15 994	82 004	11 889	33,3	
Plateau(Ouest) <sup>4)</sup>	VIII. 1946	466	7 715	28 776	11 118	39 894	118 298	25 557	143 855	12 706	58,4	
	IX. „	462	7 582	25 972	9 658	35 630	78 953	22 714	101 667	12 766	42,6	
	X. „	442	6 887	22 312	5 757	28 069	62 065	15 405	77 470	12 863	31,5	
Total Schweiz	X. 1945	5 749	101 307	224 667	153 765	378 432	811 560	362 293	1 173 853	139 216	22,3	
Total Suisse	VIII. 1946	6 701	147 992	454 417	197 152	651 569	2 246 774	843 327	3 090 101	167 225	59,5	
	IX. „	6 575	132 816	308 118	147 647	455 765	1 192 854	577 754	1 770 608	169 223	35,3	
	X. „	5 789	102 318	215 821	88 539	304 360	830 084	355 506	1 185 590	183 178	22,9	

Sanatorien, Kuranstalten — Sanatoria, établissements de cure

Graubünden . .	X. 1946	60	5 070	474	534	1 008	73 664	71 935	145 599	31	87,9
Alpes Vaudoises	X. „	64	3 280	289	354	643	49 384	41 276	90 660	120	85,1
Wallis . . . . .	X. „	11	680	123	44	167	14 606	4 522	19 128	—	67,9
Übrige . . . . .	X. „	30	2 768	1 653	103	1 756	57 688	5 532	63 220	93	66,0
Total	X. 1946	165	11 798	2 539	1 035	3 574	195 342	123 265	318 607	244	80,4

<sup>1)</sup> dont hôtes permanents exerçant une profession.

<sup>2)</sup> nach den vorhandenen Betten. — en pour cent des lits existants.

<sup>3)</sup> Kantone Zürich, Schaffhausen, Aargau, Basel-Stadt. — Cantons de Zurich, Schaffhouse, Argovie, Bâle-Ville.

<sup>4)</sup> Bern Mittelland, Waadt Mittelland, Kanton Freiburg. — Plateau bernois et vaudois, canton de Fribourg.

**Schweizerischer Fremdenverkehr<sup>1)</sup> — Mouvement touristique en Suisse<sup>1)</sup>**

46

Jahre und Monate	Geöffnete Betriebe Entreprises en exploitation	Verfügbare Gastbetten Lits d'hôtes disponibles	Gäste in Tausend — Milliers d'hôtes			Logiernächte in Tausend — Milliers de nuitées				Bettenbesetzung <sup>2)</sup> Taux d'occupation des lits <sup>2)</sup> %	Années et mois
			aus der Schweiz domiciliés en Suisse	aus dem Ausland domiciliés à l'étranger	Total	Schweizer-gäste hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland hôtes domiciliés à l'étranger	Total	davon berufstätige Dauergäste dont hôtes permanents exerçant une profess.		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1941	7 054	121 167	2 194	127	2 321	9 378	1 625	11 003	—	15,7	1941
1942	6 926	119 805	2 360	135	2 495	9 984	1 925	11 909	—	17,3	1942
1943	6 976	118 783	2 475	93	2 568	11 287	1 836	13 123	1 378	19,4	1943
1944	6 128	117 790	2 504	75	2 579	12 240	2 049	14 289	1 426	21,4	1944
1945	6 128	119 850	2 925	796	3 721	14 366	3 163	17 529	1 608	26,4	1945
1945											1945
Okt. ...	5 904	111 796	227	155	382	1 011	433	1 444	139	25,7	Oct.
Nov. ...	5 578	100 476	154	140	294	716	407	1 123	138	20,6	Nov.
Dez. ...	5 788	105 861	167	110	277	789	398	1 187	136	21,1	Déc.
1946											1946
Jan. ...	5 725	112 881	164	100	264	992	414	1 406	144	25,2	Janv.
Febr. ...	5 731	112 833	167	82	249	925	387	1 312	136	26,0	Févr.
März ...	5 829	111 808	192	84	276	970	399	1 369	155	24,5	Mars
April ...	5 932	114 551	233	83	316	1 052	377	1 429	150	26,5	Avril
Mai ...	6 092	121 703	217	101	318	1 001	430	1 431	158	25,7	Mai
Juni ...	6 702	144 927	288	83	371	1 207	437	1 644	156	30,5	Juin
Juli ...	6 863	159 603	465	122	587	2 260	630	2 890	163	51,7	Juillet
Aug. ...	6 867	159 963	458	198	656	2 465	971	3 436	167	61,5	Août
Sept. ...	6 741	144 684	311	149	460	1 393	695	2 088	169	38,6	Sept.
Okt. ...	5 954	114 116	218	90	308	1 025	479	1 504	183	27,0	Oct.
Jan.-Okt. 1946	.	.	2 713	1 092	3 805	13 290	5 219	18 509	1 581	.	Janv.-Oct. 1946
1945	.	.	2 604	546	3 150	12 861	2 358	15 219	1 334	.	1945

<sup>1)</sup> In Hotels, Pensionen, Sanatorien und Kuranstalten. — dans les hôtels, pensions, sanatoria et établissements de cure.  
<sup>2)</sup> nach den vorhandenen Betten. — en pour cent des lits existants.

**Energieproduktion der Elektrizitätswerke der allgemeinen Versorgung<sup>1)</sup> — Production d'énergie des usines électriques publiques<sup>1)</sup>**

47

Monat	Inlandverbrauch — Consommation en Suisse						Ausfuhr loko Landesgrenze Exportation mesurée à la frontière			Gesamt-Erzeugung Production totale			Mois
	ohne — sans			mit — avec									
	Elektrokessel und Speicherpumpen — Chaudière électrique et des pompes d'accumulation												
	In Millionen kWh — en millions de kWh												
	1944/45	1945/46	1946/47	1944/45	1945/46	1946/47	1944/45	1945/46	1946/47	1944/45	1945/46	1946/47	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Oktober . . . . .	485	560	624	549	647	664	103	40	46	652	687	710	Octobre
November . . . . .	502	576		569	609		90	32		659	641		Novembre
Dezember . . . . .	521	578		595	597		90	31		685	628		Décembre
Januar . . . . .	576	568		653	579		60	36		713	615		Janvier
Februar . . . . .	468	512		561	570		54	27		615	597		Février
März . . . . .	495	570		616	655		43	30		659	685		Mars
April . . . . .	436	505		561	652		26	45		587	697		Avril
Mai . . . . .	455	528		585	699		36	45		621	744		Mai
Juni . . . . .	440	492		581	647		60	50		641	697		Juin
Juli . . . . .	465	512		612	676		89	105		701	781		Juillet
August . . . . .	473	530		624	691		113	104		737	795		Août
September . . . . .	488	540		636	690		120	97		756	787		Septembre
Hydr. Jahr . . . . .	5 804	6 471	.	7 142	7 712	.	884	642	.	8 026	8 354	.	Année hydro.

<sup>1)</sup> Ohne die Erzeugung der bahn- und industrieeigenen Kraftwerke für den eigenen Verbrauch. — Sans la consommation propre des usines appartenant à des compagnies ferroviaires et industrielles.

**Monatsergebnisse des schweizerischen Aussenhandels — Résultats mensuels de la balance commerciale suisse**

Beträge in Millionen Franken — Valeurs en millions de francs

**48**

Monat	Einfuhr — Importation								Ausfuhr — Exportation				Einfuhr-überschuss Excédent d'importation		Mois
	Menge — Quantité 1000 t				Wert — Valeur				Wert — Valeur				1945	1946	
	1943	1944	1945	1946	1943	1944	1945	1946	1943	1944	1945	1946			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Jan.	301	298	38	307	156,9	125,4	33,4	235,4	123,1	93,1	29,7	149,3	3,7	86,1	Janv.
Febr.	256	259	29	403	150,5	116,5	33,7	253,1	110,9	142,8	85,7	177,4	-52,0	75,7	Févr.
März	292	275	37	480	174,3	132,3	31,9	313,2	141,0	113,9	84,4	200,6	-52,5	112,6	Mars
April	330	252	53	454	172,2	109,5	48,0	278,8	119,7	107,5	119,1	199,1	-71,1	79,7	Avril
Mai	398	322	53	450	184,1	156,4	62,8	279,3	128,9	121,8	141,2	225,3	-78,4	54,0	Mai
Juni	389	306	77	421	145,7	112,9	75,5	272,9	156,9	132,0	134,3	199,2	-58,8	73,7	Juin
Juli	357	261	98	460	134,2	85,0	86,5	267,9	167,6	54,1	149,9	269,2	-63,4	-1,3	Juillet
Aug.	361	253	109	476	122,3	91,6	106,5	264,9	110,2	46,6	129,3	217,3	-22,8	47,6	Août
Sept.	338	139	129	471	117,4	78,9	107,3	255,1	94,6	78,0	128,8	236,7	-21,5	18,4	Sept.
Okt.	323	107	211	483	113,2	60,3	168,0	303,7	110,0	136,9	147,5	269,4	20,5	34,3	Oct.
Nov.	292	96	261	501	122,5	66,8	209,5	331,2	145,0	47,6	158,1	268,2	51,4	63,0	Nov.
Dez.	334	54	366		134,2	50,8	262,6		211,0	58,0	166,9		95,7		Déc.
Jahr	3971	2622	1461	.	1727,1 <sup>1)</sup>	1185,9 <sup>1)</sup>	1225,4 <sup>1)</sup>	.	1628,9 <sup>1)</sup>	1131,8 <sup>1)</sup>	1473,7 <sup>1)</sup>	.	-248,3 <sup>1)</sup>	.	Année
Jahr <sup>2)</sup>	4071	2680	1542	.											Année <sup>2)</sup>
Jan.-Nov.	3637	2568	1095	4 906	1593,3	1135,4	963,1	3055,5	1 407,6	1074,3	1308,0	2411,7	-344,9	643,8	Janv.-Nov.

<sup>1)</sup> Das Jahresergebnis stimmt mit der Summe der Monatsergebnisse nicht genau überein. — Le total annuel ne correspond pas exactement à la somme des résultats mensuels.

<sup>2)</sup> Mit Einschluss der in Doppelzentner umgerechneten Hektoliter und Stückzahl. — Y compris les hectolitres et le nombre de pièces convertis en quintaux.

**Aussenhandelsindex<sup>1)</sup> — Indice du commerce extérieur<sup>1)</sup>**

Monatdurchschnitt 1938 = 100 — Moyenne mensuelle 1938 = 100

**49**

Jahresmittel und Monatsende  Moyenne annuelle et fin de mois	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Total	Lebens- mittel Den- rées alimen- taires	Roh- stoffe Ma- tières pre- mières	Fabri- kate Pro- duits fabri- qués	Total	Fabri- kate Pro- duits fabri- qués
1	2	3	4	5	6	7
1938	100	100	100	100	100	100
1942	59,1	58,4	60,2	58,8	74,2	82,6
1943	47,3	46,4	50,9	44,4	62,7	69,5
1944	31,6	31,0	33,9	29,7	40,2	44,1
1945	30,8	41,2	33,5	20,4	57,2	64,0
1945						
Nov. — Nov.	63,5	80,6	78,7	35,8	75,0	81,5
Dez. — Déc.	88,9	87,1	118,5	61,6	70,0	76,7
1946						
Jan. — Janv.	79,9	77,4	106,1	56,3	66,4	72,7
Febr. — Févr.	87,7	84,1	124,2	55,3	80,1	89,1
März — Mars	107,3	101,9	140,4	79,5	98,6	106,2
April — Avril	97,9	86,6	117,7	87,4	93,2	97,1
Mai — Mai	100,7	89,0	120,6	90,2	105,2	111,6
Juni — Juin	103,5	75,8	121,9	106,7	90,9	98,5
Juli — Juillet	105,8	76,9	118,1	115,7	120,6	130,8
Aug. — Août	99,8	69,6	114,3	108,7	96,2	101,2
Sept. — Sept.	93,6	65,9	102,5	106,1	110,0	115,5
Okt. — Oct.	114,3	86,3	125,7	124,4	120,1	121,6
Nov. — Nov.	129,8	107,3	117,5	158,1	117,2	119,2

<sup>1)</sup> Wertgewogener Mengenindex: Mit den handelsstatistischen Mittelwerten des Jahres 1938 zollpositionswise gewogener Index der Ein- und Ausfuhrmengen. — Indice des quantités importées et exportées, pondéré par rubrique du tarif douanier avec les valeurs moyennes de 1938 de la statistique du commerce extérieur.

**Aussenhandelspreisindex**

**Indice des prix du commerce extérieur**

Preisstand 1938 = 100 — Prix 1938 = 100

**50**

Jahres- und Quartalsmittel  Moyenne annuelle et trimestrielle	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Total	Lebens- mittel Den- rées alimen- taires	Roh- stoffe Ma- tières pre- mières	Fabri- kate Pro- duits fabri- qués	Total	Fabri- kate Pro- duits fabri- qués
1	2	3	4	5	6	7
1938	100	100	100	100	100	100
1942	215,9	308,4	212,6	149,5	161,1	158,9
1943	227,3	317,7	218,1	166,2	195,9	194,0
1944	234,1	297,0	238,1	180,1	213,9	212,9
1945	247,7	309,9	236,1	171,1	195,5	194,3
1945						
2. Quartal Trim.	257,8	312,0	239,0	170,4	202,9	202,5
3. Quartal Trim.	272,0	326,4	245,3	183,4	196,9	196,0
4. Quartal Trim.	238,4	297,3	229,8	171,7	196,7	194,7
1946						
1. Quartal Trim.	240,9	327,6	241,9	183,0	252,9	259,5
2. Quartal Trim.	231,9	295,9	233,3	188,7	250,7	251,1
3. Quartal Trim.	229,3	296,2	225,9	188,3	257,4	263,6

Einfuhr wichtiger Waren<sup>1)</sup> — Importation de produits importants<sup>1)</sup>

51

Waren	Menge — Quantités in Tonnen — par tonnes				Werte — Valeurs in Tausend Franken en milliers de francs				Produits
	November Novembre		Jan.—Nov. Janv.—Nov.		November Novembre		Jan.—Nov. Janv.—Nov.		
	1945	1946	1945	1946	1945	1946	1945	1946	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
<b>Textilrohstoffe</b>									<b>Matières premières pour l'industrie textile</b>
Rohbaumwolle . . . . .	5 081	2 240	13 682	34 722	15 282	7 014	37 981	94 075	Coton brut
Schapperohstoffe . . . . .	16	56	36	1 164	368	539	733	9 812	Schappe
Rohseide . . . . .	2	44	113	247	285	3 320	14 278	25 135	Soie écru
Rohwolle . . . . .	2 488	1 898	6 113	16 197	17 349	7 907	44 638	76 682	Laine brute
<b>Metallrohstoffe</b>									<b>Matières premières pour l'industrie métallurgique</b>
Eisenerze . . . . .	12 048	5 560	34 691	83 902	1 848	401	5 172	8 860	Minerais de fer
Roheisen und Rohstahl . . . . .	6 277	11 492	30 222	104 289	2 108	4 503	10 541	37 138	Fer et acier bruts
Baueisen . . . . .	4 587	17 828	15 119	175 856	3 281	10 461	10 422	103 985	Fer pour la construction
Rohkupfer . . . . .	119	1 464	2 772	25 328	180	2 429	4 559	34 604	Cuivre brut
Tonerde für Aluminium . . . . .	4 001	2 457	12 503	22 385	1 878	769	5 604	7 227	Alumine calcinée pour la fabrication de l'aluminium
<b>Andere industrielle Rohstoffe</b>									<b>Matières premières pour d'autres industries</b>
Bau- und Nutzholz . . . . .	4 067	18 436	21 027	160 439	836	3 087	3 045	26 698	Bois de construction et bois d'œuvre
Rohe Häute und Felle Boden- und Oberleder . . . . .	269	1 185	1 060	9 905	610	6 083	6 624	42 165	Cuir et peaux bruts Cuir pour semelles et cuir pour tiges de chaussures
Rohtabak . . . . .	762	965	5 737	7 956	4 055	4 841	29 605	39 704	Tabac brut
Braustoffe . . . . .	801	1 428	2 871	16 929	1 013	1 795	3 786	19 769	Matières à brasser
Ölfrüchte . . . . .	6 891	1 494	29 391	36 469	7 691	1 485	31 774	32 136	Fruits oléagineux
Kakaobohnen . . . . .	585	379	5 275	12 968	737	497	7 832	17 428	Fèves de cacao
Töpferton . . . . .	14 622	7 379	45 413	93 122	1 016	478	2 568	6 859	Argile
<b>Betriebsstoffe</b>									<b>Carburants</b>
Kohlen . . . . .	47 725	131 311	153 545	1 402 377	6 260	14 574	21 352	165 398	Charbons
Benzin . . . . .	510	11 451	9 945	140 135	434	2 458	7 850	38 432	Benzine
Heiz- und Gasöl . . . . .	656	27 082	7 663	186 422	280	4 204	4 483	31 627	Huile de chauffage et à gaz
Mineralschmieröl . . . . .	332	1 835	2 008	26 326	231	1 112	1 543	16 319	Huiles minérales pour graissage
<b>Halbfabrikate und Fabrikate</b>									<b>Produits fabriqués et semi-ouvrés</b>
Maschinen . . . . .	337	2 095	2 004	13 564	1 644	8 936	10 732	66 317	Machines
Instrumente und Apparate . . . . .	34	361	419	1 762	1 437	5 062	12 775	39 154	Instruments et appareils
Kunstseidengarne . . . . .	15	140	624	933	159	1 247	5 619	8 087	Fils de soie artificielle
Seidenstoffe . . . . .	25	128	67	742	505	4 916	1 621	23 613	Etoffes de soie
Eisenblech . . . . .	10 673	10 852	23 515	129 164	7 421	8 812	17 050	103 771	Tôle de fer
Eisenröhren . . . . .	1 099	2 714	2 302	38 578	1 290	2 788	2 642	36 711	Tuyaux en fer
<b>Lebens-, Genuss- und Futtermittel</b>									<b>Comestibles et boissons, fourrages</b>
Weizen . . . . .	38 819	9 095	126 072	211 284	20 386	4 390	66 923	92 595	Froment
Roggen . . . . .	0	427	4 856	9 756	0	227	2 643	4 442	Seigle
Hafer . . . . .	2 559	20 746	25 448	122 698	1 489	7 796	13 912	47 894	Avoine
Gerste . . . . .	398	10 678	20 623	71 369	184	4 440	9 988	23 665	Orge
Mais . . . . .	1 921	7 904	20 264	49 757	1 320	3 144	11 954	21 031	Maïs
Früchte und Gemüse . . . . .	18 774	45 083	67 729	174 187	18 516	26 571	102 837	186 308	Fruits et légumes
Rohkaffee . . . . .	1 910	883	13 769	17 159	4 150	2 016	30 731	36 748	Café brut
Tee . . . . .	48	112	713	660	383	613	4 919	3 907	Thé
Kristallzucker . . . . .	2 413	6 361	27 592	67 827	2 610	5 803	29 324	61 220	Sucre cristallisé
Speiseöl . . . . .	365	525	4 326	3 671	770	1 080	9 111	7 862	Huile comestible
Schweineschmalz . . . . .	231	187	3 380	581	509	328	6 801	1 133	Saindoux
Eier . . . . .	1	2 058	19	13 092	4	7 550	90	46 216	Oeufs
Fasswein . . . in 10 hl.	10 525	8 222	69 487	118 342	11 578	9 524	76 858	139 760	Vin en fûts

<sup>1)</sup> Die ausgewiesenen Mengen- und Wertergebnisse umfassen auch die Einfuhr ab Lager, sowie die früher provisorisch abgefertigten und im betr. Zeitraum definitiv verzollten Waren. — Les quantités et les valeurs exprimées comprennent également les marchandises provenant des ports francs ainsi que les marchandises provisoirement dédouanées qui l'ont été définitivement pendant la période envisagée.

**Industrieller Export — Industries d'exportation**

**52**

Industriezweige	Werte — Valeurs in Tausend Franken en milliers de francs				Ausfuhrmengenindex <sup>1)</sup> (1938=100) Indices d'exportation <sup>1)</sup>			Branches d'industrie
	November Novembre		Jan.—Nov. Janv.—Nov.		Monats- durch- schnitt Moyenne mensuelle	November Novembre		
	1945	1946	1945	1946		1945	1946	
	1	2	3	4	5	6	7	
<b>Textilindustrie</b>								<b>Industrie textile</b>
Baumwollgewebe . . . . .	951	4 375	9 784	29 817	6,7	20,2	25,1	Tissus de coton
Stickereien . . . . .	5 427	7 270	44 637	73 120	50,3	65,6	77,2	Broderies
Kunstseidengarne . . . . .	1 121	2 773	15 301	29 098	26,6	17,7	61,3	Fils de soie artificielle
Reale Seide u. Florettseide	467	1 541	4 985	12 619	19,0	20,8	67,7	Soie natur. et bourre de soie
Seidenstoffe . . . . .	14 555	15 357	89 123	222 514	134,9	208,8	202,9	Etoffes de soie
Seidenbänder . . . . .	912	1 514	6 648	13 955	66,0	90,9	128,7	Rubans de soie
Wirk- und Strickwaren . .	656	2 409	5 513	23 782	69,7	90,4	240,0	Bonneterie et art. en tricot
Herren- und Damenkon- fektion, Krawatten . .	1 319	2 209	3 560	23 636	164,3	313,8	503,9	Confection pour hommes et dames, cravates
<b>Hutgeflechtindustrie . . . .</b>	<b>3 286</b>	<b>3 093</b>	<b>25 558</b>	<b>27 515</b>	<b>140,4</b>	<b>189,1</b>	<b>169,9</b>	<b>Industr. d. tresses pour chapeaux</b>
<b>Schuhindustrie</b>								<b>Industrie des chaussures</b>
in 1000 Paar . . . . .	20	73	183	514	16,7	21,0	70,5	en 1000 paires en milliers de fr.
in Tausend Fr. . . . .	791	2 557	5 693	18 543				
<b>Metallindustrie</b>								<b>Industrie metallurgique</b>
Maschinen . . . . .	26 395	39 304	191 116	376 751	50,1	80,4	103,3	Machines
Uhren in 1000 Stück . . . .	1 679	2 087	17 683	19 400	88,5	99,0	123,8	Montres en 1000 pièces en milliers de fr.
in Tausend Fr. . . . .	46 638	58 798	450 983	548 786				
Instrumente und Apparate	6 880	15 040	72 270	114 554	87,2	94,8	204,4	Instrumentes et appareils
Rohe Edelsteine und an- dere Edelsteine . . . . .	511	1 561	3 786	11 687	44,3	22,6	113,2	Pierres brutes pour l'horl. et autres pierres précieuses
Röhrenverbindungsstücke aus Eisen . . . . .	665	1 999	2 977	11 214	50,9	96,9	269,6	Pièces de raccord en fer
Präzisionswerkzeuge . . . .	511	1 214	3 475	9 670	76,1	126,3	418,3	Outils de précision
Eiserne Schrauben und Schraubenmüttern, blank	55	185	516	1 820	9,8	13,9	39,6	Vis, boulons et écrous en fer, blanchis
Kugel- und Rollenlager aus Stahl . . . . .	995	1 199	5 202	8 587	125,0	250,1	312,2	Roulements à billes et à galets en acier
Kupfer- und Messingwaren	108	805	1 079	5 462	7,8	9,8	97,1	Ouvr. en cuivre et en laiton
Aluminiumwaren und -legierungen . . . . .	849	3 671	4 526	28 753	8,4	15,0	86,2	Ouvrages en aluminium et alliages d'aluminium
Automobilräder, Chassis für Lastwagen, Bestand- teile, Motoren und Motor- teile usw. . . . .	309	1 780	4 073	10 074	12,8	4,8	46,5	Roues d'automobile, châ- sis pour camions, pièces détachées, moteurs et parties de moteurs, etc.
Magnetos, Dynamos, Anlas- ser, elektrische Fahrrad- beleuchtungen . . . . .	301	922	1 153	4 196	13,1	33,7	103,3	Magnétos, dynamos, démar- reurs, éclairages élec- triques pour cycles
<b>Chemische und pharmazeu- tische Industrie</b>								<b>Industrie chimico-pharmaceutique</b>
Heilmittel und Riechstoffe	7 508	14 619	87 613	154 887	76,5	68,3	158,7	Médicaments et parfums
Chemikalien für gewerb- lichen Gebrauch. . . . .	1 905	6 008	13 363	49 802	12,5	16,0	91,9	Produits chimiques pour usages industriels
Anilinfarben und Indigo . .	7 470	17 892	86 140	160 374	56,0	63,0	129,3	Couleurs d'aniline et indigo
<b>Exporte anderer wichtiger Wirtschaftszweige</b>								<b>Exportations d'autres branches économiques</b>
Frischobst . . . . .	1	8 375	1 340	20 056	12,6	0,2	881,2	Fruits frais
Weinmost eingedickt. . . .	—	31	812	337	57,5	—	77,2	Moût de vin, concentré
Nutz- und Zuchtvieh . . . .	4 023	8 630	10 355	29 998	233,1	1 028,8	1 384,3	Bétail de ferme et d'élevage
Häute und Felle . . . . .	144	27	1 600	4 705	1,6	2,7	0,4	Cuirs et peaux
Holzbaracken . . . . .	4 434	1 578	37 446	19 698	.	.	.	Baraques en bois
Lumpen- und Faserstoffe zur Papierbereitung . . . .	522	632	5 822	9 284	59,1	53,0	45,2	Chiffons et matières fibreu- ses pour le papier
Unbedruckte Papiere, Kar- tons und Pappen . . . . .	603	472	12 228	4 819	790,9	460,7	341,4	Papiers et cartons non imprimés
Bücher, Zeitschriften, Zeitungen . . . . .	1 344	4 054	7 824	27 292	55,0	88,2	224,4	Livres, revues et journaux
Linoleumteppiche . . . . .	94	186	633	1 433	6,1	11,9	28,6	Linoléums
Quincaillerie und Galanteriewaren . . . . .	1 385	2 208	10 342	23 665	410,3	227,7	451,8	Quincaillerie et articles de fantaisie
Tabakfabrikate . . . . .	45	922	373	5 511	10,1	7,1	153,1	Tabacs manufacturés

<sup>1)</sup> Wertgewogener Mengenindex: Mit den handelsstatistischen Mittelwerten des Jahres 1938 zollpositionsweise gewogener Index der Ein- und Ausfuhrmengen. — Indice des quantités importées et exportées, pondéré par rubrique du tarif douanier avec les valeurs moyennes de 1938 de la statistique du commerce extérieur.

**Einfuhr der Schweiz nach Ländern — Importations de la Suisse par pays**  
in Tausend Franken — en milliers de francs

53

Land	1938	1944	1945	November Novembre		Januar–November Janvier–Novembre		Pays
				1945	1946	1945	1946	
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Deutschland . . . . .	373 083	433 445 <sup>1)</sup>	55 193 <sup>1)</sup>	1 486	5 113	53 116 <sup>1)</sup>	40 212	Allemagne
Österreich . . . . .	33 411	.	2 225 <sup>2)</sup>	953	4 849	1 686 <sup>2)</sup>	35 815	Autriche
Frankreich . . . . .	229 183	28 207	128 893	14 926	39 699	115 019	316 558	France
Elsass-Lothringen . . . . .		23 628	.	.	.	.	273	.
Italien . . . . .	116 669	28 592	47 145	4 487	24 027	38 438	197 757	Italie
Belgien . . . . .	68 931	7 088	66 582	15 071	31 367	46 654	280 012	Belgique
Niederlande . . . . .	55 522	4 797	8 976	2 228	14 657	6 070	68 298	Pays-Bas
Grossbritannien . . . . .	95 021	1 187	21 511	6 045	21 252	13 372	177 591	Grande-Bretagne
Spanien . . . . .	5 406	94 192	93 539	15 715	2 474	80 281	76 477	Espagne
Portugal . . . . .	4 512	13 284	31 460	4 632	4 478	23 563	59 464	Portugal
Dänemark . . . . .	13 844	28 415	18 909	3 728	8 932	10 872	60 257	Danemark
Norwegen . . . . .	8 297	1 420	1 155	379	1 001	777	6 661	Norvège
Schweden . . . . .	18 502	98 914	50 418	8 794	9 100	30 359	132 550	Suède
Finnland . . . . .	2 331	6 103	1 374	54	449	1 147	5 340	Finlande
Polen . . . . .	25 757	421	12	—	3 616	10	24 618	Pologne
Tschechoslovakei . . . . .	57 202	56 799 <sup>3)</sup>	25 413 <sup>3)</sup>	4 343	16 929	17 412 <sup>3)</sup>	145 356	Tchécoslovaquie
Ungarn . . . . .	25 642	73 059	5 568	108	7 741	4 642	22 878	Hongrie
Jugoslawien . . . . .	11 127	338	739	76	280	141	3 205	Yougoslavie
Kroatien . . . . .		5 698	.	.	.	602	.	.
Griechenland . . . . .	4 731	1 490	1 082	76	613	980	1 293	Grèce
Bulgarien . . . . .	5 101	4 533	4 030	339	331	3 608	3 419	Bulgarie
Rumänien . . . . .	24 980	65 429	10 007	5	—	9 840	1 512	Roumanie
Russland . . . . .	29 035	20	919	109	311	253	4 373	Russie
Türkei . . . . .	6 322	30 086	52 949	8 825	11 745	45 887	58 343	Turquie
Übriges Europa . . . . .	6 893	378	1 134	332	128	332	4 736	Reste de l'Europe
Europa	1 221 502	1 007 523	629 233	92 711	209 092	505 334	1 726 725	Europe
Ägypten . . . . .	25 360	280	9 648	2 141	3 568	2 378	26 000	Egypte
Südafrikanische Union . . . . .	2 418	4	7 968	2 818	1 499	5 144	11 578	Union Sud-Africaine
Übriges Afrika . . . . .	22 253	32 152	60 128	15 357	6 769	49 882	106 132	Reste de l'Afrique
Afrika	50 031	32 436	77 744	20 316	11 836	57 404	143 710	Afrique
Britisch-Indien . . . . .	23 083	1 682	5 391	1 139	603	4 244	17 909	Inde britannique
Straits Settlements . . . . .	4 105	69	853	49	1 273	843	3 552	Straits Settlements
Niederländisch-Indien . . . . .	12 726	4 066	3 334	303	1 354	2 667	5 225	Inde néerlandaise
China . . . . .	7 325	471	304	20	1 565	239	9 063	Chine
Japan . . . . .	12 041	433	412	62	1 939	333	2 676	Japon
Übriges Asien . . . . .	13 382	2 554	13 776	1 661	4 580	9 356	39 086	Reste de l'Asie
Asien	72 662	9 275	24 070	3 234	11 314	17 682	77 511	Asie
Kanada . . . . .	24 062	14 294	103 522	26 595	8 498	76 915	95 048	Canada
Vereinigte Staaten . . . . .	125 257	21 184	136 820	18 598	50 655	88 189	489 539	Etats-Unis
Kuba . . . . .	2 275	25 699	21 439	2 249	5 241	18 874	44 524	Cuba
Kolumbien . . . . .	1 432	2 750	2 673	83	86	2 628	3 328	Colombie
Venezuela . . . . .	662	1 132	3 072	29	855	1 390	10 127	Vénézuéla
Guyana . . . . .	5 543	155	576	188	3 204	323	31 733	Guyane
Brasilien . . . . .	11 809	10 661	47 865	13 681	3 892	44 179	63 727	Brésil
Uruguay . . . . .	4 180	7 898	16 055	6 547	1 108	13 964	28 123	Uruguay
Argentinien . . . . .	58 408	41 138	120 753	16 686	18 807	100 374	234 203	Argentine
Chile . . . . .	6 491	454	4 932	1 197	556	3 447	16 425	Chili
Übriges Amerika . . . . .	11 471	11 332	33 845	7 175	3 479	30 289	75 206	Reste de l'Amérique
Amerika	251 590	136 697	491 552	93 028	96 381	380 572	1 091 983	Amérique
Australien	11 118	0	2 768	174	2 533	2 138	15 497	Australie
Total	1 606 903	1 185 931	1 225 367	209 463	331 156	963 130	3 055 426	Total

<sup>1)</sup> Bis 30. Juni 1945 einschliesslich Oesterreich, Böhmen-Mähren. — Jusqu'au 30 juin 1945, y compris l'Autriche et la Bohême et Moravie  
<sup>2)</sup> Bis 30. Juni 1945 unter Deutschland ausgewiesen. — Figure sous Allemagne jusqu'au 30 juin 1945.  
<sup>3)</sup> Bis 30. Juni 1945 ohne Böhmen-Mähren. — Jusqu'au 30 juin 1945 sans la Bohême et Moravie.

**Ausfuhr der Schweiz nach Ländern — Exportations de la Suisse par pays**  
in Tausend Franken — en milliers de francs

54

Land	1938	1944	1945	November Novembre		Januar—November Janvier—Novembre		Pays
				1945	1946	1945	1946	
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Deutschland . . . . .	206 143	293 632 <sup>1)</sup>	11 232 <sup>1)</sup>	159	1 033	10 816 <sup>1)</sup>	6 997	Allemagne
Österreich . . . . .	30 640	.	508 <sup>2)</sup>	45	1 869	93 <sup>2)</sup>	16 382	Autriche
Frankreich . . . . .	121 406	23 082	165 051	24 648	27 492	151 827	253 993	France
Elsass-Lothringen . . . . .		515	.	.	.	.	1	.
Italien . . . . .	91 199	4 920	11 101	2 137	17 530	6 493	132 818	Italie
Belgien . . . . .	41 753	3 162	45 589	8 820	26 955	33 511	238 732	Belgique
Niederlande . . . . .	61 904	2 649	11 565	1 225	11 740	8 371	97 141	Pays-Bas
Grossbritannien . . . . .	148 083	34 012	31 664	2 714	7 950	25 820	49 598	Grande-Bretagne
Spanien . . . . .	5 195	61 271	99 671	5 739	7 111	93 854	93 437	Espagne
Portugal . . . . .	7 817	29 784	60 295	5 403	4 925	53 870	57 707	Portugal
Dänemark . . . . .	18 843	25 650	10 239	2 112	4 341	8 224	43 541	Danemark
Norwegen . . . . .	13 280	1 816	349	68	970	115	6 649	Norvège
Schweden . . . . .	40 648	158 778	114 385	14 659	18 752	99 104	216 895	Suède
Finnland . . . . .	12 720	1 008	515	270	556	274	2 780	Finlande
Polen . . . . .	22 471	9	4	4	579	4	4 181	Pologne
Tschechoslovakei . . . . .	43 958	31 690 <sup>3)</sup>	19 120 <sup>3)</sup>	5 936	11 980	13 591 <sup>3)</sup>	76 594	Tchécoslovaquie
Ungarn . . . . .	15 188	35 882	368	15	2 636	178	11 388	Hongrie
Jugoslawien . . . . .	10 866	88	95	84	298	88	2 574	Yougoslavie
Kroatien . . . . .		1 889	.	.	.	.	7	.
Griechenland . . . . .	4 314	1	31	0	990	27	4 617	Grèce
Bulgarien . . . . .	4 057	862	617	111	248	304	956	Bulgarie
Rumänien . . . . .	14 046	23 201	1 305	0	1 262	1 294	7 254	Roumanie
Russland . . . . .	10 115	252	763	140	462	677	2 355	Russie
Türkei . . . . .	3 884	24 676	52 997	3 390	2 796	44 793	29 992	Turquie
Übriges Europa . . . . .	15 118	4 660	12 881	1 028	865	11 930	6 466	Reste de l'Europe
Europa	943 648	763 489	650 345	78 707	153 340	565 266	1 363 047	Europe
Ägypten . . . . .	14 261	3 182	8 839	1 167	3 505	8 094	19 308	Egypte
Südafrikanische Union . . . . .	14 410	7 748	12 667	2 641	4 932	11 478	71 293	Union Sud-Africaine
Übriges Afrika . . . . .	12 170	9 282	25 375	4 070	3 899	22 239	47 710	Reste de l'Afrique
Afrika	40 841	20 212	46 881	7 878	12 336	41 811	138 311	Afrique
Britisch-Indien . . . . .	23 321	25 493	47 787	3 405	3 949	44 539	40 448	Inde britannique
Straits Settlements . . . . .	3 832	6	0	0	136	0	641	Straits Settlements
Niederländisch Indien . . . . .	13 280	17	3	—	115	61	1 198	Inde néerlandaise
China . . . . .	27 501	571	865	85	6 282	822	52 827	Chine
Japan . . . . .	32 891	229	—	—	—	—	—	Japon
Übriges Asien . . . . .	18 874	45 303	22 525	2 746	3 343	20 527	40 808	Reste de l'Asie
Asien	119 699	71 619	71 180	6 236	13 825	65 949	135 922	Asie
Kanada . . . . .	14 738	17 027	35 086	3 212	4 506	32 577	36 324	Canada
Vereinigte Staaten . . . . .	90 739	140 824	385 313	39 394	42 771	339 831	415 866	Etats-Unis
Kuba . . . . .	4 257	7 461	16 350	1 539	2 124	15 233	14 354	Cuba
Kolumbien . . . . .	4 117	3 486	12 840	1 700	2 558	11 614	17 257	Colombie
Venezuela . . . . .	4 288	6 669	15 257	1 426	2 933	13 885	21 518	Vénézuéla
Guyana . . . . .	685	1 275	2 415	214	245	1 369	2 582	Guyane
Brasilien . . . . .	16 576	23 989	64 957	5 316	11 949	60 166	79 613	Brésil
Uruguay . . . . .	2 374	4 508	11 820	728	1 752	10 911	17 060	Uruguay
Argentinien . . . . .	35 821	39 607	86 907	6 437	9 956	80 941	87 173	Argentine
Chile . . . . .	2 892	3 998	11 170	942	1 097	10 116	11 429	Chili
Übriges Amerika . . . . .	15 168	20 954	49 936	3 761	7 139	46 573	55 817	Reste de l'Amérique
Amerika	191 655	269 798	692 051	64 669	87 030	623 216	758 993	Amérique
Australien	20 729	6 717	13 240	647	1 702	11 751	15 438	Australie
Total	1 316 572	1 131 835	1 473 697	158 137	268 233	1 307 993	2 411 711	Total

1) Bis 30. Juni 1945 einschliesslich Oesterreich, Böhmen-Mähren. — Jusqu'au 30 juin 1945, y compris l'Autriche et la Bohême et Moravie.  
2) Bis 30. Juni 1945 unter Deutschland ausgewiesen. — Figure sous Allemagne jusqu'au 30 juin 1945.  
3) Bis 30. Juni 1945 ohne Böhmen-Mähren. — Jusqu'au 30 juin 1945, sans la Bohême et Moravie.

## Grosshandelspreise — Prix de gros

Monats- ende	Weizen Froment	Mais Maïs	Kaffee Café	Zucker Sucre	Baumwolle Coton	Wolle Laine Qualität Feinheit A/B	Gummi Caout- chouc	Benzin Benzine mittel- schwer	Kupfer Cuivre	Silber <sup>1)</sup> Argent <sup>1)</sup>	Fin de mois
	per bushel	per bushel	per engl. lb. loko	per engl. £ 0,45359 kg	per engl. lb. loko	per Kilo f. o. b.	per engl. lb. loko	per amerik. Gallone f. o. b.	per engl. lb. loko	per ounce 999/1000 fein Kassa	
	Chicago		New York			Montevideo	London	Golf	New York	London	
	Cents		Cents		Fr.	d	Cents	Cents	d		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1939 Aug. .	67 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	43 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	7,38	1,20	8,91	.	8 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	5,12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	10,50	187 <sup>1</sup> / <sub>16</sub>	1939 Août
1944 Dez. .	165	110 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	13,37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	.	22,49	5,22 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	18	.	17,00	23 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1944 Déc.
1945 Dez. .	180 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	118 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	13,37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	.	25,23	6,80-7,00	18	5,62 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	12,00	44	1945 Déc.
1946 Mai .	198 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	146 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	13,37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3,75	28,67	7,00	18	5,62 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	12,00	44	1946 Mai
Juni .	198 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	146 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	13,37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3,75	31,65	7,00	18	5,62 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	14,37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	44	Juin
Juli .	198 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	143 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	13,37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3,75	34,53	7,00-7,50	16	5,62 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	14,37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	44	Juillet
Aug. .	196 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	136 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	23,12	3,75	37,12	7,00-7,50	16	6,37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	14,37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	55 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Août
Sept. .	201 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	134	23,12	5,57 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	39,06	7,00-7,50	16	6,37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	14,37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	55 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Sept.
Okt. .	204 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	136 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	26,50	5,57 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	30,90	7,50-8,00	16	6,37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	14,37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	55 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Oct.
Nov. .	197 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	128 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	27,75	5,87 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	31,77	7,50-8,00	16	6,62 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> <sup>2)</sup>	19,50	55 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Nov.
16. Dez.	205 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	135	27,75	5,87 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	33,88	8,00-8,25	16	.	19,50	55 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	16. Déc.

<sup>1)</sup> Bis Ende 1944 per std. unze (37/40 fein). — Jusqu'à fin 1944 pour une once standard (37/40 de fin).

<sup>2)</sup> 25. November 1946. — 25 Novembre 1946.

## Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse in der Schweiz

## Prix des produits agricoles payés à la production en Suisse

Mittel	Preise in Franken — Prix en francs						Index August 1939 = 100 — Indice août 1939 = 100							Moyenne
	Milch Lait	Rindvieh Schlacht- vieh Bovins de boucherie	Schlacht- schweine Porcs de boucherie	Weizen Froment	Eier Oeufs	Spelse- kar- toffeln Pommes de terre	Milch Lait	Rindvieh Bovins de boucherie	Schlacht- schweine Porcs de boucherie	Weizen Froment	Eier Oeufs	Spelse- kar- toffeln pommes de terre	Total	
	100 kg	100 kg <sup>1)</sup>	100 kg <sup>1)</sup>	100 kg	100 Stk.	100 kg								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1939	19,17	127,32	158,84	36,00	15,44	13,00	101	100	106	100	108	78	100	1939
1942	26,17	220,03	296,15	47,00	33,35	20,96	138	172	198	130	234	126	159	1942
1943	27,33	234,73	322,29	50,67	34,79	20,80	144	184	215	141	244	126	168	1943
1944	28,33	255,44	356,21	52,00	34,79	20,85	149	200	238	144	244	126	178	1944
1945	29,67	261,16	370,85	52,67	34,79	21,90	156	204	248	146	244	132	183	1945
1945														1945
Okt. .	30,00	270,04	379,60	54,00	34,79	20,81	158	211	254	150	244	125	187	Oct.
Nov. .	30,00	272,18	382,00	54,00	34,79	20,78	158	213	255	150	244	125	187	Nov.
Dez. .	30,00	268,66	381,70	54,00	34,79	20,75	158	210	255	150	244	125	187	Déc.
1946														1946
Jan. .	30,00	265,76	382,00	54,00	34,79	20,85	158	208	255	150	244	126	186	Janv.
Febr. .	30,00	260,90	381,60	54,00	34,79	21,79	158	204	255	150	244	131	186	Févr.
März .	30,00	261,44	380,60	54,00	34,79	22,09	158	205	254	150	244	133	186	Mars
April .	30,00	264,41	379,40	54,00	34,79	22,47	158	207	254	150	244	135	186	Avril
Mai .	31,00	263,72	379,60	54,00	34,79	22,71	163	206	254	150	244	137	188	Mai
Juni .	31,00	261,19	379,30	54,00	34,79	22,92	163	204	254	150	244	138	188	Juin
Juli .	31,00	262,96	379,80	54,00	34,79	24,61	163	206	254	150	244	148	189	Juillet
Aug. .	31,00	268,46	379,30	54,00	34,79	23,11	163	210	254	150	244	139	189	Août
Sept. .	31,00	271,94	380,40	54,00	34,79	22,55	163	213	254	150	244	136	190	Sept.
Okt. .	34,00	273,22	381,60	54,00	34,79	21,96	179	214	255	150	244	132	196	Oct.
Nov. .	34,00	277,83	380,80	54,00	34,79	22,15	179	217	255	150	244	134	197	Nov.

<sup>1)</sup> Lebendgewicht - polds vif.



**Gross- und Kleinhandelsindex vergleichbarer Nahrungsmittelpreise**  
**Mouvements comparés des prix de gros et des prix de détail de divers produits alimentaires**

Monat	Großhandelsindex — Indice des prix de gros Juli - Juillet 1914 = 100						Kleinhandelsindex — Indice des prix de détail Juni - Juin 1914 = 100						Mois
	1941	1942	1943	1944	1945	1946	1941	1942	1943	1944	1945	1946	
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Jan.	165	200	215	219	222	216	160	191	209	213	216	210	Janv.
Febr.	166	203	215	220	222	215	160	193	210	214	216	209	Févr.
März	169	205	216	222	222	212	161	194	210	215	216	207	Mars
April	175	206	217	222	223	212	167	197	210	215	216	207	Avril
Mai	180	206	216	222	222	214	171	199	211	216	217	209	Mai
Juni	183	206	216	222	223	213	178	199	212	217	218	210	Juin
Juli	187	211	217	223	224	214	179	203	212	218	218	209	Juill.
Aug.	188	210	217	222	224	214	180	202	211	216	217	210	Août
Sept.	188	209	219	221	223	215	181	203	212	216	216	210	Sept.
Okt.	191	211	219	222	218	224	184	204	213	216	213	216	Oct.
Nov.	198	214	219	222	217	224	188	207	213	216	210	216	Nov.
Dez.	199	215	219	222	217		189	209	213	216	210		Déc.
Mittel	183	208	217	222	221		175	200	211	216	215		Moyenne

57

**Schweizerischer Grosshandelsindex nach Inland- und Auslandswaren**  
**Indice suisse des prix de gros, marchandises suisses et étrangères**  
 1926/27 = 100

Monat	Inlandwaren Marchandises suisses				Auslandwaren Marchandises étrangères				Total				Mois
	1943	1944	1945	1946	1943	1944	1945	1946	1943	1944	1945	1946	
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Jan.	132,8	138,5	140,2	142,8	172,7	174,2	172,6	159,7	150,2	153,9	154,2	150,1	Janv.
Febr.	133,4	138,9	140,5	141,5	174,4	174,8	172,1	157,2	151,3	154,5	154,2	148,3	Févr.
März	134,0	140,9	140,9	141,5	174,3	174,8	171,6	159,4	151,6	155,5	154,2	149,3	Mars
April	134,7	141,0	141,3	141,8	174,5	174,9	171,8	157,3	152,0	155,7	154,4	148,5	Avril
Mai	135,1	141,2	141,3	143,3	174,4	175,2	171,9	155,8	152,2	155,9	154,5	148,8	Mai
Juni	135,2	141,2	142,2	143,2	174,6	175,2	171,3	155,8	152,3	155,9	154,7	148,7	Juin
Juli	135,4	142,1	142,8	143,4	173,8	175,0	171,1	157,0	152,0	156,3	155,0	149,4	Juill.
Aug.	135,4	141,3	142,4	143,7	173,5	175,2	173,0	158,5	151,9	156,0	155,6	150,2	Août
Sept.	137,5	140,6	142,4	144,0	173,6	175,1	171,7	154,4	153,1	155,5	155,0	148,6	Sept.
Okt.	137,6	140,7	142,7	149,3	174,6	174,8	167,5	153,9	153,7	155,4	153,3	151,4	Oct.
Nov.	137,8	140,5	142,9	150,3	174,4	174,0	165,1	155,3	153,6	155,0	152,4	152,6	Nov.
Dez.	138,2	140,4	142,5		173,5	173,2	158,8		153,5	154,5	149,5		Déc.
Mittel	135,6	140,6	141,8		174,0	174,7	169,9		152,3	155,3	153,9		Moyenne

58

**Schweizerischer Grosshandelsindex**  
**Indice officiel suisse des prix de gros**  
 Juli - Juillet 1914 = 100

Monat Mois	1942	1943	1944	1945	1946
1	2	3	4	5	6
Jan. - Janv.	202	215	221	221	215
Febr. - Févr.	205	217	221	221	213
März - Mars	207	217	223	221	214
April - Avril	208	218	223	221	213
Mai - Mai	209	218	223	221	213
Juni - Juin	210	218	223	222	213
Juli - Juill.	212	218	224	222	214
Aug. - Août	211	218	224	223	215
Sept. - Sept.	212	219	223	222	213
Okt. - Oct.	212	220	223	220	217
Nov. - Nov.	214	220	222	218	219
Dez. - Déc.	215	220	221	214	
Mittel - Moyenne	210	218	223	221	

**Schweizerischer Lebenskostenindex**  
**Indice officiel suisse du coût de la vie**  
 Juni - Juin 1914 = 100

Monat Mols	1942	1943	1944	1945	1946
1	2	3	4	5	6
Jan. - Janv.	186	201	206	209	207
Febr. - Févr.	188	201	206	209	206
März - Mars	189	201	206	209	205
April - Avril	191	203	207	209	205
Mai - Mai	192	203	207	210	206
Juni - Juin	193	203	208	210	207
Juli - Juill.	196	204	209	210	207
Aug. - Août	195	204	208	210	207
Sept. - Sept.	195	204	208	210	207
Okt. - Oct.	197	205	208	208	212
Nov. - Nov.	199	205	208	207	212
Dez. - Déc.	200	205	208	207	
Mittel - Moyenne	193	203	208	209	

60

Schweizerischer Grosshandelsindex — Indice suisse des prix de gros

61

Jahresdurchschnitt und Monatsende	Tierische Nahrungsmittel	Pflanzliche Nahrungsmittel	Nahrungsmittel zu industr. Verarbeitung	Baustoffe	Metalle	Textilien, Leder, Gummi	Brennstoffe	Betriebsstoffe, Chemikalien	Landwirtschaftliche Futtermittel	Landwirtschaftliche Düngemittel	Totalindex	Moyenne annuelle et fin de mois
	Denrées alimentaires de provenance animale	Denrées alimentaires de provenance végétale	Denrées alimentaires destinées à être transformées industriellement	Matériaux de construction	Métaux	Textiles, cuirs, caoutchouc	Combustibles	Carburants et produits chimiques	Fourrages	Engrais	Indice total	
Juli — Juillet 1914 = 100												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1938	121	106	110	118	95	65	142	110	105	96	107,1	1938
1939	122	108	124	123	103	73	142	115	113	101	111,2	1939
1940	139	150	155	155	154	102	225	184	146	113	143,0	1940
1941	170	204	205	179	206	139	274	298	194	138	183,5	1941
1942	196	228	230	186	260	178	281	348	202	145	209,6	1942
1943	206	235	234	190	276	184	282	389	205	159	218,2	1943
1944	214	232	223	197	275	189	289	396	204	158	222,6	1944
1945	216	229	221	201	265	179	293	378	204	150	220,6	1945
1945												1945
März	214	235	222	197	275	177	292	395	204	149	220,9	Mars
Juni	216	236	222	199	275	176	293	391	205	150	221,7	Juin
Sept.	218	232	222	199	273	179	293	389	205	150	222,1	Sept.
Dez.	218	211	216	205	228	182	295	248	204	150	214,3	Déc.
1946												1946
März	214	211	210	207	213	178	328	252	205	180	213,8	Mars
Juni	217	210	210	207	203	171	342	223	204	156	213,1	Juin
Sept.	218	211	201	208	215	170	333	212	203	158	213,0	Sept.
Okt.	230	213	208	210	219	163	337	205	203	154	216,9	Oct.
Nov.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	218,6	Nov.
												Nov.
August — Août 1939 = 100												
1940	115	151	130	129	162	150	160	171	136	115	133,2	1940
1941	140	205	171	149	217	205	194	278	182	130	170,9	1941
1942	162	229	192	154	274	261	199	325	189	140	195,0	1942
1943	170	237	196	157	292	270	200	363	191	153	203,0	1943
1944	177	234	187	162	291	278	205	370	190	152	207,1	1944
1945	178	230	185	165	280	264	208	353	191	144	205,2	1945
1945												1945
Jan.	177	232	186	162	291	265	207	368	190	144	205,6	Janv.
Febr.	177	235	186	162	291	262	207	368	190	144	205,6	Févr.
März	177	237	186	162	291	260	207	368	191	144	205,6	Mars
April	177	238	186	164	291	261	208	363	191	144	205,9	Avril
Mai	177	237	186	163	291	262	208	363	192	144	206,0	Mai
Juni	179	237	186	163	291	259	208	364	192	144	206,3	Juin
Juli	179	240	186	163	291	259	208	363	192	144	206,7	Juillet
Aug.	179	235	186	163	291	268	208	363	192	144	207,5	Août
Sept.	179	234	186	163	288	263	208	363	191	144	206,7	Sept.
Okt.	180	215	183	172	260	268	209	363	191	144	204,4	Oct.
Nov.	180	213	181	172	248	267	209	355	191	144	203,2	Nov.
Dez.	180	212	181	169	240	268	209	231	191	144	199,3	Déc.
1946												1946
Jan.	179	213	177	170	240	262	219	234	191	184	200,1	Janv.
Febr.	177	213	176	170	223	254	221	238	191	184	197,7	Févr.
März	176	213	176	170	224	262	232	235	191	184	199,1	Mars
April	177	213	176	171	214	253	236	236	191	184	198,0	Avril
Mai	179	213	176	171	213	251	242	208	191	159	198,4	Mai
Juni	179	211	176	171	214	252	242	208	191	160	198,3	Juin
Juli	179	213	176	171	215	251	250	207	191	161	199,2	Juillet
Aug.	180	213	176	171	223	257	252	196	189	162	200,3	Août
Sept.	180	213	168	171	227	250	236	197	189	162	198,1	Sept.
Okt.	190	214	174	173	231	239	239	191	190	158	201,9	Oct.
Nov.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	203,5	Nov.
Dez.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	203,5	Déc.

**Schweizerischer Lebenskostenindex — Indice suisse du coût de la vie**

**62**

Jahres- durch- schnitt und Monats- ende	Nahrungsmittel — Denrées alimentaires									Brenn- und Leucht- stoffe Chauf- fage et éclair- rage	Be- klei- dung Vête- ments	Lebens- kosten- index ohne Miete Indice du coût de la vie sans lo- gement	Miete Loge- ment	Ges- amter Lebens- kosten- index Total de l'indice du coût de la vie	Mo- yenne an- nuelle et fin de mois
	Milch- pro- dukte Pro- duits laitiers	Eier Oeufs	Fette und Speise- öle Graisses et huiles comestibles	Fleisch und Fleisch- waren Viande et char- cuterie	Brot u. andere Getrei- depro- dukte Pain et autres produits de céréales	Zucker und Honig Sucre et miel	Kar- toffeln und Hülsen- früchte Pom- mes de terre et légumes à cos- ses	Kaffee und Schoko- lade Café et chocolat	Total Nah- rungs- mittel Total des denrées alimen- taires						
<b>Juni — Juin 1914 = 100</b>															
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
1938	132	126	106	150	121	105	113	118	130	116	123	127	174	137	1938
1939	134	126	110	150	121	122	131	117	132	116	121	129	174	138	1939
1940	142	147	138	164	134	153	167	127	146	132	145	145	173	151	1940
1941	154	246	215	202	150	198	205	170	175	145	184	174	173	174	1941
1942	166	334	243	245	164	242	231	200	200	152	215	199	173	193	1942
1943	172	350	248	271	172	250	244	194	211	155	238	211	174	203	1943
1944	176	351	258	283	169	251	248	194	215	158	247	216	175	208	1944
1945	176	351	260	286	163	251	248	192	215	163	254	218	176	209	1945
1945															1945
März	176	351	261	285	169	251	251	194	216	161	251	218	175	208,8	Mars
Juni	176	351	261	286	169	251	279	194	217	163	253	219	176	210,3	Juin
Sept.	176	351	261	287	169	250	242	191	216	165	254	219	176	209,7	Sept.
Dez.	176	351	254	288	144	250	219	190	210	166	257	215	176	206,7	Déc.
1946															1946
März	175	305	215	288	144	250	225	188	206	167	257	213	176	204,9	Mars
Juni	180	307	216	288	144	250	249	187	209	170	258	215	178	207,3	Juin
Sept.	180	314	215	290	144	250	224	187	209	171	259	215	178	207,3	Sept.
Okt.	195	320	216	291	144	250	230	187	215	172	264	221	178	211,5	Oct.
Nov.	.	.	.	.	.	.	.	.	216	172	264	221	178	211,8	Nov.
Dez.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>August — Août 1939 = 100</b>															
1940	106	123	130	110	110	125	132	109	112	115	121	113	100	110	1940
1941	116	205	203	136	123	163	163	146	133	127	153	136	100	127	1941
1942	124	278	229	165	134	199	183	171	153	132	179	156	100	141	1942
1943	129	292	233	182	141	205	193	166	161	135	198	165	100	148	1943
1944	131	292	243	191	138	206	197	167	164	138	206	169	101	151	1944
1945	131	292	245	193	134	206	197	165	164	143	211	171	101	152	1945
1945															1945
Jan.	131	292	246	192	138	206	194	166	164	140	209	170	101	152,0	Janv.
Febr.	131	292	246	192	139	206	198	166	164	140	209	170	101	152,1	Févr.
März	131	292	246	192	138	206	199	166	164	141	209	171	101	152,2	Mars
April	131	292	245	192	138	206	201	166	165	141	211	171	101	152,6	Avril
Mai	131	292	246	192	138	206	203	167	165	141	211	171	102	152,8	Mai
Juni	131	292	246	193	138	206	221	166	166	143	211	172	102	153,3	Juin
Juli	132	292	246	193	138	206	218	165	166	144	212	172	102	153,4	Juillet
Aug.	132	292	246	193	138	206	199	165	165	144	212	172	102	153,1	Août
Sept.	131	292	246	193	138	206	192	164	164	144	212	171	102	152,8	Sept.
Okt.	131	292	245	194	124	206	193	164	162	144	214	170	102	151,8	Oct.
Nov.	131	292	240	194	118	205	172	164	160	145	214	168	102	150,7	Nov.
Dez.	131	292	240	194	118	205	173	163	160	145	214	168	102	150,7	Déc.
1946															1946
Jan.	131	292	237	193	118	205	176	163	160	146	214	168	102	150,7	Janv.
Febr.	131	292	206	194	118	205	177	163	159	146	214	168	102	150,1	Févr.
März	131	254	202	194	118	205	178	162	157	146	214	167	102	149,3	Mars
April	131	255	203	194	118	205	179	162	157	146	215	167	102	149,5	Avril
Mai	135	256	203	193	118	205	179	160	159	147	215	168	102	150,4	Mai
Juni	135	256	203	194	118	205	198	161	160	148	215	169	102	151,1	Juin
Juli	135	258	203	194	118	205	183	161	159	149	216	169	102	150,9	Juillet
Aug.	135	260	203	195	118	205	179	161	159	149	216	169	102	151,0	Août
Sept.	135	262	203	196	118	205	177	161	159	149	216	169	102	151,1	Sept.
Okt.	146	267	203	196	118	206	182	161	164	150	220	173	102	154,2	Oct.
Nov.	.	.	.	.	.	.	.	.	164	150	220	173	102	154,4	Nov.
Dez.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	Déc.

**Grosshandelsindexziffern der Schweiz und des Auslandes — Indice des prix de gros en Suisse et à l'étranger**  
1. Halbjahr — 1er semestre 1939 = 100

63

Jahresdurchschnitt und Monatsende	Schweiz Suisse Officiel	Vereinigte Staaten Etats-Unis Bureau of Labor	England Angleterre Board of Trade	Frankreich France Officiel 1938=100	Schweden Suède		Dänemark Danemark Officiel	Portugal Portugal Officiel	Kanada Canada Officiel	Argentinien Argentine Officiel	Moyenne annuelle et fin de mois
					Officiel	„Index“ 1935 = 100					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1943	206	135	167	218	179	206	195	220	136	197	1943
1944	210	136	171	251	179	205	198	247	140	205	1944
1945	208	138	174	366	178	198	194	241	141	211	1945
1945											1945
Aug.	211	138	176	384	178	193	192	231	142	210	Août
Sept.	210	138	175	426	175	192	190	230	141	211	Sept.
Okt.	207	139	174	440	175	195	188	234	141	209	Oct.
Nov.	206	140	174	455	175	195	186	242	142	210	Nov.
Dez.	202	140	174	461	174	195	186	242	142	212	Déc.
1946											1946
Jan.	203	140	177	457	169	194	186	245	143	214	Janv.
Febr.	201	141	177	462	169	192	184	246	143	216	Févr.
März	202	143	177	521	169	192	186	254	144	222	Mars
April	201	144	177	526	169	189	187	250	148	222	Avril
Mai	201	145	178	620	169	189	186	237	148	225	Mai
Juni	201	148	178	582	170	190	187	231	149	233	Juin
Juli	202	163	181	531	170	190	188	225	149	230	Juillet
Aug.	203	169	182	654	169	190	195	231	149	228	Août
Sept.	201	163	182	673	168	191	196	228	149	233	Sept.
Okt.	205	177	183	740	.	191	201	.	.	.	Oct.
Nov.	206	178	.	.	.	.	.	.	.	.	Nov.

**Lebenskostenindex der Schweiz und des Auslandes — Indice du coût de la vie en Suisse et à l'étranger**  
1. Halbjahr — 1er Semestre 1939 = 100

64

Jahresdurchschnitt und Monatsende	Schweiz Suisse Landesindex Indice national	Vereinigte Staaten Etats-Unis Bureau of Labor	England Angleterre 509 Städte 509 villes	Frankreich France 1938 = 100 Paris	Schweden Suède 15 Städte 15 villes	Portugal Lissabon Lisbonne	Türkei Turquie 1938 = 100 Istanbul	Kanada Canada Landesindex Indice national	Argentinien Argentine Buenos Aires	Tschechoslowakei Tchécoslovaquie Prag Prague	Moyenne annuelle et fin de mois
1943	149	125	129	224	150	154	347	118	113	158	1943
1944	152	127	131	285	149	171	343	118	110	159	1944
1945	153	130	132	393	149	187	363	119	133	168	1945
1945											1945
Aug.	154	130	132	406	149	183	359	119	134	163	Août
Sept.	154	130	132	453	149	183	358	119	135	162	Sept.
Okt.	153	130	132	460	149	187	361	119	135	172	Oct.
Nov.	151	130	132	490	148	196	364	119	135	174	Nov.
Dez.	151	131	132	497	149	196	367	119	138	206	Déc.
1946											1946
Jan.	152	131	132	481	148	198	362	119	137	303	Janv.
Febr.	151	131	132	482	148	211	369	119	.	306	Févr.
März	150	131	132	490	148	218	367	120	.	307	Mars
April	150	132	133	491	149	220	368	121	.	307	Avril
Mai	151	133	132	547	149	197	360	123	.	306	Mai
Juni	152	135	133	577	149	198	321	124	.	305	Juin
Juli	152	142	133	576	149	205	.	125	.	303	Juillet
Aug.	152	145	132	730	149	208	.	125	.	305	Août
Sept.	152	147	132	785	149	208	.	126	.	302	Sept.
Okt.	155	.	132	858	.	205	.	.	.	303	Oct.
Nov.	155	.	.	856	.	.	.	.	.	.	Nov.

Preisgestaltung in der Schweiz seit Kriegsausbruch — Variations des prix en Suisse depuis le commencement de la guerre

August — Août 1939 = 100

65

Monat	Grosshandelsindex Indice des prix de gros			Lebenskostenindex Indice du coût de la vie			Index der Preise landwirtschaftlicher Produkte	Index der Preise landwirtschaftl. Produktionsmittel	Mois
	Importwaren Marchandises importées	Inlandwaren Marchandises suisses	Totalindex Indice total	Nahrungskosten Coût des denrées alimentaires	Nahrung, Brennstoffe, Bekleidung Denrées alimentaires, Combustibles, Vêtements	Totalindex (einschliessl. Miete) Indice total (logement y compris)	Index des prix des produits agricoles	Index des prix des agents de la production agricole	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1939									1939
September	117,4	103,1	108,7	101,2	100,9	100,7	101,7	103,7	Septembre
Dezember	128,7	108,5	116,5	105,4	104,7	103,5	108,8	109,5	Décembre
1940									1940
März . . . .	139,9	112,2	123,1	106,4	107,4	105,5	110,0	111,8	Mars
Juni . . . .	149,0	116,4	129,2	110,8	112,4	109,0	113,4	116,3	Juin
September	172,5	121,3	141,5	113,7	115,9	111,7	118,0	123,0	Septembre
Dezember	186,0	130,9	152,5	120,2	122,0	116,5	127,9	129,5	Décembre
1941									1941
März . . . .	195,7	134,2	158,4	122,9	126,3	119,3	130,2	134,0	Mars
Juni . . . .	215,5	143,2	171,9	135,4	137,3	127,4	139,7	142,2	Juin
September	227,0	145,9	177,9	138,0	140,7	129,9	143,3	142,0	Septembre
Dezember	236,3	152,0	185,1	144,3	146,7	134,3	150,5	143,5	Décembre
1942									1942
März . . . .	246,9	156,9	192,1	148,4	151,1	137,5	155,1	146,0	Mars
Juni . . . .	247,9	160,9	194,9	152,0	155,0	140,5	159,8	149,2	Juin
September	254,8	160,0	197,1	154,4	157,7	142,4	159,0	149,7	Septembre
Dezember	257,0	163,3	199,9	158,0	161,8	145,5	163,7	151,2	Décembre
1943									1943
März . . . .	260,1	164,8	202,1	159,9	163,6	146,8	165,3	158,3	Mars
Juni . . . .	260,8	166,3	203,1	160,8	165,4	148,2	166,3	157,3	Juin
September	259,1	169,1	204,1	161,5	166,3	148,8	171,3	158,0	Septembre
Dezember	259,0	170,0	204,7	162,3	167,4	149,0	172,2	159,0	Décembre
1944									1944
März . . . .	260,9	173,3	207,3	163,4	168,5	150,4	177,4	161,0	Mars
Juni . . . .	261,5	173,7	207,9	164,9	170,0	151,7	177,5	162,0	Juin
September	261,3	172,9	207,3	164,1	169,7	151,0	176,9	163,1	Septembre
Dezember	258,5	172,7	206,0	164,0	169,9	151,7	180,3	163,2	Décembre
1945									1945
März . . . .	256,1	173,3	205,8	164,5	170,0	152,2	181,4	163,3	Mars
Juni . . . .	255,7	174,9	206,3	165,0	171,9	153,3	181,3	164,2	Juin
September	256,3	175,2	206,7	164,4	171,3	152,8	186,0	164,8	Septembre
November	246,4	175,8	203,3	159,9	168,4	150,7	187,3	166,7	Novembre
Dezember	237,0	175,3	199,3	159,9	168,3	150,7	186,0	161,0	Décembre
1946									1946
Januar . . .	238,4	175,0	200,1	159,7	168,4	150,7	186,2	164,0	Janvier
Februar . .	234,0	174,0	197,7	158,8	167,0	150,1	185,7	164,0	Février
März . . . .	237,9	174,0	199,1	157,3	166,5	149,3	185,8	165,8	Mars
April . . . .	234,8	174,4	198,0	157,3	166,8	149,5	186,3	165,8	Avril
Mai . . . . .	232,5	176,3	198,4	158,0	167,7	150,4	188,5	164,8	Mai
Juni . . . .	232,5	176,1	198,3	159,0	168,7	151,1	188,1	165,5	Juin
Juli . . . . .	234,3	176,4	199,2	159,1	168,5	150,9	189,1	164,5	Juillet
August . . .	236,0	176,8	200,3	159,2	168,0	151,0	189,4	164,9	Août
September	230,4	177,1	198,1	159,3	168,7	151,1	189,9	164,3	Septembre
Oktober . .	229,7	183,0	201,9	164,0	172,9	154,2	196,4	165,2	Octobre
November	231,8	184,9	203,5	164,3	173,1	154,4	.	.	Novembre

Entwicklung der Löhne und Lebenskosten — Evolution des salaires et du coût de la vie

66

Jahres- bzw. Quartalsende	Kosten der Lebenshaltung Coût de la vie	Stundenlöhne Salaires horaires		Wochenlöhne Salaires hebdomadaires		Kosten der Lebenshaltung Coût de la vie	Stundenlöhne Salaires horaires		Kosten der Lebenshaltung Coût de la vie	Stundenlöhne Salaires horaires		Fin de l'année ou du trimestre
		1)		2)			1)			1)		
		nomi- nal	real réel	nomi- nal	real réel		nomi- nal	real réel		nomi- nal	real réel	
1913 = 100 <sup>3)</sup>						1929 = 100			1939 Jan.-Aug. = 100			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1929.....	161,2	242,8	150,6	201,0	124,7	100	100	100	.	.	.	1929
1939												1939
Jan. - Aug.	136,7	227,4	166,3	183,3	137,7	84,8	93,7	110,5	100	100	100	Janv.-Août
4. Quartal	142,0	228,4	160,8	189,1	133,2	88,1	94,1	106,8	103,9	100,4	96,6	4me Trim.
1940												1940
1. Quartal	144,8	230,1	158,9	190,5	131,6	89,8	94,8	105,6	105,9	101,3	95,6	1er Trim.
2. „	149,6	234,1	156,5	193,8	129,5	92,8	96,4	103,9	109,4	102,9	94,1	2me „
3. „	153,2	236,0	154,0	195,4	127,5	95,0	97,2	102,3	112,1	103,8	92,6	3me „
4. „	159,9	240,9	150,7	199,4	124,7	99,2	99,2	100,0	117,0	105,9	90,5	4me „
1941												1941
1. Quartal	163,7	245,8	150,2	203,5	124,3	101,8	101,2	99,6	119,8	108,1	90,2	1er Trim.
2. „	174,8	251,7	144,0	208,4	119,2	108,4	103,7	95,7	127,9	110,7	86,6	2me „
3. „	178,2	275,5	144,5	213,2	119,6	110,5	106,1	96,0	130,4	113,2	86,8	3me „
4. „	184,3	264,6	143,6	219,1	118,9	114,3	109,0	95,4	134,8	116,4	86,4	4me „
1942												1942
1. Quartal	188,7	270,6	143,4	224,1	118,8	117,1	111,4	95,1	138,0	119,0	86,2	1er Trim.
2. „	192,7	276,5	143,5	228,9	118,8	119,5	113,9	95,3	141,0	121,6	86,2	2me „
3. „	195,4	281,7	144,2	233,2	119,3	121,2	116,0	95,7	142,9	123,9	86,7	3me „
4. „	199,6	288,5	144,5	238,9	119,7	123,8	118,8	96,0	146,0	126,9	86,9	4me „
1943												1943
1. Quartal	201,4	293,6	145,8	243,1	120,7	124,9	120,9	96,8	147,3	129,1	87,6	1er Trim.
2. „	203,3	297,4	146,3	246,2	121,1	126,1	122,5	97,1	148,7	130,8	88,0	2me „
3. „	204,2	301,2	147,5	249,4	122,1	126,7	124,1	97,9	149,4	132,5	88,7	3me „
4. „	205,3	306,3	149,2	253,6	123,5	127,4	126,2	99,1	150,2	134,7	89,7	4me „
1944												1944
1. Quartal	206,4	309,0	149,7	255,9	124,0	128,0	127,3	99,5	151,0	135,9	90,0	1er Trim.
2. „	208,2	312,7	150,2	258,9	124,4	129,2	128,8	99,7	152,3	137,5	90,3	2me „
3. „	208,0	316,0	151,9	261,6	125,8	129,0	130,2	100,9	152,2	139,0	91,3	3me „
4. „	208,2	320,0	153,7	265,0	127,3	129,2	131,9	102,1	152,3	140,7	92,4	4me „
1945												1945
1. Quartal	208,8	322,9	154,6	267,4	128,0	129,5	133,0	102,7	152,7	142,0	93,0	1er Trim.
2. „	210,3	327,8	155,9	271,4	129,1	130,5	135,1	103,5	153,8	144,2	93,7	2me „
3. „	209,7	333,1	158,8	275,8	131,5	130,1	137,2	105,5	153,4	146,5	95,5	3me „
4. „	206,7	343,5	166,2	284,4	137,6	128,2	141,5	110,4	151,2	151,1	99,9	4me „
1946												1946
1. Quartal	204,9	351,1	171,3	290,7	141,9	127,1	144,7	113,8	149,9	154,4	103,0	1er Trim.
2. „	207,3	362,4	174,8	300,1	144,8	128,6	149,3	116,1	151,6	159,4	105,1	2me „
3. „	207,3	372,0	179,5	308,0	148,6	128,6	153,3	119,2	151,6	163,6	107,9	3me „
4. „												4me „

1) 1913—1939: Verdienste; ab 4. Quartal 1939: Lohnsätze.  
1913—1939: Gains; à partir du 4e trimestre de 1939: taux de salaires.

2) Bei einer normalen Arbeitszeit von 58 Stunden im Jahre 1913, von 56 Stunden 1918 und von 48 Stunden seit 1920.  
Avec une durée normale de travail de 58 heures en 1913, 56 heures en 1918 et 48 heures depuis 1920.

3) Lebenskosten Juni 1914 = 100. — Coût de la vie juin 1914 = 100.

**Richtsätze der Lohnbegutachtungskommission für die Lohnanpassung**

**Taux normaux d'ajustement des salaires recommandés par la Commission consultative pour les questions de salaires**

**67**

Vorkriegsfamilien- einkommen in Franken . . . . .	bis jusqu'à 3000	3000 bis — à 4000	4000 bis — à 5000	5000 bis — à 6000	6000 und mehr et plus	Revenu familial d'avant-guerre en francs
Mittleres Vorkriegs- familieneinkommen in Franken <sup>1)</sup> . . . . .	2619	3562	4492	5454	7300	Revenu familial moyen d'avant- guerre en francs <sup>1)</sup>
Anzahl Personen je Familie . . . . .	4,2	4,0	3,7	3,8	3,9	Nombre de person- nes par famille

**Richtsätze in % des Vorkriegseinkommens — Taux normal en % du revenu d'avant-guerre**

1	2	3	4	5	6	7
1941 Dezember . . . . .	20	18	16	15	14	1941 Décembre
1942 Juni . . . . .	27	23	19	18	16	1942 Juin
Dezember . . . . .	36	29	25	24	23	Dezembre
1943 Juni . . . . .	41	34	28	27	25	1943 Juin
Dezember . . . . .	47	37	31	30	28	Dezembre
1944 März . . . . .	47	37	31	31	28	1944 Mars
Juni . . . . .	48	38	32	31	29	Juin
September . . . . .	49	39	32	32	30	Septembre
Dezember . . . . .	52	40	33	32	31	Dezembre
1945 März . . . . .	52	40	33	32	31	1945 Mars
Juni . . . . .	53	43	34	33	32	Juin
September . . . . .	53	47	39	38	37	Septembre
Dezember . . . . .	Voller Teuerungsausgleich —		43	43	43	Dezembre
1946 März . . . . .			Compensation totale du renchérissement		44	44
Juni . . . . .	49	49			Juin	
September . . . . .	49	49			Septembre	

**Richtsätze in % der Steigerung des Lebenskostenindex<sup>2)</sup> — Taux normal en % de la hausse de l'indice du coût de la vie<sup>2)</sup>**

8	9	10	11	12	13	14
1941 Dezember . . . . .	58	53	46	45	41	1941 Décembre
1942 Juni . . . . .	67	56	47	45	40	1942 Juin
Dezember . . . . .	78	65	56	53	50	Dezembre
1943 Juni . . . . .	86	70	59	57	52	1943 Juin
Dezember . . . . .	94	75	62	61	56	Dezembre
1944 März . . . . .	94	75	62	61	56	1944 Mars
Juni . . . . .	93	74	61	60	56	Juin
September . . . . .	95	75	62	61	58	Septembre
Dezember . . . . .	100	78	63	62	60	Dezembre
1945 März . . . . .	100	78	63	62	60	1945 Mars
Juni . . . . .	100	80	63	62	60	Juin
September . . . . .	100	89	74	72	70	Septembre
Dezember . . . . .	Voller Teuerungsausgleich —		85	85	85	Dezembre
1946 März . . . . .			Compensation totale du renchérissement		90	90
Juni . . . . .	95	95			Juin	
September . . . . .	95	95			Septembre	

<sup>1)</sup> Mittleres Familieneinkommen der in die Erhebung über Haushaltsrechnungen 1937/38 einbezogenen Familien (vgl. Sonderheft 42 der „Volkswirtschaft“). — Revenu familial moyen des familles comprises dans l'enquête sur les budgets familiaux 1937/38 (voir bulletin spécial de la Vie économique No. 42).

<sup>2)</sup> Siehe Tabelle 65, Kol. 7. — Voir tableau 65, col. 7.

Darlehenskasse der Schweizerischen Eidgenossenschaft — Caisse de prêts de la Confédération Suisse

In Millionen Franken — en millions de francs

68

Monatsende	Aktiven — Actif							Passiven — Passif				Bilanzsumme Total du bilan	Fin de mois
	Garantieverbindlichkeiten Engagements pour le fonds de garantie			Faustpfändlich ge- sicherte Darlehen	Anlagen Place- ments	Giro- guthaben bei der Schweiz. National- bank Avoirs à la Banque nationale suisse	Sonstige Aktiven Autres postes de l'actif	Garantie- fonds (100 Mil- lionen) und Re- serve- fonds Fonds de garantie (100 mil- lions) et Fonds de réserve	Rück- diskon- tierte Wechsel Billets de change rées- comptés	Diverse Kre- ditoren Cré- anciers divers	Sonstige Passiven Autres postes du passif		
	des Bundes	von Ban- ken u. a. schweiz. Unter- neh- mungen de banques et autres entre- prises suissees	Total										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Dez. 1943	75,0	25,0	100,0	14,7	6,1	0,2	0,7	106,2	0,3	11,0	4,2	121,7	Déc. 1943
„ 1944	75,0	25,0	100,0	14,3	6,1	0,2	0,2	106,5	3,9	6,0	3,5	120,8	„ 1944
1945													1945
Nov. ...	75,0	25,0	100,0	22,1	6,1	0,1	0,1	106,7	11,5	6,6	3,6	128,4	Nov.
Dez. ...	75,0	25,0	100,0	22,2	6,1	0,2	0,2	106,8	11,7	6,6	3,6	128,7	Déc.
1946													1946
Jan. ...	75,0	25,0	100,0	22,4	6,1	0,1	—	106,7	11,5	6,9	3,5	128,6	Janv.
Febr. ...	75,0	25,0	100,0	22,3	6,1	0,1	—	106,8	11,6	6,9	3,5	128,5	Févr.
März ...	75,0	25,0	100,0	22,4	6,1	0,1	—	107,1	11,4	6,9	3,2	128,6	Mars
April ...	75,0	25,0	100,0	23,5	6,1	0,1	—	107,1	13,1	6,3	3,2	129,7	Avril
Mai ...	75,0	25,0	100,0	22,7	6,1	0,1	0,1	107,1	12,7	5,9	3,3	129,0	Mai
Juni ...	75,0	25,0	100,0	23,0	6,1	0,1	0,2	107,1	13,2	5,7	3,4	129,4	Juin
Juli ...	75,0	25,0	100,0	22,8	6,1	0,2	0,1	107,1	13,1	5,6	3,4	129,2	Juillet
Aug. ...	75,0	25,0	100,0	23,0	6,1	0,1	0,1	107,1	13,2	5,6	3,4	129,3	Août
Sept. ...	75,0	25,0	100,0	23,6	6,1	0,1	0,1	107,1	13,8	5,6	3,4	129,9	Sept.
Okt. ...	75,0	25,0	100,0	22,5	6,1	0,1	0,1	107,1	12,8	5,4	3,5	128,8	Oct.
Nov. ...	75,0	25,0	100,0	22,7	6,1	0,1	0,1	107,1	12,8	5,5	3,6	129,0	Nov.

Schweizerische Pfandbriefe — Lettres de gage suisses

Ausgegebene Pfandbriefe am Jahres- bzw. Quartalsende — Lettres de gage émises à la fin de l'année ou du trimestre

in Millionen Franken — en millions de francs

69

Satz	1939	1940	1941	1942	1943	1944	1945	März Mars 1946	Juni Juin 1946	Sept. Sept. 1946	Taux
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken — Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
3	77	77	77	77	77	77	77	77	77	77	3
3 1/4	66	66	86	106	128	169	187	224	224	224	3 1/4
3 1/2	20	20	31	31	51	51	51	51	51	51	3 1/2
3 3/4	80	80	60	42	16	16	16	16	16	16	3 3/4
4	126	146	146	146	125	80	60	20	20	20	4
Total	369	389	400	402	397	393	391	388	388	388	Total
Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinstitute — Banque des lettres de gage d'établissements suisses de crédit hypothécaire											
3	61	61	61	61	61	61	61	61	61	61	3
3 1/4	14	14	46	85	87	139	161	166	166	184	3 1/4
3 1/2	30	30	71	71	94	87	87	87	87	87	3 1/2
3 3/4	49	49	41	11	11	11	4	4	4	4	3 3/4
4	166	183	100	93	68	30	20	17	17	17	4
4 1/4	3	3	3	3	3	3	—	—	—	—	4 1/4
Total	323	340	322	324	324	331	333	335	335	353	Total
Beide Zentralen zusammen — Total des deux centrales											
3	138	138	138	138	138	138	138	138	138	138	3
3 1/4	80	80	132	191	215	308	348	390	390	408	3 1/4
3 1/2	50	50	102	102	145	138	138	138	138	138	3 1/2
3 3/4	129	129	101	53	27	27	20	20	20	20	3 3/4
4	292	329	246	239	193	110	80	37	37	37	4
4 1/4	3	3	3	3	3	3	—	—	—	—	4 1/4
Total	692	729	722	726	721	724	724	723	723	741	Total



**Wichtigere Ausweisposten der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, Basel**  
**Principaux postes de la situation de la Banque des Règlements Internationaux, à Bâle**  
in Millionen Schweizer-Goldfranken<sup>1)</sup> — en millions de francs suisses or<sup>1)</sup>

**70**

Jahres- und Monatsende	Or en lingots	Encaisse à la Banque et en compte courant dans d'autres banques	Fonds à vue placés à intérêts	Portefeuille réescomptable		Fonds à terme placés à intérêts	Effets et placements divers						Fin de l'année et fin de mois
				Effets de commerce et acceptations de Banque	Bons du Trésor		Bons du Trésor			Placements divers			
							à 3 mois au maximum	de 3 à 6 mois	à plus de 6 mois	à 3 mois au maximum	de 3 à 6 mois	à plus de 6 mois	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1941	36,3	41,5	16,0	110,5	31,8	21,0	7,9	—	66,4	54,3	62,9	32,6	1941
1942	65,4	32,8	16,3	114,3	30,6	21,1	29,6	15,7	29,1	37,3	56,4	30,5	1942
1943	137,1	20,1	7,0	76,1	30,2	21,1	2,4	22,0	55,3	31,2	59,5	24,1	1943
1944	114,0	45,5	12,1	58,2	14,4	15,0	27,4	3,2	51,7	36,1	58,2	24,0	1944
1945													1945
Nov. ...	118,3	41,3	9,8	70,9	11,4	2,8	12,8	22,5	46,5	46,5	46,6	24,9	Nov.
Dez. ...	118,3	41,7	10,9	70,6	11,2	2,7	23,1	24,8	33,8	36,7	55,7	24,8	Déc.
1946													1946
Jan. ...	120,2	42,2	11,4	70,2	11,2	2,8	20,1	29,6	31,9	35,0	56,9	23,4	Janv.
Febr. ...	120,2	43,2	11,4	70,2	11,5	2,7	20,2	27,2	53,3	47,8	36,7	11,0	Févr.
März ...	120,2	13,7	0,2	7,6	3,8	2,7		32,7			270,4		Mars
April ...	120,2	13,7	0,1	8,3	3,8	2,7		32,0			269,7		Avril
Mai ...	120,2	11,8	0,1	7,8	1,6	2,8		31,0			273,7		Mai
Juni ...	118,4	11,5	0,1	7,4	2,3	3,2		30,3			276,1		Juin
Juli ...	124,8	5,7	0,1	6,8	3,8	7,3		26,3			280,5		Juillet
Aug. ...	124,8	5,0	0,1	6,8	3,4	6,3		26,3			282,5		Août
Sept. ...	123,0	4,5	0,1	7,4	1,0	5,9		26,4			286,0		Sept.
Okt. ...	123,0	4,1	0,1	5,2	1,2	5,9		25,7			288,9		Oct.
Nov. ...	123,0	5,9	0,1	5,1	0,5	10,8		25,7			284,2		Nov.
				Engagements à long terme			Dépôts à court terme et à vue						
	Capital versé	Ré-serves		Dépôts au compte de Trust des annuités	Dépôt du Gouvernement allemand		Banques centrales pour leur compte	Banques centrales pour le compte d'autres déposants	Autres déposants	Dépôts à vue (or)	Divers	Total du bilan	
	15	16		17	18		19	20	21	22	23	24	
1941	125,0	23,3		152,7	76,3		25,4	1,3	2,8	29,0	45,5	481,3	1941
1942	125,0	21,0		152,7	76,3		16,6	1,3	1,9	35,3	49,1	479,2	1942
1943	125,0	19,6		152,7	76,3		7,0	1,3	1,6	50,6	52,3	486,4	1943
1944	125,0	19,9		152,7	76,3		7,2	1,1	1,5	21,5	54,7	459,9	1944
1945													1945
Nov. ...	125,0	19,9		152,7	76,3		3,2	1,2	0,9	16,9	58,3	454,4	Nov.
Dez. ...	125,0	19,9		152,7	76,3		3,7	0,6	0,9	16,9	58,4	454,4	Déc.
1946													1946
Jan. ...	125,0	19,9		152,7	76,3		3,7	0,6	0,9	17,0	58,9	455,0	Janv.
Febr. ...	125,0	19,9		152,7	76,3		3,7	0,6	0,9	17,0	59,4	455,5	Févr.
März ...	125,0	19,9		152,6	76,3		3,7	0,6	0,4	17,0	55,9	451,4	Mars
April ...	125,0	19,9		152,7	76,3		5,2	0,6	0,4	14,6	55,9	450,6	Avril
Mai ...	125,0	19,9		152,7	76,3		3,6	0,6	0,5	14,5	55,9	449,0	Mai
Juni ...	125,0	19,9		152,7	76,3		3,6	0,6	0,9	14,5	55,8	449,3	Juin
Juli ...	125,0	19,9		152,7	76,3		3,4	0,6	1,0	20,8	55,6	455,3	Juillet
Aug. ...	125,0	19,9		152,7	76,3		3,4	0,6	1,0	20,8	55,5	455,2	Août
Sept. ...	125,0	19,9		152,7	76,3		3,1	0,6	0,6	20,7	55,4	454,3	Sept.
Okt. ...	125,0	19,9		152,7	76,3		3,0	0,6	0,6	20,7	55,3	454,1	Oct.
Nov. ...	125,0	19,9		152,7	76,3		4,4	0,6	0,6	20,7	55,2	455,4	Nov.

<sup>1)</sup> Einheiten zu 0,29032258... Gramm Feingold.  
Unité: 0,29032258... grammes d'or fin.

**Zwischenbilanzen schweizerischer Banken**  
in Millionen Franken

71

Aktiven

Monatsende	Kasse, Giro- und Post-checkgut-haben Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux	Coupons	Banken-debitoren Avoirs en banque		Wechsel Effets de change	Reports und Vorschüsse auf kurze Zeit Reports et avances à court terme	Kontokorrentdebitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe		
			auf Sicht à vue	andere à terme			ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon gegen hyp. Deckung dont garantis par créances hypothécaires	ohne Dekkung en blanc	mit Dekkung gagés	davon gegen hypoth. Deckung dont garantis par hypothèque
<b>1. Verband schweizerischer Kantonalbanken (27 Banken)</b>												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Dezember . . 1943	326,2	7,2	91,9	23,6	313,2	—	56,6	433,3	186,3	1,8	475,9	341,2
„ . . 1944	247,2	5,5	86,0	30,7	380,2	—	58,4	456,8	204,6	6,0	469,0	339,6
September . 1945	258,2	17,4	108,0	66,2	369,4	—	59,9	455,7	205,4	6,2	467,7	337,6
Oktober . . . „	255,1	5,9	98,3	71,5	387,2	—	61,1	453,5	205,9	6,7	468,1	337,9
November . . „	194,5	5,8	117,7	75,6	396,9	—	61,8	472,2	212,5	6,5	467,6	337,0
Dezember . . „	224,2	4,9	101,7	79,8	412,4	—	59,7	490,9	220,1	7,0	469,5	340,0
Januar . . . 1946	308,1	5,2	104,7	81,4	399,6	—	50,3	484,1	223,4	7,0	469,4	341,2
Februar . . . „	306,4	6,8	118,8	77,9	417,2	—	49,2	502,7	229,1	7,0	472,4	343,4
März . . . . „	270,5	8,7	121,3	82,1	420,4	—	49,6	509,5	232,9	7,0	473,6	344,5
April . . . . „	198,3	12,6	106,4	86,0	413,1	—	49,2	522,4	239,2	7,0	478,0	347,9
Mai . . . . . „	187,3	5,4	114,8	91,7	414,5	—	48,6	542,0	245,0	7,0	481,0	347,7
Juni . . . . . „	164,3	5,9	115,6	109,0	428,1	—	51,6	567,6	252,1	6,5	482,4	349,3
Juli . . . . . „	184,4	5,8	129,6	102,5	400,4	—	48,9	577,5	258,7	6,5	486,1	350,8
August . . . . „	181,2	4,2	122,9	104,9	413,1	—	48,3	589,4	267,0	6,8	489,2	352,1
September . . „	180,4	10,8	138,7	96,7	414,2	—	49,9	611,8	276,2	6,6	493,6	355,6
Oktober . . . „	171,5	8,0	132,3	95,6	411,7	—	50,3	632,1	283,4	6,6	497,8	359,6
<b>2. Schweizerische Grossbanken (5 Banken)</b>												
Dezember . . 1943	558,3	13,1	251,0	86,5	979,4	10,1	262,9	774,5	186,9	65,4	240,8	131,5
„ . . 1944	400,7	11,0	281,6	161,2	956,2	10,3	268,7	784,8	176,7	52,1	250,2	154,7
September . 1945	366,7	20,2	335,0	244,9	978,3	7,2	250,0	878,8	177,9	48,5	223,8	159,2
Dezember . . „	391,0	16,1	351,2	297,5	982,4	3,9	276,1	964,7	189,8	41,2	219,4	158,3
März . . . . 1946	386,7	22,7	408,1	348,5	1 076,8	4,9	326,8	1 040,1	201,2	43,4	229,5	162,1
Juni . . . . . „	294,6	20,8	418,4	411,7	1 083,1	6,9	348,6	1 114,9	213,5	51,0	243,3	167,9
September . . „	365,5	22,3	447,2	463,4	1 091,4	4,9	362,0	1 212,0	226,0	53,5	250,8	170,2
<b>3. Lokalbanken (9 Banken und 2 Sparkassen)</b>												
Dezember . . 1943	43,0	0,2	13,7	1,8	23,1	0,1	5,6	55,9	22,1	0,3	30,9	17,9
„ . . 1944	35,2	0,2	17,9	3,2	28,9	1,3	7,3	68,8	38,4	0,8	30,6	17,5
September . 1945	35,5	0,7	11,9	3,4	33,6	0,7	5,1	77,6	42,3	0,8	24,5	12,4
Dezember . . „	35,5	0,2	12,5	3,0	33,0	0,8	6,8	83,8	46,7	0,8	25,5	12,5
März . . . . 1946	26,6	1,4	12,9	1,9	30,1	0,5	7,3	90,7	45,2	0,2	25,9	12,5
Juni . . . . . „	29,6	0,6	12,7	2,6	31,9	0,3	9,2	96,9	51,9	0,2	26,0	12,8
September . . „	32,6	0,6	16,6	2,3	31,7	0,3	8,6	111,9	63,8	0,9	25,0	11,9
<b>Total 1—3 (43 Banken)</b>												
Dezember . . 1943	927,5	20,5	356,6	111,9	1 315,7	10,2	325,1	1 263,7	395,3	67,5	747,6	490,6
„ . . 1944	683,1	16,7	385,5	195,1	1 365,3	11,6	334,4	1 310,4	419,7	58,9	749,8	511,8
September . 1945	660,4	38,3	454,9	314,5	1 381,3	7,9	315,0	1 412,1	425,6	55,5	716,0	509,2
Dezember . . „	650,7	21,2	465,4	380,3	1 427,8	4,7	342,1	1 539,4	456,6	49,0	714,4	510,8
März . . . . 1946	683,8	32,8	542,3	432,5	1 527,3	5,4	383,7	1 640,3	479,3	50,6	729,0	519,1
Juni . . . . . „	488,5	27,3	546,7	523,3	1 543,1	7,2	409,4	1 779,4	517,5	57,7	751,7	530,0
September . . „	578,5	33,7	602,5	562,4	1 537,3	5,2	420,5	1 935,7	566,0	61,0	769,4	537,7

**Bilans intermédiaires de banques suisses**  
en millions de francs

71

Actif

Total Debitoren (Kol. 8, 9, 11 und 12) Débiteurs (Col. 8, 9, 11 et 12)	Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentl. rechtl. Körperschaften Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public	Hypothekar-anlagen Placements hypothécaires	Wertschriften und dauernde Beteiligungen Titres et participations permanentes	Syndikatsbeteiligungen Participations syndicales	Bankgebäude Immeubles à l'usage de la banque	Andere Liegen-schaften Autres immeubles	Sonstige Aktiven Autres postes de l'actif	Bilanz-summe Total du bilan	En fin de mois
<b>1. Union des Banques cantonales suisses (27 banques)</b>									
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
967,6	338,3	4 989,9	1 044,5	1,5	39,1	28,6	108,1	8 279,5	Décembre 1943
990,2	351,9	4 978,4	1 318,9	1,1	38,8	25,7	114,4	8 569,0	„ 1944
989,5	388,3	4 976,0	1 400,4	1,9	38,6	21,9	75,7	8 711,5	Sept. . . 1945
989,4	425,4	4 973,9	1 394,5	1,3	38,6	21,8	87,6	8 750,5	Octobre „
1 008,1	411,4	4 972,4	1 404,8	5,8	43,2	21,2	88,7	8 745,9	Novembre „
1 027,1	357,4	4 981,1	1 394,1	2,4	42,0	19,9	106,7	8 753,7	Décembre „
1 010,8	341,4	4 981,8	1 401,6	2,0	42,0	19,2	85,0	8 782,8	Janvier 1946
1 031,3	323,7	4 983,1	1 405,6	1,8	42,0	18,8	79,3	8 812,3	Février . „
1 039,7	334,6	4 989,3	1 425,6	3,2	42,0	18,5	73,6	8 829,5	Mars . . „
1 056,6	335,0	4 992,2	1 437,9	2,8	42,0	18,4	72,3	8 773,7	Avril . . „
1 078,6	335,5	4 999,2	1 430,2	2,0	42,0	18,1	66,1	8 785,4	Mai . . „
1 108,1	328,3	5 008,7	1 434,3	1,9	42,0	17,7	69,7	8 833,6	Juin . . „
1 119,0	327,2	5 022,9	1 438,4	1,0	42,0	17,5	68,3	8 859,0	Juillet . „
1 133,5	331,9	5 031,8	1 432,3	0,9	42,0	17,3	74,4	8 890,4	Août . . „
1 161,9	342,2	5 041,8	1 402,9	1,0	42,1	17,2	83,8	8 933,7	Septembre „
1 186,8	353,4	5 056,8	1 382,3	1,9	42,1	16,4	86,7	8 945,5	Octobre . „
<b>2. Grandes banques suisses (5 banques)</b>									
1 343,6	74,2	381,5	1 127,1	20,1	74,8	19,0	50,4	4 988,6	Décembre 1943
1 355,6	86,4	422,6	1 353,9	18,8	73,5	15,8	50,8	5 198,6	„ 1944
1 401,1	78,1	439,6	1 424,5	20,1	66,9	20,5	69,9	5 473,0	Septembre 1945
1 501,4	83,9	436,9	1 359,0	13,3	56,1	16,8	33,8	5 543,1	Décembre „
1 639,8	101,2	436,8	1 283,3	14,1	56,1	16,5	17,8	5 813,3	Mars . . 1946
1 757,8	116,5	441,0	1 286,4	12,0	54,5	16,1	25,5	5 945,3	Juin . . „
1 878,3	105,4	444,5	1 232,7	14,8	54,5	16,1	31,0	6 171,8	Septembre „
<b>3. Banques locales (9 banques et 2 caisses d'épargne)</b>									
92,7	9,2	1 036,3	189,6	0,2	9,7	12,5	13,3	1 445,4	Décembre 1943
107,5	10,1	1 046,1	218,4	0,2	9,6	12,8	19,0	1 509,9	„ 1944
108,0	9,2	1 061,0	234,6	0,2	9,7	11,9	23,4	1 543,8	Septembre 1945
116,4	8,8	1 071,0	222,9	0,2	12,9	12,5	19,7	1 549,4	Décembre „
124,1	9,1	1 081,2	221,6	0,2	12,8	14,5	14,2	1 551,1	Mars . . 1946
132,2	9,0	1 089,1	221,8	0,2	12,9	14,3	18,9	1 576,2	Juin . . „
146,4	9,3	1 097,4	222,1	0,2	12,9	14,2	22,0	1 608,6	Septembre „
<b>Total 1-3 (43 banques)</b>									
2 403,9	421,7	6 407,7	2 361,0	21,8	123,1	60,1	171,8	14 713,5	Décembre 1943
2 453,5	448,4	6 447,1	2 891,2	20,1	121,9	53,8	184,2	15 277,5	„ 1944
2 498,6	475,6	6 476,6	3 059,5	22,2	115,2	54,3	169,0	15 728,3	Septembre 1945
2 644,9	450,1	6 489,0	2 976,0	15,9	111,0	49,0	160,2	15 846,2	Décembre „
2 803,6	444,9	6 507,3	2 930,5	17,5	110,9	49,5	105,6	16 193,9	Mars . . 1946
2 998,2	453,8	6 538,8	2 942,5	14,1	109,4	48,1	114,1	16 355,1	Juin . . „
3 186,6	456,9	6 583,7	2 857,7	15,8	109,5	47,5	136,8	16 714,1	Septembre „

**Zwischenbilanzen schweizerischer Banken**  
in Millionen Franken

71

Passiven

Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Verpflichtungen aus Report- geschäften Engagements dérivant d'opérations de report	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	Spar- einlagen Dépôts d'épargne	Depositen- u. Einlage- hefte Livrets de dépôts	Kassen- obligationen und Kassen- scheine Obligations et bons de caisse	Obligationen- Anleihen Emprunts par obligations
	auf Sicht à vue	andere à terme							
<b>1. Verband schweizerischer Kantonalbanken (27 Banken)</b>									
24	25	26	27	28	29	30	31	32	33
Dezember 1943	93,8	3,9	—	769,7	436,1	2 976,9	118,9	1 994,8	441,3
„ 1944	90,2	6,5	—	853,6	454,5	3 151,6	131,2	1 984,0	432,4
September 1945	112,9	6,6	—	969,3	485,8	3 145,1	136,9	1 970,2	421,8
Oktober „	99,6	11,7	—	985,9	489,3	3 156,4	138,5	1 964,9	420,4
November „	113,9	18,5	—	953,9	489,6	3 161,5	137,9	1 956,3	418,3
Dezember „	93,6	18,8	—	965,9	510,2	3 209,5	136,9	1 948,5	397,7
Januar . 1946	88,7	17,7	—	1 003,5	514,0	3 239,5	138,7	1 945,3	397,7
Februar . „	104,0	12,8	—	1 007,3	518,7	3 255,8	140,1	1 948,8	392,7
März . . „	104,5	6,5	—	1 015,3	521,7	3 266,2	140,9	1 948,7	392,7
April . . „	93,2	5,1	—	967,2	528,6	3 264,9	140,8	1 952,6	392,7
Mai . . „	98,9	5,8	—	949,8	534,9	3 268,3	139,5	1 960,4	392,3
Juni . . „	101,5	11,5	—	955,6	541,2	3 269,6	139,8	1 965,1	392,3
Juli . . „	102,1	12,6	—	956,7	541,8	3 275,5	141,0	1 970,1	392,0
August . „	107,6	10,9	—	957,6	550,9	3 283,9	141,3	1 974,1	392,0
September „	113,6	7,7	—	975,1	555,3	3 289,7	141,2	1 977,3	392,0
Oktober . „	100,0	9,1	—	972,1	563,5	3 294,0	141,5	1 975,3	390,6
<b>2. Schweizerische Grossbanken (5 Banken)</b>									
Dezember 1943	423,0	60,2	0,1	2 127,1	332,9	187,7	349,7	599,2	14,9
„ 1944	392,5	36,8	0,1	2 254,5	378,5	203,9	374,9	627,2	11,8
September 1945	422,0	31,7	—	2 507,8	375,6	208,1	379,8	666,3	6,3
Dezember „	444,1	36,0	0,3	2 554,0	441,7	210,6	371,7	662,8	6,3
März . . 1946	456,3	32,2	0,1	2 750,6	480,6	218,2	389,7	676,7	6,2
Juni . . „	501,6	33,7	0,1	2 737,4	522,4	219,7	391,8	688,7	6,2
September „	584,3	37,7	0,1	2 820,8	546,0	223,1	400,3	689,6	5,8
<b>3. Lokalbanken (9 Banken und 2 Sparkassen)</b>									
Dezember 1943	2,3	0,4	—	77,0	37,7	462,1	119,2	400,4	35,7
„ 1944	6,0	0,3	—	96,9	46,2	487,2	125,6	388,6	35,6
September 1945	5,0	1,5	—	111,0	53,3	489,8	129,4	389,8	33,1
Dezember „	8,9	3,5	—	98,4	56,4	498,6	129,3	393,1	33,1
März . . 1946	5,6	4,2	—	96,4	48,9	510,5	134,5	396,7	33,1
Juni . . „	6,2	6,1	—	95,2	47,9	513,2	136,0	405,1	33,1
September „	4,4	9,1	—	106,8	48,2	517,0	137,6	410,7	33,1
<b>Total 1—3 (43 Banken)</b>									
Dezember 1943	519,1	64,5	0,1	2 973,8	806,7	3 626,7	587,8	2 994,4	491,9
„ 1944	488,7	43,6	0,1	3 205,0	879,2	3 842,7	631,7	2 999,8	479,8
September 1945	539,9	39,8	—	3 588,1	914,7	3 843,0	646,1	3 026,3	461,2
Dezember „	546,6	58,3	0,3	3 618,3	1 008,3	3 918,7	637,9	3 004,4	437,9
März . . 1946	566,4	42,9	0,1	3 862,3	1 051,2	3 994,9	665,1	3 022,1	432,0
Juni . . „	609,3	51,3	0,1	3 788,2	1 111,5	4 002,5	667,6	3 058,9	431,6
September „	702,3	54,5	0,1	3 902,7	1 149,5	4 029,8	679,1	3 077,8	430,9

**Bilans intermédiaires de banques suisses**  
en millions de francs

71

Passif

Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Kol. 25—34) Total des fonds étrangers (Col. 25—34)	Checks und kurzfristige Dispositionen Chèques et dispositions à court terme	Tratten und Akzente Traites et acceptations	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passivven Autres postes du passif	Kapital Capital	Reserven Réserves	Bilanzsumme Total du bilan	En fin de mois
34	35	36	37	38	39	40	41	42	43
<b>1. Union des Banques cantonales suisses (27 banques)</b>									
397,0	7 232,4	3,2	12,7	—	134,9	619,0	277,3	8 279,5	Décembre 1943
393,0	7 497,0	3,5	7,8	—	157,1	619,0	284,6	8 569,0	„ 1944
392,5	7 641,1	1,3	6,0	—	147,4	619,0	296,7	8 711,5	Septembre 1945
391,0	7 657,7	1,7	6,0	—	172,3	619,0	293,9	8 750,5	Octobre „
391,0	7 640,9	1,5	6,1	—	184,5	619,0	293,9	8 745,9	Novembre „
391,0	7 672,1	1,8	5,5	—	163,9	619,0	291,4	8 753,7	Décembre „
391,0	7 736,1	3,1	5,7	—	115,3	619,0	303,7	8 782,8	Janvier 1946
388,0	7 768,2	2,7	6,7	—	111,8	619,0	303,9	8 812,3	Février . „
388,0	7 784,5	1,9	6,5	—	113,7	619,0	303,9	8 829,5	Mars . . „
388,0	7 733,1	1,9	6,5	—	109,3	619,0	303,9	8 773,7	Avril . . „
388,0	7 737,9	1,7	6,8	—	115,8	619,0	304,3	8 785,4	Mai . . „
388,0	7 764,6	4,4	7,1	—	134,2	619,0	304,3	8 833,6	Juin . . „
388,0	7 779,8	2,5	7,1	—	146,3	619,0	304,3	8 859,0	Juillet . „
388,0	7 806,3	1,9	7,3	—	151,6	619,0	304,3	8 890,4	Août . . „
388,0	7 839,9	1,6	7,1	—	164,7	619,0	301,4	8 933,7	Septembre „
388,5	7 834,6	1,7	7,2	—	181,6	619,0	301,4	8 945,5	Octobre „
<b>2. Grandes banques suisses (5 banques)</b>									
50,0	4 144,8	22,7	22,2	0,1	125,4	519,3	154,1	4 988,6	Décembre 1943
50,0	4 330,2	38,2	24,0	—	131,5	518,8	155,9	5 198,6	„ 1944
50,0	4 647,6	13,4	25,0	—	145,6	495,8	145,6	5 473,0	Septembre 1945
50,0	4 777,4	25,5	20,1	—	108,2	470,0	141,9	5 543,1	Décembre „
50,0	5 060,6	20,2	24,3	—	96,3	470,0	141,9	5 813,3	Mars . . 1946
50,0	5 151,6	21,3	24,4	—	126,1	480,0	141,9	5 945,3	Juin . . „
50,0	5 357,9	22,1	26,7	—	143,2	480,0	141,9	6 171,8	Septembre „
<b>3. Banques locales (9 banques et 2 caisses d'épargne)</b>									
130,1	1 264,9	0,6	—	1,2	20,2	101,9	56,6	1 445,4	Décembre 1943
131,1	1 317,5	0,7	—	1,1	30,1	101,9	58,6	1 509,9	„ 1944
130,7	1 343,6	0,1	0,1	1,1	37,3	102,9	58,7	1 543,8	Septembre 1945
130,7	1 352,0	0,2	1,0	2,1	32,0	103,0	59,1	1 549,4	Décembre „
130,7	1 360,6	0,2	1,1	2,1	24,9	103,1	59,1	1 551,1	Mars . . 1946
131,7	1 374,5	0,3	0,1	2,1	36,8	103,2	59,2	1 576,2	Juin . . „
132,1	1 399,0	0,1	—	2,1	44,4	103,7	59,3	1 608,6	Septembre „
<b>Total 1—3 (43 banques)</b>									
577,1	12 642,1	26,5	34,9	1,3	280,5	1 240,2	488,0	14 713,5	Décembre 1943
574,1	13 144,7	42,4	31,8	1,1	318,7	1 239,7	499,1	15 277,5	„ 1944
573,2	13 632,3	14,8	31,1	1,1	330,3	1 217,7	501,0	15 728,3	Septembre 1945
571,7	13 801,5	27,5	26,6	2,1	304,1	1 192,0	492,4	15 846,2	Décembre „
568,7	14 205,7	22,3	31,9	2,1	234,9	1 192,1	504,9	16 193,9	Mars . . 1946
569,7	14 290,7	26,0	31,6	2,1	297,1	1 202,2	505,4	16 355,1	Juin . . „
570,1	14 596,8	23,8	33,8	2,1	352,3	1 202,7	502,6	16 714,1	Septembre „

**Quartalsbilanzen der schweizerischen Grossbanken**  
in Millionen Franken

72

Bilanzpositionen	Aktiengesellschaft Leu & Co. Société anonyme Leu & Cie.		Schweizerische Bankgesellschaft Union de Banques Suisse		Schweizerischer Bankverein Société de Banque Suisse	
	Dez. Déc. 1945	Sept. Sept. 1946	Dez. Déc. 1945	Sept. Sept. 1946	Dez. Déc. 1945	Sept. Sept. 1946
	2	3	4	5	6	7
<b>Aktiven</b>						
1. Kasse, Giro- und Postcheckguthaben . . .	10,9	11,9	96,5	78,3	105,8	105,3
2. Coupons . . . . .	1,4	1,9	3,4	2,4	6,0	8,2
3. Bankdebitoren auf Sicht . . . . .	5,9	6,2	99,8	124,6	123,1	154,4
4. Andere Bankdebitoren . . . . .	0,1	0,2	46,7	74,4	118,3	164,6
5. Wechsel . . . . .	12,1	13,0	143,8	195,4	448,8	517,6
6. Reports und Vorschüsse auf kurze Zeit . .	1,1	1,3	1,1	2,6	1,7	1,0
7. Kontokorrentdebitoren ohne Deckung . . .	4,0	7,0	74,8	90,5	74,5	108,1
8. Kontokorrentdebitoren mit Deckung . . .	18,5	23,2	216,8	288,7	256,0	342,3
8a. davon gegen hypothekarische Deckung .	7,6	7,9	41,3	49,8	25,7	36,8
9. Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung	3,1	3,2	6,2	12,4	25,6	25,9
10. Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	12,0	11,8	38,6	53,0	37,3	37,2
10a. davon gegen hypothekarische Deckung .	0,8	0,9	27,9	31,7	24,4	26,4
11. Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften . . .	1,6	2,3	8,4	7,7	40,1	49,1
12. Hypothekaranlagen . . . . .	67,7	69,1	21,4	20,2	10,2	10,1
13. Wertschriften und dauernde Beteiligungen	21,7	24,3	371,9	290,9	542,2	528,9
14. Syndikatsbeteiligungen . . . . .	0,1	0,1	0,6	0,6	5,9	5,8
15. Bankgebäude . . . . .	—	—	12,0	12,0	12,1	10,5
16. Andere Liegenschaften . . . . .	—	—	2,5	2,5	8,0	8,0
17. Sonstige Aktiven . . . . .	1,3	3,8	12,4	5,5	10,8	—
18. Nichteinbezahltes Kapital . . . . .	—	—	—	—	—	—
19. Bilanzsumme . . . . .	161,4	179,3	1 156,7	1 261,7	1 826,4	2 077,2
<b>Passiven</b>						
1. Bankenkreditoren auf Sicht . . . . .	11,4	12,1	105,4	130,3	170,2	240,3
2. Andere Bankenkreditoren . . . . .	0,6	1,7	—	0,8	6,9	11,0
3. Verpflichtungen aus Reportgeschäften . .	0,3	0,1	—	—	—	—
4. Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	35,3	44,1	599,3	646,2	945,6	1 041,6
5. Kreditoren auf Zeit . . . . .	17,7	20,7	86,4	107,0	184,2	222,4
6. Spareinlagen . . . . .	—	—	—	—	—	—
7. Depositen- und Einlagehefte . . . . .	11,4	12,4	128,7	140,5	106,9	114,3
8. Kassenobligationen und Kassenscheine . .	22,6	23,8	109,0	103,0	179,7	185,7
9. Obligationen-Anleihen . . . . .	6,2	5,8	—	—	—	—
10. Pfandbriefdarlehen . . . . .	25,0	25,0	—	—	—	—
11. Checks und kurzfristige Dispositionen . .	0,2	0,2	10,2	7,6	8,7	7,9
12. Tratten und Akzente . . . . .	1,7	1,8	1,2	0,9	0,5	3,4
13. Hypotheken auf eigenen Liegenschaften . .	—	—	—	—	—	—
14. Sonstige Passiven . . . . .	3,6	6,2	23,3	22,2	27,5	54,4
15. Kapital . . . . .	20,0	20,0	50,0	60,0	160,0	160,0
16. Reserven . . . . .	5,4	5,4	43,2	43,2	36,2	36,2
17. Bilanzsumme . . . . .	161,4	179,3	1 156,7	1 261,7	1 826,4	2 077,2

**Bilans trimestriels des grandes banques suisses**  
en millions de francs

72

Schweizerische Kreditanstalt Crédit Suisse		Schweizerische Volksbank Banque populaire suisse		Total		Positions du bilan
Dez. Déc. 1945	Sept. Sept. 1946	Dez. Déc. 1945	Sept. Sept. 1946	Dez. Déc. 1945	Sept. Sept. 1946	
8	9	10	11	12	13	14
143,1	126,6	34,7	43,4	391,0	365,5	<b>Actif</b>
3,3	7,2	2,0	2,6	16,1	22,3	1. Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux
114,5	153,2	8,2	8,8	351,2	447,2	2. Coupons
114,0	199,6	18,4	24,6	297,5	463,4	3. Avoirs en banque à vue
294,3	291,6	83,4	73,6	982,4	1 091,4	4. Avoirs en banque à terme
—	—	—	—	3,9	4,9	5. Effets de change
83,4	108,1	39,4	48,3	276,1	362,0	6. Reports et avances à court terme
281,7	319,1	191,7	238,7	964,7	1 212,0	7. Comptes courants débiteurs en blanc
51,4	53,5	63,8	78,0	189,8	226,0	8. Comptes courants débiteurs gagés
6,0	11,7	0,3	0,3	41,2	53,5	8a. dont garantis par créances hypothécaires
105,4	120,6	26,1	28,2	219,4	250,8	9. Avances et prêts à terme fixe en blanc
88,8	93,7	16,4	17,5	158,3	170,2	10. Avances et prêts à terme fixe gagés
17,9	30,4	15,9	15,9	83,9	105,4	10a. dont garantis par hypothèque
55,7	58,9	281,9	286,2	436,9	444,5	11. Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public
364,0	344,6	59,2	44,0	1 359,0	1 232,7	12. Placements hypothécaires
6,7	7,5	—	0,6	13,3	14,6	13. Titres et participations permanentes
11,5	11,5	20,5	20,5	56,1	54,5	14. Participations syndicales
—	—	6,1	5,6	16,6	16,1	15. Immeubles à l'usage de la banque
4,5	10,6	4,8	11,1	33,8	31,0	16. Autres immeubles
—	—	—	—	—	—	17. Autres postes de l'actif
1 606,0	1 801,2	792,6	852,4	5 543,1	6 171,8	18. Capital non versé
128,8	180,3	28,3	21,3	444,1	584,3	19. Total du bilan
27,3	22,0	1,2	2,2	36,0	37,7	<b>Passif</b>
—	—	—	—	0,3	0,1	1. Engagements en banque à vue
795,2	887,7	178,6	201,2	2 554,0	2 820,8	2. Engagements en banque à terme
128,2	163,3	25,2	32,6	441,7	546,0	3. Engagements dérivant d'opérations de report
—	—	210,6	223,1	210,6	223,1	4. Comptes de chèques et comptes créanc. à vue
82,8	90,1	41,9	43,0	371,7	400,3	5. Créanciers à terme
189,7	200,5	161,8	176,8	662,8	689,8	6. Dépôts d'épargne
—	—	—	—	6,2	5,8	7. Livrets de dépôts
—	—	25,0	25,0	50,0	50,0	8. Obligations et bons de caisse
5,6	6,0	0,8	0,4	25,5	22,1	9. Emprunts par obligations
16,7	20,6	—	—	20,1	26,7	10. Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage
—	—	—	—	—	—	11. Chèques et dispositions à court terme
36,7	35,7	17,1	24,7	108,2	143,2	12. Traités et acceptations
150,0	150,0	90,0	90,0	470,0	480,0	13. Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque
45,0	45,0	12,1	12,1	141,9	141,9	14. Autres postes du passif
1 606,0	1 801,2	792,6	852,4	5 543,1	6 171,8	15. Capital
						16. Réserves
						17. Total du bilan

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

73

Belgische Nationalbank <sup>1)</sup>	Or <sup>2)</sup>	Avoirs en devises étrangères	Effets sur la Belgique	Avances sur fonds publics	Créances sur l'Etat	Fonds publics	Banque d'émission à Bruxelles	Billets en circulation	Comptes courants	Trésor public <sup>3)</sup>	Comptes et billets temporairement indisponibles et bloqués <sup>4)</sup>	Banque Nationale de Belgique <sup>1)</sup>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Ende 1938	17 140	4 608	1 071	203	735	1 152	—	21 989	2 770	—	—	Fin 1938
„ 1942	21 688	24 716	742	—	21 297	1 917	—	67 881	4 524	—	—	„ 1942
„ 1943	21 656	48 627	947	—	16 729	1 900	—	83 211	5 489	—	—	„ 1943
Aug. 1944	21 656	62 461	556	—	20 496	1 872	—	100 276	4 023	—	—	Août 1944
1945												1945
November	31 166	4 816	757	338	44 686	653	64 597	66 761	3 237	14 493	62 029	Novembre
Dezember	31 383	3 684	1 552	217	42 270	653	64 597	70 376	3 444	14 493	55 589	Décembre
1946												1946
Januar ..	31 943	3 120	2 366	502	50 904	653	64 597	72 470	3 119	75 878	2 204	Janvier
Februar ..	32 728	4 575	1 736	392	49 894	653	64 597	73 143	2 674	76 288	2 145	Février
März ....	33 095	4 657	1 999	218	49 410	653	64 597	72 838	3 133	76 291	2 058	Mars
April ....	33 452	5 120	1 938	166	48 303	653	64 597	72 564	3 223	76 301	1 961	Avril
Mai .....	33 328	4 047	2 542	218	48 212	653	64 597	72 542	2 772	76 392	1 829	Mai
Juni ....	33 327	4 101	3 846	190	48 062	653	64 597	72 505	4 166	76 396	1 735	Juin
Juli ....	33 148	3 708	3 244	206	48 632	644	64 597	71 862	4 325	76 398	1 665	Juillet
August ..	32 852	3 660	3 025	246	49 382	643	64 597	71 284	5 338	76 401	1 608	Août
Sept. ....	31 654	3 720	2 928	196	49 887	642	64 597	71 292	4 709	76 405	1 562	Sept.
Oktober .	31 817	3 723	3 796	260	50 662	641	64 597	71 439	5 174	77 921	1 421	Octobre
November	31 809	4 894	4 854	268	49 882	641	64 597	71 703	6 025	77 923	1 358	Novembre

1) De janvier 1941 à août 1944, situations réunies de la Banque nationale de Belgique et de la Banque d'émission à Bruxelles.  
 2) Jusqu'à fin 1944, 1 kg d'or fin = 33 193,50 frb.; dès 1945 1 kg d'or fin = 49 318,0822 frb. Dès 1945, y compris 10 493 mill. frb., produit indisponible de la réévaluation de l'encaisse or.  
 3) Compte indisponible de réévaluation de l'encaisse-or, provision sur le montant des billets acquis à l'Etat et compte spécial.  
 4) Comptes temporairement indisponibles, billets à transférer en comptes temporairement indisponibles ou bloqués et billets anciens non déclarés.

Dänische Nationalbank	Encaisse or	Correspondants à l'étranger, Effets sur l'étranger	Comptes de clearing avec l'étranger	Effets sur le Danemark	Avances <sup>1)</sup>	Comptes courants	Compte de règlement de l'Etat	Titres	Débiteurs divers	Billets de banque en circulation	Dépôts à vue Comptes courants	Ministère des finances <sup>2)</sup>		Banque nationale de Danemark
												a	b	
in Millionen Kronen — en millions de couronnes														
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Ende 1938	118	112	—	22	50	121	—	148	55	441	142	—	—	Fin 1938
1942	97	18	1 117	5	12	36	125	88	1 329	983	1 002	242	358	1942
1943	97	21	1 990	2	7	23	125	64	2 392	1 359	2 010	264	730	1943
1944	97	22	2 774	1	4	50	85	95	4 345	1 658	3 009	610	1 717	1944
1945														1945
November	97	117	2 955	0,4	3	37	65	73	4 926	1 421	3 618	331	2 498	Novembre
Dezember	83	95	128	0,3	2	72	7 611	88	94	1 561	3 621	292	2 445	Décembre
1946														1946
Januar ...	83	107	121	1	2	65	7 611	85	79	1 516	3 462	304	2 586	Janvier
Februar ..	83	136	124	1	2	28	7 611	82	78	1 509	3 586	193	2 534	Février
März .....	83	152	112	1	2	21	7 594	83	66	1 512	3 427	157	2 589	Mars
April .....	83	173	109	1	2	22	7 594	90	67	1 508	3 501	192	2 492	Avril
Mai .....	83	141	109	1	2	25	7 594	98	51	1 497	3 328	257	2 534	Mai
Juni .....	83	137	112	1	2	32	7 588	95	56	1 516	3 169	185	2 675	Juin
Juli .....	83	142	102	1	2	20	7 588	98	51	1 482	3 309	177	2 509	Juillet
August ...	83	141	101	1	2	30	7 588	97	48	1 487	3 223	174	2 532	Août
September	83	146	104	1	2	18	7 588	93	40	1 493	3 172	290	2 393	Septembre
Oktober ..	83	140	102	2	2	19	7 572	100	55	1 551	3 017	300	2 417	Octobre
November	83	132	107	2	2	22	7 568	109	71	1 562	3 006	245	2 460	Novembre

1) Avances sur titres et contre garantie de l'Etat.  
 2) a = poste régulier — b = loi du 3 juillet 1942 (contrevalleur des emprunts de stérilisation émis pour résorber les excédents monétaires).



## Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

73

Deutsche Reichsbank	Gold und Devisen	Wechsel und Schecks sowie Schatzwechsel des Reiches	Lombardforderungen	Deckungsfähige Wertpapiere	Rentenbank-schulne	Noten-umlauf	Täglich fällige Verbindlichkeiten	Deutsche Reichsbank
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Ende 1938	76	8 244	45	557	—	8 223	1 527	Fin 1938
1942	76	29 283	25	87	243	24 375	5 292	1942
1943	77	41 342	27	1	500	33 683	8 186	1943
1944	77	63 497	112	1	413	50 102	13 535	1944
1945								1945
Januar ...	77	64 625	199	81	436	51 207	13 566	Janvier
Februar ...	77	70 699	307	112	402	55 519	16 419	Février

Oesterreichische Nationalbank	Gold gemünzt	Devisen und Valuten	Teil-münzen	Eskontierte Wechsel	Darlehen gegen Hand-pfand	Forderungen gegen den Bundes-schatz	Noten-umlauf	Sofort fällige Ver-bindlichkeiten	Auf Grund des Schilling-gesetzes gesperrte Ver-bindlichkeiten	Banque nationale d'Autriche
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1938										1938
Februar ..	243	177	—	186	1	612	953	267	—	Février
1946										1946
Oktober ..	0,09	8	6	0,02	0	12 559	5 250	3 115	4 210	Octobre
November	0,1	13	6	0,03	0	12 558	5 418	3 020	4 139	Novembre

Bank von England	Issue Department				Banking Department						Bank of England
	Gold Coin and Bullion <sup>1)</sup>	Government securities	Fiduciary Issue	Notes in circulation	Notes, Gold and Silver Coin	Government Securities	Other Securities	Public Deposits	Bankers Deposits	Other Deposits	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Ende 1938	326,4	218,6	230,0	504,7	52,5	69,2	50,0	15,9	101,0	36,8	Fin 1938
1942	0,2	936,9	950,0	923,4	27,7	242,2	25,8	9,0	223,4	48,8	1942
1943	0,2	1 088,3	1 100,0	1 088,7	12,5	292,0	18,4	10,3	234,3	60,4	1943
1944	0,2	1 238,1	1 250,0	1 238,6	13,5	305,1	17,4	5,2	260,7	52,3	1944
1945											1945
November	0,2	1 338,3	1 350,0	1 327,6	23,1	277,2	35,7	10,4	250,2	57,6	Novembre
Dezember .	0,2	1 388,3	1 400,0	1 379,9	20,7	313,5	21,9	5,3	274,5	58,5	Décembre
1946											1946
Januar ...	0,2	1 388,3	1 400,0	1 331,4	69,4	265,1	30,0	11,0	279,7	55,9	Janvier
Februar ..	0,2	1 388,2	1 400,0	1 323,1	78,1	215,5	28,6	16,7	234,5	53,0	Février
März .....	0,2	1 388,2	1 400,0	1 328,3	72,7	217,2	41,4	9,9	249,1	54,0	Mars
April .....	0,2	1 388,1	1 400,0	1 348,2	53,0	241,5	37,2	7,4	253,4	53,1	Avril
Mai .....	0,2	1 388,2	1 400,0	1 341,7	60,0	222,3	45,2	7,4	244,8	57,4	Mai
Juni .....	0,2	1 388,0	1 400,0	1 363,9	38,2	299,5	28,2	5,3	286,0	56,4	Juin
Juli .....	0,2	1 388,2	1 400,0	1 386,8	14,8	262,8	41,0	7,1	238,7	54,4	Juillet
August ...	0,2	1 388,2	1 400,0	1 367,5	33,8	315,5	37,9	7,0	307,6	54,0	Août
September	0,2	1 388,2	1 400,0	1 358,7	42,7	305,1	38,3	9,3	302,9	55,5	Septembre
Oktober ..	0,2	1 388,2	1 400,0	1 361,8	39,5	299,9	36,8	8,2	292,7	57,5	Octobre
November	0,2	1 388,1	1 400,0	1 366,0	35,3	309,6	49,6	10,1	310,1	56,3	Novembre

<sup>1)</sup> Am 6. September 1939 wurde der Goldbestand der Bank von England an den englischen Währungsausgleichsfonds übertragen.  
Le 6 septembre 1939 l'encaisse-or a été transmise au fonds d'égalisation des changes.

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

73

Bank von Finnland	Encaisse or	Correspondants à l'étranger et devises	Effets sur la Finlande	Actions et obligations finlandaises	Obligations étrangères	Chèques tirés par les banques privées	Billets en circulation	Comptes courants		Correspondants à l'étranger	Clearing avec l'étranger	Banque de Finlande
								du Trésor	autres			
In Millionen Finnmark — en millions de marcs finlandais												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Ende 1938	1 128	2 372	1 042	306	162	60	2 086	244	850	29	50	Fin 1938
1942	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1942
1943	171	219	17 189	602	293	311	10 825	26	711	2 296	1 410	1943
1944	171	379	19 906	519	227	255	15 657	222	721	3 432	.	1944
1945												1945
November	172	268	24 167	456	147	247	17 414	—	1 368	112	2 606	Novembre
Dezember	387	1 365	22 282	336	273	430	13 598	149	2 684	141	2 803	Décembre
1946												1946
Januar ...	387	1 692	21 824	332	264	631	15 580	—	888	128	2 707	Janvier
Februar ...	387	1 964	21 181	330	243	329	15 631	—	743	126	2 342	Février
März .....	152	1 314	23 836	326	243	231	17 323	69	654	192	2 345	Mars
April .....	2	1 139	25 919	324	243	484	18 534	94	1 068	157	2 336	Avril
Mai .....	2	706	30 176	321	243	370	18 442	—	1 047	164	6 798	Mai
Juni .....	2	955	31 595	314	243	302	17 657	64	860	170	8 162	Juin
Juli .....	2	886	32 030	310	234	682	17 269	195	855	189	8 840	Juillet
August ...	2	1 483	32 253	307	190	354	17 986	—	973	167	8 739	Août
September	2	1 727	32 496	306	190	392	19 076	39	1 036	172	8 113	Septembre
Oktober ..	2	1 590	31 400	303	190	636	19 667	147	1 427	182	7 991	Octobre
November.	2	2 082	29 585	301	168	623	19 492	246	682	178	7 642	Novembre

Bank von Frankreich	Encaisse or <sup>1)</sup>	Disponibilités à vue à l'étranger	Effets sur la France	Effets négociables achetés en France	Avances sur titres et avances à 30 jours sur effets publics	Bons négoc. du Trésor et de la Caisse autonome d'amortissement	Prêts sans intérêts et avances provisoires à l'Etat		Billets en circulation	Comptes courants créditeurs	Banque de France
							Total	dont frais d'occupation			
in Millionen französischen Franken — en millions de francs français											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Ende 1938	87 265	799	9 698	1 892	4 055	5 530	30 627	—	110 935	30 657	Fin 1938
1942	84 598	37	5 537	8 420	3 597	35 241	289 215	210 965	382 774	47 562	1942
1943	84 598	37	7 572	9 518	3 246	35 181	401 373	326 973	500 386	44 440	1943
1944	75 151	42	18 640	12 170	4 023	35 118	451 850	426 000	572 510	38 603	1944
1945											1945
November ...	65 152	44	26 226	17 151	5 189	54 505	436 000	426 000	545 795	75 155	Novembre
Dezember ...	129 817	67	25 853	17 980	4 764	14 505	436 000	426 000	570 006	69 804	Décembre
1946											1946
Januar .....	129 817	67	27 637	21 073	5 750	14 454	436 000	426 000	592 436	57 828	Janvier
Februar .....	129 817	67	31 107	22 243	5 766	14 450	436 000	426 000	605 156	51 756	Février
März .....	129 817	67	32 694	20 520	4 917	14 450	452 000	426 000	613 434	53 297	Mars
April .....	129 817	3	36 580	20 806	4 601	14 450	455 000	426 000	616 102	54 385	Avril
Mai .....	94 817 <sup>2)</sup>	3	45 514	23 086	6 220	49 450	447 200	426 000	625 809	52 590	Mai
Juni .....	94 817	4	46 205	24 982	5 605	49 449	449 400	426 000	629 181	54 015	Juin
Juli .....	94 817	5	45 325	24 767	5 608	49 449	444 600	426 000	612 879	60 546	Juillet
August .....	94 817	3	61 659	24 471	7 164	49 449	444 600	426 000	633 326	63 061	Août
September ...	94 817	3	63 116	30 574	9 163	49 449	464 100	426 000	667 567	55 547	Septembre
Oktober .....	94 817	3	66 253	31 222	9 644	49 449	482 600	426 000	696 924	56 426	Octobre
November ...	94 817	3	70 742	34 737	7 575	49 449	491 500	426 000	704 796	59 373	Novembre

<sup>1)</sup> L'encaisse-or est évaluée, à partir du 29 février 1940, sur la base de 23,34 milligrammes (contre 27,5 dès le 12 novembre 1938) d'or 900/1000 par franc (1 kg or fin = 47 605,44 francs contre 40 404,04 francs), à partir du 26 déc. 1945 sur la base de 8,29 milligrammes d'or 900/1000 par franc (1 kg or fin = 134 027,90 francs).

<sup>2)</sup> La Banque de France a cédé à l'Etat, pour être remis au fonds de stabilisation des changes de l'or prélevé sur son encaisse à concurrence de 35 milliards de francs.

## Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

73

Bank von Griechenland	Gold und Devisen	Wechsel	Vorschüsse		Noten in Umlauf	Kontokorrent und Depositen			Verpflichtungen in ausländ. Währung	Banque de Grèce
			an den Staat	übrige		Staat	Banken	andere		
in Millionen Drachmen — en millions de drachmes										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Ende 1938	3 824	742	5 626	2 473	7 239	466	963	8 072	261	Fin 1938
1945	144 050	738	84 874	29 060	104 083	23 156	1 408	8 344	25 253	1945
1946										1946
Juni .....	1 584 544	7 290	500 924	290 265	411 994	151 967	11 601	43 267	478 011	Juin
Juli .....	1 526 151	8 490	511 834	358 107	444 129	195 348		—	478 602	Juillet
August ...	1 466 100	9 115	533 188	429 519	495 850	103 688	24 755	71 649	464 110	Août
September	1 437 846	11 261	517 310	498 612	511 669	79 522	28 492	95 207	465 983	Septembre
Oktober ..	1 398 447	14 440	484 199	555 774	505 320	77 911	28 600	82 290	457 831	Octobre

Bank von Italien	Encaisseur	Or à l'étranger	Caisse	Portefeuille sur l'Italie	Avances sur titres	Fonds publics	Avances au Trésor	Billets en circulation	Dépôts en compte-courant	Dépôts et comptes-courants à terme	Compte-courant du Trésor	Banque d'Italie
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Ende 1938	3 674	1 773	467	3 704	3 687	769	3 000	18 955	816	340	850	Fin 1938
1939	2 738	1 773	801	4 833	2 991	777	9 000	24 432	1 268	491	475	1939
1945	463	1 773	18 431	9 746	5 443	889	343 697	296 021	46 865	124 170	20 505	1945
1946												1946
Januar	464	1 773	22 017	9 977	5 273	888	343 697	290 511	44 005	130 541	24 650	Janvier
Februar	526	.	.	10 111	5 969	.	343 697	289 046	43 174	128 043	34 937	Février
März	526	.	.	9 998	6 087	.	343 697	291 747	43 868	124 074	35 105	Mars
April	526	1 773	1 442	9 430	5 661	886	343 697	291 640	44 924	123 505	38 782	Avril
Mai	526	1 773	1 511	9 784	6 341	886	343 697	293 592	46 785	127 212	33 764	Mai
Juni	526	.	.	10 894	7 455	.	343 697	300 369	49 021	130 404	25 106	Juin
Juli	526	.	.	22 123	6 422	.	343 697	311 125	51 102	131 659	18 526	Juillet

Niederländische Bank	Encaisseur	Effets sur l'étranger	Effets sur la Hollande	Avances sur nantissement	Avances à l'Etat	Billets en circulation		Comptes-courants			Banque néerlandaise
						Emission ancienne	Emission nouvelle	de l'Etat	bloqués	autres	
in Millionen Gulden — en millions de florins											
1	2	3	4	5	6	7		8	9	10	11
Ende 1938	1 461	4	9	308	—	991		136	—	702	Fin 1938
1942	903	1 742	208	156	15	3 034		—	—	141	1942
1943	932	3 214	—	135	—	3 477		107	—	633	1943
1944	931	4 518	91	138	—	5 078		116	—	345	1944
1945											1945
November	713	4 535	0,5	147	—	440	1 011	2 596	519	465	Novembre
Dezember.	713	4 539	0,2	167	—	327	1 386	2 493	482	368	Décembre
1946											1946
Januar ...	713	4 573	0,2	146	—	309	1 716	2 116	301	543	Janvier
Februar ..	713	4 650	—	152	—	302	1 949	1 806	359	544	Février
März .....	713	4 634	1	160	—	294	2 096	1 806	242	555	Mars
April .....	713	4 663	1	158	—	280	2 241	1 384	638	589	Avril
Mai .....	713	4 639	1	164	—	277	2 290	1 683	188	661	Mai
Juni .....	713	4 572	1	163	—	276	2 338	1 604	160	660	Juin
Juli .....	713	4 530	—	170	—	275	2 447	1 562	97	639	Juillet
August ...	713	4 530	—	156	—	274	2 467	1 533	142	689	Août
September	699	4 601	—	187	—	262	2 554	1 389	104	756	Septembre
Oktober ..	699	4 529	—	162	—	261	2 576	1 333	119	663	Octobre
November.	699	4 507	—	158	—	260	2 614	1 252	110	687	Novembre

## Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

Bank von Norwegen	Gold	kurzfristige Auslands-guthaben	Vorübergehende Anlagen in Gold	Wertpapiere	Lombard- und Diskontvor-schüsse	Okkupations-konto	Noten-umlauf	Depositen			Blok-kierte Konten <sup>1)</sup>	Banque de Norvège
								Staat	Banken	andere		
in Millionen Kronen — en millions de couronnes												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Ende 1938	153	191	55	136	112	—	477	131			.	Fin 1938
1946												1946
Januar ...	.	.	.	.	13	8 163	1 430	4 859	1 698		.	Janvier
Februar ..	.	.	.	.	15	8 163	1 447	4 666	1 846		.	Février
März .....	.	.	.	.	21	8 163	1 532	4 634	1 827		.	Mars
April .....	.	.	.	.	25	8 163	1 567	4 617	1 974		.	Avril
Mai .....	240	193	116	147	56	8 163	1 589	4 505	538	1 074	1 037	Mai
Juni .....	240	178	117	147	34	8 163	1 665	4 388	545	1 072	1 029	Juin
Juli .....	240	204	145	147	27	8 163	1 695	4 177	810	1 108	1 022	Juillet
August ...	240	139	150	147	23	8 108	1 736	4 184	731	1 087	1 016	Août
September	240	148	156	107	15	8 108	1 765	4 755	705	424	1 005	Septembre
Oktober ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Octobre
November	240	151	155	8	56	8 108	1 819	4 872	565	406	944	Novembre

<sup>1)</sup> Auf Grund des Gesetzes über den Notenumtausch und die Registrierung der Bankguthaben und Wertpapiere vom 5. September 1945.

Bank von Portugal	En-casse or	Disponibilités-or à l'étranger et autres réserves		Autres disponi-bilités en diverses monnaies	Divers titres	Porte-feuille com-mercial	Dette de l'Etat	Billets en circu-lation	Autres engagements en escudos à vue			En-gagements en mon-naies étrangères	Banco de Portugal
		Total	dont pouvant servir de cou-verture						Total	dont banques	dont Tré-sor public		
in Millionen Escudos — en millions d'Escudos													
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Ende 1938	919	697	518	158	118	487	1 038	2 279	1 071	645	354	179	Fin 1938
1942	1 391	3 378	3 143	6 068	399	236	1 028	5 481	6 538	4 189	1 933	239	1942
1943	1 399	4 441	4 194	7 892	397	237	1 025	6 910	7 885	5 258	2 281	251	1943
1944	1 412	5 819	5 570	9 116	410	261	1 023	7 642	9 713	6 776	2 573	259	1944
1945													1945
März	1 416	6 044	5 796	9 301	409	256	1 020	7 412	10 281	7 018	2 891	260	Mars
April	1 416	6 163	5 917	9 384	409	263	1 020	7 349	10 563	7 257	2 990	246	Avril
Mai	1 417	6 262	6 014	9 391	409	280	1 020	7 624	10 435	7 208	2 829	249	Mai
Juni	1 417	6 327	6 076	9 420	409	279	1 020	7 573	10 558	7 463	2 715	251	Juin
Juli	1 418	6 453	6 206	9 500	409	284	1 020	7 570	10 755	7 628	2 787	247	Juillet
Aug.	1 419	6 633	6 383	9 620	409	281	1 020	7 717	10 884	7 844	2 559	250	Août
Sept.	1 419	6 725	6 475	9 664	409	286	1 020	7 726	11 034	8 006	2 669	250	Sept.
Okt.	1 420	6 848	6 601	9 773	408	288	1 020	7 821	11 155	7 924	2 889	246	Oct.
Nov.	1 420	6 927	6 672	9 781	408	291	1 020	7 847	11 218	8 084	2 769	256	Nov.
Dez.	1 422	7 096	6 850	9 797	408	298	1 020	8 166	11 124	7 985	2 733	247	Déc.
1946													1946
Jan.	1 422	7 178	6 933	9 919	407	291	1 018	7 913	11 543	8 263	2 983	244	Janv.
Febr.	1 423	7 261	7 018	9 915	407	296	1 018	7 885	11 646	8 138	3 064	244	Févr.
März	1 423	7 329	7 087	9 842	407	296	1 018	7 824	11 703	8 284	3 019	242	Mars

## Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

73

Schwedische Reichsbank	Encaisse or	Avoirs sur l'étranger <sup>1)</sup>	Titres, effets et avances	Crédit à l'office de la dette nationale	Billets en circulation	Comptes-courants			Dépôts <sup>2)</sup>	Banque de Suède
						total	dont avoirs de l'Etat	dont banques		
in Millionen Kronen — en millions de couronnes										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Ende 1938	707	750	152	—	1 061	849	418	428	—	Fin 1938
1942	738	551	692	675	2 015	931	744	161	219	1942
1943	854	652	588	625	2 266	699	539	98	318	1943
1944	1 019	567	552	785	2 492	808	564	197	366	1944
1945										1945
Oktober ..	1 046	782	242	983	2 567	880	697	163	305	Octobre
November	1 046	816	436	1 038	2 546	1 131	1 049	37	302	Novembre
Dezember.	1 062	758	466	1 066	2 781	953	831	80	301	Décembre
1946										1946
Januar ...	1 060	800	285	1 037	2 587	982	897	47	304	Janvier
Februar...	1 060	771	249	1 006	2 506	1 026	953	43	297	Février
März .....	1 054	804	238	996	2 507	1 024	891	103	296	Mars
April .....	1 048	897	190	1 114	2 458	1 283	1 003	162	296	Avril
Mai .....	1 043	916	270	1 025	2 453	1 304	1 163	32	296	Mai
Juni .....	1 042	988	229	766	2 495	1 074	897	62	244	Juin
Juli .....	1 036	966	206	767	2 450	1 138	838	194	243	Juillet
August ...	1 046	916	213	754	2 534	1 011	797	105	242	Août
September	1 040	880	312	832	2 606	1 080	835	133	241	Septembre
Oktober ..	1 034	768	190	822	2 622	872	582	188	240	Octobre
November	939	646	553	810	2 576	1 046	900	47	236	Novembre

<sup>1)</sup> sous déduction des avoirs étrangers en Suède.

<sup>2)</sup> avec dénonciation de 45 jours au minimum.

Bank von Spanien	Encaisse or	Encaisse argent	Effets et avances	Titres	Dette spéciale (101 du 13 mars 1942)	Dette de l'Etat	Billets en circulation	Comptes-courants		Banque d'Espagne
								avoirs de l'Etat	autres	
in Millionen Pesetas — en millions de Pesetas										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Ende 1938	.	.	.	.	.	.	.	.	.	Fin 1938
1942	486	624	3 067	540	4 416	10 717	15 738	1 072	4 243	1942
1943	994	624	2 878	472	4 343	11 256	16 381	1 803	3 812	1943
1944	1 147	609	3 107	16 506			16 729	24	4 406	1944
1945										1945
Sept. ....	1 188	597	3 424	397	4 279	11 132	17 647	1 389	3 728	Sept.
Oktober..	1 188	598	3 544	397	4 279	11 262	17 990	925	3 666	Octobre
November	1 188	597	4 244	397	4 279	11 244	17 947	426	2 796	Novembre
Dezember	1 210	597	4 192	450	4 190	10 905	18 961	538	3 324	Décembre
1946										1946
Januar ...	1 213	597	3 891	404	4 190	11 136	18 436	729	3 552	Janvier
Februar..	1 213	585	3 840	404	4 190	11 267	18 479	427	3 848	Février
März.....	1 213	585	3 764	404	4 190	11 205	18 512	714	3 938	Mars
April ....	1 213	585	3 816	404	4 190	11 347	18 714	644	3 976	Avril
Mai.....	1 213	585	3 935	402	4 190	11 299	18 866	1 538	4 350	Mai
Juni ....	1 213	585	4 179	402	4 190	11 137	19 034	1 219	3 361	Juin
Juli .....	1 213	574	4 360	402	4 190	11 250	19 448	769	3 320	Juillet
August...	1 213	574	4 012	402	4 190	11 228	19 744	424	3 454	Août
September	1 213	573	4 660	402	4 190	11 146	20 414	1 063	3 089	Septembre
Oktober..	1 213	550	5 826	402	4 190	11 237	21 521	714	3 480	Octobre

## Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

73

Tschecho-slowakische Nationalbank	Or	Disponibilités à vue à l'étranger	Encaisses diverses	Effets et valeurs es-comptées	Avances sur titres	Divers	Billets en circulation		Comptes-courants et engagements à vue		Bons du Trésor	Banque nationale de Tchécoslovaquie
							nouveaux	anciens	nouveaux	anciens		
							In Millionen Kronen — en millions de couronnes					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Ende 1938	2 695	1 248	—	2 741	808	1 045	6 950		656		—	Fin 1938
1945	1 517	869	12 051	3 514	5	112 505	24 232	2 192	2 187	81 306	9 918	1945
1946												1946
Januar	1 517	1 002	12 145	3 802	31	110 274	27 355	1 583	3 187	76 486	9 915	Janvier
Februar	1 517	1 224	11 814	2 840	1 796	111 126	29 765	1 298	3 643	75 566	9 915	Février
März	1 517	1 440	11 721	1 712	5 374	114 030	31 454	1 191	6 855	76 472	9 915	Mars
April	1 517	1 598	10 909	1 208	5 334	114 667	32 336	1 066	8 173	74 762	9 915	Avril
Mai	1 518	1 816	9 685	848	5 336	113 916	33 594	950	8 236	74 476	8 153	Mai
Juni	1 518	1 950	9 334	587	5 332	112 417	35 280	984	7 442	71 789	8 153	Juin
Juli	1 518	2 101	8 646	530	5 327	112 614	35 500	985	8 530	70 484	8 153	Juillet
August	1 518	2 287	7 647	643	5 334	112 949	37 784	984	7 413	69 462	8 153	Août
Sept.	1 519	2 059	7 662	935	5 330	112 975	38 290	937	7 953	68 474	8 153	Sept.
Okt.	1 520	2 297	4 365	1 075	4 439	116 343	38 665	936	7 203	67 362	8 153	Oct.
Nov.	1 520	2 507	2 688	2 225	4 497	121 807	39 772	933	10 883	75 573	—	Nov.

Zentralbank der Türkischen Republik	Or <sup>1)</sup>		Devises et comptes de clearing	Bons du Trésor	Es-compte	Titres	Avances		Billets en circulation	Dépôts	Or déposé en contrepartie des avances au Trésor	Exigibilités en devises et comptes de clearing	Banque centrale de la République de Turquie
	en caisse	à l'étranger					sur or, devises et titres	au Trésor, à court terme et sur or					
	in Millionen türkischen Pfund — en millions de livres turques												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Ende 1938	24	13	6	143	87	48	8	—	205	23	—	23	Fin 1938
1942	105	38	63	134	487	56	15	250	745	144	78	24	1942
1943	109	92	95	132	467	61	5	250	806	134	78	34	1943
1944	109	167	55	128	583	46	5	260	964	135	78	28	1944
1945													1945
Okt.	109	185	54	125	549	43	1	245	918	122	78	36	Oct.
Nov.	109	185	56	125	537	43	5	234	894	110	78	35	Nov.
Dez.	109	192	59	125	532	48	5	206	882	125	78	29	Déc.
1946													1946
Januar	109	192	71	125	533	48	—	214	885	127	78	31	Janvier
Februar	109	192	65	125	533	47	1	226	898	121	78	31	Février
März	109	192	69	125	529	46	5	218	898	118	78	29	Mars
April	109	192	71	125	505	46	4	221	893	114	78	29	Avril
Mai	109	192	77	122	469	45	1	204	836	132	78	29	Mai
Juni	109	190	68	122	441	43	3	225	821	117	78	28	Juin
Juli	109	190	63	122	477	43	2	212	826	111	78	31	Juillet
August	109	190	65	122	490	43	5	222	845	114	78	29	Août
Sept.	233	426	126	122	520	44	5	229	878	117	175	46	Sept.
Okt.	226	424	145	122	548	44	9	238	912	118	175	124	Oct.
Nov.	226	423	191	122	552	44	2	230	918	128	175	140	Nov.

<sup>1)</sup> A la suite de la dévaluation de la livre turque, le 9 septembre 1946, la Banque Centrale turque a réévalué son encaisse-or sur la base de 1 kg d'or fin = 3 150,7 l. t. (auparavant 1 kg d'or fin = 1 406,6 l. t.).

## Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

73

Bundesreservebanken der Vereinigten Staaten	Reserves		Reserve Bank Credit outstanding		Federal Reserve notes	Deposits		Federal Reserve Banks
	Gold certificates on hand and due from U. S. Treasury	Total reserves <sup>1)</sup>	U. S. Govt. Securities	Total Credit		Total	Member bank reserve account	
	in Millionen Dollars — en millions de dollars							
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Ende								Fin
1938	11 788	12 166	2 564	2 584	4 452	10 088	8 724	1938
1942	20 523	20 908	6 189	6 679	12 193	15 194	13 117	1942
1943	19 533	20 096	11 543	12 239	16 906	15 181	12 886	1943
1944	17 850	18 687	18 846	19 745	21 731	16 411	14 373	1944
1945								1945
Oktober ..	17 119	17 879	23 276	23 987	24 215	17 525	15 723	Octobre
November	17 108	17 870	23 472	24 697	24 365	18 097	16 022	Novembre
Dezember	17 063	17 863	24 262	25 091	24 649	18 200	15 915	Décembre
1946								1946
Januar ...	17 189	17 983	23 264	23 976	24 153	17 822	15 682	Janvier
Februar ..	17 267	18 049	22 904	23 648	24 130	17 559	15 537	Février
März ....	17 299	18 075	22 601	23 630	23 993	17 659	14 853	Mars
April ....	17 346	18 097	22 732	23 357	23 925	17 451	15 606	Avril
Mai .....	17 344	18 092	22 932	23 518	24 064	17 365	15 653	Mai
Juni .....	17 347	18 103	23 783	24 456	24 190	18 206	16 123	Juin
Juli .....	17 339	18 105	23 633	24 164	24 244	17 906	15 991	Juillet
August ...	17 331	18 098	23 946	24 748	24 412	18 294	16 245	Août
September	17 327	18 095	24 049	24 594	24 448	18 060	15 910	Septembre
Oktober ..	17 450	18 228	23 608	.	24 570	17 579	16 111	Octobre

<sup>1)</sup> Total des réserves légales; y compris jusqu'en mai 1945 les certificats d'or en portefeuille, dus par le Trésor des Etats-Unis, le fonds d'amortissement pour les billets de la réserve fédérale et autres liquidités; dès juin, sans les autres liquidités.

Zentralbank der Argentinischen Republik	Or en Argentine	Or et devises, correspondants à l'étranger	Titres nationaux	Billets en circulation	Correspondants étrangers	Comptes-courants			Banque centrale de la République argentine
						de banques <sup>1)</sup>	de l'Etat	d'ivers	
in Millionen Pesos — en millions de Pesos									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Ende									Fin
1938	1 224	71	545	1 118	—	321	110	1	1938
1942	1 076	1 021	578	1 627	86	764	135	34	1942
1943	1 091	2 109	988	1 886	83	1 159	448	62	1943
1944	1 242	2 586	964	2 354	88	1 458	551	106	1944
1945									1945
August ....	1 242	3 189	962	2 581	86	1 648	626	144	Août
September .	1 242	3 274	962	2 622	86	1 698	616	146	Septembre
Oktober ...	1 235	3 365	955	2 682	85	1 807	536	121	Octobre
November ..	1 227	3 385	955	2 722	85	1 780	516	138	Novembre
Dezember ..	1 223	3 451	950	2 830	85	1 831	436	136	Décembre
1946									1946
Januar ....	1 209	3 549	949	2 871	92	1 856	477	146	Janvier
Februar ....	1 209	3 541	949	2 940	103	1 888	398	105	Février
März .....	1 206	3 601	949	2 979	110	1 885	408	88	Mars
April .....	1 189	3 680	957	3 033	128	1 815	503	120	Avril
Mai .....	1 208	4 275	1 239	3 414	148	2 250	436	136	Mai
Juni .....	1 232	4 800	1 237	3 437	159	1 286	446	54	Juin
Juli .....	1 234	4 893	1 232	3 562	157	1 947	510	90	Juillet
August ....	1 234	4 822	1 232	3 599	157	1 529	660	114	Août

<sup>1)</sup> Y compris les dépôts bancaires de l'étranger.

**Goldreserve und Geldumlauf in den Vereinigten Staaten — Or et circulation monétaire aux Etats-Unis**

in Millionen Dollar — en millions de dollars

**74**

Jahres- und Monatsende	Goldreserve Réserve d'or	Umlauf an Banknoten, Zertifikaten und Staatsnoten Billets de banque, certificats et billets d'Etat en circulation							Gesamter Geldumlauf Total de la circulation monétaire	Fin d'année et de mois
		Federal Reserve Notes	Federal Reserve Bank Notes	National Bank Notes	United States Notes	Gold certificates	Silver certificates and Treasury notes of 1890	Total		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1938	14 512	4 405	28	201	257	75	1 340	6 306	6 856	1938
1942	22 726	12 082	188	135	317	58	1 752	14 532	15 410	1942
1943	21 938	16 737	624	129	318	55	1 567	19 430	20 449	1943
1944	20 619	21 482	560	123	321	53	1 612	24 151	25 307	1944
1945										1945
August ...	20 088	23 685	517	119	322	52	1 755	26 450	27 685	Août
September	20 073	23 818	513	119	318	52	1 763	26 583	27 826	Septembre
Oktober ..	20 036	24 008	506	118	316	51	1 797	26 796	28 049	Octobre
November.	20 030	24 136	499	118	316	51	1 828	26 948	28 211	Novembre
Dezember.	20 065	24 388	494	117	316	51	1 873	27 239	28 515	Décembre
1946										1946
Januar ...	20 156	23 867	487	117	307	51	1 828	26 657	27 917	Janvier
Februar ..	20 232	23 868	484	116	307	51	1 865	26 691	27 954	Février
März .....	20 256	23 741	479	116	306	51	1 917	26 610	27 879	Mars
April .....	20 251	23 685	473	115	303	51	1 979	26 606	27 885	Avril
Mai .....	20 242	23 861	468	114	317	50	2 019	26 829	28 120	Mai
Juni .....	20 270	23 973	464	114	317	50	2 026	26 944	28 245	Juin
Juli .....	20 267	24 010	458	113	314	50	1 998	26 943	28 254	Juillet
August ...	20 280	24 192	454	113	317	50	2 003	27 129	28 448	Août

**Goldproduktion — Production d'or**

in Tausend Unzen fein — en milliers d'onces de fin

**75**

Monat	Total <sup>1)</sup>			Südafrika		Vereinigte Staaten		Kanada		Mois
	1944	1945	1946	1945	1946	1945	1946	1945	1946	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Januar ...	1 617	1 577	1 593	1 035	1 025	70	114	233	238	Janvier
Februar ..	1 548	1 451	1 457 <sup>2)</sup>	963	942	67	94	212	229	Février
März .....	1 633	1 563	1 447 <sup>2)</sup>	1 042	882	70	104	229	248	Mars
April .....	1 540	1 546	1 540 <sup>2)</sup>	1 027	994	67	92	224	238	Avril
Mai .....	1 635	1 541	.	1 030	1 050	73	90	217	240	Mai
Juni .....	1 565	1 515	.	1 023	1 021	72	98	212	234	Juin
Juli .....	1 598	1 518	.	1 037	1 047	59	114	210	240	Juillet
August ...	1 637	1 525	.	977	.	101	.	212	.	Août
September	1 568	1 507	.	1 009	.	84	.	211	.	Septembre
Oktober ..	1 558	1 592	.	1 052	.	110	.	230	.	Octobre
November	1 535	1 562	.	1 029	.	115	.	221	.	Novembre
Dezember	1 527	1 568	.	1 001	.	109	.	240	.	Décembre
Jahr .....	19 487 <sup>3)</sup>	18 438 <sup>3)</sup>	.	12 225	.	997	.	2 651	.	Année
Jan.-Juli	11 136	10 711	.	7 157	6 961	478	706	1 537	1 667	Janv.-Juill.

<sup>1)</sup> Ohne U.S.S.R. — Sans U.R.S.S.

<sup>2)</sup> Provisorische Angabe. — Chiffre provisoire.

<sup>3)</sup> Das Jahresergebnis stimmt mit der Summe der Monatsergebnisse nicht genau überein.  
Le total annuel ne correspond pas exactement à la somme des résultats mensuels.



**Papiergeldumlauf und Goldbestände in einigen Ländern — Billets en circulation et réserves d'or dans différents pays**  
 in Millionen der Landeswährung — en millions d'unités monétaires nationales

76

Jahres- und Monatsende	Belgien Belgique bfr.	Deutschland Allemagne RM.	England Angleterre £	Frankreich France ffr.	Niederlande Pays-Bas fl.	Schweden Suède Kr.	Schweiz Suisse Fr.	Vereinigte Staaten Etats-Unis d'Amérique \$	Fin d'année et de mois
<b>A. Papiergeldumlauf — Billets en circulation</b>									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1938	21 989	8 604	505	110 935	991	1 061	1 751	6 306	1938
1942	67 881	25 639	923	382 774	3 034	2 015	2 637	14 532	1942
1943	83 211	34 702	1 089	500 386	3 477	2 266	3 048	19 430	1943
1944	100 276	51 210	1 239	572 510	5 078	2 492	3 548	24 151	1944
1945									1945
November ..	66 761	.	1 328	545 795	1 011	2 546	3 725	26 948	Novembre
Dezember ..	70 376	.	1 380	570 006	1 386	2 781	3 835	27 239	Décembre
1946									1946
Januar .....	72 470	.	1 331	592 436	1 716	2 587	3 615	26 657	Janvier
Februar .....	73 143	.	1 323	605 156	1 949	2 506	3 588	26 691	Février
März .....	72 838	.	1 328	613 434	2 096	2 507	3 614	26 610	Mars
April .....	72 564	.	1 348	616 102	2 241	2 458	3 579	26 606	Avril
Mai .....	72 542	.	1 342	625 809	2 290	2 453	3 564	26 829	Mai
Juni .....	72 505	.	1 364	629 181	2 338	2 495	3 617	26 944	Juin
Juli .....	71 862	.	1 387	612 879	2 447	2 450	3 639	26 943	Juillet
August .....	71 284	.	1 368	633 326	2 467	2 534	3 688	27 129	Août
September ..	71 292	.	1 359	667 567	2 554	2 606	3 785	.	Septembre
Oktober ....	71 439	.	1 362	696 924	2 576	2 622	3 858	.	Octobre
November ..	71 703	.	1 366	704 796	2 614	2 576	3 898	.	Novembre
<b>B. Goldbestände — Réserves d'or</b>									
Bewertung	1 kg or fin = 49 318,0822 frb 1)	1 RM. = 358,42.. mgr. or fin	Prix du marché 2)	1 fr. = 8,29 mgr. or 1/10 de fin 3)	1 Fl. = 497,8.. mgr. or fin	1 Kr. = 403,22.. mgr. or fin	1 Fr. = 205,348 mgr. or fin 4)	1 kg or fin = 1 125,276 \$ 5)	Evaluation
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1938	17 140	71	326,4	87 265	1 461	707	2 890	14 512	1938
1942	21 688	76	0,2	84 598	903	738	3 565	22 726	1942
1943	21 656	77	0,2	84 598	932	854	4 173	21 938	1943
1944	21 656	77	0,2	75 151	931	1 019	4 554	20 619	1944
1945									1945
November...	31 166	.	0,2	65 152	713	1 046	4 798	20 030	Novembre
Dezember ..	31 383	.	0,2	129 817	713	1 062	4 777	20 065	Décembre
1946									1946
Januar ....	31 943	.	0,2	129 817	713	1 060	4 757	20 156	Janvier
Februar ....	32 728	.	0,2	129 817	713	1 060	4 722	20 232	Février
März .....	33 095	.	0,2	129 817	713	1 054	4 767	20 256	Mars
April .....	33 452	.	0,2	129 817	713	1 048	4 756	20 251	Avril
Mai .....	33 328	.	0,2	94 817	713	1 043	4 784	20 242	Mai
Juni .....	33 327	.	0,2	94 817	713	1 042	4 786	20 270	Juin
Juli .....	33 148	.	0,2	94 817	713	1 036	4 844	20 267	Juillet
August .....	32 852	.	0,2	94 817	713	1 046	4 851	20 280	Août
September ..	31 654	.	0,2	94 817	699	1 040	4 881	20 305 <sup>5)</sup>	Septembre
Oktober ....	31 817	.	0,2	94 817	699	1 034	4 895	.	Octobre
November ..	31 809	.	0,2	94 817	699	939	4 921	.	Novembre
<p>1) Bis Ende 1944, 1 kg. = 33 193,50 frb.; seit 1945, 1 kg. = 49 318,0822 frb. — Jusqu'à fin 1944, 1 kg. = 33 193,50 frb.; dès 1945, 1 kg. = 49 318,0822 frb.</p> <p>2) Bis Ende Februar 1939, 1 Unze = 85 sh. — Jusqu'à fin 1939, 1 Once = 85 sh.</p> <p>3) Bewertung in mgr. Gold 1/10 fein bis 12. November 1938, 1 fr. = 49 mgr.; bis 29. Februar 1940, 1 fr. = 27,5 mgr.; seit 29. Februar 1940, 1 fr. = 23,34 mgr.; seit 26. Dez. 1945, 1 fr. = 8,29 mgr. — Evaluation en mgr. or 1/10 fin jusqu'au 12 novembre 1938, 1 fr. = 49 mgr.; jusqu'au 29 février 1940, 1 fr. = 27,5 mgr.; depuis le 29 février 1940, 1 fr. = 23,34 mgr.; depuis le 26 décembre 1945, 1 fr. = 8,29 mgr.</p> <p>4) Bewertung vom 7. Oktober 1936 bis 30. Mai 1940: 1 kg = Fr. 4 639,13; seither: 1 kg = Fr. 4 869,80. — Evaluation du 7 octobre 1936 jusqu'au 30 mai 1940: 1 kg = Fr. 4 639,13; depuis lors: 1 kg = Fr. 4 869,80.</p> <p>5) Provisorische Angabe. — Chiffre provisoire.</p>									

**Gebundener Zahlungsverkehr mit dem Ausland — Traffic des paiements réglementé avec l'étranger**  
in Tausend Franken — en milliers de francs

77

Länder	Verkehr 1946 <sup>1)</sup> Mouvement 1946 <sup>1)</sup>				Stand Ende Nov. 1946 Etat à fin Nov. 1946			Pays
	Nov. — Nov.		Jan.-Nov. Janv.-Nov.		Unerledigte Zahlungsaufträge zugunsten schweizer. Gläubiger  Ordres de paiement non liquidés en fa- veur de créan- ciers suisses	Saldo + = Über- schuss - = Fehl- betrag  Solde + = Excé- dent - = Décou- vert	Offene Forderungs- anmeldungen  Déclarations de créances non liquidées	
	Ein- zahlungen schweizer- ischer Schuldner  Versements de débiteurs suisses <sup>2)</sup>	Aus- zahlungen an schweizer- ische Gläubiger  Paiements aux créan- ciers suisses	Ein- zahlungen schweizer- ischer Schuldner  Versements de débiteurs suisses <sup>2)</sup>	Aus- zahlungen an schweizer- ische Gläubiger  Paiements aux créan- ciers suisses				
<b>Clearingabkommen — Accords de compensation</b>								
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Bulgarien .....	83	98	3 718	2 244	8 924	- 7 315	1 825	Bulgarie
Dänemark .....	5 667	6 063	52 723	52 326	5 464	+ 5 924	6 422	Danemark
Finnland .....	1 404	423	5 304	3 186	1 433	+ 955	500	Finlande
Griechenland ....	881	762	1 599	987	62	+ 861	255	Grèce
Italien .....	950	541	7 844	7 619	188 859	- 304 231	23 442	Italie
Jugoslawien .....	461	178	3 036	1 147	984	+ 1 817	2 491	Yougoslavie
Polen .....	2 256	694	11 607	3 631	9 224	- 1 074	4 228	Pologne
Rumänien .....	16	44	2 620	4 340	736	+ 10 939	12 249	Roumanie
Spanien .....	2 285	1 667	55 287	87 944	7 007	- 15 799	41 946	Espagne
Türkei .....	8 479	2 493	47 937	34 337	8 965	+ 12 783	9 678	Turquie
Ungarn .....	1 731	488	18 084	11 704	816	+ 23 404	21 980	Hongrie
Total 1946	24 213	13 451	209 759	209 465	232 474	- 271 736	125 016	Total 1946
„ 1945	21 472	17 708	142 871	132 153	217 914	- 263 236	105 443	„ 1945
<b>Clearingabkommen in Liquidation — Accords de compensation en liquidation</b>								
Belgien .....	—	2 633 <sup>3)</sup>	2 552	2 754 <sup>3)</sup>	2 886	- 22 204	3 320	Belgique
Deutschland .....	2 932	410 <sup>3)</sup>	39 396	62 335 <sup>3)</sup>	50 644	- 941 559	92 309	Allemagne
Frankreich .....	101	35	5 896	6 348	2 596	- 2 199	7 456	France
Niederlande .....	—	3 <sup>3)</sup>	4 122	4 850 <sup>3)</sup>	1 721	- 49 831	9 548	Pays-Bas
Norwegen .....	—	1 <sup>3)</sup>	482	656 <sup>3)</sup>	1 235	- 17 648	3 897	Norvège
Slowakei .....	28	247	3 129	1 048	1 717	+ 4 018	1 326	Slovaquie
Total 1946	3 061	3 329	55 577	77 991	60 799	-1 029 423	117 856	Total 1946
„ 1945	18 710	37 575	218 546	445 205	153 877	-1 067 494	134 801	„ 1945
<p>1) Inklusive private Verrechnungen. — Y compris compensations privées.                  2) Anteil der schweizerischen Gläubiger. — Part des créanciers suisses.                  3) Mit Transfergarantie. — Avec garantie de transfert.</p>								

Verkehr im Basler Rheinhafen — Trafic du Port de Bâle

78

Jahr und Monate	Anzahl der Schiffe — Nombre de bateaux				Güterverkehr - Marchandises transportées in Tausend Tonnen - en milliers de tonnes			Année et mois
	Ankunft - Arrivées		Abgang - Départs		Bergfahrt Navigation en amont	Talfahrt Navigation en aval	Total	
	Rhein Rhin	Kanal Canal	Rhein Rhin	Kanal Canal				
1 1938	2 3 435	3 3 837	4 7 170	5 19	6 2 499,0	7 205,5	8 2 704,5	9 1938
1946								1946
Februar . . . . .	.	.	.	.	2,4	0,2	2,6	Février
März . . . . .	—	66	—	64	11,3	0,7	12,0	Mars
April . . . . .	9	148	11	120	31,6	0,1	31,7	Avril
Mai . . . . .	135	215	284	40	93,6	3,0	96,6	Mai
Juni . . . . .	123	250	340	20	117,8	3,2	121,0	Juin
Juli . . . . .	173	327	459	28	143,9	2,1	146,0	Juillet
August . . . . .	215	335	546	32	164,4	3,2	167,6	Août
September . . . . .	205	389	562	8	174,4	3,1	177,5	Septembre
Oktober . . . . .	183	318	472	26	126,4	7,4	133,8	Octobre
November . . . . .	105	298	426	11	90,4	7,5	97,9	Novembre
Jan.-Nov. . . . .	1 148	2 346	3 100	349	956,2	30,5	986,7	Janv.-Nov.

Aktienindex des Auslandes — Indices des cours des actions à l'étranger

79

Jahres-durchschnitt und Monatsende	Belgien Belgique Banque Nationale	Kanada Canada Dom. Bur. of Stat. 1)	Dänemark Danemark Stat. Efter.	England Angletterre Fin. Times	Frankreich France Stat. gén.	Italien Italie Edison	Schweden Suède Affärsvärlden	U. S. A. Stand. and Poor's Corp.	Moyenne annuelle et fin de mois
Aktien	Ind. gén.	100	Ind. gén.	30	295 <sup>2)</sup>	Borsa di Milano	Industrie u. Schifffahrt	402	Actions
Basis = 100	1936—38	1935—39	1935	1. Juli 1935	1938	1938	1937	1935—39	Base = 100
1 1942	2 238	3 64	4 122	5 83	6 479	7 202	8 108	9 69	10 1942
1943	240	84	128	101	540	290	108	92	1943
1944	252	84	138	110	551	609	117	100	1944
1945	276	100	127	114	453	628	132	122	1945
1946									1946
Februar . . . . .	245	122	128	115	461	441	136	139	Février
März . . . . .	256	119	130	113	452	335	138	146	Mars
April . . . . .	265	.	133	120	448	337	139	152	Avril
Mai . . . . .	273	.	133	126	532	439	141	159	Mai
Juni . . . . .	264	.	.	128	540	586	.	150	Juin
Juli . . . . .	252	.	.	123	569	687	.	148	Juillet
August . . . . .	263	.	.	127	583	781	.	139	Août
September . . . . .	267	.	.	121	933 <sup>3)</sup>	786	.	125	Septembre
Oktober . . . . .	.	.	.	127	1 034	748	.	119	Octobre
November . . . . .	.	.	.	131	1 080	1 059	.	120	Novembre

Industriek Aktien — Actions industrielles, 1. Halbjahr — 1er Semestre 1939=100

Aktien	80	74	21	85	295 <sup>2)</sup>	24	.	354	Actions
1942	338	67	126	95	431	200	111	77	1942
1943	334	86	137	114	486	287	110	102	1943
1944	358 <sup>6)</sup>	86	147	125	495	602	119	110	1944
1945	397 <sup>7)</sup>	103	131	132	405	622	134	133	1945
1946									1946
Februar . . . . .	381	125	131	135	415	436	137	158	Février
März . . . . .	397	122	132	135	406	360	140	156	Mars
April . . . . .	409	129	133	139	403	333	141	169	Avril
Mai . . . . .	392	129	132	146	478	435	144	172	Mai
Juni . . . . .	375	128	134	151	486	580	146	170	Juin
Juli . . . . .	.	123	139	151	512	679	147	166	Juillet
August . . . . .	.	121	139	149	524	773	145	163	Août
September . . . . .	.	107	134	145	531	777	140	139	Septembre
Oktober . . . . .	.	.	132	138	589	740	143	136	Octobre
November . . . . .	.	.	.	148	.	.	.	.	Novembre

1) Monatsdurchschnitt. — Moyenne mensuelle. 2) Vor dem 7. Dez. 1945 300 Aktien. — Avant le 7 déc. 1945 300 actions. 3) Seit dem 6. Sept. 1946 sind die Werte der verstaatlichten Gesellschaften durch solche des freien Sektors ersetzt worden. — Depuis le 6 sept. 1946, les valeurs des sociétés nationalisées ont été remplacées par des valeurs de sociétés privées. 4) London and Cambridge Economic Service. 5) Indice général. 6) Januar-August. — Janvier-Août. 7) Juni-Dezember. — Juin-Décembre.

## Verzeichnis der Quellen und Erhebungsstellen – Indications des sources

1. Quellen	Tab. No.	1. Sources
Ausweise der Notenbanken .....	73, 76	Situations des banques d'émission
Berichte der Kommission für Konjunkturbeobachtung	66	Rapports de la Commission de recherches économiques
Bilanzen der Kantonalbanken, Grossbanken und Lokalbanken .....	71, 72	Bilans des banques cantonales, des grandes banques et des banques locales
Bulletin des Völkerbundes .....	63, 64, 79	Bulletin de la Société des Nations
Die Volkswirtschaft .....	39–44, 57–62 65–67	La Vie économique
Federal Reserve Bulletin .....	73, 74, 75	Federal Reserve Bulletin
Neue Zürcher Zeitung .....	55	Neue Zürcher Zeitung
The Economist .....	11, 79	The Economist
<b>2. Erhebungsstellen</b>		
Ausländische Notenbanken .....	11, 73, 76	Banques d'émission
Bank für Internationalen Zahlungsausgleich .....	70	Banque des Règlements Internationaux
Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit .....	39–44, 57–62 65–67	Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail
Börsenkommissariate der Kantone Basel, Genf und Zürich .....	15	Chambres de bourse (Bâle, Genève et Zurich)
Darlehenskasse der Schweiz. Eidgenossenschaft .....	68	Caisse de prêts de la Confédération Suisse
Direktorenkonferenz der schweiz. Lebensversicherungsgesellschaften .....	26	Conférence des directeurs des sociétés suisses d'assurances sur la vie
Eidg. Amt für Elektrizitätswirtschaft .....	47	Office fédéral de l'économie électrique
Eidg. Lohnbegutachtungskommission .....	67	Commission consultative pour les questions de salaires
Eidg. Oberpostdirektion .....	28	Direction générale des postes
Eidg. Oberzolldirektion .....	34	Direction générale des douanes fédérales
Eidg. Preiskontrollstelle .....	55	Service fédéral du contrôle des prix
Eidg. Statistisches Amt .....	45, 46	Bureau fédéral de statistique
Eidg. Steuerverwaltung .....	32, 33, 35–37	Administration fédérale des contributions
Pfandbriefzentrale der schweiz. Kantonalbanken .....	69	Centrale des lettres de gages des banques cantonales
Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinstitute .....	69	Banque des Lettres de Gages d'Etablissements de Crédit hypothécaire
Rheinschiffahrtsamt Basel .....	78	Office de la navigation sur le Rhin, Bâle
Schweiz. Bauernsekretariat .....	56, 65	Secrétariat des paysans suisses
Schweiz. Bundesbahnen .....	31	Chemins de fer fédéraux
Schweiz. Handelsstatistik .....	48–54	Statistique du commerce de la Suisse
Schweiz. Verrechnungsstelle .....	77	Office suisse de compensation
Verband schweiz. Kantonalbanken .....	9	Union des Banques cantonales suisses
Verwaltung des zentralen Ausgleichsfonds .....	38	Administration des fonds centraux de compensation
Schweizerische Nationalbank .....	1–10, 12–14 16–25, 27 29–30	Banque nationale suisse

Die Monatsberichte der Schweiz. Nationalbank können beim Art. Institut Orell Füssli A.-G., Zürich, für Fr. 3.— im Jahr abonniert werden. Postcheck VIII/640. — On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque nationale suisse auprès de l'Art. Institut Orell Füssli S. A., Zurich. Le prix de l'abonnement annuel est fixé à Fr. 3.—. Compte de chèques postaux VIII/640.

Beilage — Annexe

Die seit dem Kriegsausbruch (September 1939) aufgelegten eidgenössischen Anleihen  
 Emprunts fédéraux émis depuis le début de la guerre (septembre 1939)

Datum der Emission Date de souscription	Benennung der Anleihen Désignation des emprunts	Zinssuss	Emissionskurs	Brutto-Rendite	Netto-Rendite	Fälligkeit	Kündbar	Emissionsbetrag	Zeichnungsergebnis	Definitiver Anleihebetrag	davon — dont	
		Taux	Cours d'émission	Rendement brut	Rendement net *)	Echéance	Dénonçable	Montant de l'émission	Résultat de la souscription	Montant définitif de l'emprunt	Konversion	Neubeausspruchg. d. Marktes
		in Prozenten — en pour-cent				Nominalbetrag in Millionen Franken Montant nominal en millions de francs						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1940 2.-11. März	Landesverteidigungsanleihen Emprunt de défense nationale	bis jusqu'au 15 mars 1944 3½ % nachher ensuite 4%	99,40	3,82	3,65	1950	1947	200	220	225	—	225
28. Nov. -4. Dez.	Anleihen Emprunt . . .	3½ %	99,40	3,57	3,36	1950	1948	125	125	125	—	125
1941 9.-19. Mai	Kassenscheine Bons de caisse Anleihen Emprunt . . .	3 % 3½ %	99,64 99,40	3,07 3,56	2,73 3,18	1947 1953	— 1949	100 200	302 290	280 280	— 170	280 110
5.-13. Nov.	Kassenscheine Bons de caisse Anleihen Emprunt . . .	2½ % 3¼ %	100,00 100,00	2,50 3,25	2,22 2,91	1946 1956	— 1951	100 250	285 325	270 320	— 150	270 170
1942 23. Febr. -2. März	Anleihen Emprunt . . .	3¼ %	99,40 <sup>1)</sup> 100,00 <sup>2)</sup>	3,31 3,25	2,96 2,90	1954	1949	400	700	400	400	—
15.-22. Juni	Kassenscheine Bons de caisse Anleihen Emprunt . . .	2½ % 3¼ %	100,00 100,00	2,50 3,25	2,21 2,91	1949 1957	— 1952	150 150	330 283	250 250	— 15	250 335
1943 15.-23. März	Kassenscheine Bons de caisse Anleihen Emprunt . . .	2½ % 3½ %	100,00 100,00	2,50 3,50	2,21 3,15	1948 1954-68	— 1958	150 150	255 232	255 232	— —	255 232
2.-11. Oktober	Kassenscheine Bons de caisse Anleihen Emprunt . . .	2½ % 3¼ %	100,00 100,00	2,50 3,25	2,21 2,89	1948 1953	— 1949	100 100	225 164	225 164	— —	225 164
1944 31. März -14. Apr.	Kassenscheine Bons de caisse Anleihen Emprunt . . .	2½ % 3¼ %	100,00 100,00	2,50 3,25	2,21 2,89	1949 1955	— 1951	150 200	340 282	325 282	— 285	325 335
25. Okt. -6. Nov.	Kassenscheine Bons de caisse Anleihen Emprunt . . .	2½ % 3¼ %	100,00 100,00	2,50 3,25	2,21 2,89	1949 1954	— 1950	150 150	217,5 215,5	200 200	— 100	200 350
		3½ %	100,00	3,50	3,14	1964	1956	200	250	250		
Total bis Ende 1944 21 Anleihen, die in 10 Emissionen begeben wurden — Total à fin 1944 des 21 emprunts lancés en 10 émissions. . . . .								3 400	5 612	5 114	1 120	3 994

\*) Nach Abzug des eidg. Titelstempels, der Stempelabgabe und der Wehrsteuer auf Coupons. — Déduction faite du droit de timbre d'émission du droit de timbre sur les coupons et de l'impôt de défense nationale sur les coupons.

1) Emissionskurs für Konversionen. — Cours d'émission pour conversions.

2) Emissionskurs für neue Zeichnungen. — Cours d'émission pour souscriptions nouvelles.

**Die seit dem Kriegsausbruch (September 1939) aufgelegten eidgenössischen Anleihen**  
**Emprunts fédéraux émis depuis le début de la guerre (septembre 1939)**

Forts. — Suite

Datum der Emission Date de souscription	Benennung der Anleihen Désignation des emprunts	Zinssuss Taux	Emissionskurs Cours d'émission	Brutto-Rendite Rendement brut	Netto-Rendite Rendement net *)	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénonçable	Emissionsbetrag Montant de l'émission	Zeichnungsergebnis Résultat de la souscription	Definitiver Anleihebetrag Montant définitif de l'emprunt	davon — dont	
											Konversion Conversion	Neubeanspruchung d. Marktes Argent frais demandé au marché
in Prozenten — en pour-cent								Nominalbetrag in Millionen Franken Montant nominal en millions de francs				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1945 4.-14. Juni	Kassenscheine Bons de caisse	2½ %	100,00	2,50	2,31	1950	—	175	227	225	—	225
	Anleihen Emprunt . . .	3¼ %	100,00	3,25	3,02	1955	—	150	318	315	} 150	565
	Anleihen Emprunt . . .	3½ %	100,00	3,50	3,28	1965	1960	175	401	400		
Total bis Juni 1945 24 Anleihen, die in 11 Emissionen begeben wurden — Total jusqu'en juin 1945 24 emprunts lancés en 11 émissions . . . . . }								3 900	6 558	6 054	1 270	4 784
1945 7.-14. Nov.	Anleihen Emprunt . . .	3¼ %	100,00	3,25	3,02	1955	—	125	292	125	—	125
	Anleihen Emprunt . . .	3½ %	100,00	3,50	3,29	1967	1960	175	383	175	—	175
1946 1.-9. April	Anleihen Emprunt . . .	3¼ %	100,40	3,22	3,02	1966	1961	450	690	650	350	303
14.-22. Nov.	Anleihen Emprunt . . .	3 %	100,00	3,00	2,79	1958	1955	200	248	200	} 288	112
	Anleihen Emprunt . . .	3¼ %	100,00	3,25	3,05	1971	1961	200	380	200		

\*) Nach Abzug des eidg. Titelstempels und der Stempelabgabe auf Coupons. — Déduction faite du droit de timbre d'émission et du droit de timbre sur les coupons.